

تقرير الفلسفة

موريس ميرلوبونتي

ترجمة : قزحيا خوزي

تقریظ الفلسفة

موريس ميرلو بونتي

تَقْرِيْطُ الْفَلَسَفَةِ

تَرْجِمَة
فَزِيْحَيَا خُورَى

مَهْوَرَاتِ عَوِيْحَاتِ
بَيْرُوت - بَارِيِّس

© منشورات عويدات - بيروت

جميع حقوق الطبعية العربية في العالم وفي البلدان العربية
خاصة محفوظة لدار منشورات عويدات - بيروت ، بموجب
اتفاق خاص مع دار غاليمار Gallimard - باريس

الطبعة الأولى ١٩٨٣

إلى أمي

تقریظ الفلسفة

سيدي المدير
زملائي الأعزاء

من^(١) هو شاهد بحثه الشخصي ، أي اضطرابه الداخلي ، لا يسعه أبداً الشعور بأنه وريث رجال كاملين يرى اسماءهم على هذه الجدران . وإذا كان ، فضلاً عن ذلك ، فيلسوفاً ، أي إذا كان يعرف أنه لا يعرف شيئاً ، فكيف يظن نفسه مؤهلاً لأنخذ مكان وراء هذا المنبر ، وكيف استطاع حتى الأمل بذلك ؟ إن الاجابة على هذه الأسئلة بسيطة جداً : ما هو مكلف المعهد الفرنسي ، منذ تأسيسه ، باعطائه لستمعيه ، ليس حقائق مكتسبة ، إنما فكرة بحث حر . وإذا أراد في الشتاء المنصرم الاحتفاظ بكرسي فلسفة ، فذلك لأن اللا - معرفة الفلسفية تزيد روح البحث التي هي روحه بِيُغْنِيَّا على إيمالة . إذا طلب فيلسوف اصواتكم ، زملائي الأعزاء ، فذلك ، كما تعلمون ،

(١) هذا النص هو نص الدرس الافتتاحي . اضفتنا إليه كملحوظات ، في نهاية الجزء ، بعض الصفحات لم تكن لنجد مكانها فيه .

ليعيش كلية هذه الحياة الفلسفية ، وإذا أعطيتموه إياها ، فذلك تسهيل هذه المحاولة في شخصه . بقدر إذن ما يشعر بنفسه انه لا يساوي الشرف ، - بقدر ما يكون ببساطة سعيداً في المهمة ، لأنه شرف ، يقول ستاندال (Stendhal) ، « ان يكون هوى المرء مهنته » ، وبقدر ما يتأثر عندما يلقاكم بمثل هذا التصميم ، بعض النظر عن اي اعتبار آخر ، على رعاية الفلسفة ، بقدر ما ، أخيراً ، يكون سعيداً في ان يشكركم على ذلك اليوم .

لن يسعني دون شك القيام بها بشكل أفضل مما لو تفحصت امامكم مهمة الفيلسوف ، أولاً كما استأنفها وقام بها اسلافي ، وكما تبدو أيضاً في اعتبار ماضي الفلسفة وحاضرها .

يُعرف الفيلسوف بما عنده « بلا مقارقة » من حسن البداهة ومعنى الازدواجية . عندما يكتفي بتلقي الازدواجية ، تدعى هذه التباساً . عند الأكبر تصبح بحثاً ، تساهم في بناء اليقينات ، بدل ان تهددها . ينبغي اذن التمييز بين ازدواجية سيئة وازدواجية جيدة . لقد كان دائمًا انه حتى اولئك الذين ارادوا القيام بفلسفة ايجابية كلية لم يكونوا فلاسفة إلا بقدر ما كانوا ، في الوقت عينه ، ينكرون على ذواتهم حق الاقامة في المعرفة المطلقة - التي كانوا يعلمون ، لا هذه المعرفة ، إنما سيرورتها فيما ، لا المطلق ، إنما على الأكثر ، كما يقول كيركغارد ، « علاقة مطلقة » بينها وبيننا . إن ما يصنع الفيلسوف ، هو هذه الحركة التي تقود مجدداً باستمرار من المعرفة الى الجهل ، من الجهل الى المعرفة ، ونوع من السكون في هذه

الحركة . . .

حتى مفاهيم بمثيل صفاء مفاهيم لافيل ، ووجهة بمثيل هذا العزم نحو الكائن بلا قيد ، تؤكّد هذا التعريف للفيلسوف . فلا فيل يعطي الفلسفة كموضوع « هذا الكل للكائن حيث يأتي كائناً الخاص لينضوي بمعجزة كل اللحظات ». كان يتحدث عن معجزة لأنّه يوجد هنا مناقضة : مناقضة كائن كلي ، هو اذن مسبقاً كل ما يسعنا أن نكون وأن نفعل ، وهو مع ذلك لا يسعه ان يكون كذلك بدوننا ويحتاج لأن يزداد بكائناً الخاص . تتضمن علاقاتنا معه معنى مزدوجاً ، الأول بموجبه نحن خاصة ، الثاني بموجبه هو خاصتنا . لا يسعنا اذن أن نتمرّكز فيه ، لنرى انفسنا والعالم نُشقّ منه : اذا فعلنا ذلك ، فهذا لا يمكنه ان يكون ، يقول لافيل ، ألا « ونحن نخفي أننا نعرفه قبلًا » . إن موقفي في العالم قبل كل تأمل ودخولي به الى الوجود لا يمكن أن يتصلها التأمل الذي يتخاطها نحو المطلق ، ولا أن يُعتبرا فيها بعد كتائج . لا تكف الحركة التي بها غمضى من انفسنا نحو المطلق عن ضم الحركة النازلة التي يظن فكر منفصل أنه يتحققها من المطلق الى ذاته ؛ وانهيراً فإن ما يطرحه الفيلسوف ، ليس أبداً المطلق باطلاق ، انه المطلق في علاقته معه . فمع فكرتي المشاركة والحضور ، حاول بالضبط لافيل ان يحدد ، بيننا وبين الكائن الكلي علاقة تبقى دائمة إلى حدٍ ما متبدلة .

كان على اعماله إذن أن تتوسّع في شقين : أولاً ، ان العالم ، الكثر العميق حيث يعتقد الانسان الساذج بإيجاد المعنى الأصلي للكائن ، يبدو للافيل دون سماكة ودون سرّ خاص :

«الظاهره»، هي التي تظهر ولا باطن لها . لم نستطع ان نتعلم معنى كلمة استعداد لاعتبار هذا الظاهر . فينا وفيينا فقط نستطيع لس باطن الكائن ، لأنه هناك فقط نجد كائناً له باطن وليس حتى إلا هذا الباطن . ليس هناك اذن علاقة انتقال بيني وبين جسمي ، بيني وبين العالم ، ولا يمكن تجاوز أنا إلا «نحو الداخل» . فتجارتي الوحيدة هي مع باطنية كاملة ، نموذج (لكن أيضاً ، سرني ذلك ، نسخة) عن الباطنية الناقصة التي تحدني . تتمرّكز وساطة الكائن في الـ «أنا» وفي ما هو أنا نفسي أكثر من الـ أنا ، خلف العالم والتاريخ . اذا كان يوجد ، من هذا المنظور ، مشكلة وشيء ما يجب فعله في الفلسفة ، فذلك بالكاد : ليس المقصود تذكر الناس بمشاركة في الكائن الشامل الذي لا يسعهم نسيانه كلباً من غير ان يتوقفوا عن أن يكونوا ، والذي هو ، كما تقول مقدمة «الحضرور الكامل» مدوناً دائمًا في الفلسفة . بالأحرى لا شأن للفيلسوف في التاريخ وفي مشادات زمانه . كتب لافيل يقول ، وهو يقدم كتاباً في الفلسفة السياسية ، ان الاصلاح الروحي يصلح الدولة «من غير ان يكون علينا التفكير بذلك» .

يفى الجانب الآخر للأشياء . أنا لامتناهية ليست أنا . وحده ، بالنسبة للافيل كائن يعاني بإمكانه ان يقول «أنا» . ليس لدى اذن ، عن الله ، من خلالي ، معرفة حقيقة . فالفيلسوف ، يقول لافيل ، بتجمعه وراء ذاته ، بالإيمان ، يطرح الله ، ولهذا السبب بالذات ، لا يمكنه أبداً التفكير حسب الله . يوجد اذن حقيقة للعلم وللفكر حسب العالم . لكن

بالنسبة لها ، يقول لافيل ، الله « وحيد لامتناه ، كامل منفصل ، غائب ابدي » وبصفته لا يُدرك بالنسبة لنا ، ومن غير ان يتوقف عن الوجود ، يصبح حاضراً لوحدتنا الخاصة ولانفصالتنا الخاصة . وهكذا فإن علاقتنا بالكائن ، التي استطعنا الاعتقاد بأنها ايجابية كلياً ، يحضرها الآن نفي مزدوج . ويتبين عن ذلك أنها ، كي تطرح نفسها اخيراً ، بحاجة الى هذا العالم الذي ، منذ قليل ، لم يكن سوى مظهر . تستعيد اذن شهادات الباطنية المرئية اهميتها : ليس بالنسبة لها ثواباً مستعاراً ، فهي تجسدها . ليس الفكر من دون كلام ، يقول لافيل ، فكرآ خالصاً اكثر : لا يعود سوى نية في التفكير . ويقدم كتابه الأخير نظرية للتعبيرية تجعل من التعبير لا « صورة امينة للكائن باطنى سبق وتحقق ، بل الوسيلة عينها التي بها يتحقق » . عندي ، يضيف ، لا يعود المحسوس والظواهر ما يحدد مشاركتنا في الكائن فحسب : « تجسدها في الماهية الايجابية لكل كائن ، بحيث يمكننا القول ، اذا لم يكن الا ما يظهر ، فعل الأقل ليس إلا بما يظهر » . لم يعد هناك الان خيار بين الظاهرة او المادة وبين الكائن او الروح . تکمن الروحانية الحقة ، يقول لافيل ، في رفض خيار الروحانية والمادية . لا يمكن للفلسفه اذن ان تقوم على تحويل انتباها من المادة الى الروح ، ولا ان تستند في الملاحظة اللازمنية لباطنية لازمنية . ليس هناك ، يقول لافيل ، « فلسفة إلا للبيوم ، تلك التي استطيع الان أن أعقلها وأن أعيشها »⁽¹⁾ .

(1) انظر المدونة رقم 1 في نهاية الجزء .

قد يكون جوهر فكر لافيل ان انطواء الزمان والعالم هو شيء واحد مع استفادتها في الماضي . لكن هذا يعني ايضاً اننا لا نتجاوز العالم إلا ونحن ندخل اليه وأن الروح ، بحركة واحدة ، تستهلك العالم ، الزمان ، الكلمة ، التاريخ وتحركها يعني لا يُستهلك . يصبح دور الفلسفة عندئذ تسجيل انتقال المعنى هذا اكثر مما هو أخذه كواقع متحقق . لم يقل لافيل هذا في أي موضع . لكن يبدو لنا ان فكرته عن دور مركزي للحاضر الزمني كانت تبعده عن فلسفة استعادية ، تحول مسبقاً العالم والتاريخ الى ماضٍ شاملٍ .

في هذه النقطة من الحاضر تلاقي جدلية النازلة جدلية برغسون ولوروا الصاعدة ، - ذكرهما معاً ، بالرغم من الاختلافات التي سيكون علينا تعينها ، لأن ابجاثتها يجب الا تكون بعد الآن منفصلة فيما سنقول عنها انها لم تُرد الكائن في تطورها . فقد انطلقا من العالم ومن الزمان المكون . لكن ما ان وصلنا الى ما يحركهما باطنياً ، الى ما كان يسميه برغسون « تردد الزمان » ، ولوروا « اختراعاً » ، فقد بلغا من وجدهما الزمني نفس الاتصال بين الأحداث وبين المعنى الذي يشغل في النهاية لافيل ، ونستشف في هذا الوقت في بحثهما البريق الغامض نفسه .

ما نقوله هنا لا يكشف إلا بعد تجاوز مظهر أول للبرغسونية . لأنه يوجد ، وعند برغسون بالذات ، طريقة ايجابية تماماً لعرض حدس الديومنة ، حدس المادة والحياة ، حدس الله . أليس اكتشاف الديومنة أولاً اكتشاف واقع ثانٍ

حيث اللحظة ، حين مرورها ، تحفظ ، تبقى ، غير منفصلة عن الحاضر ، تجتمع ؟ أليست الديومة مثل شيء جاري يدوم وهو يجري ، ثم ألا تكمن ابحاث برغسون اللاحقة في العثور مجدداً في «الأشياء الأخرى» ، في المادة ، في الحياة ، على نفس اللحمة الواقعية المكتشفة أولاً فينا ؟ تتحدث الصفحات الأخيرة من «مادة وذاكرة» عن «استشعار» ، عن «تقليد» للذاكرة في المادة . ويربط «التطور الخلاق» ، حسب برغسون ، الحياة «سواء بالوعي نفسه ، وسواء بشيء يشبهه» ، - وكيف يمكن لشيء ما ان يشبه الوعي اذا لم يكن للوعي الذي نفكر فيه امتلاء شيء ؟ يعتبر برغسون احياناً الوعي جوهراً مشتاً في الكون «تضغطه الاجسام البدائية في نوع من الملزمة ، وتتركه اجساماً مميزة اكثر يفتح . ما هو اذن هذا المجرى الواسع للوعي من غير جسم ، من غير فردية ، والذي يقول برغسون انه يخترق المادة ؟ فالوعي ، بعد ان اصبح عاماً كوزمولوجياً ، لا يُعرف بسهولة . وعندما ، اخيراً ، يماطله برغسون عمداً بالله ، هناك صعوبة في التعرف على أنا في هذا «المركز الذي ستنتبع منه كل العالم مثل اسهم ضمة كبيرة». انه إله التجربة الصوفية الذي يعطي ، في «منبعاً الاخلاق والدين» ، تهائياً الشخصية للوعي الكوزمولوجي . لكن ، حتى عندئذ ، يبقى الاله البرغسوني مختلفاً تماماً عن كل ما يمكننا تسميته الفكر أو الارادة ، لأنه يقصي عنه المركب السلبي . فالتفكير أو الارادة الإلهية ، يقول برغسون ، «مختلفة جداً من ذاتها» حتى انه لا يسعنا ان نجد فيها فكرة اللاكائن . يكون هذا ضعفاً يتنافى مع طبيعته ، التي هي قوة . إن الانسان كما هو ، اذا اخذناه بين

قدرتني الله الذي هو قوة والحياة التي هي عمل ، لا يسعه أن يظهر إلا كفشل ، انه شبح « انسانية الهبة » « كان عليها ، يقول برغسون ، ان تكون موجودة نظرياً ، منذ البدء » ، وليس التاريخ ، حياة البشر السارية نسقاً مستقلاً : فهو يتارجح بين هيجان العمل والصوفية ، ليس فيه نفسه نجد الخيط الموصل .

امتلاء الديمومة ، امتلاء الوعي الكوزمولوجي الأصلي ، امتلاء الله ، تقتضي هذه النتائج نظرية للحدس كمطابقة أو كاتصال . وقد حدد برغسون بالفعل ، الفلسفة باتها حالة « نصف إلهية » حيث هناك جهل لكل المشكلات التي « تضعنا في مواجهة الفراغ » . لماذا أوجَدُ ، لماذا يوجد شيء ما وليس لا شيء ، كيف يسعني معرفة شيء ما ، هذه المشكلات التقليدية هي بالنسبة له « مَرْضية » مثل مشكلات الطبيب الذي لم يعد يعرف اذا كان قد اغلق النافذة . لا تظهر إلا عندما تتكلف وضع انفسنا فكريأً في فراغ أصلي ، في حين ان الفراغ ، الالاكيان ، العدم ، الفرضي ليست أبداً سوى طريقة عرض كلامية لمعنى اننا كنا نتوقع شيئاً آخر ، وتفترض اذن ذاتاً متمركزةً مسبقاً في الكائن . إن الفلسفة ، الفكر الحقيقي ، ستجد هذا الاتصال الساذج المفترض ذاتياً بجهاز التغي والكلام : ستكون ، قال برغسون ذلك مراراً ، « ذوياناً » في الأشياء ، أو ايضاً « نقشاً » ، « تسجيلاً » ، « اثراً » للأشياء فينا . ستعنى الى « تفكيك المشكلات التقليدية اكثراً من سعيها الى حلها » . « فعلٌ بسيط » ، « رؤيا من دون منظور » ، ولوح مباشر ومن غير رموز اعتراضية الى داخل الأشياء ، إن كل هذه

الصيغ الشهيرة للحدس تجعل منه باباً كبيراً الى الكائن ، من غير سبر ، من غير حركة داخلية للحس .

هذا مظهر للبرغسونية ، هو الأسهل رؤيا . ليس الوحيد ، ولا الأصح . ذلك ان هذه الصيغ لا تعبر عنما كان يريد برغسون قوله اكثر ما تعبّر عن انشقاقه عن المذاهب التي تلقاها عندما بدأ أبحاثه . يقال : أحيا الحدس على حساب العقل أو الجدلية ، الروح على حساب المادة ، الحياة على حساب الإلالية . هكذا فهمه اصدقاؤه وأعداؤه أيضاً عند ظهوره . إنما ، اعداؤه يعيدون جداً . قد يكون آن الأوان للبحث في برغسون عن شيء آخر غير نقيس آرائهم المنسية . بالرغم من التناقض الظاهري ، إن برغسون الايجابي كلّاً هجومي ، وبقدر ما يظهر النفي مجدداً في فلسنته نراها تتأكد . ربما نشهد بانتباه أكثر لكتبه عندما نبحث فيها ، لا في نقد تين (Taine) وسبنسر ، عن آراء حول العلاقات الحية والصعبية بين الروح والجسد والعالم ، ثم بدلاً من الاستنتاجات المتصلاحة ، فإن الحركة الباطنية التي تحرك الاحداث ، تربط الواحد بالآخر ، واحياناً تقلب العلاقات الأصلية . عندها يكون برغسون قد تخلص نهائياً من اعدائه ، تخلص أيضاً من «اصدقائه» ، الذين كان يقول بيعني عنهم إنهم لا يفهمونه أفضل أبداً .. وغizer في الوقت نفسه يقين ابحاث مثل ابحاث لوروا ، التي لا تتوقف أبداً عن الايجابية البرغسونية ، والتي ، في نقاط اساسية مثل نظرية الحدس ، توجه دفعة واحدة البرغسونية في معناها الأكثر قبولاً . اذا كان برغسون يريد الخلاص من المشكلات التقليدية ،

فذلك ليس للغاء مسألية الفلسفة ، إنما لحياتها فيها مجدداً .
 لقد شعر تماماً بأن على كل فلسفة ، كما توجب على لوروا ، قوله ، ان تكون فلسفه جديدة ، الفلسفة التي يكون قليلاً جداً بالنسبة لها اكتشاف حل مطبوع في الكائن يرضي حشرتنا ، حتى إنه يتطلب منها لا ان تخترع حلولاً فحسب ، بل ايضاً ان تخترع مشكلاتها . كتب ، عام ١٩٣٥ : «أسمى «هاوية» في الفلسفة من يقبل كما هي حدود مشكلة مألوفة ... أن نتفلسف جدياً يكمن هنا في أن «نخلق» طرح المشكلة وأن نخلق الحل ...» فعندما يقول إذن ان المشكلات المطروحة جيداً ، هي قريبة جداً من أن تُخلَّ ، فهذا لا يعني أنها قد «وجدنا» فعلاً عندما نبحث ، بل انتا اخترعنا فعلاً . وليس هناك سؤال يكون فيما واجبة تكون في الاشياء ، كائن خارجي يجب اكتشافه ووعي مشاهد : الحل هو فيما أيضاً ، والكائن ذاته مسألي . شيء ما من طبيعة الاستفهام يتقلل الى الاجابة .

إن المطابقة البرغسونية الشهيرة لا تعني اذن بالتأكيد ان الفيلسوف يضيع أو يبني نفسه في الكائن . ينبغي القول بالأحرى اذا اختبر الفيلسوف ذاته فقد تجاوزه الكائن . لا يحتاج الى الخروج من ذاته ليبلغ الاشياء نفسها : انه داخلياً مجذوب أو مأحوذ بها . ذلك أن أنا هي ديمومة لا يسعها ادراك كائن آخر إلا تحت شكل ديمومة أخرى . وأنا اختبر طريقي الخاصة في استنفاد الزمان ، ادركها ، يقول برغسون ، «كاختبار بين عدد لامتناه من الديومات الممكنة» . يوجد «طبيعة خاصة» للديومة تجعل منها أنها في الوقت نفسه طريقي في الوجود وبعد شامل

للكائنات الأخرى ، بحيث ان ما هو «أعلى» و «أدنى» منا يبقى دائئراً «يعنى ما في باطننا». ما لااحظه هو انسجام وتمايز بين الاشياء وبين ديمومتي ، انها الاشياء معي ، في علاقة تواجد جانبية . ليس عندي فكرة ديمومة للكون متميزة عن ديمومتي إلا لأنها تتمد على طول ديمومتي وأنه ينبغي ان يجرب شيء ما في السكر الذي يذوب وسط انتظاري لكتوب ماء محل . عندما تكون في منبع الديمومة ، تكون أيضاً في قلب الاشياء ، لأنها في المحتة التي تجعلنا ننتظر . فعلاقة الفيلسوف بالكائن ليست علاقة المشاهد والمشهد الجبهية ، أنها اشبه بتواظط ، علاقة منحرفة وخفية . نفهم الآن لماذا يستطيع برغسون القول إن المطلق «قريب جداً منا ، وفيينا ، الى حد ما». انه في الطريقة التي تعدل الاشياء بها ديمومتنا .

إذا كان التفلسف اكتشاف المعنى الأول للكائن ، فنحن اذن لا نتفلسف عندما نغادر الوضع البشري : «يجب بالعكس الانغماس فيه . إن المعرفة المطلقة للفيلسوف هي الادراك الحسي . لنفترض ، تقول معاصرة اوكسفورد الأولى ، انتا ، بدل ان نود الارتفاع فوق ادراكنا الحسي للأشياء ، ننغمس فيه لنحفره ونوسعه ... ، سيكون لدينا فلسفة لن يسعنا مقابلتها مع فلسفات اخرى ، لأنها لا تكون تركت أي شيء خارجها يمكن لذاهب اخرى التقاطه : تكون اخذت كل شيء». فالادراك الحسي اساس كل شيء . لأنه يعلمنا ، اذا جاز القول ، علاقة حصرية مع الكائن : «إنه هنا أمامنا ، ومع ذلك ، يدركنا من الداخل . أيًّا كانت الماهية الخاصة لما هو وما

يحدث ، نحن فيها» . ربما لم يستخرج هو نفسه من هذه الكلمات كل معناها . يمكننا ان نرى فيها إيماءة الى تطور موضوعي ما اخرج الانسان من الحيوانية ، الحيوان من الوعي الكوزمولوجي ، وهذا الأخير من الله ، وترك فيما رواسب : تقوم الفلسفة اذن على تاريخ هذه الرواسب ، يكون هذا بناءً كوزمولوجياً ، سيبحث الوعي عن اسلاف في الاشياء ، سيعكس عليها نقوساً او ما شابهها ، تصبح الفلسفة نفسية . لكن ، بما ان برغسون يقول انها ادراك حسي معمم ، فإنه في الادراك الحسي الحالي والماضي ، لا في تكون ما أريد اليوم ، ينبغي البحث عن علاقة كينونتنا مع الاشياء . « نحن فيها » ، تعني إذن : هذه الألوان ، هذه الاشياء التي نراها تحيك وتسكن حتى احلامنا ، هذه الحيوانات متغيرات هزلية عنا ، تشكل كل الكائنات رمزاً لحياتنا وهي التي نقرأها فيما . لن تكون الطريقة ، الحياة ، الله في « باطننا » ، كما يقول برغسون ، لو كان المقصود المادة بذاتها التي ظهرت في أحد الأيام بنوع من الضعف في المبدأ المفارق ، في الحياة بذاتها ، هذه الحركة الضعيفة التي ، ذات يوم ، اختلخت في قليل من الجبلة الجديدة تماماً ، من الله بذاته ، القوة الهائلة التي تشرف علينا . لا يمكن ان يكون المقصود غير المادة ، الحياة ، الله ، من حيث انها مدركة حسياً منا . إن التكون الذي يعيد مؤلفات برغسون رسمه ، هو تاريخ لذاتنا نرويه لأنفسنا ، هو اسطورة طبيعية ، نعبر بها عن تفاصيلنا مع كل اشكال الكائن . لسنا هذه الحصابة لكننا عندما نراها ، فهي توقف أصداء في جهازنا الادراكي ، يبدو ادراكنا الحسي ، كما لو انه صادر عنها ، أي أشبه بترقيتها

إلى الوجود لذاته ، كاستعادة من قبلنا لهذا الشيء الأصم الذي يشرع ، فور دخوله في حياتنا ، بنشر كائنه المضرر ، الذي يتكشف لذاته من خلالنا . فما كان نعتقده مطابقة هو تواجد .

قد يكون برغسون فهم أولاً الفلسفة على أنها مجرد عودة إلى «معطيات» ، لكنه رأى فيها بعد أن هذه السذاجة ، الثانوية ، المجتهدة ، المتعثر عليها من جديد ، لا تذيننا مع واقع مسبق ، لا تماثلنا مع الشيء نفسه ، بلا منظور ، بلا رمز ، بلا أفق . «جسمٌ نبض» ، «تفحص» ، «تلمس» ، هذه الصيغ الفضلى ، تجعلنا ندرك كفاية أن الحدس بحاجة إلى أن يفهم ، وأنه ينبغي علىَّ أن أملك معنى هو ، فيه ، حبيس . ماذا هناك بالتحديد من حديسي حقاً في الحدس؟ يسلم برغسون بأنه ، في معظم الأحيان ، ليس حاضراً أمام الفيلسوف إلا بشكل «قوة نفي» معينة تبعد الآراء الناقصة . أهل سفترض فيه ، تحت مظاهره السلبية ، وجهاً ايجابياً وتماماً يدعمها؟ معنى هذا الاستسلام للوهم الاستعادي ، الذي يعتقده بالتحديد برغسون . إن الوجه الشامل الذي يسميه حدساً بواسعه تماماً أن يوجه محاولة تعبير الفيلسوف : لا يتضمنها مختصرة ، ونكون مخطئين في أن نتخيل في بركري ، قبل أن يفكر وأن يكتب ، بركري مختصرأ يتضمن كل فلسفته ومبيناً . نكون مخطئين في الاعتقاد ، كما كتب ذلك برغسون ، أن الفيلسوف يتكلم طيلة حياته لأنه لم يستطع أن يقول «هذا الشيء المتأهي البساطة» المجتمع منذ الأزل في «نقطة وحيدة» من ذاته : يتكلم أيضاً «ليقوله» ، لأنه هو نفسه يطلب أن يقال ، لأنه ليس تماماً قبل

ان يقال . صحيحٌ كلياً أنَّ كلَّ فيلسوف ، كلَّ رسامٍ يعتبر ما يسميه الآخرون عمله ، أبسط رسم أولي لعمل لا يزال مطلوباً القيام به : ذلك لا يدل على أنَّ هذا العمل موجودٌ في جهة ما دونهم وانه ليس امامهم سوى قناع لبلوغه . اظهر السيد غورولت (Gueroult) هنا بالذات العام الماضي أنَّ سر ومركز فلسفةٍ ما ليس في بحثٍ قبولاً دليلاً ، انه يتغير مع تقدم العمل ، انه معنى في سيرورة يبني نفسه بالانسجام معها وبردة فعل عليها ، إنَّ فلسفة هي بالضرورة تاريخ (فلسفى) ، تبادل بين مشكلات وحلول ، يتطور كل حل جزئي المشكلة الأصلية ، بحيث انَّ معنى المجموع لا يعود متضمناً مسبقاً فيها اللهم إلا كما يكون اسلوبُ ما متضمناً في الأعمال وينبئ بالفعل نفسه بها . إنَّ ما يقوله غورولت هنا عن الحدس في المذاهب الفلسفية ، يإمكاننا أن نقوله بصورة عامة عن الحدس الفلسفى ، ويتوافق برغسون هذه المرة : فميزة الحدس ان يستدعي تطويراً ، أن يصبح ما هو ، لأنَّه يتضمن عودة مزدوجة الى الكائن الآخر الذي يستنطقه ، الى الدلالة المتغيرة التي يستخلصها منه ، التي هي تجربة توافقهما ، التي هي ، كما قال ذلك لحسن الحظ برغسون ، قراءة ، فن ادراك معنى من خلال اسلوب وقبل ان يوضع في مفاهيم ، وانهياً « الشيء نفسه » هو المركز الوهمي لهذه التعبيرات المتسائلة .

بقدر ما سيكون عزمنا على رؤية الأشياء نفسها اكثر نشاطاً،
بقدر ما سنرى المظاهر التي بها تعبير عن نفسها تنشر اكثر بينما
وبيتها ، كذلك الكلمات التي بها نعبر عنها . بالقدر نفسه الذي

ينجح في اظهار أن الفراغ ، العدم أو الفوضى ليست أبداً في الأشياء ، ليس هناك ، خارجنا ، سوى حضور . الفى برغسون نفسه يعين كخاصة أساسية لذهتنا ، كلية الحضور ، القدرة على ان يكون في موضع آخر وعلى الا يتوجه نحو الكائن إلا غير مباشرة أو بخط منحرف . فالذهن ، يقول ، «يرفض البقاء في مكانه ويركز كل انتباذه على هذا الرفض من غير ان يحدد ابداً موقعه الحالى إلا بالنسبة للموضع الذي غادره ، مثل مسافر في مؤخرة قطار لا يرى ابداً سوى الأماكن التي تجاوزها ». أسنا دائمًا في وضع هذا المسافر ؟ أن تكون مرة في النقطة المكانية التي يشغلها جسدنَا وأليس صحيحاً ان انحراطنا في المكان هو دائمًا غير مباشر ، يعكسه نحونا المظهر البصري للأشياء الذي يعين نقطة الوقوف التي «يجب» ان تكون نقطة وقوفنا ؟ ينبغي ، حتى يكون بالامكان اعتبار هذا القصد غير المباشر وهذه المسافة الى الكائن عادة سيئة للعقل العملي ، الذي لا يمس طبيعة الذهن الخاصة ، ينبغي ، بعد طرد الالاكيان من العالم ، أن نبعده من ذهتنا . يعتقد برغسون انه وصل الى ذلك وهو يُظهر ان عدماً في الوعي يكون وعي عدم ، وانه لا يكون اذن شيئاً . لكن معنى هذا في كلام آخر ان كائن الوعي مصنوع من جوهر مفكك جداً حتى انه ليس أقل وعيًا في وعي فراغ منه في وعي شيء ما . فالكائن الذي هو أول بالنسبة للعدم ، ليس اذن الكائن الطبيعي او الاجيابي للأشياء ، انه ، يقول ذلك هو نفسه ، الوجود بالمعنى الكانتي ، الخدوث الجذري . ثم ، ! اذا كانت الفلسفة الحقة تبدد الضلال والقلق المنبعين من فكرة العدم ، فذلك لأنها تستبطئها ، تجسدتها في الكائن الذي يحدث . « اذا

أنكر علينا حدس الفراغ ، كتب باشلار ، فإنه يحق لنا أن نرفض حدس المتملء ... بحيث إننا ، عبر عدة نقلات ، نعثر مجدداً على جدلية الكائن والعدم الأساسية منتشرة في الزمان . نعطي إذن قول برغسون : « الزمان تردد » كامل معناه الأوتولوجي والزمني .

لقد أبعد لوروا منذ زمن بعيد البرغسونية عن واقعية مكثفة . فالحدس ، بالنسبة له ، هو « مرحلة ملونة من الـ « أنا انكر » ، أي « أنا افکر » لا تجعلني فقط أكيداً ، بالمعنى الحصري ، من فكري ، بل أيضاً مما يستجيب لها في الهيئة الخاصة لكل شيء ، إنها تجربة فكر مخدر بها يعود إلى وعيه مع اقترابه من فكري . تصبح « صور » الفصل الأول من « مادة وذكرة » الشهيرة ، بالنسبة لدورها وبنطاقه الخاص ، « لمعان الوجود » ، النقطة حيث يضاء الواقع بي وينكشف . إن التجربة المباشرة هي تلك التي توقظ في هذه الظاهرة الأساسية والتي تحول « كمال موضوعها إلى مجموعة عمليات حية » . عندما يطابق الكائن المعروف مع الكائن ، فهذا لا يعني أنه يندمج معه : الكائن هو بالنسبة للحدس حدّاً بمعنى الكلمة الحقيقي ، أي ، حسب لوروا ، « طريقة سير ملزمة لتابع المراحل نفسه ، صفة تقدم معينة ، يمكن تمييزها بواسطة تشابهه باطنية » ، « صفة تسائل » للسلسلة . هكذا أعيد للحدس مركب السلبية والازدواجية التي بدونها يكون أعمى .

ينبغي ، بعد هذا ، كي تكون فكرة صحيحة عن البرغسونية أن نستعيد واحداً واحداً أحداثها الأساسية وأن

نظهر كيف ان الايجابية الاصلية متجاوزة في كل منها . لقد بدأ جان هيبيوليت حديثاً هذا العمل فيها يتعلق بحدس الديومة . فقد اظهر ان ديمومة «رسالة في معطيات الوعي المباشرة» ، شيوع الحياة الباطنية التي تحفظ كلها ، تصبح في «مادة وذاكرة» نظام تعارض بين فراغ الماضي ، فراغ المستقبل وامتناع الحاضر ، مثلما بين الزمان والمكان . تقتضي الان طبيعة الديومة نفسها أن تنقسم داخلياً الى ابعادها الثلاثة وأن تتلقى في ذاتها الجسم والحيزية ، اللذين يشكلان الحاضر ، واللذين من دونهما يبقى حتى الماضي سديماً ولا يستذكر ، أي يغزى من جديد ويعبر عنه . من الان فصاعداً لم يعد الذهن شيئاً ، انه ما ، «يجتهد في التجمع» ، كما يقول هيبيوليت ، بين حدي الذكرى الخالصة والفعل الخالص ، اللذين هما مرادفان للأشور»^(١) .

يمكنا تسجيل حركة مماثلة في حدس الحياة . فهناك اوقات لا يعود فيها ذبيان الفيلسوف مع وعي في الاشياء ، إنما وعي توافق ، تقارب بينه نفسه وبين الظاهر . عندئذ لا يعود المقصود شرح الحياة ، بل حل رموزها ، كما الرسام ، يقول برغسون ، يحمل رموز وجه . يجب العثور ثانية على «حدس الحياة ، الحركة البسيطة التي تجري عبر الخطوط ، التي تربطها بعضها بعض وتعطيها دلالة» . نحن هنا إزاء نوع من القراءة نستطيعها لأننا نحمل في كائنا التجسد الفباء وقواعد الحياة ، إنما لا تفترض معنى مكملاً لا فيها ، ولا فيها^(٢) . هنا أيضاً كان

(١) انظر المدونة رقم (٢) في نهاية الجزء

(٢) انظر المدونة رقم (٣) في نهاية الجزء

لوروا يمضي عمداً في افضل معنى للبرغسونية عندما يحدد الحياة «بقصدية تلمس» ، حيث الغاية والوسائل ، المعنى والاقدار يثير احدها الآخر . لا غبار في هذه القصدية الثقيلة ، في هذا المعنى في العمل ، اليسر الاسمي للوعي الكوزمولوجي الذي يُسقط خارجه ، بحركة بسيطة كحركة يدنا ، كل التفاصيل التي تتكون منها حياة جسم .

بالآخر ينبع التساؤل حول اذا ما كان حدس الله عند برغسون يتلخص في الله «الذي هو قوة» ، الذي تحدثنا عنه في البدء . نعلم انه حدد باختصار كائن الله كديومة اكثـر ديمومة من ديمومتنا ، تكشف كل ديمومة ، كما يقول ويسميها «ابدية الحياة» ، والتي تتضمن « تماماً» ديمومتنا . لكن معنى هذا اتنا ونحن نذهب منها الى ذاتنا ، نذهب من الاكثر الى الاقل ، وأن هذا الاقل ليس بحاجة لشرح ، باعتبار ان العدم ، كما يقول مالبرانش ، لا خصائص له . إلا أنـا ، رأينا برغسون ، قبل قليل ، يحدد نهائياً ديمومتنا بالعدم المزدوج الذي يضعه المستقبل والماضي تجاه الحاضر ، يتصدع في امتلاء الكائن . اذا كان الله حقاً ابدية حياة ، اذا ، كما يقول برغسون ، ليس شيئاً حادثاً كلياً ، ينبغي اذن ان تدخل السلبية الى الله «الذي هو قوة» . ايكتفي القول ، هنا ، كما يجعل برغسون رافيسون (Ravaission) يقول ذلك ، «ان الفكر الامتناعي قد الغى شيئاً ما من امتلاء كائنه ليستخرج منه ، بنوع من اليقظة ومن الانبعاث ، كل ما يوجد»؟ لكن ، اذا كان الله حقاً قد انقطع تقريرياً ليضع في ذاته السلي و اذا كانت الكائنات لا تظهر إلا في حركة التحول

المتعارضة ، فهي لا تشق منه ، ليس مبدأ نستطيع ان ننزل منه نحو ديمومتنا ونحو العالم ، انه إله نحوه نصعد من جديد ، تكتشفه الديومة في كل لحظة من دفعها - كما نشعر باستيهام على حافة مجالنا النظري ، - إنما لا يمكن ان « يثبت » ، أن يُعرف ، ولا ان يكون بمعزل عنها ولذاته . وهذا أيضاً ساطع أكثر فيما يقوله برغسون عن الله كمبدأ خير . نعلم انه يرفض بقوة حجج اللاهوت التقليدي التي تجعل من الشر خيراً أدنى : بإمكانان الفيلسوف ، يقول ، أن يُسرّ لحج من هذا النوع في صمت حجرته : ماذا يعتقد بخصوصها امام والدة شهدت لتوها موت ابنتها؟ إن التفاؤل الوحد الذي يقبل به هو تفاؤل « تجرببي » : الواقع ان البشر ، بالرغم من كل شيء يقبلون الحياة ، وأنه ايضاً يوجد فرح ما وراء اللذة وعكسها . لا يبرر هذا التفاؤل العذاب بالفرح ، كشرطه ، لا يفترض شيئاً مثل نظرة لامتناهية تكون ، وهي تخترق من طرف الى آخر العالم وظلمة العذاب ، بثابة قبول . يجري كل شيء ، حسب برغسون ، كما لو ان الانسان يتلقى ، في اصل كائنه المكون ، كرماً ليس تسوية مع عداوة العالم ويتفق معه ضدها . ويقول لوروا ، وهو يرفض فكرة الله كتفسير نظري ، بالمعنى نفسه وبقوة اكثر ، « نعرف الله من خلال حياته نفسها فينا ، في عمل تأليهنا نفسه . ويسعنا ، بهذا المعنى ، ان نقول ايضاً ، بالنسبة لنا ، الله ليس كائناً ، لكنه يصبح » . يوجد في اللاهوت البرغسوني ، كما رأينا في كل لاهوت منذ المسيحية ، نوع من « المتحرك » بحيث انا لا نعلم أبداً ما اذا كان الله هو الذي

يرکن اليه البشر في كائنهم البشري او ما اذا كان العكس ، لأنه حتى تعرف الى وجوده ، يجب المرور بوجودنا ، ولأن هذا ليس تحولاً .

بالنسبة لله الذي هو قوة ، كان وجودنا في سقوط ، والعالم انحلال ، لا نستطيع الشفاء منه إلا بالعودة الى هذا الجانب منه . ويناسب الله الذي هو بجانب البشر ، بالعكس ، تاريخ مستقبلي هو تجربة تفتش عن اكمالها . ان نقد فكرة التقدم عند برغسون يعني تقدماً بلا حدوث يتم بنفسه . تلك حالة خاصة من الوهم الاستعادي : نرى في حادث ماضٍ تمهيد حاضرنا ، في حين ان هذا الماضي كان « فعلاً » « كاملاً » في زمانه وان النجاح الحاضر هو الذي يحوله الى فاتحة . بيد أن هذا يشير بالضبط الى القوة الخارقة التي لنا في أن نستعيد الماضي ، في ان نخترع له تتمة . حتى لو كان يوجد هنا تحولاً ، فهو لن يكون ليحدث من غير معنى مشترك للمناضي والحاضر . يسلم برغسون اذن بمعنى تدريجي للتاريخ ، ويتقدم ، شرط الا يكون قوة تعمل من ذاتها ، نحدده لا بفكرة ، إنما بثابتة اتجاه نفهم انه علينا صنعها بقدر ما و علينا ملاحظتها . منذ الآن ، لا يوجد شيء لا معنى له كلياً في التاريخ : فتفرعته ، رديبه ، عوداته الى الطريق المهجورة ، انقساماته ، صراعاته ليست لا معنى لها إلا بنظر فكر مجرد ، يرغب في تحويل موضوعات التاريخ الى موضوعات فكرية . لكن ، ليس المقصود هنا فقط مقابلة افكار ، بل تحسينها وجعلها تعيش ، ولا نستطيع في اطار هذه العلاقة ان نعرف ما تستطيعه إلا اذا جربنا . هذه التجربة هي محاباة

وكفاح . ليس الكفاح اذن هنا ، يقول برغسون ، «سوى المظهر السطحي لتقديم ما» . من الأفضل ان تكون الوحيدة الأصلية مقطوعة وأن يكون العالم ، التاريخ كائنين . فانقسام الانسان مع ذاته ، الذي كان يحول قبل قليل دون ان يكون «الانسان الإلهي» ، يشكل الآن حقيقته وقيمه . انه منقسم لأنه ليس «نوعاً» او « شيئاً خلوقاً» ، لأنه «جهد خلاق» ، يقول برغسون ، لأن الانسانية حتى تكون مقبولة ، لم يكن باستطاعتها أن « تكون نهائياً من دون مساعدة الانسان نفسه » . انقسام الأصول رمز تعطيه نفسها ارادتنا الحاضرة في أن تكون في آن واحد جسماً وفكراً ، انه الدعوة الى ان يخلق من كل اجزاء هيكل مؤسسة حيث يستطيع الفكر التعرف على ذاته . من هنا ، سواء تعلق الأمر بالأوالية ، بالبطالة العمالية ، او بوضع النساء ، فالنفس البرغسوني محافظٌ قليلاً . وكان لوروا قد توقع بهذا المخصوص المعنى الكامن للبرغسونية عندما اعتبر تاريخينا كلها بمثابة ثورة مستمرة منذ النهضة وتحدث عن « بعد الانسنة المطلق » .

تلخص حركة البرغسونية الباطنية بالقول انها الانتقال من فلسفة للانطباع الى فلسفة للتعبير . فما قاله برغسون بحق اللغة ينسى ما قاله لصالحها . ذلك انه هناك اللغة المجمدة على الورق او في الفضاء في عناصر غير متصلة ، - والكلمة الحية ، المساوية والمنافسة للفكرة ، كما كان يقول فاليري . لقد ادرك برغسون هذا . اذا كان الانسان يسمو وسط العالم ويبدل الأواليات ، فمرد هذا ، يقول ، الى جسمه ، الى دماغه ، « مردё الى لغته ،

التي تقدم للوعي جسماً لا مادياً يتجسد فيه ». إن المقصود هنا بصورة عامة ، من خلال اللغة ، هو التعبير . لقد رأى برغسون ان الفلسفة لم تكن تقوم على ان تتحقق على حدة وعلى أن تقابل الحرية والمادة ، الروح والجسد وأن الحرية والروح ، كي تكونا ذاتها ، كان عليهما ان تتأكدا في المادة أو في الجسم ، أي ان تعبرا عن ذاتيهما . كان المقصود ، يقول « التطور الخلاق » ، أن تخلق ، مع المادة ، التي هي الضرورة نفسها ، اداة حرية ، أن تُضئن اوالية تتصر على الأولية ». المادة عائق لكنها ايضاً اداة وحافظ . يجري كل شيء كما لو ان روح الأصول ، التي كانت تعود على المياه ، كانت بحاجة حتى تكون تماماً الى ان تنسىء لنفسها أدوات تجلبها . ليس ما نسميه التعبير سوى صيغة اخرى لظاهرة لم يكن برغسون من العودة اليها ، والتي هي الأثر الأرجاعي للحق . فتجربة الحق لا يسعها أن تمنع نفسها من عكس ذاتها في الزمان الذي سبقها . ليس في هذا غالباً سوى مفارقة ووهم . لكن برغسون يوحى ، في « الفكر والتحرك » ، وهو يتحدث عن حركة رجعية للحق ، ان المقصود خاصة أساسية للحق . أن نعقل ، بعبارة اخرى ان نعقل فكرة على أنها حقة ، يستلزم أن نتأثر بالماضي كحق مستعاد ، أو ايضاً أن نعتبره سبقاً للحاضر ، أو على الأقل أن نضع الماضي والحاضر في عالم واحد . ما أقوله عن العالم الحسي ليس في العالم الحسي ومع ذلك لا معنى له سوى ما يعنيه . إن التعبير يُسبّق تاريخه ويفرض ان الكائن يسير نحوه . فهذا التبادل بين الماضي والحاضر ، المادة والروح ، الصمت والكلمة ، العالم ونحن ، هذا التحول من الواحد الى الآخر ، مع بريق

حقيقة ، بشكل صافٍ ، هو بنظرنا ، اكثُر بكثير ، من المطابقة الحدسية الشهيرة ، افضل ما في البرغسونية .

إن فلسفة من هذا النوع تتضمن غرائبها الخاصة ، لأنها ليست أبداً تماماً في العالم ، ومع ذلك ليست أبداً خارج العالم . فالتعبير يفترض احداً ما يعبر ، حقيقة يُعبر عنها ، والآخرين الذين يُعبرُ أمامهم . مسلمة التعبير والفلسفة انه بإمكانها أن تفي في آن واحد بهذه الشروط الثلاثة . لا يسع الفلسفة ان تكون حديثاً ثانياً بين الفيلسوف وبين الحق ، حكمًا صادرًا من على حول الحياة ، العالم ، التاريخ ، كما لو ان الفيلسوف ليس فيه - ولا يسعها فضلاً عن ذلك ان تنيط الحقيقة المدركة باطنينا بأي حجة خارجية . ينبغي عليها صرف النظر عن هذا الخيار . لقد كان برغسون يحس تماماً بهذا ، فوصيته لعام ١٩٣٧ ، بعد أن كان أعلن أن تأملاًته «قادته اكثُر فأكثر الى قرب من الكثلوكة» ، تضيف هذه الكلمات التي تطرح موضوعنا : «كنت اهتديت لو لم أكن رأيت تتهاً منذ سنوات موجة رهيبة من اللاسامية ستتدفق على العالم . اردت البقاء وسط من سيصبحون غداً مضطهدین» . نعلم انه وفي بوعده ، حتى انه رفض ، بالرغم من المرض والسن ، التسهيلات التي أرادت منحها لهذا اليهودي الشهير سلطة معيشية لمبادئه الخاصة . اذن لامعمودية سرية ، بالرغم من الاسطورة وبالرغم من الموافقة في الأصل . هنا نرى كيف كان برغسون يتصور علاقتنا بالحقيقة . فالموافقة على الحقائق التي يمكن ان تحملها مؤسسة او كنيسة لم تكن لتفك ارتباطه بهذا الميثاق التاريخي الذي تم بينه وبين مضطهدي

الغد ، تصبح المداية هروباً ولا يسع الارتباط الظاهر بالسيجية
أن يتغلب على الإله المستر في عذاب المضطهدين. سيقال :
اذا كان الفيلسوف يعتقد حقاً أن الكنيسة تحمل اسرار الحياة
وأدوات الخلاص ، فإنه لا يمكنه ان يخدم الآخرين أفضل مما في
خدمتها من غير تحفظ . لكن بلا ريب الافتراض هو الباطل :
فبرغسون ، بالاختيار نفسه الذي قام به ، يشهد انه لا يوجد
 بالنسبة له «مكان للحقيقة» ، حيث ينبغي علينا الذهاب
للبحث عنها بأي ثمن ، وحتى بتحطيم العلاقات الإنسانية
وروابط الحياة والتاريخ . فعلاقتنا بالحق تمر بالآخرين . أما انا
 غضي الى الحق معهم ، وإنما فلسنا الى الحق ماضين . إنما ان
 ذروة المشكلة هي ان الآخرين ، اذا لم يكن الحق صننا ، ليسوا
 بدورهم آلة ، لا حقيقة من دونهم ، لكن لا يكفي ، لبلوغ
 الحق ، ان تكون معهم . في الوقت الذي كان يُطلب اليه
 باللحاج ان يقدم أخيراً علم اخلاقه ، كتب برغسون جملة قصيرة
 توضحه تماماً : «لسنا مرغمين ابداً على تأليف كتاب» ، لا
 يسعنا أن ننتظر من فيلسوف ان يذهب أبعد مما يرى هو نفسه ،
 ولا أن يعطي ارشادات ليس واثقاً منها . وليس تلهف الأنفس
 بحجة هنا : فالنفوس لا تخدم «بالتقريب» وبالتضليل . انه
 الفيلسوف اذن والفيلسوف وحده الحكم . ها انا قد عدنا الى
 الذات والواجهة بين الذات والحق . إلا انا كنا نقول لا
 حقيقة متزولة . فهل نحن في دائرة مغلقة ، نحن فيها لكنها
 ليست دائرة المشككين . صحيح انه ليس هناك حكم في نهاية
 المطاف ، اني لا انكر حسب الحق فقط ، ولا حسبي أنا فقط ،
 ولا حسب الغير فقط ، لأن كل واحد من الثلاثة بحاجة الى

الاثنين الآخرين ويصبح هناك لا معنى اذا ضحينا بها في سبيل الاخير . لا تنفك حياة فلسفية من الارتباط بهذه النقاط الاساسية الثلاث . إن لغز الفلسفة (وفلسفة التعبير) هو ان الحياة احياناً هي نفسها أمام الذات ، امام الآخرين وامام الحق . هذه المراحل هي التي تبررها ، ولا يعول الفيلسوف إلا عليها . لن يرضى ابداً بأن يريد نفسه ضد الناس ، ولا الناس ضدّه ، أو ضد الحق ، ولا الحق ضدّهم . يريد ان يكون في كل مكان في آن واحد ، بجازفًا بالآ يكون أبداً كلياً في أي مكان . ليست معارضته عدوانية : يعلم ان هذا يبشر غالباً بالاستسلام . لكنه يدرك جيداً حقوق الغير والخارج الى حد انه لا يسمح لهم بأي تعدٍ ، ثم انه ، عندما يكون متورطاً في عملية خارجية ، وإذا اردنا ان نجرّه الى ما وراء النقطة حيث تفقد المعنى الذي يقتضيها ، يكون رفضه هادئاً اكثراً بقدر ما يكون قائماً على نفس دوافع ارتباطه . من هنا العذوبة الثائرة ، الارتباط الحالم ، الحضور الدقيق جداً التي تُقلق جميعها عنده . وكما يقول ذلك برغسون عن رافيسون ، بتفاحة شخصية الى حد اننا نتصور هنا عودةً ما الى الذات : « لم يكن يمكن منه ... لقد كان من اولئك الذين لا يظهرون حتى ما يكفي من المقاومة كي يمكننا ان نخدع برأيهم يستسلمون » .

اذا كنا قد ذكرنا بهذه الكلمات لبرغسون التي ليست كلها في كتبه ، فذلك لأنها تجعلنا نحس بما هناك من عسير في علاقات الفيلسوف بالآخرين او بالحياة ، وبأن هذا العسر جوهري للفلسفة . لقد نسينا هذا قليلاً ، فالفيلسوف العصري

هو غالباً موظف ، دائمًا كاتب ، ثم إن الحرية المتروكة له في كتابه تتقبل رأياً مغايراً : فما يقوله يدخل جملةً في عالم أكاديمي حيث خيارات الحياة محففة ، وفرص الفكر محجوبة . فمن دون الكتب ، تكون مستحيلة رشاقة معينة في الاتصال ، ولا شيء يقال ضدها ، لكنها ليست في نهاية الأمر سوى اقوال اكثر ترابطاً . إلا أن الفلسفة الموضوعة في كتب تكتف عن سؤال الناس . إن ما في الفلسفة من غريب وثمين لا يطاق تقريباً ، اختباً في حياة المذاهب الكبرى اللاحقة . ينبغي ، للعثور مجدداً على وظيفة الفيلسوف الكاملة ، التذكر انه حتى الفلسفة - الكتاب الذين نقرأ لهم والذين نحن هم لم يكفووا اطلاقاً عن الاقرار بعلم لهم لا يكتب ، لا يعلم ، اقله في مناصب للدولة ، يتوجه الى من يلتقيهم في الشارع وواجه مشكلات مع الرأي ومع السلطات ، يجب تذكر سقراط .

إن حياة وموت سقراط هما تاريخ العلاقات الصعبة التي يقيمها الفيلسوف ، - عندما لا تحميه الحصانة الأدبية ، - مع آلهة المدينة ، أي مع الناس الآخرين ومع المطلق المحمد الذي يعرضون صورته . لو كان الفيلسوف متمراً ، لكان يصدّم أقل . لأنه ، بالنتيجة ، كل واحد يعلم في ذاته ان العالم كما يسير غير مقبول ، نحب فعلًا أن يكتب هذا ، لشرف الإنسانية ، لاحتمال نسيانه لدى العودة الى الاعمال . فالثورة اذن لا تضر . مع سقراط ، الأمر مختلف . يعلم ان الدين حق ، وشهود يقدم القرابين للآلهة . يعلم انه تجب الطاعة للمدينة ، وكان أول من أطاعها حتى النهاية . ما يؤخذ عليه

ليس ابداً ما فعله ، اما الطريقة ، الدافع . يوجد في «الدفاع» الكلمة تشرح كل شيء ، عندما يقول سقراط لقضاته : «ايهما الاثنيون اني اؤمن من اكثرب من أيٍ من الذين يهمونني» . الكلمة وحي : يؤمن أكثر منهم ، لكن أيضاً يؤمن بشكل مختلف عنهم وبمعنى آخر . فالدين الذي يقول انه حق ، هو ذاك الذي لا تتضارع فيه الآلهة ، ذاك الذي تبقى فيه النبوات غامضة - لأنه ، أخيراً ، يقول سقراط كسينوفون (Xénophon) ، اتها الآلهة ، لا العصافير التي ترى المستقبل ، - ذاك الذي لا ينكشف فيه الإلهي ، مثل وحي سقراط ، إلا باختصار صامت ومذكرة للإنسان بجهله . الدين هو اذن حق ، لكن بحقيقة لا تعرف نفسها ، حق كما يعتقد سقراط لا كما يعتقد هو نفسه . كذلك ، عندما يبرر المدينة ، فذلك لأسباب خاصة به وليس بحجج الدولة . لا يهرب ، يمثل أمام المحكمة . لكن هناك القليل من الاحترام في التفسيرات التي يعطيها عنها . في شيء ، يقول باديء ذي بدء ، ليس اندفاع الحياة مقبولاً ، فضلاً عن ذلك لن أحتمل أفضل في مكان آخر ، أخيراً ، لقد عشت دائماً هنا . تبقى حجة سلطة القوانين الشهيرة . لكن ينبغي النظر إليها عن كثب . يقول كسينوفون سقراط : نستطيع اطاعة القوانين ونحن نتمنى ان تتغير ، كما نخدم في الحرب ونحن نتمنى السلام . ليس الأمر اذن لأن القوانين جيدة ، بل لأنها النظام ونحن بحاجة الى النظام للتغييره . عندما يرفض سقراط الحرب ، فذلك ليس لأنه يعترف بالمحكمة ، اما للطعن بها بصورة افضل بheroie ، كان أصبح عدواً لاثينا ، وجعل الاتهام صحيحاً . ببقائه ، ربع ، سواء بُرئ أم أدين ، برهن على

فلسفته يجعلها مقبولة من قضاياه ، أم برهن عليها بقبوله الحكم . بعد ست وسبعين عاماً ، سيقول ارسطو وهو ينفي نفسه انه لا داعي للسماح للاثنين بجريمة ذم فلسفية جديدة . إن سocrates يكون لنفسه فكرة أخرى عن الفلسفة : ليست أشبه بضم هو حارسه ، وينبغي عليه وضعه في مكان أمن ، إنها في علاقتها الحياة مع اثنينا ، في حضوره الغائب ، في طاعته من غير احترام . فلسقراط طريقة في الطاعة هي طريقة مقاومة ، مثلما يخرج ارسطو عن الطاعة في لياقة وكراهة . كل ما يفعله سocrates يتمحور حول هذا المبدأ السري الذي نعصب لعدم ادراكه . كونه دائمًا مذنبًا بالبالغة أو بالتصدير ، دائمًا أبسط وأقل ايجازًا من الآخرين ، أودع وأقل تهاوداً ، فإنه يضعهم في حالة ازعاج ، يسبب لهم هذه الاهانة التي لا تختلف في جعلهم يشكون بأنفسهم . في الحياة ، في المجالس الشعبية ، كما أمام المحكمة ، إنه دائمًا هناك ، لكن بشكل لا نستطيع شيئاً ضده . لا فصاحة ، لا مرافعة معدّة مسبقاً ، وبالدخول في لعبة الاحترام تكون قد حكمنا للتنمية . لكن أيضاً لا تحدِّ ، إذ ذلك يعني أن ننسى أن الآخرين يعني ما لا يستطيعون ابداً الحكم عليه بغير ما يفعلون . فالفلسفة نفسها ترغمه على المثول أمام القضاة ويجعله مختلفاً عنهم ، والحقيقة نفسها التي ترميه وسطهم تحصنه ضد احكامهم المسبقة . المبدأ نفسه يجعله عاماً وخاصاً . هناك شيء منه حيث هو قريب منهم جيئاً ، يدعى عقلأً ، وهو غير مرئي من قبلهم ، انه بالنسبة لهم ، كما كان يقول ارسطوفان Aristophane) ، غيوم ، فراغ ، ثرثرة . يقول المعلقون احياناً : هذا سوء تفاهم . يؤمن سocrates بالدين وبالدنيا في الفكر وفي

الحقيقة - بينما هم يؤمنون بها حرفياً . فقضاته وهو ليسوا في الموقن نفسه . لو انه عبر بصورة أفضل ، لكننا رأينا جلياً انه لم يكن يفتش عن آلة جدد وانه لم يكن يحمل آلة اثينا : لم يكن يفعل سوى اعطائها معنى ، كان يفسرها . المصيبة ان هذه العملية ليست بريئة تماماً . ففي عالم الفيلسوف نفقد الآلة والقوانين من خلال فهمها ، ثم كان ينبغي بالضبط فلاسفة امثال سocrates لتهيئة واقعية لميدان الفلسفة . إن الدين المفسّر ، بالنسبة للآخرين ، الدين الملغى ، والاتهام بالكفر ، هذا رأي الآخرين فيه . يعطي اسباباً للطاعة للقوانين ، لكن هذا كثير ان يكون لنا اسباباً للطاعة : « فهذه الأسباب تقابلها أسباب أخرى وهكذا يُفقد الاحترام . ان ما ننتظره منه هو بالضبط ما لا يستطيع اعطاءه : القبول بالشيء عينه ، ومن دون حيويات .

اما هو ، بالعكس ، فإنه يمثل أمام قضاته ، اما ليشرح لهم ما هي المدينة . كما لو انهم لا يعرفون ذلك ، كما لو انهم ليسوا بالمدينة ، لا يرافق لنفسه ، يرافق عن دعوى مدينة تقبل الفلسفة . يقلب الأدوار ويقول لهم : لست أنا من أدفع عنكم بل انتم . في نهاية الأمر ، ان المدينة فيه ، وهم اعداء القوانين ، انهم هم المحاكمون وهو القاضي . قلب حتمي عند الفيلسوف ، لأنه يبرر الخارج بقيم ثقى من الداخل .

ما العمل اذا لم يكن يوسعنا لا المرافعة ولا التمرد ؟ التحدث بطريقة تظهر الحرية بأوجهها ، احلال الابتسامة محل الحقد . امثاله لفلسفتنا ، التي فقدت ابتسامتها مع مأسويتها . هذا ما نسميه تهكماً . إن تهكم سocrates علاقة متاشحة ، لكن

حقيقة ، مع الغير ، يعبر عن هذا الواقع الاساسي وهو ان كل فرد ليس إلا ذاته ، ضرورة ، ومع ذلك يتعرف على ذاته في الآخر ، يحاول ان يحمل الواحد والآخر من اجل الحرية . مثلاً في المأساة ، الخصمان مبرزان كلامها والتهكم الحقيقى يستخدم تورية مستندة الى الاشياء . ليس هناك اذن اي اكتفاء ، انه تهكم على الذات بقدر ما هو على الآخرين . انه ساذج ، يقول هيغل : ليس التهكم السقراطي في قول الأقل لمزيد من الابهار من خلال اظهار قوة النفس او ترك المجال لافتراض معرفة باطنية « فكل مرة اقنع فيها أحداً ما بالجهل ، يقول بأسى الدفاع » ، يتخيل الحضور اني اعلم كل ما يجهله » . انه لا يعلم اكثر منهم ، يعلم فقط انه لا يوجد معرفة مطلقة وانما بهذا النقص منفتحون على الحقيقة . يقابل هيغل هذا التهكم الطيب بالتهكم الرومنطيقي الذي هو التباس ، مكر ، اكتفاء . يستند الى المقدرة التي لدينا بالفعل ، اذا اردنا ، على اعطاء اي معنى لأي شيء كان : يجعل الاشياء غير مهمة ، يتلاعب فيها ، يسمح بكل شيء . ليس التهكم السقراطي هذا الجنون . او على الأقل اذا كان لديه آثار تهكم سيء ، فإنه سocrates نفسه الذي يعلمنا كيف نصحح سقراط . عندما يقول : اجعل نفسك مكروهاً ، فهذا البرهان على اني اقول الحق ، فإنه خطئٌ حسب مبادئه الخاصة : كل الحجج الجيدة تؤدي لكن ليس كل ما يؤدي حقاً . عندما يقول أيضاً لقضاته : لن اكف عن التفلسف ، « عندما يكون عليَّ ان اموت عدة مرات » ، فهو يختبر قساوتهم . انه يرضخ اذن احياناً لضلال الوقاحة والخبث ، للرفة الشخصية وللروح الاستقراطية .

صحيح انه لم يترك له مصادر اخرى سوى نفسه . فقد ظهر ، كما يقول أيضاً هيغل في « عصر انحطاط الديمقراطية الائتانية ، لقد هرب من الموجود وتوارى في ذاته ليفتش فيها عن العادل والخير ». لكن ، اخيراً ، هذا بالضبط ما كان منع نفسه عنه ، لأنه كان يعتقد انه لا يسعنا ان نكون عادلين وحدنا ، واننا اذا كنا كذلك ، وحدنا فإننا نكف عن ان نكونه . اذا كانت المدينة هي التي يدافع عنها حقاً ، فلا يمكن ان يكون المقصود مدينة في داخله ، اما هذه المدينة المرجودة حوله . لم يكن الخميس مایة رجل الذين تجمعوا لمحاكمته جميعهم شخصيات مهمة او مهابيل : فقد وجد بينهم ٢٨١ مع براءته وكانت ثلاثون صوتاً كافية لانقاذ اثنينا من العيب . كان المقصود ايضاً كل اولئك الذين ، بعد سocrates ، يتعرضون للخطر نفسه . ربما كان حراً في اثارة غضب المهاييل عليه ، في مسامحتهم باحتقار وفي الانتقال الى ما وراء حياته ، لكنه لم يكن حراً في ان يغفر مسبقاً الشر الذي قد يرتكب بحق آخرين وفي الانتقال الى ما وراء حياتهم . كان ينبغي اذن اعطاء المحكمة حظها في الفهم . فطالما نعيش مع الآخرين ، فما من حكم منا عليهم يستثنينا ويضعهم بعيدين عنا . وعبارات مثل كل شيء باطل ، أو الكل شر ، مثلما من ناحية اخرى الكل خير ، التميزة بصعوبة ، ليست من الفلسفة .

هناك مجال للخوف من ان عصرنا ، هو ايضاً ، قد يرفض الفيلسوف بذاته ومن الا تكون الفلسفة مرة اخرى سوى ضباب . لأن التفلسف ، يعني البحث ، يعني استلزم أن هناك

أشياء يجب رؤيتها وقوتها . لكن اليوم ، لم نعد نبحث . «نعود» الى أحد التقاليد أو أحدها الآخر ، ثم «ندافع» عنه . فقناعاتنا لا تبني على قيم أو حقائق مدركة بقدر ما تبني على اخطاء وعيوب تلك التي لا نريدها . نحب اشياء قليلة اذا كان نكره الكثير . ففكروا فكر مقاعد أو متقهقر . يكفر كل واحد عن شبابه . يتفق هذا الانحطاط مع اتجاه التاريخ . إن الافكار ، بعد فترة معينة من الامتداد ، تتوقف عن التكاثر والحياة ، تهبط الى مصاف التبريرات والذرائع ، فهي ذخائر ، نخوات ، وما نسميه بأبهة وتطور الافكار لا يعود سوى بحمل توتنا الى الماضي ، احقادنا ، تهبياتنا ، مخاوفنا . في هذا العالم حيث يقوم الانكار والاهواء الكثيبة مقام الأمور اليقينية ، لا نقاش عن الرؤية ، وتصبح الفلسفة ، لأنها تطلب الرؤية ، زندقة . من السهل تبيان ذلك بالنسبة لطلقين هما في قلب مناقشاتنا : الله والتاريخ .

من المؤثر ملاحظة اننا لم نعد اليوم نبرهن على وجود الله ، كما كان يقوم بذلك القديس انسيلم (S' Anselme) ، القديس توما او ديكارت . تبقى البراهين عادة مضمرة ونكتفي بدحض انكار الله ، سواء بالبحث في الفلسفات الجديدة عن فرجة معينة يظهر فيها مجدداً مفهوم الكائن الضروري المفترض أبداً ، سواء ، بالعكس ، اذا كانت تشكيك حتى هذه الفلسفات بهذا المفهوم ، بتحريها باختصار على أنها الحاد . وتتم حتى التأملات التي يمثل صفاء تأملات الأب لوبياك Lubac حول الأنسية الملحدة او تأملات ماريتان (Maritain) حول معنى الاخلاق المعاصر كما لو

ان كل فلسفة ، عندما لا تكون لاهوتاً ، تتحول الى انكار لله . فالاب لوبياك يتخذ موضوع دراسة الحاد١ يرحب حقاً ، كما يقول ، في «الحلول محل ما يهدمه» ويبداً اذن بهدم ما يريد استبداله ، وهو بالأحرى ، مثل الحاد نيته ، نوع من الهدم للدين . ويدرس ماريتان ما يسميه بغرابة الاخاد الاجياني الذي يبدو له بالأحرى «كمعركة فاعلة ضد كل ما يذكر بالله» ، «فلا الوهية» ، «كفعل ايمان معكوس» ، «كرفض الله» ، «كتحدّ لله» . ييد ان هذه اللاالوهية موجودة فعلًا ، لكن بما أنها لاهوت معكوس ، فهي ليست فلسفة ، ثم ، لو ركزنا النقاش حولها ، قد تُظهر ربما أنها تتضمن في داخلها اللاهوت الذي تحاربه ، لكننا نحوال في الوقت نفسه كل شيء الى مجادلة بين الالوهية والالوهية البشرية تبادلان شكوى الأليمة ، ننسى ان نتساءل عمّا اذا كان على الفيلسوف ان يختار بين اللاهوت وبين رؤيا وندرلاند (Wonderland) او «صوفية الانسان الاسمي» ، وعمّا اذا كان فيلسوف ما قد احلَّ الانسان في مهام الكلي القدرة المأورائية .

اما الفلسفة ، فتقف على صعيد آخر ، وهي تتجنب للأسباب نفسها الأنسيَة البروميثيوسية وتأكيدات اللاهوت المقابلة . لا يقول الفيلسوف بأن تخطياً نهائياً للتناقضات الانسانية ممكن وان الانسان الكلي يتظمنا في المستقبل : فهو ، مثل الباقيين ، لا يعرف شيئاً بهذا الخصوص . يقول ، - وهذا امر مختلف تماماً ، - ان العالم يبدأ ، وليس علينا أن نحكم على مستقبله على ضوء ما كان ماضيه ، ففكرة قدر بالنسبة للأشياء

ليست فكرة ، بل ضللاً وعلاقتنا مع الطبيعة ليست محددة نهائياً ، ان احداً لا يستطيع معرفة ما يمكن للحرية ان تفعل ، ولا تخيل ما ستصبح العادات وال العلاقات الانسانية في حضارة لا تعود مهوسه بالتنافس والضرورة . لا يعلق أمله على أي قدر ، حتى لو كان ملائماً ، بل بالأحرى على ما ليس فينا قدرًا ، على حدوثية تاريخنا ، والنفي هو الطرح هنا . أينبغي حتى القول إن الفيلسوف أنسى ؟ كلاً ، إذا اعتبرنا الانسان مبدأ تفسيرياً يحمل عمل مبادئ أخرى ، فإننا لا نشرح شيئاً بالانسان ، ذلك انه ليس قوة ، بل ضعفاً في قلب الكائن ، ليس عاملأً كوزمولوجياً ، بل المكان الذي تغير كل العوامل الكوزمولوجية . فـ فـ ، يتبدل لا ينتهي أبداً ، معناها وتبسيط تاريخنا . الانسان هو في تأمل طبيعة لا إنسانية بقدر ما هو في حب الذات . يمتد وجوده ليشمل الظواهر من الاشياء ، - بالضبط : كل شيء ، - ليقبح هو نفسه موضوع تلذذه أو ليس مع بما نحن محقون بتسميته « شوفينية انسانية » . غير ان ذلة اللسان التي تبعد كل دين عن الانسانية تسحب ايضاً دعائم الالاهوت . ذلك ان الالاهوت لا يسجل جواز الكائن الانساني إلا ليشتقه من كائن ضروري ، أي ليتخلص منه ، انه لا يلتجأ الى الدهشة الفلسفية إلا ليعلل تأكيداً ينبعها . تواظتنا الفلسفية على ما لوجود العالم ولوجودنا من مسألة بذاتها ، الى حد اتنا لا نشفى أبداً من التفتيش ، كما كان يقول برغسون ، عن حل في « دفتر الأستاذ » . يناقش الأب دو لوباك (De Lubac) إلحاداً يرمي ، على حد قوله ، الى القضاء « حتى على الموضوع الذي سبق وولد الله في الوجودان » . هذا الموضوع كل ما يجهله الفيلسوف حتى

انه بالعكس يعقله ، يضعه فوق «الحلول» التي تختنقه . ففكرة الكائن الضروري مثلها فكرة «المادة الأبدية» أو فكرة «الانسان الكلي» تبدو له عادلة ازاء هذا الانبات للظواهر في كل طوابق العالم وهذه الولادة المستمرة المنهك في وصفها . يمكنه ، في هذا الموقف ، ان يفهم الدين كتعبير للظاهرة المركزية ، لكن ، وقد ذكرنا سقراط بذلك ، فهم الدين وطرحه ليسا امراً واحداً ، بل العكس تقريباً . كان ليشتبرغ (Lichtenberg) - الذي قال كاظط إن كل جلة له تخفي معنى عميقاً - يعتقد نوعاً ما بعدم وجوب تأكيد او نفي الله ، ويشرح قائلاً : «يجب الا يكون الشك اكثراً من تنبئه ، وإلا ، قد يصبح مصدر خطر» . وليس معنى هذا انه اراد ترك بعض الآفاق مفتوحة ، ولا ارضاء كل الناس . فهو يضع نفسه في وعي للذات ، للعالم وللآخرين «كغرباء» (هذه كلمته) تهدم التفسيرات المتناقضة لهذا الوعي . إن هذه اللحظة الخامسة حيث اجزاء من المادة ، كلمات ، احداث تتحرك كلها بفعل معنى كانت ترسم حدوده من غير أن تحويه ، وإن صوت العالم الاساسي هذا ، الذي ندركه ، بأقل ادراكاتنا الحسية ، والذي سترده المعرفة والتاريخ ، لا فرق بين تقريرهما في وجه كل تفسير طبيعي وبين حلها من كل ضرورة عليا . غير اذن بمحاذاة الفلسفة عندما نحددها «الحاد» : انها الفلسفة من زاوية اللاهوتي . ليس نفيها سوى بداية تنبئه ، خطورة ، تجربة يجب تقييمها على ضوئها كلها . واذا تذكرنا ، من جهة ثانية ، تاريخ كلمة الحاد ، وكيف وصم به (الاحاد) سبينوزا ، اكثر الفلاسفة ايجابية ، فيجب التسليم بأن صفة ملحد تطلق على كل افكار ينفعن أو يبدل في تعريف المقدس ، وبأن الفلسفة ، التي لا

تضعه أبداً هنا أو هناك ، كشيء ، إنما في اتصال الاشياء أو الكلمات بعضها بعض ، ستكون دائئراً عرضة لهذا المأخذ من غير ان تستطيع أبداً المساس به .

لا يمكن لفکرٍ مفتوح وحسّاسٍ أن يقصّر في معرفة اذا كان
للنبي الفلسفی معنی ايجابی ، او اذا كان هذا النفي حضور
الذهن نفسه . وقد بلغ ماريتان حد الاعلان ان الانكار الدائم
للاصنام جوهری للmessiahية . فالقدیس ، کتب يقول « ملحدٌ
تامٌ » تجاه إله ليس سوى ضمانة للنظام الطبيعي ، يکرس كل
شر كما کل خیر العالم ، يبرر العبودیة ، القلق ، دموع الأولاد ،
احتضار الابریاء لضرورات مقدسة ، إله يضحي ، اخیراً ،
بالانسان ازاء الكون ، ويكون « امبراطور العالم الخلف ». وإله
المسيحي الذي يفتدي العالم والذي يمكن بلوغه بالصلوات هو ،
يقول ماريتان ، النبي الایجابی لذلك الإله . هذا یس ، فعلاً ،
بجوهر المسيحية . سیتساءل الفیلسوف فقط عما اذا لم يكن
المفهوم الطبيعي والفعلي لله كکائن ضروري هو حکماً مفهوم
امبراطور العالم ، عما إذا لم يكن الإله المسيحي بدونه (المفهوم)
سيکف عن ان يكون خالق العالم ، وعما اذا لم تكن الفلسفة هي
التي تسوق الاعتراض حتى النهاية على الآلة الكذبة التي وضعتها
المسيحية في تاريخنا . أجل این سیتوقف انتقاد الاصنام وain
سيمکتنا القول يوماً هنا يمكن الإله الحقيقي ، اذا کنا ، كما
يقول ماريتان ، ثوت تجاه آلة كذبة « كل مرّة نتحنّى فيها امام
العالم » ؟

إذا تناولنا الموضوع الآخر للمناقشات العصرية ، اعني

التاريخ ، سترى أن الفلسفة هنا أيضاً تبدو يائسة من نفسها . يرى البعض في التاريخ قدرأً خارجياً الفيلسوف مدعواً لالغاء نفسه كفيلسوف لحسابه (القدر) ، في حين لا يُبقي الآخرون على الاستقلالية الفلسفية إلا من خلال تجريد الفلسفة من الظرفية ومن خلال جعلها عذراً مشرفاً . «دفاع» عن الفلسفة ، و «دفاع» عن التاريخ كتقليديين متافقين . المؤسسين الذين عاشهما ، لم يكونوا يجدون هكذا صعوبات في جعلهما يتعايشان فيهم . فهنا ، اذا اخذنا في حالة الولادة ، في الممارسة الإنسانية لا يتناوبان ، بل يكبران ويصغران معاً .

لقد سبق لهيغل أن ماثلها بجعله الفلسفة عملية عقل التجربة التاريخية والتاريخ صيرورة الفلسفة . غير ان النزاع أُسديل عليه قناع ليس إلا : فالفلسفة تبقى بالنسبة لهيغل معرفة مطلقة ، نظاماً ، كلية ، فيها التاريخ الذي يتكلم عنه الفيلسوف ليس جدياً بتاريخ ، أي بشيء نفعله ، انه التاريخ الشامل ، المتحقق ، الميت . بالعكس ، فال التاريخ ، باعتباره واقعاً محضاً أو حديثاً ، يدخل الى النظام الذي ندمجه به حركة باطنية ترققه . تبقى وجهتا النظر صحيحتيين بالنسبة لهيغل ونعلم انه حافظ بعناية على الالتباس . احياناً يبدو الفيلسوف عنده مجرد قارئ تاريخ مصنوع ، عصفور ميزفاً الذي لا يخرج إلا في آخر النهار ، وعندما يكون العمل التاريخي قد انتهى ، واحياناً يبدو الذات الوحيدة للتاريخ ، لأنه الوحيد الذي لا ينضج له ويفهمه برفقه إيه الى المفهوم . في الواقع ، يسير الالتباس لصالح الفيلسوف : فالتاريخ الذي هو من اخراجه ، لا يجد فيه إلا

المعنى الذي سبق ووضعه فيه وهو لا ينحني إلا أمام نفسه . ربما ينبغي أن نطبق ما يقوله آلان (ALAIN) عن باعة النوم على هيغل ، بااعة النوم هم « أولئك الذين يعرضون نوماً أحلامه هي بالضبط العالم ». إن تاريخ هيغل الشامل هو حلم التاريخ . كما في الأحلام ، كل ما هو معقول واقعي ، وكل ما هو واقعي معقول . ليس بالمستطاع فعل شيء للناس لا يكون ضمن الوجه الآخر للاشياء ، ضمن النظام . وينحهم الفيلسوف هذا الامتياز في تسليمه بعدم قدرته على ان يعقل شيئاً لا يكون من صنعهم ، ينحهم هكذا احتكار الفاعلية . لكن بما أنه يحتفظ لنفسه ، باحتكار المعنى ، ففي الفيلسوف ، وبه وحده يلحق التاريخ معناه . انه الفيلسوف من يعقل ويقرر هوية التاريخ والفلسفة ، وهذا يعني انه لا هوية هناك .

لم يكن اذن جديد ماركس كنادق هيغل في جعل الانتاجية الإنسانية محرك التاريخ وفي اعتبار الفلسفة انعكاساً لحركته ، ابداً في كشف الحيلة التي كان الفيلسوف يدنس بها النظام في التاريخ ليجده (النظام) فيما بعد وليركز قدرته الفائقة في وقت كان يبدو انه تخلى عنه . ان امتياز الفلسفة التأملية نفسه ، ادعاء الوجود الفلسفي ، كما كان يقول ماركس الشاب ، هو ذاته واقعة تاريخية ، وليس فعل ولادة التاريخ . اما ماركس فهو يكتشف عقلانية تاريخية ملازمة لحياة البشر ، لم يعد التاريخ بنظره فقط ترتيب الحادث أو الواقع الذي تأتي الفلسفة لتمثنه ، مع العقلانية ، حق الوجود ، إنه الوسط الذي فيه يتكون كل معنى ويشكل خاص ما هو مشروع من المعنى التصوري أو

الفلسفى . فما يسميه ماركس «براكسيس» (Praxis) ، هو هذا المعنى الذى يرتسم تلقائياً فى تشابك الافعال التى ينظم بها الانسان صلاته بالطبيعة وبالآخرين . لا توجّه فكرة التاريخ العام أو الشامل «البراكسيس» دفعة واحدة . نذكر تشديد ماركس على انه يستحيل عقل المستقبل . انه بالأحرى تحليل الماضى والحاضر ما يجعلنا نرى بين السطور ، في سياق الأمور ، منطقاً لا يوجهه (السياق) من الخارج ، بل بالأحرى ينبع منه ، ولن يكتمل إلا إذا فهم البشر تعبيرتهم وأرادوا تحويلها . نعلم فقط ، بخصوص سياق الأمور ، انه سيلغى عاجلاً أم آجلاً الاشكال التاريخية اللاعقلية ، تلك التي تفرز الخميرة التي ستقتضي عليها . يمكن لهذا الالغاز للأعقلى ان يصل الى الفوضى في حال يتضح أن القوى التي تقضى على هذه الاشكال لا يسعها بناء غيرها . لا يوجد اذن تاريخ شامل وربما لن تخرج أبداً ، من ما قبل التاريخ . فالمعنى التاريخي ملازم للحدث الانساني وغير ثابت مثله . ولكن ، نظراً لهذه الخاصية بالذات ، يأخذ الحدث قيمة تكون العقل ، لم يعد للفلسفة قدرة الشمول التي كان يمنحها إياها هيغل ، كما لم يعد بإمكانها ان تكون ، مثلاً عند هيغل ، مجرد انعكاس تاريخ متقدم . إننا ، وكما كان يقول ماركس الشاب ، لا «نهدم» الفلسفة كمعرفة منفصلة إلا لنجعلها . تتقدّم العقلانية من المفهوم الى قلب «البراكسيس» الانسانية وتأخذ بعض الواقع التاريخية معنى ما ورائياً ، فالفلسفة تعيش فيها .

بحججه عن الفكر الفلسفى قدرة الشمول ، لا يستطيع

ماركس اذن ، كما اعتقد خلفاؤه وربما هو نفسه ، تحويل جدلية الوعي الى جدلية المادة او الاشياء : عندما يقول انسان بوجود جدلية في الاشياء ، لعل هذا ليس إلا من حيث يعقل هذه الاشياء وهذه الموضوعية هي متنهي الذاتية ، كما أظهر ذلك مثال هيغل . فماركس لا ينقل اذن الجدلية نحو الاشياء ، انه ينقلها نحو البشر ، البشر في كل لوازمهم البشرية وفي التزامهم بالعمل وبالثقافة في عملية تغيير الطبيعة وال العلاقات الاجتماعية . ليست الفلسفة بواهم : انها جبر التاريخ . والعكس بالعكس ، لم تعد الان حدوثية الحدث البشري نقصاً في منطق التاريخ ، لقد أصبحت شرطه . لم يعد هناك ، بدونها ، سوى شبح تاريخ . اذا عرفنا الى اين يعني حكم التاريخ ، لا يعود للحداث ، كل بمفرده ، آية اهمية ولا معنى ، ينضج المستقبل منها حصل ، ما من شيء مطروح حقاً للمناقشة في الحاضر ، لأنه ، على أي حال ، يعني نحو نفس المستقبل . بالعكس ، آياً كان يعتقد بوجود افضليات في الحاضر ، يستلزم هذا حدوثية المستقبل . ليس للتاريخ مجرى اذا فهم هذا الأخير على انه مجرى ساقية تتجه بها اسباب عليا نحو محيط حيث تختفي . كل عودة الى التاريخ العام تقطع معنى الحدث ، تفقد التاريخ الفعلى معناه وهي قناع للعدمية . ومثلياً للإله الخارجي هو حالاً لله كاذب ، لم يعد التاريخ الخارجي تاريخاً . فالمطلقان المتناقضان لا يعيشان إلا إذا وجد ، في امتلاء الكائن ، تصميم بشري ينكرهما ، وفي التاريخ تعلم الفلسفة ادراك هذه السلبية الفلسفية التي مقابلتها عبثاً باكتمال التاريخ .

اذا كان خلفاء ماركس لم يفهموه أبداً بهذا المعنى ، و اذا كان هو نفسه ، بعد مؤلفات الشباب ، تخلى عن فهم نفسه هكذا ، فذلك لأن حدس « البراكسيس » الحديث جداً اعاد التشكيك بالمفولات الفلسفية التقليدية ، ولأن ما من شيء ، في الاجتماع والتاريخ الوضعيين ، بإمكانه مواجهة الاصلاح الفكري الذي يدعوه اليه . هذا المعنى الملائم للأحداث الانسانية ، اين كان يجب ، بالفعل ، وضعه ؟ ليس أوليس دائمًا في البشر ، في الوعي ، لكن ، خارجهم ، لا يوجد ، على ما يبدو ، سوى احداث عمياً ، منذ أن تخلينا عن وضع معرفة مطلقة في ظهر الاشياء . « أين » كان اذن السياق التاريخي واي شكل وجود يجحب تمييزه في الاشكال التاريخية مثل اقطاع ، رأسمالية ، بروليتاريا ، التي تتكلم عنها كأشخاص تعرف وتريد ، والمتخلفة وراء كثرة الأحداث ، من غير ان نرى بوضوح ما تمثله هذه التشخيصات ؟ منذ الاقلاع عن مصدر الفكر الموضوعي الهيغلي ، كيف السبيل الى تجنب معضلة الوجود من حيث هذا شيء والوجود من حيث هو وعي ، كيف السبيل الى فهم هذا كلها ، الذي ليس فكر أي « كوجيتو » والذي يتمنها كلها ؟ أبسط الأمور كان أن نتخيل بصورة غامضة جدلية للمادة حيث كان يتحدث ماركس ، بالعكس ، عن « مادة انسانية » أي مأخوذة في حركة « البراكسيس ». لكن هذه الوسيلة تشوّه ما يرمي اليه ماركس : كل فلسفة ، تجاه جدلية الاشياء ، تدرج في مصاف الايديولوجيا ، الوهم أو حتى الخداع . فقد كل وسيلة لمعرفة ما اذا كانت ، كما أراد ماركس ، تتحقق في الوقت الذي

نهدم فيه ، او اذا كانت تدري فقط - عدا الاضرار التي تلحق ،
بالفعل نفسه ، بمفهوم التاريخ .

إن اتحاد الفلسفة والتاريخ ينبعث ، كما يحصل مع العديد من المقاصد الفلسفية في ابحاث اكثـر خصوصية وحداثة غير مستمدـة بالضرورة من هيغل وماركس ، لكنـها تشـق الدـورـ ذاتـه لأنـها تواجه نفس المشـكلـات . فـنظـريـةـ الاـشارـةـ ، كـماـ تـعـدـهاـ الأـلسـنـيـةـ ، قد تستلزم نـظـريـةـ لـلـمعـنـىـ التـارـيـخـيـ تـصرفـ النـظرـ عنـ خـيـارـ «ـالـشـيءـ»ـ وـ«ـالـوـعـيـ»ـ وـالـفـصـورـ الـحـيـ هوـ هـذـاـ التـكـيفـ للـذـهـنـ وـلـلـشـيءـ الـذـيـ يـصـعـبـ . فـفيـ التـحدـثـ ، وـمـنـ خـالـلـ الصـوتـ وـالـأـسـلـوبـ ، تـؤـكـدـ الـذـاتـ اـسـتـقلـالـيـتهاـ ، لكنـهاـ فيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ وـبـلـاـ تـنـاقـضـ ، تـتجـهـ نحوـ الـوـحـدةـ الـالـسـنـيـةـ وـالـرـافـدـةـ لـلـلـغـةـ . فـارـادـةـ التـحدـثـ هيـ وـارـادـةـ انـ نـفـهـمـ شـيءـ وـاحـدـ . حـضـورـ الفـردـ لـلـمـؤـسـسـةـ وـحـضـورـ الـمـؤـسـسـةـ لـلـفـردـ وـاضـحـ فيـ حـالـ التـغـيـرـ الـالـسـنـيـ . لأنـ اـسـتـخـدـامـ صـيـغـةـ ماـ هوـ غالـباـ الـذـيـ يـوـجـيـ لـلـمـتـحـدـثـينـ باـسـتـخـدـامـ وـسـائـلـ تـمـيـزـ تـدوـمـ حـتـىـ التـارـيـخـ المـأـخـوذـ فيـ الـلـغـةـ . إنـ الـحـاجـةـ الدـائـمـةـ إـلـىـ الـاتـصـالـ تـدـفـعـ إـلـىـ اـخـتـرـاعـ وـقـبـولـ اـسـتـخـدـامـ جـديـدـ غـيرـ مـتـداـولـ ، لكنـهـ معـ ذـلـكـ مـنـهـجـيـ . تـصـبـحـ الـوـاقـعـةـ الـحـادـثـةـ ، اذاـ اـسـتـعـادـتـهاـ اـرـادـةـ التـعبـيرـ ، وـسـيـلـةـ تـعبـيرـ جـديـدـةـ تـحـتلـ مـكـانـهاـ وـلـهـاـ مـعـناـهاـ فيـ تـارـيـخـ هـذـهـ الـلـغـةـ . يـوـجـدـ هـنـاـ عـقـلـانـيـةـ فيـ الـإـمـكـانـ ، مـنـطـقـ مـعـيـوشـ ، تـكـوـينـ ذـاـئـيـ نـعـنـ بـحـاجـةـ مـاسـةـ الـيـ لـفـهـمـ فيـ التـارـيـخـ وـحدـةـ الـإـمـكـانـ وـالـمـعـنـىـ ، وـبـيـاتـ بـمـقدـورـ سـوـسـورـ (Saussure)ـ اـسـتـخـلـاـصـ فـلـسـفـةـ جـديـدـةـ لـلـتـارـيـخـ . تـنـاسـبـ

مع روابط ارادة التعبير ووسائل التعبير المبادلة ، روابط قوى الانتاج واشكال الانتاج ، بصورة عامة اكثر روابط القوى التاريخية والمؤسسات . مثلما اللغة نظام اشارات لا معنى لها الا بعضها بالنسبة للبعض الآخر تُعرَف كل واحدة منها بقيمة استخدام معينة خاصة بها ضمن اللغة ككل ، فإن كل مؤسسة نظام رمزي تدمجها الذات فيها كأسلوب اداء ، كشكل عام ، من غير حاجة الى تصورها . إن عمليات فقد التوازن وإعادة التنظيم المستجدة تتضمن ، مثل عمليات اللغة ، منطقاً داخلياً ، بالرغم من كونها ، في الوقت الحالي ، لا يعقلها أحدٌ بوضوح . تستقطب بفعل كوننا ، كمشاركين في نظام رمزي ، موجودين بعضنا بنظر البعض الآخر ، بعضنا مع البعض الآخر ، مثلما هي تغيرات اللغة بارادة أن نتحدث وأن نفهم . يؤثر النظام الرمزي في التغيرات الجذرية الحادثة فيه بمعنى ليس شيئاً ولا فكرة ، بالرغم من الانقسام الشهير ، لأن تغيير في وجودنا . بهذه الصفة ، وكمنطق سلوك توجد الاشكال والسياسات التاريخية ، الطبقات ، العصور التي كنا نتساءل أين هي : أنها في حيز اجتماعي ، ثقافي أو رمزي ليس أقل حقيقة من الحيز الطبيعي ، والذي ، على اي حال يرتكز اليه . فالمعنى ، أي معنى يُعثر عليه ليس في اللغة ، أو المؤسسات السياسية والدينية فقط ، بل في اشكال القرابة ، الأدوات ، المشاهد الطبيعية ، الانتاج ، وعموماً ، في كل اشكال التبادل البشري . من الممكن حدوث صدام بين كل هذه الظواهر ، لأنها كلها رموز ، وربما حتى ترجمة لرمز عند الآخر .

ازاء تاريخ يُفهم على هذا النحو ، ما هو موقف الفلسفة ؟ كل فلسفة هي ، بدورها ، هندسة رموز ، تتكون اذن في اتصال ضيق مع اشكال التبادل الأخرى التي تشكل الحياة التاريخية والاجتماعية . الفلسفة في قلب التاريخ . ليست مستقلة ابداً عن المجرى التاريخي . لكنها تحمل مبدئياً الرمز الوعي محل الرمز الضمني للحياة ، معنى ظاهراً محل المعنى الباطن . لا تكتفي بتلقي المحيط التاريخي (كما لا يكتفي هو نفسه بتلقي ماضيه) ، فهي تبده من خلال كشفه لذاته ، وبالتالي من خلال اعطائه فرصة ليعقد مع اوقات أخرى ، مع اوساط أخرى علاقة تظهر فيها حقيقته . يستحيل اذن ابداً إقامة مقايسة دقيقة بين الحدث التاريخي وبين التعبيرات التي تعطيها عنه المعرفة والفلسفة ، - كما يستحيل على أي حال اقامة مقايسة بين الحدث وبين ظروفه الموضوعية . فالكتاب ، إن كان مقبولاً ، يتخطى نفسه كحدث مؤرخ . يبقى إذن النقد الفلسفى ، الجمالى ، الأدبى ، باطنياً ولا يأخذ التاريخ به . لكن الصحيح اننا نستطيع دائماً ، اطلاقاً من الكتاب ، العثور على المقتطفات التاريخية التي حولها يتوضّح ، وهذا ضروري حتى لمعرفة مدى تغييره لها في حقيقتها . ترتد الفلسفة نحو الشاطر الرمزي المغفل الذي منه تبعث ونحو الحديث الشخصي الذي يتكون في داخلنا ، الذي هو نحن ، نسبير غور قدرة التعبير هذه التي تكتفي الرموز الأخرى باظهارها . تمحاول ، بتأثير من كل الواقع وكل التجارب ، ان تدرك بكل دقة المراحل المشرمة حيث يتمكن معنى ما من ذاته ، تستعيد وتتدفع ايضاً وراء كل حدود سيرورة الحقيقة التي تفترض وتجعل هناك تاريخاً واحداً وعلمياً واحداً .

فلنظهر في الختام ان آراء كهذه تبرر الفلسفة حتى في
عاهاتها .

لأنه من العبث الاعتراض على ان الفلسفة تتغدر . تسكن
في التاريخ وفي الحياة ، لكنها تريد الاقامة في وسطها ، في
النقطة حيث هما ارتقاء ، معنى ناشيء . تملأ في المنشا .
كتعبير ، لا تتحقق إلا باقلاعها عن المطابقة مع المعيّر عنه
ويباعده لترى معناه . يمكنها اذن ان تكون مأسوية ، لأنها تحمل
ضدتها في ذاتها ، ليست ابداً احتلالاً « جدياً ». الانسان
الجدي ، إن وجد ، هو إنسان شيء واحد يقول له نعم . أكثر
الفلسفه تصميمياً يريدون الاختلاف دائمًا : التحقيق لكن بالحمد ،
الالغاء لكن مع البقاء على . عندهم ذاتاً قصد خفي . يغير
الفيلسوف الانسان الجدي - العمل ، الدين ، الاهواء انتباهاً
حادداً أكثر ربما من أي شخص ، لكننا هنا بالذات نشعر أنه
ضائع . افعاله الخاصة شاهدة عليه . فهي شبيهة « بالافعال
ذات المعنى » التي يسعى من خلالها رفاق جوليان سوريل في
الدير الى اثبات تقواهم . كتب سينوزا على ابواب الطغاة .

ويتابع لانيو (Lagneau) امام الاخراج الجامعي رد الاعتبار
إلى عضو تعيس . ما ان يتم هذا ، يعود كل واحد إلى داره ،
ويستمر الأمر لسنوات . قد يكون فيلسوف العمل بعدهم عن
العمل : التحدث عن العمل ، حتى لو كان بحدة وعمق ،
معناه الاعلان عن عدم الرغبة في العمل ، وماكيافيلي هو عكس
الملاكيافيلي تماماً : لأنه يصف حيل الحكم ، لأنه ، كما قيل عنه ،
« يوشى ». فالغاوي أو السياسي اللذان يعيشان في الجدلية

ويشعرون بها حسناً أو غيره ، لا يستخدمانها إلا ليحفوها . إنه الفيلسوف الذي يفسرُ كيف أن مخالفًا ، من الناحية الجدلية ، وفي ظروف معينة ، يصبح مساوياً لخائن . مثل هذه اللغة هي تماماً عكس لغة الحكومات ، فالحكومات ، قطع المقدمات وتقول باختصار أكثر : ليس هناك إلا مجرمين . المانويون الذين يصطدمون في العمل ، يتفاهمون فيما بينهم أفضل مما مع الفيلسوف : يوجد بينهم تواطؤ ، كلّ منهم علة وجود الآخر . أما الفيلسوف فهو غريب وسط هذا المعترك الأخوي . حتى إن لم يخن قبلًا ، نحسن ، من خلال كيفية أمانته ، انه بإمكانه أن يخون ، انه لا يشارك مثل الآخرين ، انه يعوز قبوله شيء ما كثيف وجسماني ... ليس كلياً كائناً واقعياً .

هذا الفرق موجودٌ . لكن أهوا الفرق بين الفيلسوف والانسان؟ انه ، بالأحرى ، في الانسان نفسه ، الفرق بين من يفهم ومن يختار ، وكل انسان بهذا الخصوص منقسمٌ مثل الفيلسوف . هناك كثير من نقاط الاتفاق بين الرجل الشيط وبين الفيلسوف : ليس الرجل الشيط بلا مرونة ولا جمال . الحقد فضيلة خلفية . الطاعة العمياء بداية الذعر ، والاختيار خلاف ما تفهم بداية الشكوكية . القدرة على التراجع ضرورية للقدرة على الالتزام الصحيح ، الذي هو ذاتاً ايضاً التزام بالحقيقة . المؤلف نفسه الذي كتب يوماً إن كل عمل مانوي ، ردَ على صحافي ذكره بقوله ، بعد ان قطع اشواطاً في العمل : «كل عمل مانوي ، إنما ينبغي عدم الافراط فيه». ما من احد مانوي تجاه ذاته . انه مظهر لرجال العمل إذا نظر اليهم من

خارج ، ولا يحتفظون به إلا نادراً في ذاكرتهم ، إذا عنى الفيلسوف منذ الآن شيئاً ما يقوله الرجل الكبير في نفسه ، فهو ينقد الحقيقة للجميع ، ينقدوها حتى لرجل العمل ، الذي يحتاج إليها هو الآخر ، علماً أن ما من قائد شعبي ارتضى يوماً القول أنه لا يحفل بالحقيقة . فيها بعد ، يمكنني القول ، سيرد رجل العمل الاعتبار للفيلسوف . أمّا بالنسبة للناس العاديين ، الذين ليسوا محترفي عمل ، فهم ما زالوا بعيدين عن تصنيف الآخرين اختياراً واتساعاً ، شرط أن يتحدثوا عما رأوه وأن يحكموا عن قرب ، ونجدهم ، إن حاولنا ، حساسين بشكل مدهش أزاء التهكم الفلسفـي ، كما لو أن سكوتهم وتحفظـهم يربـان نفسـها فيها ، لأن الكلمة ، هذه المرة ، في خدمة الإنقاذ .

فضيلة الفيلسوف في عرجـه . فالتهكم الحـقيقي ليس عنـراً ، إنه مهمـة ؛ والانتصـال هو الذي يـركـلـ اليـه نوعـاً منـ العملـ بينـ الناسـ . نعتقدـ أحيـاناً ، بماـ انتـنا نعيشـ أحدـ المواقـفـ التيـ اسـمـاهـاـ هيـغـلـ دـيـلـوـمـاسـيـةـ ، اذـ كلـ مـبـادـرـةـ عـرـضـةـ لأنـ تـحـوـلـ عنـ غـايـتهاـ ، نـعـتـقـدـ اـنـتـنا نـخـدـمـ الـفـلـسـفـةـ بـتـحـريـهاـ التـعـاطـيـ بـشـكـلـاتـ الـعـصـرـ ، وـقـدـ أـمـتـدـ حـدـيـثـاًـ دـيـكـارـتـ لـأـنـهـ لمـ يـتـخـذـ مـوقـفـاًـ مـنـ الـخـلـافـ بـيـنـ جـالـيلـيـهـ وـالـكـيـسـةـ . لـيـسـ عـلـىـ الـفـلـسـفـةـ ، كـانـ يـقـالـ ، تـفـضـيلـ أحـدـ الـدوـغمـاتـيـاتـ الـمـتـنـافـسـةـ عـلـىـ الـأـخـرـيـ . فـأـهـتمـامـهـ يـنـحـصـرـ بـالـكـائـنـ الـمـطـلقـ ، وـرـاءـ مـوـضـعـ الـفـيـزـيـائـيـ وـخـيـالـ الـلاـهـوـيـ . نـنسـىـ هـكـذاـ أـنـ دـيـكـارـتـ ، وـهـوـ يـرـفـضـ الـكـلامـ ، يـرـفـضـ أـيـضاًـ تـأـكـيدـ وـوـجـودـ هـذـاـ النـظـامـ الـفـلـسـفـيـ حـيـثـ نـصـعـهـ . لـمـ يـتـجاـوزـ بـسـكـوتـهـ الـاخـطـاءـ الـمـوـجـودـةـ ، بلـ اـبـقـىـ عـلـيـهـ ، شـجـعـهـ ، وـخـاصـةـ

المتصر في حيئه . هناك فارق بين السكوت وبين تعليل عدم الاختيار . لو كان ديكارت عَلَى عدم اختياره ، لكان ابقى على حق جاليليه النسي تجاه الكنيسة ، حتى لو كان لاخضاع الفيزياء نهائياً للاوتوبيوجيا . ليست الفلسفة والكتاب المطلق فوق الاخطاء التي تتصارع في العصر: ليس لها نفس اوجه الخطأ ، وعلى الفلسفة ، وهي الحقيقة الكاملة ، ان تفصح عنما تستطيع دمجه من هذه الاخطاء . للوصول الى اليوم الذي اصبح في العالم فكرٌ حرٌ علمي وخيالي ، لم يكن ليكفي تجاوزها بصمت ، بل كان ينبغي معارضتها ، وفي هذه الحالة الخاصة ، معارضة الخيال . كان الفكر الفيزيائي يدافع ، في قضية جاليليه ، عن خير الحقيقة . ليس الاطلاق الفلسفـي في مكان معين دون الأماكن الأخرى ، يجب الدفاع عنه في كل حدث . كان آلان (Alain) يقول لتلامذته : «الحقيقة وقتية بالنسبة لنا ، نحن البشر ، قصيرـي النظر . إنـا حالـية ، آنية ، علينا رؤيتها ، قولهـا ، فعلـها في هـذا الوقت بالذـات ، لا قبل ولا بـعد ، من خـلال مبـادـيء مـثـيرة للـسـخـرـية ، لا مـرارـاً لأنـ لا شـيء يـعود مـرارـاً» . لا فـرق هنا بينـ الانـسانـ والـفـيـلـسـوـفـ : كـلاـهـما يـعـقـلـ الحـقـيقـةـ فيـ الـحـدـثـ ، كـلاـهـما ضدـ المـهـمـ الذيـ يـعـقـلـ بـالـمـبـادـيءـ ، وضـدـ المسـحـوقـ الذيـ يـجـيـباـ منـ دونـ حـقـيقـةـ .

يمجد الفيلسوف ، في ختام تأمل يستثنـيهـ فيـ الـبـدـءـ ، اغاـ ليـجعلـهـ يـختـبرـ أـفـضلـ روـابـطـ الحـقـيقـةـ التيـ تـشـدـهـ إـلـىـ الـعـالـمـ والـيـ التـارـيـخـ ، لاـهـاوـيـةـ الذـاتـ وـالـعـرـفـةـ المـطـلـقـةـ ، بلـ الصـورـةـ المـتجـدـدـةـ للـعـالـمـ وـهـوـ ، منـ ضـمـنـ الآـخـرـينـ ، مـزـرـوـعـ فـيـهاـ . ليسـ جـدـلـيـتـهـ

أو ازدواجيته سوى طريقة تعبير كلامي عما يعرفه جيداً كل انسان : قيمة الأوقات التي ، بالفعل ، تتجدد فيها حياته من خلال استمراريتها ، تدرك وتفهم ذاتها وهي صارفة النظر عنها ، قيمة الأوقات حيث عالمه الخاص يمسي عالماً عاماً . هذه الاسرار موجودة في كل واحد كما فيه . ماذا يقول حول علاقة النفس بالبدن ، إلا ما يعرفه كل الناس الذين يسيرون شؤون نفسمهم وجسدهم ، خيرهم وشرهم ؟ ماذا يعلم حول الموت ، إلا انه موجود في الحياة كما البدن في النفس ، وهذه المعرفة هي التي ، كان يقول مونتاني (Montaigne) ، « تجعل قروياً وشعورياً بأسراها تموت دوماً مثلما يموت الفيلسوف ». إن الفيلسوف هو الانسان الذي يفيق ويتكلم ، ويحمل الانسان بصمت مفارقات الفلسفة ، لأنه ، كي يكون المرء انساناً بكل معنى الكلمة ، يجب ان يكون اكثر بقليل وأقل بقليل من الانسان .

مدونة رقم ١

تدرك هذه الحركة المزدوجة في تأملاته حول الموت والخلود - موضوعان يضعان على محك التجربة ، حسب اعتقاده ، كل تحليلاتنا للعلاقات بين الروح والعالم . يعارض لافيل المفاهيم التي ترد الموت الى مجرد انقطاع بين الحياة في النسي و الحياة في المطلق ، و يجعل الخلود امتداداً للحياة ، أو ، كما كان يقول ، «غد الموت» . عندما كان يتكلم عن الخلود ، فلا ليقول ان الموت ليس بشيء وأن الحياة تستمر بعده ، بل بالعكس ليعبر عن ان الذات به تنتقل الى شكل آخر للوجود . بعد ان تخلص من التشتت ومن الآلية ، وتركز في ذاته ، وتغير في ماهيته ، فهو للمرة الأولى بالتمام ما لم يستطع أبداً ان يكونه إلا ناقصاً . فالحياة كانت اذن مثل ابدية ناقصة ، ولم يكن ختم الابدي ينطبع إلا على حياة منتهية . كانت الحياة عشبة الموت . بيد ان الحدث النهائي ، حسب تعبير لافيل ، وكما جاء في بعض مقاطع «النفس الانسانية» ، «متجسد في نفسها» ، ويعصي الموت «كل ما يسبقه من احداث طابع الاطلاق الذي لم تكن لتحصل عليه ابداً لو لم تتوقف فجأة» . إن المطلق في كل مشاريعنا من حيث أنها تحدث مرة واحدة ولن تتكرر ابداً . يدخل الى حياتنا من خلال زمنيتها نفسها . وهكذا يقوم الابدي بحركة مد وجزر

إلى قلب الحياة . لم يعد الموت حقيقة الحياة ، ولم تعد الحياة انتظار الوقت الذي نستحيل فيه إلى ماهيتها . لم يعد ما هو دائِّماً استهلاكي ، ناقص ومزعج في الحاضر ، علامه واقع دوني . وعندما ليست حقيقة كائن ما أنهى إليه أو ماهيته ، بل سيرورته الفاعلة أو وجوده . وإذا كنا نعتقد أنفسنا ، كما كان يقول لا فيل فيما مضى ، أقرب إلى الأموات الذين أحبينا منا إلى الأحياء ، فذلك لأنهم (الأموات) لا يطربونا موضوعاً للمناقشة ولأننا أصبحينا أحراراً في أن نتصورهم كما يحلو لنا . هذا البر هو قريب جداً من الزنقة . فالذكرى الوحيدة التي تجلّهم هي التي تبقى على استخدامهم لذواتهم وللعالم ، على نبرة حريةهم في لا انتهاء الحياة . هذا المبدأ المُهش نفسه يجعلنا أحياء ويضفي على ما نقوم به معنى لا ينفد .

مدونة رقم ٢

يجب الاقرار ، الآن حتى ، أن المقصود أحياناً كثيرة عند برغسون ، ليس جدلية الزمان والمكان ، بل نوع من تلوث الزمان بالمكان ، كما عندما يتحدث عن « تخصيص الادراك بشيء من امتداد المادة ». والحقيقة اننا لا نعرف ابداً اذا كان برغسون ينزل الديومة الى المادة بتراث يقضي عليها كديومة ، او اذا كان سيجعل من المادة والعالم نظاماً من الرموز تتحقق فيها الديومة . ليس فكره واضحاً بهذا الصدد لأنه لم يكن يرى خياراً . فهو يعتقد أنه ، بوضعه وعيًا - فوقياً في اساس المادة ، يولد الوعي ايضاً ، يصبح مخولاً القول إن المادة هي « اشبه بوعي يتوازن فيه كل شيء ». لم يكن التضامن الغريب بين المكان والديومة ، بين الاشياء والوعي ، كما لاحظها فيما سوي نتيجة لاصلها المشترك . اما فيما يختص بنا نحن ، فإننا كنا نتلقى التوسط مُعداً . نظراً لأن مفارقة تعبير خارجي للتفكير تكتسب دفعه واحدة ، وقبلنا ، لم يبق امامنا سوى وصف الاتساع « عديم الذمة » ، حسب تسمية برغسون المعبرة . وبالتحديد ، كان بوسع برغسون ، تحت غطاء كوزمولوجيته ، ان يفضل حسه للروابط الواقعية الملموسة بين الديومة والمكان ، بين الروح والجسد ، من دون ان يتتبه الى انها (كوزمولوجيته) تجعل فكرة وعي - فوقي أو روح من غير جسم صعبة جداً . وهكذا تخفي فلسفته على ذاتها المشكلة التي تقوم مع ذلك عليها .

مدونة رقم ٣

صحيح ان هذه القراءة للحياة ، كما كان يقول بالنسبة للرسم ، «تُخاطب العقل» ، فإن برغسون سرعان ما يعود ليعتبرها وساطة : كان يعتقد ان الرسام هو نفسه في صلب عمله ، انه يمسك «بسرّ السحنة» في حين انه ، شأن كل من يستخدم كلاماً ، وخاصة شأن من يخلق كلاماً ، لا يعرف هو نفسه قانون تنظيم اعماله . لقد اخطأ برغسون في الإعتقاد ان اللوحة «عمل بسيط منقول على قماش» ، في حال انه الحصيلة المترسبة لسلسلة من الجهد التعبيرية . وما من شك بأن ظهورية الحياة ليست بالنسبة له سوى تمهيد لتفسير الحياة بالوعي .

دراسات فلسفية

حول ظهورية اللغة^(١)

أولاً - هوسرل ومسألة اللغة

نظراً لأن مسألة اللغة لا تدرج ، وفق التقليد الفلسفى ، في الفلسفة الأولى ، فإن هوسرل يتناولها بحرية أكثر من مسألتي الأدراك أو المعرفة . يدفعها إلى مركز الاهتمام ، وما يقوله عنها ، على قلته ، مبتكر ولا يخلو من الألغاز . هذه المسألة تسمح أذن أفضل من أية مسألة أخرى باستجواب الظهورية ثم ، ليس بتكرار هوسرل فقط ، إنما ببذل جهده نفسه من جديد ، بالعودة ، لا إلى طروحاته ، بل بالأحرى إلى خط تأمله .

التضاد بارز بين بعض النصوص القدية وال الحديثة . ففي الـ Logische Untersuchungen الرابعة يطرح هوسرل فكرة

(١) بحث مقتنب في المؤتمر الدولي الأول للظهورية ، بروكسل ، ١٩٥١ .

جوهرية (eidétique) للكلام وقواعد لغوية ، كونية تثبت اشكال المعنى الضرورية لكل كلام ، إن أريد له أن يكون كذلك ، وتسمح بأن تعقل بوضوح تمام اللغات التجريبية على أنها تطبيقات «مشوّشة» للكلام الجوهرى . ينطلق هذا المشروع من افتراض ان الكلام أحد الأشياء التي يبنيها الوعي ، أن اللغات الحالية حالات خاصة جداً من كلام يمكن تستمد منه السر . مجموعات من الاشارات مرتبطة بمعناها من خلال صلات متواطئة وتحتمل ، من حيث بنيتها كما من حيث عملها ، تفسيراً شاملأ . هكذا ، بعد اعتبار الكلام شيئاً موضوعاً أمام الفكر ، لا يعود يلعب ، برأيه ، سوى دور مصاحبة ، بدليل ، مساعد للذاكرة أو وسيط اتصال ثانوي .

بالمقابل ، يبدو الكلام ، في نصوص أكثر حداة ، كأسلوب مبتكر لرسم بعض الأمور ، مثل حسم الفكرة ، أو حتى العملية التي بها بعض الافكار التي كانت ، من دونه ، بقيت ظواهر خاصة ، تكتسب قيمة ، بشخصيتها . وفي الختام وجوداً مثالياً . إن الفكر الفلسفى الذى يتمثل في الكلام بات من الآن متفعلاً بالكلام ، مشمولاً ومحدداً به . يحدد م . بوس («ظهورية والسينية» ، المجلة الدولية للفلسفة ، ١٩٣٩) ظهورية الكلام ، لا كجهد لاعادة وضع اللغات القائمة في إطار جوهريه لكل كلام ممكن ، أي لتوضيعها تجاه وعي مكون ، كوني ولا زمني ، بل كعودة الى الذات المتكلمة ، الى احتكاكي باللغة التي اتكلم . فالعالم ، المراقب ، يريان الكلام في الماضي . ينظران الى التاريخ الطويل للغة ما ، مع كل

الصدق ، مع كل المعانى المدسوسة التي في النهاية جعلت منها ما هي عليه اليوم . نتيجة للعديد من الحوادث ، يصبح من غير المفهوم ان يكون بمقدور اللغة ان تعنى اي شيء : من غير التباس . باعتباره الكلام امراً واقعاً ، حصيلة افعال ماضية ذات معانٍ ، تسجيلاً لمعانٍ مكتسبة ، فإن العالم يعوزه حتى الوضوح الخاص بالحديث ، خصوصية التعبير . فمن المنظور الظهوري ، أي بالنسبة للشخص المتكلم الذي يستخدم لغته كوسيلة اتصال حية ، تغير اللغة على وحدتها : لم تعد حصيلة ماضٍ فوضوي لواقع السنية مستقلة ، إنما نظاماً تتلاقى كل عناصره في جهد تعبيري أوحد ينزع نحو الحاضر أو المستقبل ، ويسوده منطق حالي .

اذا كانت هذه نقطتي انطلاق ووصول هوسرل في مضمار الكلام ، فإننا نود مناقشة بعض القضايا التي تتناول أولاً ظاهرة الكلام ، ثم مفهوم البيشلخصية ، العقلية ، والفلسفة التي تقتضيها هذه الظاهرة .

ثانياً - ظاهرة اللغة

١ - اللغة والكلمة

أيكتنا ببساطة ان نقابل بين منظوري اللغة اللذين ميزنا لتوна - اللغة من حيث هي موضوع للتفكير واللغة من حيث هي لي ؟ هذا ما فعله مثلاً سوسور (Saussure) ، عندما ميز بين السنية تزامنية للكلمة ، وبين السنية تطورية للغة ، لا يمكن رد أحدهما الى الثانية ، ذلك ان نظرة ستقضي بلا ريب على اصالة

الحاضر . كذلك فإن بوس يكتفي بأن يصف دورياً الموقف الموضوعي والموقف الظهوري من دون تعليق على صلتها . إلا أنه بوسعنا اذن الاعتقاد أن الظهورية لا تختلف عن الألسنية إلا مثلما يختلف علم النفس عن علم الكلام : فالظهورية تضييف إلى معرفة اللغة اختبار هذه اللغة فيما ، مثلما تضييف التربية إلى معرفة المفاهيم الرياضية اختبار ما تصبحه في ذهن من يتعلماها . فلا يكون هكذا لاختبار الكلمة ان يعلمنا اي شيء : حول كينونة الكلام ، لا يكون له اي بعد أونتولوجي .

هذا ما هو مستحيل . فيما ان تميز ، إلى جانب العلم الموضوعي للغة ، ظهورية للكلمة ، نضع جدلية يتصل من خلالها النظامان .

أولاً إن النظرور « الذات » يشمل المنظور « الموضوعي » ، التزامنية تشمل التطورية . فماضي اللغة بدأً بأن كان حاضراً ، وسلسلة الواقع الإلنسية الطارئة التي يُبرزها المنظور الموضوعي تجسست في لغة كانت ، في كل مرحلة ، نظاماً ذا منطق داخلي . وهكذا اذا نظرنا الى اللغة وفق تshireح عرضي ، فإنه نظام ، يجب ايضاً ان يكون كذلك في تطوره . عبئاً حاول سوسور الابقاء على ازدواجية المنظورين ، لكن خلفاءه عليهم ان يراعوا مع « الرسم التحتالنسني » (غاستاف غيوم) مبدأ وسيطاً .

من زاوية اخرى ، تشمل التطورية التزامنية . فاللغة ، اذا نظرنا إليها ، وفق تshireح طولي ، تتضمن صدفاً ، ينبغي لنظام التزامنية في كل مرحلة ان يتضمن شقوقاً حيث يستطيع الحدث الخام ان يندمج .

وهكذا تفرض علينا مهمة مزدوجة :

أ - علينا ايجاد معنى في سيرورة اللغة ، اعتبارها توازناً متحركاً . مثال على ذلك ، بعض اشكال التعبير التي باتت رجعية فقط لأنها استخدمت وفقدت «تعبيريتها» ، سنظهر ، كيف ان الاحداث أو نقاط الضعف الناشئة هكذا تثير ، لدى الاشخاص المتكلمين الذين يريدون التواصل ، عودة الى البقاء على الألسنية المهملة من جانب النظام المتغير واستعمالها وفق مبدأ جديد ، هكذا تظهر في اللغة وسيلة تعبير جديدة ، ويخترق منطق عنيد وسائل استزاف وذراية اللغة . هكذا حل نظام التعبير الفرنسي ، القائم على الاضافة ، محل نظام التعبير اللاتيني ، القائم على التصريف والتغييرات الاعرابية .

ب - لكن ينبغي علينا ، بالالتزام ، ان نفهم ان التزامنة لم تكن سوى تشريح عرضي للتطورية ، والنظام المتحقق فيها ليس ابداً بالفعل كلياً ، فهو يتضمن دائماً تغيرات كامنة أو محضنة . ليس ابداً متكوناً من معانٍ متواتطة باطلاق يإمكانها ان تتوضع كلياً اماموعي مكون شفاف . لن يحدد المقصود نظاماً من اشكال التعبير المتراطبة تماماً فيها بينها ، ولا بناء من الافكار الألسنية دقيق التصميم ، وإنما مجموعة من الاشارات الألسنية المتماسة تحدد كل واحدة منها وفق قيمة استخدام لا وفق دلالة معينة ! فبعيداً عن ان تظهر اللغات الخاصة كتحقق «مختلط» بعض اشكال التعبير المثالية والكونية ، تصبح امكانية مثل هذا التركيب مشكوكاً فيها . اذا تم للصيغ الكونية فلن يكون هذا بلغة كونية تقدم لنا ، من خلال عودتها الى ما قبل تعدد

اللغات ، اسس كل لغة محتملة ، بل بانتقال منحنٍ من هذه اللغة التي اتكلّمها والتي تدرّبني على ظاهرة التعبير الى تلك اللغة الأخرى التي اتعلم النطق بها والتي تطبق فعل التعبير وفق اسلوب مختلف تماماً ، باعتبار ان اللغتين ، وبالنهاية كل اللغات ، لا يمكن مقارنتها إلا عند الوصول وككليات ، من غير ان يكون بقدورنا أن نتعرّف فيها على عناصر مشتركة لبنيّة فثوية وحيدة .

بعيداً اذن عن امكان مقابلة سيكولوجيا لغوية وعلم لغوي مع الاحتفاظ باللغة في الحاضر للأولى وباللغة في الماضي للثاني ، الحاضر متشر في الماضي ، من حيث انه كان حاضراً ، والتاريخ هو تاريخ تزامنیات متالية ، - ويعزو امكان الماضي الألسني حتى النظام التزامني . ما تعلّمني إيه ظهورية اللغة ، ليس فقط حشرية سيكولوجية : لغة اللغوين في ، مع الخصائص التي أضيف إليها ، - انه مفهوم جديد لكتائن اللغة ، الذي هو الآن منطقي في الامكان ، نظاماً موجّه ، ومع ذلك بعد دائئراً صدفات ، استعادة للطاريء في كل ذي معنى ، منطق متجلّس .

٢ - شبه جسمانية العان

بالعودة الى اللغة المحكية ، أو الحية ، نكتشف ان قيمتها التعبيرية ليست مجموع القيم التعبيرية التي تعود لكل عنصر من « السلسلة الشفهية » . بالعكس فهي تشكل نظاماً في التزامنية ، بمعنى ان كل عنصر منها لا يعني سوى ما يميزه عن العناصر الأخرى - فالاشارات ، كما يقول سوسور ، بجوهرها

« حرکية » - وبما ان هذا صحيح كلياً ، فليس في اللغة سوى فروقات في المعنى . اذا كانت في الختام ت يريد وتقول شيئاً ما ، فليس هذا ان كل اشارة تحمل معنى يخصها ، بل ان جميع الاشارات ، اذا تناولتها واحدة تلو الأخرى ، توحى مجتمعة بمعنى مؤجل دائمًا ، اتجاوزها نحوه من غير ان تختويه ابداً . لا تعبر كل منها إلا بالرجوع الى مجموعة أدوات عقلية ، الى انتظام معين لمواعيننا الثقافية ، وهي ، مجتمعة بأسرها ، أشبه بكتاب أبيض لم يُلأ بعد ، اشبه بآيات الغير التي ترمي وتحيط بشيء من العالم لا أراه .

إن القدرة الكلامية التي يكتسبها الطفل وهو يتعلم لغته ليست بمجموع المعاني المورفولوجية ، النحوية والمعجمية : ليست هذه المعلومات لا ضرورية ولا كافية لاكتساب لغة ، ثم ان فعل الكلام ما ان يُكتسب ، لا يفترض اية مقارنة بين ما أريد التعبير عنه والترتيب المفهومي لوسائل التعبير التي استخدمنها . فالكلمات ، الصيغ الضرورية المؤدية الى التعبير وقصدي ذي المعنى جميعها لا تعرف على أنها لي ، عندما اتكلم ، إلا بما يسميه هامبولدت (Hamboldt) « Innere Sprachform » ويسميه العصريون (Wortbegriff) ، أي بنوع من اسلوب الكلام به ترتبط ويوجبه تننظم من غير حاجة بي الى تثليها . هناك معنى « كلامي » للغة التي تقوم بدور الوساطة بين قصدي الذي ما زال أبكم وبين الكلمات ، بشكل تفاجئني انا نفسي كلماتي وتعلّمني فكري . للاشارات المنتظمة معناها الملائم غير المرتبط بالـ « أنا افكر » وإنما بالـ « أنا استطيع » .

مثل هذا الفعل للغة ، يدرك المعاني من غير ملامستها ، مثل هذه البلاغة التي تعنيها بشكل قاطع من غير تحويلها الى كلمات أو قطع سكون الوجдан هما حالة بارزة من حالات القصدية الجسمانية . الذي وعيٌ حاد بعد اشاراتي أو لمكانية جسدي الذي يسمح لي باقامة صلات مع العالم من غير ان أتمثل موضوعياً الاشياء التي سأتناولها والمسالك التي يقدمها العالم لي . فوعيٌ جسدي ، شرط عدم التفكير عمداً به ، له دلالة فورية على منظر معينٍ من حولي ، مثلاً وعيٌ لاصابعي له دلالة على شكل ليفي أو محبّب للشيء . بالطريقة نفسها ، الكلمة التي الفظ أو اسمع ، مشبعة يعني ظاهر في سياق الحركة الالسنية نفسها ، الى حد ان ترددًا ، تغييراً في الصوت ، اختيار نحوٍ ما كافٍ لتبدلاته ، ومع ذلك ليس متضمناً ابداً فيه ، فكل تعبير ييلو لي دائمًا بثابة أثر ، ما من فكرة تعطى لي إلا من خلال شفافية ما ، وكل جهد للاطلاق على الفكر القاطن في الكلمة لا يُبقي بين يدينا سوى القليل من المادة الشفهية .

٣ - علاقة العاني بالمعنى الترسّب

اذا كانت الكلمة يمكن تشبيهها بالاشارة ، فإن ما هي مكلفة بالتعبير عنه يصبح وإياها في نفس العلاقة التي بين المهدف وبين الاشارة التي ترمي اليه ، ثم ان ملاحظاتنا حول اشتغال الجهاز العاني باتت تستلزم نظرية معينة للدلالة تعبر الكلمة عنها . إن قصديني الجسمانية للأشياء المحيطة بي ضمنية ، ولا تفترض أي موضعية ، «أي «تمثيل» جسمي ولا للمحيط . يُحيي المعنى الكلمة مثلاً يُحيي العالم جسمي : بوجود اخرس يرقط نوايامي

«من غير أن ينحيط أمامها . النية المعبّرة في (كما عند المستمع الذي يجدها وهو يستمع الي) ليست للحال ، وحتى اذا اثمرت «أفكاراً» فيها بعد - سوى «فراغ معدّ» ، لِيُمْلأ بالكلمات - . اسراف ما أريد قوله حول ما هو أو ما سبق وقيل . معنى هذا :

أ - ان معاني الكلمة دائمًا افكاراً بالمعنى الكانطي ، اقطاب عدد من الافعال التعبيرية المسائلة تغفو الحديث عن غير ان تكون بالضبط من المعطيات الخاصة .

ب - ان التعبير وبالتالي ، ليس ابداً تماماً . لدينا الاحساس ، كما يقول سوسيور ، بأن لغتنا تعبر تماماً . لكن لا لأنها تعبر تماماً هي لغتنا ، إنما لأنها لغتنا نظن أنها تعبر تماماً . *The man I love* ، بالنسبة لانكليزي ، تعبير تمام مثل «الرجل الذي أحب L'homme que j'aime» بالنسبة لفرنسي . ثم إن «أحب»*هذا الرجل* «J'aime cet homme» ، بالنسبة لالماني يستطيع بالتصريح ان يعبر بكل وضوح عن المفعول به ، طريقة تلميحية تماماً في التعبير . هناك اذن دائمًا مضمر في التعبير - أو انه يجب رفض عنصر المضمر : لا معنى له إلا إذا اخذنا نموذجاً ومطلقاً عن التعبير لغة (عادة لغتنا) ، في الواقع ، مثل كل اللغات الأخرى ، لا تستطيع ابداً ان تقودنا «كما باليد» الى المعنى ، الى الاشياء ذاتها . لا نقولنّ اذا ان كل تعبير ناقص لأنه يُضمر ، إنما فلننقل ان كل تعبير كامل بقدر ما يفهم من دون لبس ولنسُلّم بواقع اساسي للتعبير هو تجاوز العاني من قبل المعنى ، وفضيلة العاني في ان يجعل ذلك ممكناً .

ج - ان فعل التعبير هذا ، هذا الوصل بتسامي المعنى الالسني للكلمة وللدلالة التي تقصد ليس بالنسبة لنا ، كذوات متحدة ، عملية ثانوية لا نلجأ اليها إلا لتنقل للغير انكارنا ، بل عملية تملك ، اكتساب من قبلنا للدلالات لم تكن ، بغير ذلك ، لتقديم لنا إلا من دون رين . اذا كانت موضعه المعنى لا تسق الكلمة ، فذلك لأنها المحصلة . فلتشدد على هذه النتيجة الثالثة .

التعبير ، بالنسبة للذات المتحدة ، يعني الوعي ، فهو لا يعبر فقط للآخرين ، بل ليعرف هو نفسه ما يقصد . اذا كانت الكلمة تزيد تجسيد نية عانية ليست سوى فراغ معين ، فليس فقط لتخلق مجدداً في الغير النقص نفسه ، الحرمان نفسه ، وإنما أيضاً لتعرف موضوع النقص والحرمان . كيف تتوصّل الى ذلك ؟ تتجسد النية العانية وتعرف ذاتها من خلال بحثها عن معادلٍ في نظام المعاني الجاهزة التي تمثلها اللغة التي احكيها وبمجموع الكتابات والثقافة التي انا وريثها . المقصود ، بالنسبة لهذه الأمينة الخرساء التي هي النية العانية ، تحقيق ترتيب معين للأدوات العانية أو للمعاني الناطقة ، (أدوات موفورولوجية نحوية ، معجمية ، انواع أدية ، انماط قصص ، اشكال عرض الحدث ، الخ) . يشير لدى المستمع الانطباع بمعنى من نوع آخر وتجديد وبال مقابل يحدث عند المتحدث أو الكاتب انطباع المعنى المستحدث في المعاني المعدة قبلًا . لكن لماذا ، كيف ، بأي معنى هذه الاخيرة معدة مسبقاً ؟ لقد اصبحت كذلك عندما ، في حينها وضعت كمعانٍ يمكنني اللجوء اليها ، هي لي - بعملية

تعبيرية من النوع نفسه . هذه العملية اذن هي التي يجب وصفها اذا اردت ان افهم فضيلة الكلمة . افهم او اظن ان افهم مفردات واشكال الفرنسية ، لدی خبرة معينة في اشكال التعبير الأدبية والفلسفية توفرها لي ثقافي . اني اعبر عندما ، وأنا استخدم كل هذه الأدوات الناطقة قبلًا ، أقولها شيئاً لم يسبق ان قالته . نبدأ قراءة الفيلسوف معطين المفردات التي يستخدمها معناها « العام » ، ثم بالتدرج ، وبنقلاب غير منظور في البدء ، تمتلك كلمته لغته ، ونتهي بأن الاستخدام الذي يستخدمها فيه يطبعها بمعنى جديد وخاص به . في هذا الوقت نجح في ان يفهم وتركتز معناه في . يقال عَبر عن فكرة عندما تكون الكلمات المسائلة التي تقصدها كثيرة وفضيحة الى حد انها تُعيّنها من غير لبسٍ بالنسبة لي ، كأديب ، أو بالنسبة للآخرين ، وتجعلنا نحس بتجربة وجودها الجسماني في الكلمة . بالرغم من ان *Abschattungen* المعنى وحدها المعطاة موضوعياً ، فالواقع أن *الـ Abschattungen* ، في حركتها ، التي من دونها ليست بشيءٍ ، تنعقد فجأة ، بعد فترة على الحديث ، في معنى واحد ، نشعر بأن شيئاً ما قيل ، كما فوق حدٍ أدنى من الرسائل الحسية ، ندرك حسياً شيئاً ما ، بالرغم من أن شرح الشيء يصل الى اللامتناهي - أو ، كمشاهدين لعدد من السلوكيات ، نصل الى ان ندرك حسياً احداً ما ، مع انه ، وعلى ضوء التأمل ، لا يمكن لأيّ غيري أن يكون فعلًا وبالمعنى نفسه *ego* . . . تتجاوز نتائج الكلمة ، وكذلك نتائج الادراك الحسي (ادراك الغير بشكل خاص) المقدمات . نحن انفسنا الذين

نتحدث لا نعرف بالضرورة ما نعبر عنه أفضل من الذين ينتصرون علينا . اقول اني اعرف فكرة عندها تتركز في القدرة على ان ارتب حولها احاديث ذات معنى متماسك ، ولا تقوم هذه القدرة نفسها في اني امتلكها امام نفسي وأتأملها وجهأً لوجه ، بل في اني اكتسبت اسلوب تفكير معين . اقول إن معنى اكتسب واضح جاهزاً عندما انجح في ازاله ضمن جهاز كلامي لم يكن معداً له قبلأ . بالطبع لم تكن عناصر هذا الجهاز التعبيري تتضمنه بالواقع : لم تكن اللغة الفرنسية حال وضعها تتضمن الأدب الفرنسي - لقد وجب ان ازكيها عن مركزها وأن أعيدها اليه بجعلها تعني هذا الذي أقصده . انه بالضبط هذا « التشويه المتلاحم » (اندريه مالرو) للمعنى الجاهزة الذي ينسقها في معنى جديد ويجعل المستمعين ، وايضاً الشخص المتحدث ، يخطرون خطوة حاسمة . لأنه من الآن ستؤخذ الخطوات التمهيدية للتغيير . صفحات الكتاب الأولى - بمعنى النهائي للمجموع وتبرز على الفور كأنها مشتقة من هذا المعنى ، الذي اخذ مكانه الآن في الثقافة . سيكون من المسموح به للشخص المتحدث (وللآخرين) المضي مباشرة الى الكل ، لن يحتاج الى اعادة تحريك كل السياق ، سيمتلكه تماماً في مصلحته ، فقد بني تقليد شخصي وما بين الأشخاص أيضاً . إن الـ *Nochvollzug* ، المشتق من تلمّسات الـ *Vollzug* ، يختصر المسيرة في وجهة واحدة ، هناك تربّب ، ويستطيع التفكير ما وراء ذلك . فالكلمة ، من حيث تميزها عن اللغة ، هي هذا الحين حيث النية العانية الخرساء بعد والناشطة تتوضّح قادرة على ان تتجسد في الثقافة ، ثقافي وثقافة الغير ، قادرة على تكويني وتكوينه

بتغييرها معنى الأدوات الثقافية . تصبح بدورها « جاهزة » « معدة » ، لأنها توهمنا بعد فوات الأوان بأنها كانت متضمنة في المعاني المعدة قبلًا ، في حين أنها ، وبنوع من الحيلة ، لم تقترب بها إلا لتُنفَث فيها حياة جديدة .

ثالثاً - بعض لزومات الفلسفة الظهورية

أي بعد فلسي ي ينبغي الاعتراف به لهذه الوصفات ؟ إن علاقة التحاليل الظهورية بالفلسفة بالمعنى الحصري لها غير واضحة . تعتبر غالباً تمهيدية وهو سر نفسه ميز دائماً بين « الابحاث الظهورية » بمعناها الواسع وبين الفلسفة التي ينبغي أن تتوجهها ، مع ذلك يصعب القول ان المسألة الفلسفية بقيت كاملة بعد اكتشاف الـ *Lebenswelt* الظهوري . وإذا كانت العودة الى « العالم المعيش » ، في مؤلفات هو سر الاخيرة ، تعتبر خطوة أولى ضرورية تماماً ، فمما لا شك فيه أنها لا تخلو من لزومات بالنسبة لعملية التكوين الشاملة التي يجب ان تتبعها ، إن شيئاً ما من الخطوة الأولى يبقى ، من نواحٍ ، في الثانية ، أنها باقية بشكل من الاشكال ، أنها وبالتالي لم تتجاوز ابداً كلياً وان الظهورية باتت فلسفة . اذا كانت النذات الفلسفية وعيًا مؤسسًا شفافاً تجاهه العالم واللغة واضحين تماماً مثل معانيه وموضوعاته ، فإن أي تجربة ، ظهورية أم لا ، كافية لتحريك الانتقال الى الفلسفة ، ولا يعود الاكتشاف النظامي للـ *Lebenswelt* ضروريأ . اذا كانت العودة الى الـ *Lebenswelt* وبشكل خاص عودة اللغة الموضعية الى الكلمة ، تعتبر ضرورية باطلاق ، فذلك ان على الفلسفة التأمل حول طريقة وجود

الموضوع بالنسبة للذات ، حول مفهوم الموضوع ومفهوم الذات كما يسودان للكشف الظاهوري بدل ان تستبدلاها بصلة الموضوع بالذات كما تتصوره فلسفة مثالية للتأمل التام . منذ اللحظة ،^٤ الظاهورية محطة بالنسبة للفلسفة التي لا يمكنها أن تأتي لتضاف اليها .

هذا واضح بشكل خاص عندما يتعلق الأمر بظاهرية اللغة . تحملنا هذه المشكلة ، اكثـر من أي مشكلة أخرى بالطبع ، على اتخاذ قرار فيها يتعلق بصلات الظاهرية ، بالفلسفة أو بالماراثيات . لأنـا ، ويوضح اكثـر من أي مشكلة أخرى ، تبدو خاصة وفي الوقت نفسه تتضمن كل المشكلات الأخرى بما فيها مشكلة الفلسفة . اذا كانت الكلمة ما قلنا ، كيف يكون هناك تفـاكـر يسمح باخضاع هذه الـ Praxis ، كيف لن تصبح ظاهرية الكلمة فلسفة لـ الكلمة أيضاً ، كيف يكون هناك من بعدها ، مكان لتوضـيـح ارفع ؟ ينبغي علينا حتى التركيز على المعنى الفلسفـي للعودة الى الكلمة .

لا يشكل الوصف الذي اعطينا للقدرة العانية لـ الكلمة ، ويشكل عام للجسم كوسـيط لـ صـلتـنا بالمـوضـوع ، أي توضـيـح فلسفـي اذا استطـعنا اعتباره رسـماً سـيكـلـوـجـياً . نـسلـم عندـها ان الجسم بالـوـاقـع ، وكـما نـحـيـاه ، يـدـوـلـنـا مـسـتـلـزـماً العـالـم ، وأن الكلمة مشهدـ لـ لـفـكـرـة . لكنـ هذا ليس سـوى مـظـهـرـ : تـجـاهـ الفـكـرـ الجـدـيـ ، يـقـى جـسـميـ شـيـئـاً ، يـقـى وـعيـ وـعيـاً مـعـضاً ، وـتعـاـيشـهـا مـوضـوعـ اـدـراكـ خـاطـئـ اـبـقـىـ ، كـوعـيـ مـعـضـ ، الذـاتـ (ـتـقـرـيـباًـ هـكـذـاـ تـبـدوـ الـأـمـورـ فيـ مـؤـلـفـاتـ هوـسـرـلـ الـقـدـيـةـ)ـ .ـ كذلكـ

اذا كانت كلامي او الكلمة التي اسمع تتجاوز ذاتها نحو معنى ،
و اذا كانت هذه الصلة ، مثل كل صلة ، لا يمكن إلا أن
اطرحها أنا كوعي ، فإن الاستقلالية الجوهرية للفكر تستعاد في
اللحظة ذاتها التي بدت فيها موضع تساؤل . . . بيد اني لا
استطيع ، في حال أو في اخرى ، ارجاع ظاهرة التجسيد الى
بعد المظهر السيكولوجي ، أما اذا حاولت ذلك ، فادراك
الغير ، يحول دوني . لأنني ، في تجربة الغير وبشكل اوضح (إلا
غير ذلك ، من تجربة الكلمة أو العالم المدرك) ، ادرك حتى
جسدتي بدبيبة تعلمني ما لا استطيع تعلمه إلا منه . ليس في
الواقع طرح الغير على انه غيري أنا عكناً اذا كان الوعي هو
الذى يقوم بالطرح : أن نعي يعني ان نكون ، لا استطيع اذن
ان اعي الغير لأن ذلك معناه ان اكونه كمكُون ، وكمكون ازاء الفعل
نفسه الذي به اكونه . هذه الصعوبة المبدئية ، المطروحة مثل
تعريف في مطلع التأمل الخامس الديكارتي ، لم يتم التخلص
منها أبداً . يمضي هوسرل الى ابعد : بما انه لدى فكرة الغير ،
فذلك يعني اذن ، في الواقع ، ان الصعوبة التي اشير اليها قد
تم تجاوزها . ما استطاعت ان تكون لولا ان من يدرك الغير ،
في ، قادر على تجاهل التناقض الجوهرى الذي يجعل تصور الغير
النظري مستحيلاً ، او بالأحرى (لأنه ان كان يجهله ، فلم يعد
الغير هو الذي يتعاطى معه) ، قادرًا على ان يحيا هذا التناقض
من حيث انه تعريف الغير نفسه . هذه الذات ، التي تختبر ذاتها
مكونة في الوقت الذي تعمل فيه كمكونة ، هي جسدية .
نذكر كيف انتهى هوسرل الى ان يبني ، على ما يسميه « ظاهرة
المضاجعة » و « الخرق القصدي » ، ادراكي الحسي لسلوك في

المكان المحيط بي . يتفق أنه ، في مشاهد معينة - الاجسام الانسانية الأخرى ، وبالطبع الحيوانية - ، تندفع نظرتي المتعثرة . يستمر ورنبي في حين كنت اظن انني استشعرهم ، وارى ترتسم في الفضاء صورة توقف وتستدعي امكانات جسدي الخاص كما لو ان الأمر يتعلق باشارات أو بتصرفات هي اشاراتي وتصرفاتي . يجري كل شيء كما لو ان وظائف القصدية والموضع القصدي قد تبدل بشكل متناقض . يدعوني المشهد الى ان اكون مشاهداً بكل معنى الكلمة ، كما لو ان روحأ غير روحي اتت لسكن جسدي ، او بالأحرى كما لو ان روحي جذبت الى هناك وهاجرت في المشهد الذي كانت تعطيه نفسها . اختطفت من قبل انا نفسي آخر خارجي ، ادرك حسياً الغير . . . والحال ان الكلمة حتى حالة بارزة من هذه «السلوكيات» التي تبدل علاقتي العادبة بالموضوعات وتعطي بعضها قيمة ذات . و اذا كان التوضيع ، تجاه الجسم الحي ، سواءً جسمي او جسم الغير ، يصبح بلا معنى ، فيجب الابقاء على تمجد ما اسميته فكرته في كلمته النامة على انه ظاهرة نهائية . اذا كانت الظهورية حقاً لا تلزم بعد مفهومنا للكائن وفلسفتنا ، ها انتا نجد انفسنا ، وقد وصلنا الى المشكلة الفلسفية ، امام نفس الصعوبات التي اشارت الظهورية . الظهورية ، بمعنى ما ، هي كل شيء او لا شيء . نظام العقوبة المعلمة هذا - الـ «انا استطيع» الجسمية ، «الخرق القصدي» الذي يعطي الغير ، «الكلمة» التي تعطى فكرة معنى حمض او مطلق - ، لا يمكن أن يوجد فيها بعد تحت سلطة وعي لاكوني

أو مادوي خافة ان يعود لا معنى ، عليه ان يعلمني معرفة ما لا يستطيع اي وعي مكوّن معرفته : انتماي الى عالم « مسبق التكوين ». هناك من يعترض . « كيف تستطيع الكلمة والجسم اعطائي اكثر مما وضعت فيها ». ليس حتى جسدي كمجموع اعضاء من يعلمني ان ارى ، في سلوك اشاهده ، انبات انا نفسي آخر . بعقوله على أبعد حد ان ينعكس وأن يتعرف على ذاته في جسد آخر . كي تظهر لي *الأنـا ego* الأخرى وال فكرة الأخرى ، ينبغي ان اكون انا (*je*) جسمي هذا ، فكرة هذه الحياة المحسدة . لا تستطيع الذات التي تحقق الخرق القصدي فعل ذلك إلا من حيث أنها محددة . تجربة الغير ممكنة بالضبط في حدود انتهاء الموقف الى « الكوجيتو » .

لكن عندها ينبغي ان نأخذ حرفيًّا بما علمتنا الظاهورية حول صلة المعانى بالمعنى . وإذا كان ، بالواقع ، الفعل المشترك للمعانى وللمعنى ظاهرة اللغة المركزية ، فإننا نترى عنه هذه الفضيلة بتحقيقنا مسبقاً في سوء من الأفكار محصلة العمليات المعبرة ، تغيب عن انظارنا الخطوة المجازة من المعانى المعدة مسبقاً الى تلك التي نقوم باعدادها وباكتسابها . ثم إن المعمول المزدوج الذى نحاول بناءها عليه لا يعفينا من فهم كيف يتمدد جهاز معرفتنا ليفهم ما لا يتضمنه . لا نوفر في مفارقتنا ان اخضعنها لمفارق الواقع . يبقى مكان الحقيقة على اي حال هذا التوقع (*Vorhave*) الذي تفتح به كل كلمة أو كل حقيقة مكتسبة حقل معرفة ، وهذه الاستعادة التناصية (*Nachvollzug*) التي نختتم بها هذه السيرورة المعرفية او هذه التجارة مع الغير ونضوئها في وجهة

نظر جديدة . إن عملياتنا المعرفة ، منذ الآن ، بدل ان تطرد السابقة ، بدل ان تحمل محلها وتلغيها ببساطة ، تنقذها ، تحفظ بها ، تستعيدها من حيث أنها كانت تتضمن بعض الحقيقة ، ويحدث الأمر نفسه ازاء عمليات الغير المعرفة ، سواء كانت قديمة أو معاصرة . يفي حاضرنا بوعود ماضينا ، نفي بوعود الآخرين . يساهم كل فعل تعبيري ادبى أو فلسفى في تحقيق وعد استعادة العالم الذي اعلن عن ذاته مع ظهور لغة ، أي نظام متنه من الاشارات كان يدعى مبدئياً القدرة على استهواه أي كائن يظهر . يتحقق من طرفه قسمًا من هذا المشروع ويرجىء فضلاً عن ذلك الميثاق الذي حان او ان انتهائه من خلال فتح حقل حقائق جديد . ليس هذا ممكناً إلا « بالخرق القصدي » ذاته الذي يعطي الغير ، مثله ، لا تعرف ظاهرة الحقيقة ، المستحيلة نظرياً ، إلا بالـ « Praxis » التي تصنعها . القول بوجود حقيقة يعني انه ، عندما يتلقى ازدهاري المشروع القديم أو الغريب ومحرر التعبير الناجع ما كان دائئراً مأسوراً في الكائن ، ينشأ اتصال داخلي في عمق الزمان الشخصي والغيري به يصبح حاضرنا حقيقة كل الأحداث العارفة الأخرى . هذا اشبه بركن نزره في الحاضر ، يُنصب يشهد ان شيئاً ما في هذا الوقت احتل مكاناً وكان الكائن يتنتظره أو « يريده قوله » ، دائئراً ، ولن يكف أبداً ، عن أن يكون حقاً ، أو على الأقل عن الدلاله واثارة جهاز تفكيرنا ، وإن لزم الأمر باستخراجه منه حقائق مدركة أكثر من هذه . في هذا الحين يُبني شيء ما كدلالة ، حُوّلت تجربة الى معناها ، أصبحت حقيقة . الحقيقة اسم آخر

للترسب ، الذي هو بدوره حضور كل الحاضرين في حضورنا . معنى هذا انه ، حتى وخاصة بالنسبة للذات الفلسفية الأرفع ، لا وجود لموضوعية تأخذ بالاعتبار علاقتنا غير الموضوعية ، ولا لنور يفوق نور الحاضر الحي .

كتب هوسنل ، في النص المتأخر الذي كنا نورده في البدء ، كتب ان الكلمة تحقق « تَوْصِعُ » و « تَمْوِقُتٌ » معنى مثالي ليس ، « حسب معنى كيونته » مكانياً ولا زمانياً . ويضيف فيما بعد ان الكلمة توضع وتفتح امام تعددية الذوات ، تحت باب المفهوم والقضية ، ما لم يكن في السابق سوى تكوين ذاتي داخلي . هناك اذن حركة بها يتزل الوجود المثالي الى المكانية والزمانية ، - وحركة عكسية بها يبني فعل الكلمة هنا والآن مثالية الحق . هاتان الحركتان متناقضتان لو عتما بين التعبيرين الاخرين نفسهاها ، ويدو لنا ضروريأ ان نتصور هنا محيطاً دائرياً من التأمل . يميز في تخمين أولى الوجود المثالي كلامكاني ولازماني ، - ثم يتبع مكانية وزمانية للكلمة لا يمكن اشتقاها من العالم الموضوعي ، ولا ربطها بعالم المثل ، ويقيم في النهاية على الكلمة شكل وجود التأليف المثالي . يبني الوجود المثالي على المستند ، لا كموضوع فيزيائي بالطبع ، وليس ايضاً كحامل لمعانٍ تعينها له اصطلاحات اللغة المستعملة ، وإنما عليه من حيث انه ، « بخرق قصدي » أيضاً يجذب ويجمع كل الحيوانات العارفة وبهذه الصفة يؤسس ويرمم « لوغس » للعالم الثقافي .

يدو لنا اذن ان خاصية ظهورية ما الاستقرار النهائي في مصاف العفووية المعلمة المتعذر بلوغها من جانب النمسانية او

التاريخانية ، وكذلك من جانب الماورائيات العقدية . هذه المصاف ، وحدها ظهورية الكلمة قادرة على كشفها لنا . عندما اتحدث أو عندما افهم ، اختبر حضور الغير في أو حضوري في الغير ، الذي هو حجر عثرة نظرية البيشخصية ، حضور الشخص الذي هو حجر عثرة نظرية الزمان ، وافهم اخيراً معنى قول هوسرب الغامض : « الذاتية المفارقة بيشخصية ». بقدر ما يكون لما أقوله معنى ، أنا لنفسي عندما اتحدث مع « آخر » آخر ، وبقدر ما افهم ، لا اعود أعلم من يتحدث ومن يستمع . الاجراء الفلسفى الاخير تميز ما يسميه كانط « القرابة المفارقة » لآوقات الزمان وللزمانيات . هذا ، بلا ريب ، ما يسعى هوسرب الى صنعه وهو ، يستعيد معجم الماورائيات الغائي ، الذي يتحدث عن « المونادات » ، « الكلمات الأولى » ، « الغائية ». لكن هذه الكلمات تتوضع غالباً بين مزدوجين للدلالة على انه لا يرمي الى ادخال أي فاعل يضمن من الخارج ارتباط العناصر المذكورة . فالغائية بالمعنى العقدي تسوية . ترك وجهاً لوجه العناصر التي يجب ربطها والبدأ الرابط . في حين اني في عمق حضوري اجد معنى من سبقه ، اجد ما افهم به حضور الغير في نفس العالم ، وفي اختبار الكلمة نفسه أتعلم أن أفهم . ليس هناك غائية إلا بالمعنى الذي كان يحددها هيذغر عندما كان يقول تقريباً أنها ارجحاج وحدة عرضة للامكان وخلق ذاتها باستمرار . وسارتر انا كان يلمح الى نفس الفعوية غير المقصودة ، التي لا تتفد ، عندما كان يقول نحن « محكوم علينا ان تكون احراراً » .

الفيلسوف وعلم الاجتماع

لقد عاشت الفلسفة والمجتمع طويلاً تحت نظام فصل لم يكن يتوصل إلى اخفاء تناقضها إلا بفرضه كل مجال التقاء بينها ، ياعاقته نوهما ، يجعل الواحلة لا تفهم من الآخر ، بوضعيه اذن الثقافة في حالة ازمة مستمرة . كما هي الحال دائمًا ، خرقت روح البحث هذه المحرمات ، وبيدو لنا ان نجاحات كل منها باتت تسمح اليوم بإعادة تحفّص صلاتها .

نرحب كذلك بلفت الانتباه إلى التأملات التي خصصها هوسرل لهذه المشكلات . فهوسرل يبدو لنا نموذجيًّا من حيث شعوره ربما أكثر من أي شخص آخر بأن كل اشكال التفكير متضامنة على نحو ما ، بأنه لا ينبغي هدم علوم الانسان لبناء الفلسفة ، ولا هدم الفلسفة لبناء علوم الانسان ، بأن كل علم يفرز أontoولوجيا ويأن كل اontoولوجيا تقدم معرفة وبأنه اخيراً علينا نحن تدبر أمرنا بحيث تكون الفلسفة والعلم كلاهما ممكن ...

ربما لم يُصرّح أبداً عن الفصل بين الفلسفة والمجتمع بالعبارات التي سنوردها . فأعمال الفلسفه وعلماء الاجتماع ،

لحسن الحظ ، غالباً أقل قصراً من مبادئهم . لكنه (الفصل) يدخل في اطار حس مشترك للفلاسفة ولعلماء الاجتماع يجاذف بالنتيجة ، بارجاع الفلسفة والعلوم الانسانية الى ما يعتقده نوذجها الحالص ، بالمعرفة كما بالتأمل .

في حين ان كل الفلسفات الكبرى تعرف بجهودها لدراسة الفكر وارتباطه ، - المثل وحركتها ، الفهم والاحساس - ، هناك اسطورة حول الفلسفة تصورها كتأكيد سلطوي لاستقلالية مطلقة للفكر . لم تعد الفلسفة استهماماً . انها جسم معين من النظريات ، معدٌ ليضمن لفکر ثاقب باطلاق متعة ذاته ومثله . على اي حال ، هناك اسطورة حول المعرفة العلمية تتوقع من مجرد تسجيل الاحداث ، لا علم اشياء العالم فحسب ، بل علم هذا العلم ايضاً ، سosiولوجيا معرفة (يتم تصورها هي نفسها على الطريقة التجريبية) عليها ان تقفل عالم الاحداث على ذاته بعد ان تخسر فيه حتى الأفكار التي تخترع لترجمتها ، وان تقذنا ، تقريباً ، من انفسنا هاتان الاسطورتان متضادتان ومتواثستان . فالفيلسوف وعالم الاجتماع المتقابلان هكذا يتفرقان على وضع حدود تضمن عدم التقائهم ابداً . لكن ، ان رفع النطاق الصحي ، فإن الفلسفة وعلم الاجتماع يقضى كل منها على الآخر . يتنافسان ، منذ الآن على الأذهان . الفصل معناه الحرب الباردة .

وسط هذه الأجزاء ، كل بحث يراعي في آن المثل والواقع سيكون منفصلاً لا محالة ، ذلك ان الواقع ، بدلاً ان تفهم كمثيرة وضامنة لعمل بناء يلحق بديناميته الداخلية ، توضع في

مضاف نعمة ساقطة يجب توقيع كل شيء منها ، كما ان المثل معفاة من حيث المبدأ من كل مواجهة مع اختبارنا للعالم ، للغير ولأنفسنا . يُنظر إلى التنقل من الواقع إلى المثل ومن المثل إلى الواقع على انه سلوك مخزي - لا علم ولا فلسفة - ، يتزعزع من العلماء التفسير النهائي للواقع الذي جمعوه هم أنفسهم ، ويخرج الفلسفة امام نتائج البحث العلمي المؤذنة دائمًا .

يجب ان نرى جيداً النتائج الظلامية لهذه الصراامة . واذا كانت الابحاث «المختلطة» لها الأضرار التي ذكرنا ، فمرد ذلك الى الاعتقاد بأن المنظور الفلسفى والمنظور العلمي غير ممكدين معاً ويبيان الفلسفة والعلم لن يعرفا اليقين إلا اذا تجاها لا بعضهما بعضاً . ينبغي اذن ان نخفي على العالم هذا «التأمثيل» للواقع الخام ، الذي هو مع ذلك جوهر عمله . ينبغي ان يجعل حل رموز المعانى الذي هو علة وجوده ، بناء النماذج الفكرية للواقع الذى بدونه لن يكون هناك علم اجتماع اليوم اكثراً مما كان هناك فيزياء جاليلية في الماضي . سينبغى ان نعيد اليه عينيات الاستقراء «البيكوني» او «الميللي» ، حتى لو كانت ابحاثه الخاصة لا تدخل ، بدهاهة ، ضمن هذا الريع القانوني . سيتظاهر إذن بالطرق الى الواقع الاجتماعى كما لو كان غريباً عليه ، كما لو ان دراسته لا فضل عليها للاختبار الذى لديه ، كذات اجتماعية ، للبيشخصية ، وبحججة ان الاجتماع ليس مكوناً بالفعل بعد من هذه التجربة المعيشة ، وانه تحليلها ، شرحها ، توضيعها ، وانه يشوش وعييناً الأصلي للعلاقات الاجتماعية ويظهر بالنهاية تلك التي نحياناً كبديلة خاصة جداً

لدينامية لنا غير مشكوك فيها ، ولا تعلم إلا باحتكاكها مع التشكيلات الثقافية الأخرى ، تنسى الموضوعاتية هذه البدائية الأخرى وهي عدم قدرتنا على تجديد تجربتنا للعلاقات الاجتماعية وتكوين مثال العلاقات الاجتماعية الحقيقة إلا بطريق القياس أو بطريق التناقض مع تلك التي عشناها ، باختصار بتغيير خيالي لهذه الاختير ، التي ستكتسب قياساً عليها ، بلا ريب ، دلالة جديدة - كما أن سقوط جسم على سطح منحن سلطت ضوءاً جديداً عليه فكرة السقوط البسيطة - ، إنما ستعطي هذه الدلالة كل ما يمكن ان تحصل عليه من معنى سوسيولوجي . تعلمنا الانثروبولوجيا انه ، في ثقافات معينة ، يتعامل أولاداً مع مثل « ذويهم » مع بعض جيرانهم كأنهم « أهلهم » ، وأن اموراً من هذا النوع تسمح في النهاية بخط رسم بياني لنظام القرابة في الحضارة موضوع البحث . إلا ان العلاقات المتبادلة على هذا التحو لا تعطي سوى شبح أو اطار القرابة في هذه الحضارة ، لكن تحقيقاً في سلوكيات « القرابة » ، اسماً بالتعريف ، في بعض النقاط المعبرة أ ... ب ... ج ... غير المعروفة بعد ، يظهر باختصار أن لا معنى سوسيولوجي لها بعد ، وأن بإمكان الصيغ التي تختصرها ان تقتل هذا السياق الفيزيائي أو الكيميائي من الحالة نفسها ، طالما لم تنجح في الإقامة داخل المؤسسة المحددة ، في فهم نمط القرابة الذي تشير اليه كل هذه الواقع ، المعنى الذي به بعض الأشخاص داخل هذه الثقافة يرون اشخاصاً آخرين من جيلهم « كأقرباء » لهم ، اخيراً في ادراك البنية الشخصية والشخصية

الاساسية ، العلاقات الدستورية مع الطبيعة ومع الغير ، التي تجعل الارتباطات المتبادلة المسجلة ممكنة . ان الدينامية العميقه للكل الاجتماعي ، نقول ذلك مرة اخرى ، ليست معطاهة مع تجربتنا المحدودة للحياة في جماعة ، إنما ننجح في تصورها بازاحة هذه التجربة عن المركز وياعادتها اليه ، مثلما ان العدد المطلق لا يبقى عدداً بالنسبة لنا إلا بالرابط الذي يشده الى الحساب الاولى كلها . بامكاننا ، اطلاقاً من مفاهيم فرويد للجنس الفتنة ، اقامة لوحة لكل حالات تحريك فتحات جسم الولد الممكنة ، وتبدو ، في هذه اللوحة ، الحالات التي حققتها نظامنا الثقافي والتي وصفها الفرويديون ، كبدلات (Variantes) مفردة ضمن عدد كبير من الممكنات قد تكون ربما معاصرة في حضارات ما زلنا نجهلها . لكن هذه اللوحة لا تفيينا شيئاً حول العلاقات مع الغير ومع الطبيعة التي تحدد هذه الانماط الثقافية طلما لا نستعين بالمعنى السيكولوجي للقلم ، للشرح وللجهاز التناسلي في تجربتنا المعيشة ، بطريقة نرى معها ، في الاستعمالات المختلفة التي لثقافات مختلفة ، تبرّارات مختلفة لشكلة أصلية للجسم كمركب للકائن - في - العالم . ليست اللوحة المعروضة امامنا سوى دعوة للتأمل ، اطلاقاً من اختبارنا الجسدي ، في تقنيات اخرى للجسد . فالتحققة فيما منها لم تصبح ابداً مجرد مسكن وسط الممكنات ، لأننا ، في الواقع هذه التجربة المميزة ، حيث نتعلم إدراك الجسد كمبداً « بناء » ، نستشف « المكنات » الأخرى ، منها كانت مختلفة عنها ، يحدّر الا نقطع ابداً البحث السوسنولوجي عن اختبارنا للذوات

السوسيولوجية « (الذى يشمل ، بالطبع) ، لا ما اختبرناه من جهتنا فحسب ، إنما ايضاً السلوكات التي تميزها عبر حركات ، اقوال وكتابات الناس الآخرين) ، لأن معادلات عالم الاجتماع لا تبدأ تمثيل الاجتماعي إلا عندما تصبح العلاقات المتبادلة التي توجزها (المعادلات) متصلة ببعضها ومشحونة في رؤية واحدة للجتماعي ولطبيعة المجتمع المعنى الخاصة ، وعندما تصبح بذاتها ، حتى لو كانت مختلفة بعض الشيء عن المفاهيم الرسمية الشائعة ، دستوراً ، مبدأ سرياً لكل العمل الظاهر . حتى لو نجحت الموضوعانية أو العلموية يوماً ما في أن تخرب علم الاجتماع من أية استعانة بالمعانى ، فإنها لن يقياً من « الفلسفة » ، إلا بمنع الفكر عن موضوعه . نصنع عندها ربما رياضيات في الاجتماعي ، لن تكون لنا رياضيات المجتمع المعنى . يصنع عالم الاجتماع الفلسفة بقدر ما يكون مكلفاً ، لا تسجيل الواقع فحسب ، بل فهمها أيضاً . لحظة الترجمة بات فيلسوفاً هو نفسه . معنى ذلك أن الفيلسوف المحترف ليس محروماً من إعادة تغيير وقائع لم يرقها بذاته وأكثر مما رأى فيها العالم . إن جوهرية الشيء الفيزيائي ، كما يقول هوسرل ، لم تبدأ مع الظاهرة ، إنما مع غاليليه . وبالمقابل للفيلسوف الحق في قراءة وتفسير غاليليه .

ليس الفصل الذي نحارب أقل ضرراً على الفلسفة منه على تطور المعرفة . كيف يمكن لفيلسوف واع ان يعرض جدياً حرمان الفلسفة من معاشرة العلم ؟ ذلك أن الفيلسوف ، بالتالي يفكر دائمًا بشيء ما : بالمربي المرسوم على الرمل ،

بالحمار ، بالحصان ، بالبغل ، بالقدم المكعب الامتداد ، بالزنجرف ، بالدولة الرومانية ، باليد التي تغوص في نحافة الحديد . . . يعقل الفيلسوف تجربته وعالمه . كيف نجز له ، إن لم يكن بفرمان ، ان ينسى ما يقوله العلم عن هذه التجربة نفسها وعن هذا العالم نفسه ؟ ليس هناك ، تحت اسم العلم المشترك ، سوى اعداد نظامي ، تمرير منهجي - يضيق أو يتسع ، أمتبصر أم لا - يبدأ مع ادراكنا الحسي الأول . قد يحدث ان يشتري العلم صحته على حساب تعميم . لكن الدواء عندئذٍ هو في مواجهته بتجربة كاملة ، لا بمقابلته بمعرفة فلسفية لا ندرى من اين . انه الفضل الاكبر لهوسرل كونه ، منذ نضوج فلسفته ، ومتابعته جهوده تدريجياً ، حدد ، مع « رؤية الماهيات » ، « الماهيات المورفولوجية » و « التجربة الظهورية » ، عجلاً وموقاً للبحث حيث بإمكان الفلسفة والمعرفة الفعلية أن تلتقيا . نعلم انه بدأ بآن أكـد - واصر دائماً - على وجود فرق حاد بينها . مع ذلك يبدو لنا ان فكرته عن توازٍ سيسكو - ظهوري - لنقل معممين : نظريته عن توازٍ بين معرفة ايجابية وفلسفية ، بحيث ان كل تأكيد من الأولى يقابله تأكيد من الأخرى - تقدّم في الحقيقة الى فكرة « اشتغال متبادل » . فيها يتعلق بالاجتماعي ، المطلوب جملة معرفة كيف يمكنه ان يكون في الوقت نفسه « شيئاً » علينا معرفته دون احكام مسبقة ، و « معنى » لا تعطيه المجتمعات التي نعرف عليها سوى فرصة للظهور ، كيف يمكن ان يكون بذاته وفينا . فلتتبع ، بعد دخولنا هذه المراحلة ، المراحل التي اجتازها هوسرل نحو مفاهيم نهاية ، حيث ستكون

محفظ بها بقدر ما هي متجاوزة.

يطلب ، في البداية ، بحقوق الفلسفة بتعابير مثل تلك التي ييدو ان المعرفة الفعلية تُبطلها . في معرض حديثه عن هذا الرابط الاجتماعي البارز الذي هو اللغة ، يضع من حيث المبدأ أننا لن نفهم عمل لغتنا الخاصة ، ولن نتخلص من البدئيات الكاذبة الناتجة عن كونها لغتنا والدخول في المعرفة الحقة للغات الأخرى ، ما لم نكون أولاً لوحة «للشكل المثالي» للغة ولطرق التعبير العائدة بالضرورة لها ان وجب ان تكون لغة» : عندها فقط سنستطيع فهم كيف أن الاماني ، اللاتيني ، الصفي يشترون ، كل حسب طريقته ، بهذه الجوهرية الكونية ، وتحديد كل واحدة من هذه اللغات كمزيج ، بنسب اصلية ، من «أشكال المعنى» الكونية ، كتحقيق «مشوش» ونافض «لقواعد اللغة العامة والقياسية» . كان ينبغي اذن اعادة بناء لغة الواقع بعملية تركيبية ، انطلاقاً من البنيات الاساسية لكل لغة ، ممكنة والتي كانت تشملها بوضوحها التام . كان الفكر الفلسفى ييدو مستقلاً تماماً ، قادراً ، ووحده القادر ، على تحصيل المعرفة الحقيقية بالتجوؤ الى ماهيات تعطي مفتاح الاشياء .

إنها ، بصفة عامة ، كل تجربة الرابط الاجتماعي التاريخية التي يُشك فيها لصالح رؤية الماهيات . تقدم لنا «سياقات اجتماعية» ، «تشكيلات ثقافية» ، اشكالاً للقانون ، للفن ، للدين ، لكتنا ، طالما نبقى على اتصال بهذه التحققات التجريبية ، لا نعرف حتى ما معنى هذه الأبواب التي نرتبها

فيها ، ثم اقل من ذلك بكثير ، اذا كانت السيرورة التاريخية لهذا الدين ، لهذا الشكل من القانون أو الفن ترتبط حقاً بعاليتها ، أم بالعكس اذا كان هذا القانون ، هذا الفن ، هذا الدين ، تتضمن أيضاً احتمالات أخرى . ليس بمقدور التاريخ ، يقول عندئذٍ هورسل ، الحكم على مثالٍ ، وإذا فعل ذلك ، فإن هذا التاريخ الذي «يقيّم» ، يفترض خلسة من الفلك «المثالى» ، الارتباطات الضرورية التي يدعي جعلها تبنت من الواقع . أما بالنسبة «لماهيم العالم» التي توضح لأن لا تكون سوى الموازنة ، في كل حين ، للسمو عقله ، مع الأخذ بالاعتبار اكتسابات المعرفة الفعلية ، فإن هورسل يسلم جيداً بأنها تطرح مشكلة حقيقة ، لكن بتعابير تاب حل هذه المشكلة جدياً . تكمن المشكلة الحقيقة في كون الفلسفة تفقد معناها اذا تخلت عن الحكم في الحاضر . بالضبط كما ان اخلاقية لامتناهية من حيث «المبدأ» لا تعود اخلاقية ، وكما ان فلسفة تتخل من حيث المبدأ عن الانحياز في الحاضر لا تعود فلسفة . إنما الواقع ان فلاسفة الى Weltanschauung وقد حاولوا مواجهة المشكلات المعاصرة ، «الحصول على نظامهم وعدم التخلف عن ركب الحياة» ، اعوزهم كل شيء ، لا يستطيعون ان يعطوا في حل هذه المشكلات دقة اكثراً من باقي الناس لأنهم ، مثلهم في الى Weltwissenschaft لا في الى Weltanschauung وبينما يستندون في عقل الحاضر ، يسلبون الفلسفة الحقيقة ما تقتضيه من تفان غير مشروط . في حين أنها وقد تأسست ، تسمح بعقل الحاضر ، كما الماضي والأبدى . الماضي مباشرة الى

الحاضر معناه اذن ترك الوطيد من اجل الوهمي .

عندما عاد هوسرل ، في القسم الثاني من مهنته ، الى المسائل التاريخية ، وقبلها الى مسألة اللغة ، فهو لا يترك فيما انتباعاً عن فيلسوف ، سيد المكناة ، والذي عليه أولاً ان يبعد عن ذاته لغته ، ليغير ، بعيداً عن كل معاصرة ، على الاشكال المثالية للغة كونية .

تبعد الآن مهمة الفلسفة الأولى ، تجاه اللغة ، ان يجعلنا نكتشف مجدداً تلازمنا مع نظام معين من الكلمة ، نستخدمه بفعالية تامة لأنه بالضبط حاضر مباشرة لنا مثل جسدنَا . لم تعد فلسفة اللغة تتعارض مع الألسنية التجريبية كمحاولة اسقاط شاملة للغة الى معرفة مهددة دوماً بأحكام اللغة الأصلية المسقبة ، أنها بالعكس ، إعادة اكتشاف الشخص خلال تحديه بالمقارنة مع علم لغة ينظر اليه حتى كشيء . لقد اظهر م .

بوس (M. Pos) بوضوح كيف ان الموقف الظاهوري ، بالمقابلة مع الموقف العلمي أو موقف الملاحظة ، الذي تحول نحو اللغة المكونة قبلًا ، والذي يتناولها في الماضي ، ويجزئها الى مجموعة من الواقع الألسنية حيث تضيع وحدتها ، هو الآن الذي يسمح بالولوج المباشر الى اللغة الحية والحاضرة في مجموعة ألسنية تستخدمنها ، لا للمحافظة فقط ، بل لتأسيس ، لتأشير ولتحديد مستقبل . لم تعد هنا اللغة مقسمة الى عناصر يتم تجميعها شيئاً فشيئاً ، أنها تشبه بعضو تعاون كل خلاياه في عمله الواحد ، منها كان المصدر متنوّعاً ، ومهمها كان الادماج الاصلي في الكل طارئاً . لكن ، اذا كانت حقاً خاصة الظاهرية تناول اللغة

وفق هذه الطريقة ، فذلك لأنها لم تعد التعبين الترکيبي لكل المكبات ، لم يعد التأمل العودة الى ذات فیتجربیة مسکة بفاتح العالم ، لم يعد له عناصر الشيء الحالی المكونة ، لم يعد يدور حوله . عليه وعي ذلك في اتصال أو معاشرة يفوقان أولاً قدرته على الفهم . الفیلسوف هو في البدء من يدرك انه مقيم في اللغة ، انه يتکلم ، ولن يعود التأمل الظہوري يقتصر على ان يمحضی بوضوح تام «الشروط التي بدونها» لا لغة ، عليه کشف ما يجعل ان هناك کلمة ، مناقضة شخص يتکلم ويفهم ، التحول نحو المستقبل ، بالرغم من كل ما نعرفه حول الصدفات . وانزلاقات المعنى التي شكلت اللغة . هناك اذن في عصرية الكلمة نور ليس موجوداً في أي تعبير «ممكن» لا اکثر ، هناك في «حقل حضورنا» الألسيني عملية نستخدمها نموذجاً لتصور انظمة تعبير اخری ممکنة ، بعيداً عن ان تكون حالة خاصة عنها . لم يعد التأمل الانتقال الى نظام آخر يتبع نظام الأشياء الحالیة ، انه أولاً وعي اکثر حدة لتجذرنا فيها .

بات المرور في الحالی شرطاً مطلقاً للفلسفه مقبولة .

في حقيقة الأمر ، لا حاجة لانتظار تمیز الـ *Lebenswelt* كأول موضوع ظہوري لنسجل عند هوسرب تقیه لكل تأمل صوري . لقد سبق لقارئه الـ «I» IDEEN الملاحظة ان الحدس الجوهری كان دائمًا «بینة» ، وان الظہورية كانت «تجربة» ، (يجب على ظہورية للرؤيا ، كان يقول هوسرب ، ان تبني ذاتها على اساس *Sechzigkeit* اختبرها أولاً فعلياً ، وكان يرفض عامة

امكان « رياضيات للظواهر » ، « هندسة للمعيوش ») . إلا ان الحركة الصاعدة لم يشر اليها . اذا كان الفكر يرتكز على بناء الواقعة ليستخرج بناء المكنته فذلك بصعوبة : يستخرج اختلاف وهبي تماماً من تجربة تافهة كنزاً من التأكيدات الجوهرية . عندما يصبح ادراك العالم المعيوش ، وبالتالي اذن اللغة المعيوشة ، كما في المؤلفات الأخيرة ، مميزاً للظهورية ، فليس ذلك سوى طريقة اكثر وقوفاً للتعبير عن ان الفلسفة ليست تمتلك دفعه واحدة حقيقة اللغة والعالم ، عن انها بالأحرى الاستعادة والصياغة الأولى للوغوس مبعثر في عالمنا وفي حياتنا ، مرتبطة بيتها الملموسة ، - « لغوس العالم الجمالي » هذا هو الذي ذكره قبل النطق الصوري والمفارق . لن يفعل هوسرل سوى انهاء حركة كل فكره السابق عندما سيكتب في مقتطف طبع بعد وفاته ان التجسيد الألسني ينقل الظاهرة الداخلية العابرة الى الوجود المثالي . بات الوجود المثالي ، الذي كان يفترض به في البداية تأسيس امكان اللغة ، امكانيتها الاكثر خصوصية ... لكن عندئذ ان لم تعد الفلسفة انتقالاً الى لاتاهي الامكانات او قفزة في الموضوعية المطلقة ، اذا كانت اولاً احتكاراً بالحالي ، ندرك ان بعض الابحاث الألسنية تستبق ابحاثها وان بعض الألسنيين ، من غير ان يدرروا ، يبلدون ميدان الظهورية . لا يقول هوسرل ذلك ، ولا م - بوس ، إنما يصعب عدم التفكير بسوسور عندما يتطلب العودة من اللغة - الموضوع الى الكلمة .

في الواقع كل ارتباط الفلسفة بالتاريخ يتبدل في حركة التأمل نفسها التي كانت تسعى الى تحرير الفلسفة من التاريخ .

إن هوسرل ، بقدر ما كان يفكر أكثر في ارتباط الحقائق الأبدية ، بحقائق الواقع ، كان مرغماً على أن يستعيض عن تعبياته الأولية بعلاقة أقل بساطة بكثير . إن تأملاته حول التفكير المفارق وحول امكانه ، المستمرة طيلة عشرين عاماً على الأقل ، تظهر بوضوح أن هذه الكلمة بنظره لا تشير إلى ملكة مميزة ، يمكن الاحتياط بها ، الاشارة إليها ، عزماً فعلياً ، إلى جانب الاشكال الأخرى للتجربة . يعلم هوسرل جيداً ، منذ البدء ، بالرغم من كل الصيغ القاطعة التي تؤكد دائمًا التميز الجوهرى للحالة الطبيعية عن الحالة المفارقة ، أنها بالواقع تتعدىان على بعضها البعض وان كل واقع للوعي يحمل في ذاته المفارق . على اي حال ، فيما يتعلق بارتباط الواقع بالماهية ، هناك نص يقدم *Die Philosophie als strenge Wissenschaft* ،

وبعد ان ميز كما كنا نشير الى ذلك « الفلك المثالي » عن الواقع التاريخي ، يتكون بثبات بتشابك الصعيدين ، ومفاده إن النقد التاريخي إذا كان يظهر حقاً ان هذا الصعيد من القوانين لا واقع جوهرى له وليس بالنتيجة سوى اسم علم يدل على مجموعة من الواقع لا صلة داخلية بينها ، فذلك لأن التاريخ التجربى يتضمن احداث ماهية مشوشة وان النقد دائمًا الوجه الآخر أو بزوغ تأكيد ايجابي كان قبلًا هناك ... يسلم هوسرل في النص نفسه بأن التاريخ عزيز على الفيلسوف لأنه يكشف له *Gemeingeist* . لا صعوبة في الانتقال من هذه الصياغات الأولى إلى الصياغات الأكثر تأخراً . القول إن التاريخ يعلم الفيلسوف ما هو *Gemeingeist* ، يعني القول انه يجعله يعقل اتصال

الذوات . يضعه في ضرورة فهم كيف انه ليس هناك اذهان فقط ، يحمل كل منها رؤيا للعالم ، يمكن للفيلسوف تحريرها دوريأً ، من غير ان يكون مسموحاً له ، وبصورة خاصة لنا ، ومن ان يكون محدداً له ان يعقلها معاً ، إغا هناك مجموعة من الذهان ، متعاشة بعضها مع البعض الآخر ، متibus كل منها بخارج يصبح منه مرثياً . بحيث ان الفيلسوف لم يعد بقدوره التحدث عن الذهن عموماً ، معالجتها كلها أو كل واحد منها تحت اسم واحد ولا خداع نفسه ، بانشائها ، إنما ينبغي عليه رؤية نفسه هو في حوار الذهان ، محدداً مثلها كلها ، والاقرار لها بفضلها التأسيسي في نفس الوقت الذي يدعي هذا الفضل لنفسه . نحن قرييون جداً من الصيغة - اللغز التي سيتوصل اليها هوسبرل في نصوص *die Krisis der europäischien Wissenschaften* ، عندما سيكتب ان «**الذاتية المفارقة بشخصية**». لكن ، كيف تجنب عدم اختلاط حدود المفارق بحدود التجربى اذا كان المفارق بشخصياً؟ لأن الأمر مع الغير ، كل ما يراه الغير مني ، هو كل اصطناعي المعاد الى الذاتية ، أو على الأقل المطروح كعنصر لا بد منه لتعريفها . هكذا يتزل المفارق في التاريخ ، أو ، كما سيفعلون القول ، لم يعد التاريخي علاقة خارجية بين ذاتين أو اكثر مستقلتين تماماً ، انه ذو داخل ، يتلحم بتحديداتها الخاص ، لم يعد فقط كل لنفسه يعرف انه ذات ، بل ايضاً الواحد للآخر .

ستكون مقابلة الواقع بالماهية ، في مؤلفات المرحلة الاخيرة غير المطبوعة ، متوسطة بوضوح بفكرة ان التأمل الاكثر صفاء

يكشف « تكوناً للمعنى » ملازماً ل موضوعاته ، اقتضاء تطور ، « قبل » و « بعد » في الظاهرة ، سلسلة من الخطوات تدرك الواحدة منها الأخرى ، لا تكون الواحدة « في الوقت ذاته » مع الأخرى وتفرضها من الماضي . ليس بالطبع هذا التاريخ القصدي مجرد جمبيو التظاهرات مأخوذة واحدة واحدة . يصححها ويعيد ترتيبها ، يحيي ويعدل ، في حالة الحاضر ، تكوناً بدونه قد يجهض . لكنه لا يستطيع فعل ذلك إلا بالاحتكاك مع المعطى باحثاً فيه عن دوافعه . لم تعد دراسة المعانى ودراسة الواقع تتعذر الواحدة على الأخرى بحدوث مؤسف فقط : يكون معنى ما فارغاً ما لم يكتف سيرورة معينة للحقيقة .

يجب الأمل بأننا سنستطيع قريباً ان نقرأ ، في مؤلفات هوسرل الكاملة ، الرسالة التي كان يكتبها الى ليفي بروهل Levy - Bruhl في ١١ آذار ١٩٣٥ ، بعد قراءة « الميثولوجيا البدائية » . يبدو انه يسلم هنا بعدم قدرة الفيلسوف على ان يبلغ مباشرة كلية ما بالتأمل المجرد ، بعجزه عن الاستغناء عن التجربة الانثروبولوجية ، وعن ان يبني ، بتبدل وهي فقط التجارب الخاصة ، ما يشكل المعنى للتجارب الأخرى ، وللحضارات الأخرى . « انها مهمة عكست وهامة جداً ، كتب يقول ، انها مهمة كبيرة ان نعكس ذواتنا (einzufühlen) في انسانية مقلقة على اجتماعيتها الحية والتقلدية ، وأن نفهمها من حيث انها ، في حياتها الاجتماعية الكاملة وانطلاقاً منها ، تمتلك هذه الانسانية العالم ، الذي ليس بالنسبة لها « تصوراً للعالم » بل

العالم الواقعي . إلا أن الوصول إلى العالم القديمة يحول دونه عالمنا الخاص : بداعي ليفي بروهل « لا تاريخ لهم » ، عندهم « حياة ليست سوى حاضر يجري » . بينما نعيش نحن ، بالعكس ، في عالم تاريني ، أي ذي مستقبل تتحقق بعضه (« الماضي » الوطني) ومستقبل سيتحقق بعده « الآخر » . إن التحليل القصدي الذي سبجد وسيعيد تكون بنى العالم القديم ، لن يكتفي باظهار بنى عالمنا : لأن ما يعطي هذه البنى معنى إلها هو المحيط *الـ*(umwelt) الذي هي أسلوبه النموذجي ، ولا نستطيع اذن فهمها ما لم نفهم كيف يتكون الكائن في هذه الثقافات . يمضي هوسرل حتى كتابة ان « النسبية التاريخية ، على طريق هذا التحليل القصدي الذي بات متظراً جداً ، لها تبريرها الصحيح ، كواقع اثربولوجي » . . .

ماذا يفعل ، ختاماً ، بالفلسفة ؟ تعين ذلك أسطر الرسالة الأخيرة ؛ على الفلسفة الاختلاع بمحمل مكاسب العلم ، التي هي الكلمة المعرفة الأولى ، ومعها ، وبالتالي ، بالنسبة التاريخية ، لكنها ، كفلسفة ، لا تكتفي بتسجيل توسيع الواقع الانثربولوجيا : لأن الانثربولوجيا ، ككل علم وضعي وكمجمل هذه العلوم ، اذا كانت الكلمة الأولى للمعرفة ، فإنها ليست الكلمة الأخيرة » يكون هناك استقلالية للفلسفة ، بعد المعرفة الوضعية ، لا قبلها . لا تعفي الفيلسوف من التقاط كل ما يمكن ان تعطينا الانثربولوجيا ، أي في الحقيقة اختبار تواصلنا الفعلي مع الثقافات الأخرى ، لن تختلس شيئاً من جدارة العالم الممكن ادراكه من خلال طرق بحثه . ستقيم ،

نقط ، في بعد حيث لا تستطيع أية معرفة علمية منازعتها .
فلنحاول القول أي بُعد .

اذا كان الفيلسوف لم يعد يدعي القدرة غير المشروطة على ان يعقل من جهة الى اخرى فكره الخاص ، - اذا كان صحيحاً ان «مثله» و «بدائياته» تافهة الى حد ما ، وانها ، إن أخذت في نسبيّ الثقافة التي يتمنى اليها ، لا يكفي ، لمعرفتها في الحقيقة ، أن تفحصها وأن نبذّلها فكريأً ، يجب مواجهتها بشكّيلات ثقافية اخرى ، رؤيتها في موضوع احكام مسبقة اخرى ، - ألم يتخلّ منذ الان عن حقوقه ويتنازل عنها للعلوم الوضعية وللبحث التجاري؟ بالضبط كلا . إن الارتباطات التاريخية نفسها التي منعت الفيلسوف من الاستئثار بولوج مباشر إلى الكوني أو الأبدى تمنع عالم الاجتماع من الحلول محله في هذه الوظيفة ، ومن اعطاء قيمة او شمولية للتوضيع العلمي للجتماعي .

ليس المعنى الأعمق لمفهوم التاريخ محاصرة الشخص المفكّر في نقطة من الزمان والمكان : لا يمكن أن يجدو كذلك إلا بنظر فكري قادر هو نفسه على الخروج من كل مكانية وكل زمانية ليراه في مكانه وفي زمانه . والحال ان الحس التاريخي يختلف بالضبط الحكم المسبق عن فكر مطلق . الموضوع ليس ، كما تفعل التاربخانية ، في أن تحول للعلم الماجستير التي نرفضها للفلسفة النظمية . تعتقد انك تفكّر الى الابد ولكل العالم ، يقول عالم الاجتماع للفيلسوف ، وانك ، في هذا بالذات تعبّر عن الأحكام

المسبقة أو عن ادعاءات ثقافتك ليس إلا . هذا صحيح . لكنه ليس أقل صحة بخصوص عالم الاجتماع الدوغمائي منه بخصوص الفيلسوف . هو نفسه ، الذي يتحدث هكذا ، من أين يتحدث ؟ إن هذه الفكرة عن وقت تاريجي يضم الفلسفه كما يحوي صندوقاً شيئاً ما ، لا يستطيع عالم الاجتماع تكوينها إلا اذا وقف بدوره خارج التاريخ مطالباً بامتياز المشاهد المطلق . في الواقع ، ما يدعونا الوعي التاريجي الى تصحيحه هو مفهوم علاقات الذهن بموضوعه نفسه . بالضبط ان التحام فكري مبوقٍ تاريجي معين هو موقفه ، ومن خلاله ، بموافق تاريجية اخرى تعنيه ، - لأنه أصلي بالنسبة للعلاقات الموضوعية التي يصونها العلم لنا ، - يجعل من معرفة الاجتماعي معرفة لذاتي ، يدعو ويسمح برأيه للبيشخصية التي ينساها العلم مع انه يستخدمها ، والتي هي خاصة الفلسفة . اذا كان التاريخ يطوقنا جيئاً ، فنحن من يجب أن نفهم ان ما يمكننا الحصول عليه في حقيقة لا يتم ضد الالتحام التاريجي ، إنما به . ان عقل سطحياً ، يهدم كل حقيقة ، وإن عقل جذرياً يبني فكرة جديدة عن الحقيقة . طلما احفل نصب عيني مثال مشاهِد مطلق ، معرفة دون رأي ، فإني لا أستطيع ان ارى في موقفي سوى مبدأ خطأ . لكن اذا ادركت مرة ان به انا مطعّم ضد كل عمل او كل معرفة قد يكون لها معنى بالنسبة لي ، وانه يتضمن ، من قريب ، كل ما يمكن ان يوجد بالنسبة لي ، عندئذ ينكشف لي احتكاكي بالاجتماعي في نهاية موقفي كنقطة الاساس لكل حقيقة ، بما فيها حقيقة العلم ، ثم نظراً لأنه لدينا فكرة عن

الحقيقة ، نظراً لأننا في الحقيقة ولا نستطيع الخروج منها ، فإنه لا يتبقى لي سوى تحديد حقيقة في الموقف . ستبقى المعرفة على هذا الواقع الثابت وهو أننا لسنا في الموقف كشيء في الفضاء الموضوعي ، وانه (الموقف) بالنسبة لنا مبدأ حشرية ، تحرّك اهتمام بالمواضف الأخرى ، كبديلة عن موقفنا ، ثم بحياتنا الخاصة ، المثارة بالأخرى ، والمعتبرة هذه المرة كبديلة للأخرى ، وان اخيراً ما يريطننا بمجمل التجربة الانسانية ليس أقل مما يفصلنا عنها . سندعو علّي وسوسيولوجيا محاولة بناء بدائلات مثالية توّضع وترسم عمل هذا التواصل الفعلي . سندعو فلسفة الوعي الذي يجب ان نحتفظ به لمتحد الـ *Alterego* المفتوح والمتواли حيث يحيا ، يتكلم ويفكر كلّ بحضور الآخر وحيث الجميع متصلين بالطبيعة ، كما نكشفها وراءنا ، من حولنا وأمامنا ، بحدود حقلنا التاريخي ، كما للواقع الأخير الذي تعيد بناءانا النظرية رسم عمله والتي لن يمكنها الحلول محله . ما عادت الفلسفة تعرّف اذن بعقل معين يكون خاصتها : فهي لا تتكلم ، مثل السوسيولوجيا ، إلا عن العالم ، عن الناس وعن الذهن . تتميز بصيغة معينة من الوعي الذي لدينا للآخرين ، للطبيعة ولأنفسنا : أنها الطبيعة والانسان في الحاضر ، لا « مسطحين » (هيغل) في موضوعية هي ثانية ، بل كما يبدوان في تجارتنا الحالية من المعرفة والعمل معهما ، أنها الطبيعة فيما ، الآخرون فيما ، ونحن فيهم - بهذا المعنى يجب ألا نقول فقط إن الفلسفة منسجمة مع السوسيولوجيا ، يجب القول أنها ضرورية لها ، كذكر دائم بعهامها ، واند عالم الاجتماع كل مرة يعود الى

ينابيع معرفته الحادة ، الى ما يعمل ، في داخله ، كوسيلة فهم للتشكيلات الثقافية الأكثر بعدها ، فهو يصنع الفلسفة ...
ليست الفلسفة معرفة معينة ، إنها التنبه الذي لا يدعنا ننسى
منبع كل معرفة .

لا ندعي ان هوسرل وافق ابداً على أي تعريف من هذا النوع ، لانه كان يعتبر ذاتياً ، حتى النهاية ، ان العودة الى الكلمة وال تاريخ الحين ، العودة الى *Lebenswelt* كخطوة تمهدية ، ينبغي ان تعقبها المهمة الفلسفية الخاصة ذات التنظيم الشامل . لكن هناك واقع مع ذلك وهو أن العقلانية ، في آخر مؤلف منشور له ، لم تعد سوى أحد الممكنين حيث نجد أنفسنا ، بينما الآخر هو السديم . وبالتحديد في إطار وعي لنوع من العداوة المجهولة التي يهددها بحث هوسرل عما يمكن أن يحفز المعرفة والعمل . ان العقل كدعوة وكمهمة ، « العقل الكامن » المطلوب تغييره بذاته واعادته الى ذاته ، يصبح مقياس الفلسفة . من هنا فقط يتقرر اذا كانت الغاية الملزمة للمفهوم الأوروبي للإنسان منذ ولادة الفلسفة اليونانية : ارادة ان يكون انساناً على اساس العقل الفلسفـي ، عدم القدرة على ان يكون بغير ذلك ، في حركة غير محددة من عقل كامن الى عقل متجلٍ ويجهد غير محدد للحكم على ذاته بهذه الحقيقة وبهذه الأصالة الانانيةتين اللتين هما حقيقته واصالته ، - اذا لم يكن كل ذلك سوى واقع وهم تاريخي ، الاكتساب العرضي لانسانية عرضية وسط انسانيات وتواريخ مختلفة تماماً . ام اذا بالاحرى ، وبالعكس لم يبر النور للمرة الاولى ، في المفهوم اليوناني

للإنسان ، ما هو متضمن في الماهية وباسم كمال أول في صفة الإنسان كصفة . تقوم صفة الإنسان بذاتها ومن حيث الماهية على أن يكون إنساناً داخل إنسانيات مرتبطة توالدياً واجتماعياً ، ثم إذا كان الإنسان كائن عقل ، فهو لا يستطيع ذلك إلا بقدر ما تكون كل الإنسانية المتعمي إليها إنسانية عقل ، مهياً للعقل بطريقة كامنة أو مهياً جهراً للكمال الأول الذي إلى نفسه ، الذي أصبح متجلياً لنفسه وموجهاً أذن للسيرورة الإنسانية بوعي وبكل ضرورة الماهية . تصبيع عندئذ الفلسفة ، وكذلك العلم ، الحركة التاريخية لتجلي العقل الكوني ، الملازم « للإنسانية كإنسانية » . هكذا ليست ماهية الإنسان معطاة كما ليست ضرورة الماهية غير مشروطة لن تعمل إلا إذا كانت العقلية التي وضعت اليونان فكرتها فيها ، بدل أن تبقى عرضاً ، تبين جوهرية بالمعرفة وبالعمل اللذين تجعلهما ممكنتين ، وتميز عن إنسانيات اللاعقلية . بات الجوهر الهوسري مهولاً الآن « بكمال أول » .

الفلسفة فعلاً ، ذاتياً قطعية مع الموضوعية ، عودة من الـ *Constructa* إلى المعيوش ، من العالم إلى ذواتنا . لكن هذه المسيرة الضرورية والمميزة لها لم تعد تنقلها إلى جو الاستيطان المخلخل أو إلى ميدان عددي مختلف عن ميدان العلم ، لم تعد تضعها في تنافس مع المعرفة ، منذ ادراكنا أن « الباطن » الذي تعيدهنا إليه ليس « حياة خاصة » ، بل ببساطة تربطنا تدريجياً بالتاريخ الشامل . إذ ادرك أن الاجتماعي ليس فقط موضوعاً ، إنما أولاً موقفني أنا ، وأذ اوقظ في وعيي لاجتماعيتي هذه ، تراقيبي هي

التي تصبح ماثلة امامي ، ومن خلالها اصبح قادراً أن اعقل فعلاً كل الماضي كتزامنية كانها في حينه ، كما أن عمل المتحد التاريخي المسائل والمتناور يعطى لي فعلياً في حاضري الحي . لا يسقط التذكر لجهاز النظام التفسيري الفلسفية الى مركبة مساعد أو مررّج للمعرفة الموضوعية ، لأنها تتمتع ببعد خاص ، هو بعد التواجد ، لا كواقع محقق وموضوع تأمل ، بل كحدث مستمر ووسط ال Praxis العامة . الفلسفه متعدّر استبدالها لأنها تكشف لنا الحركة التي بها تصبح حيواتُ حقائق ودائرية هذا الكائن الفريد الذي بات ، بمعنى ما ، كل ما ينطهر في الذهن .

من موس إلى كلود ليفي سترووس

إن ما نسميه اليوم انثربولوجيا اجتماعية - كلمة مستخدمة خارج فرنسا ، بدأت تنتشر في فرنسا ، - هو ما يصبحه علم الاجتماع عندما يسلم بان للجتماعي ، كما للانسان نفسه ، قطبين او وجهين : انه عاين ، يمكننا فهمه من الداخل ، وفي الوقت نفسه القصد الشخصي معمم فيه ، مخفف ، يتزعز نحو التطور ، حسب التعبير المشهور ، تتوسطه الاشياء . والحال ان ما من احد في فرنسا مثل موس قدم هذه السوسيولوجيا الملطفة . فالانثربولوجيا الاجتماعية ، بنظر كثرين ، من عمل موس الحبي دائئراً امامنا .

ها ان مؤلفه الشهير « بحث حول المبة » ، صيغة قدية للتبادل » قد ترجم للقراء الانكليز- سكسون مع مقدمة لافينس:- برترشارد Evans-pritchard قليلون كتب كلود ليفي سترووس ، استطاعوا قراءة « البحث حول المبة » ، من غير ان يكون لديهم اليقين الغامض ، لكن الملح ، بشهاده حدث حاسم في التطور العلمي . تتجذر اعادة رسم خطوط هذه المرحلة من مراحل

بشهادة السوسيولوجيا التي تركت مثل هذه الذكريات .

كان العلم الجديد قد اراد ، حسب كلمات دوركايم الشهيرة جداً ، التعامل مع الواقع الاجتماعية « كاشيء » وليس « كنظم انكار موضعية ». لكن فور محاولته التحديد ، لم يكن بنجاح في تعريف الاجتماعي الا « كنفسي ». كان يقال تلك تطورات ، لكن بدل ان تكون فردية فهي جماعية . من هنا فكرة « الوعي الجماعي » المعتبر كائناً مميزاً في قلب التاريخ وما اثارته من جدل . فالعلاقة بين هذا الوعي وبين الفرد بقيت خارجية . ما كنا نعطيه للتفسير السوسيولوجي ، كانا نرفضه للتفسير السيكولوجي أو الفيزيولوجي ، والعكس بالعكس .

على أي حال كان دوركايم قد اقترح ، تحت اسم مورفولوجيا اجتماعية ، تكوناً مثالياً للمجتمعات من خلال تنظيم المجتمعات الاولية وتركيب المركبة منها . كان البسيط يخلط بينه وبين الاساسي والقومي . لم تكن فكرة ليفي - بروهل الخاصة عن « ذهنية قبمنطقة » تكشف لنا المزيد عما قد يكون في الثقافات القديمة مما لا يقبل التحول الى ثقافتنا . لأنها كانت تجمّدها في تباين لا يذلل . في الحالين كان يعزز المدرسة الفرنسية هذا الولوج الى الآخر والذي هو تعريف السوسيولوجيا . كيف نفهم الآخر من غير ان نضحي به لمنطقنا او نضحي بمنطقنا له ؟ سواء مثلت سريعاً الواقع بافكارنا ، أم بالعكس اعلنته كثيراً ، فإن السوسيولوجيا كانت تتحدث دائماً كما لو ان باستطاعتها التحليل فرق موضوعها ، كان عالم الاجتماع

مشاهداً حضاً . كان يعزز الاختراق الصبور للشيء ، الاتصال معه .

مارسيل موس ، بالعكس ، مارس الامرين فطرياً . لا تعلمه ولا تأليفه على خصام مع مبادئ المدرسة الفرنسية . بصفته حفيداً ومساعداً لدوركايم فان كل المؤشرات تحمله على الاعتراف بحقه . انفجر الخلاف بينها من خلال طريقة الخاصة لتناول الاجتماعي . ترك التبدلات المزامنة والارتباطات الخارجية المتبدلة ، كان يقول ، في دراسة السحر ، «بقية» ينبغي وصفها ، لأن فيها توجد دواعي الایان العميقة . كان ينبغي اذن الدخول بالفکر الى الظاهرة ، قراءتها أو حل الغازها . وتقوم هذه القراءة دائمًا على ادراك شكل البادل الذي تكونه المؤسسة بين الناس ، الارتباطات والمعادلات التي تضعها ، المنهجية التي تنظم بها استعمال الادوات ، المترجمات المصنعة او الغذائية ، الصيغ السحرية ، الزينة ، الاغاني ، الرقصات ، العناصر الخرافية ، مثلما تنظم اللغة استعمال الاصوات ، الbadيات ، المفردات والنحو . سيندمج هذا الواقع الاجتماعي ، الذي لم يعد واقعاً غليظاً ، بل نظاماً فاعلاً من الرموز أو شبكة من القيم الرمزية ، في اعمق . الفردي لكن التنظيم الذي يخدع الفرد لا يلغيه . ما عاد يجب الاختيار بين الفردي وبين الجماعي : «الصحيح ، كتب موس ، ليس الصلاة أو الحق ، اغا ميلانزي هذه الجزيرة أو تلك ، روما ، اثينا» . كذلك ، لم يعد هناك مطلق بسيط أو كل بسيط ، بل في كل مكان اقليات أو مجتمعات مفصلة ، متفاوتة الغنى . يلاحظ

موس ، في ادراك الذهنية البدائية المزعوم ، معارضات لا تقل أهمية عن «المشاركات» الشهيرة . لقد منح نفسه ، بتصوره الاجتماعي كرمزية ، وسيلة احترام حقيقة الفرد ، حقيقة الاجتماعي ، وتنوع الثقافات من غير جعل الواسعة قيمة بالنسبة للآخر . كان ينبغي على العقل المتبصر ان يكون قادرًا على الولوج حتى اللاعقلاني في السحر وفي الهبة : «يجب اولاً ، كان يقول ، اقامة اكبر فهرس ممكن من المقولات ، يجب الانطلاق من كل تلك التي نستطيع معرفة أن الناس استخدموها . سنجد عندئذ انه ما زال هناك العديد من الاقدار الميتة ، او الشاحبة ، او المظلمة أمام سماء العقل ...» .

لكن موس كان عنده هذا الوحي عن الاجتماعي اكثر مما قام بوضع نظرية له . ربما لهذا يبقى ، لحظة الختام ، دون اكتشافه . يبحث عن مبدأ التبادل في ال mana ، كما بحث سابقاً عن مبدأ السحر في ال hau . مفاهيم ملغزة ، لا تقدم نظرية للواقع بقدر ما تنقل النظرية الاهلية . لا تعني في الحقيقة سوى وثاق عاطفي بين كثرة الاحداث المطلوب ربطها . لكن هل هذه الاحداث مميزة حتى نسعى الى جمعها ؟ اليس التركيب أولياً ؟ اليس ال mana ، بالنسبة للفرد ، بالتحديد بداهة بعض روابط المعادلة بين ما يعطي ، يتقبل ويعيد ، تجربة بعده معين عن ذاته ، وبعده التوازن المؤسسي عن الآخرين ، الحدث الاول لمرجع مزدوج للسلوك الى الذات والغير ، اقتضاء كلية غير مرئية بنظرها هو نفسه والآخر عنصران يمكن استبدالهما ؟ لا يعود عندئذ التبادل نتيجة للمجتمع ، بل المجتمع

نفسه بالفعل . ما تحويه ال mana ناتج عن ماهية الرمزية ويصبح قابلاً لاذراكتنا من خلال تناقصات الكلمة والعلاقة مع الغير - شبيه بهذا « الصوت صفر Zero » الذي يتحدث عنه الألسنيون ، والذي يقابل ، من غير ان تكون له هو نفسه قيمة يمكن تعينها ، انعدام الاصوات او أيضاً « العاني العائم » ، الذي لا يفصل شيئاً ، لكنه يفتح مع ذلك حقل معنى ممكّن ... الا اننا نتبع ، ونحن نتحدث هكذا ، حركة موس وراء ما قال وكتب ، نراه استعادياً في منظور الانثربولوجيا الاجتماعية ، لقد اجترنا مفهوماً آخر ، تناولاً آخر للاجتماعي يمثله جيداً كلود ليفي - ستراوس Claude Levi- Strauss

سيدعو بنية الطريقة المنظمة للتبادل في قطاع من المجتمع أو في المجتمع كله . ليست الواقع الاجتماعية اشياء ولا افكاراً ، انها بُنى . هذه الكلمة ، الوفيرة الاستعمال اليوم ، كان لها في البدء معنى محدداً . كان يستخدمها علماء النفس للدلالة على هيئات المخلق البصري ، على الكلمات المفصولة ، حيث كل ظاهرة تستمد منها قيمتها المحلية . كذلك في الألسنية ، البنية نظام ملموس ، مجسّد . فسوسر Saussure ، عندما كان يقول إن الاشارة الألسنية حركية - إنها لا تعمل الا بتميزها ، يبعد معين بينها وبين الاشارات الأخرى ، وليس أولاً باستدعائهما معنى ايجابي - ، كان يجعل وحدة اللغة مدركة حسياً ، في باطن المعنى الواضح ، وكان تنظيماً معيناً يتم فيها قبل ان يُعرف المبدأ المثالي . تعتبر الانثربولوجيا الاجتماعية أن المجتمع يتالف من نظم من هذا النوع : نظام الابوة والبنوة (مع قواعد الزواج

المناسبة) ، نظام التبادل اللغوي ، نظام التبادل الاقتصادي ، نظام الفن ، الخراقة والطقوس ... فهو نفسه جموع هذه النظم في تفاعلها . بقولنا ان تلك **بني** ، نميزها عن «المثل المبلرة» للفلسفة الاجتماعية القديمة . ان الاشخاص الذين يعيشون في مجتمع لا يعرفون بالضرورة مبدأ التبادل الذي ينظمهم ، ليس اكثر من الشخص المتحدث الذي لا يحتاج كي يتكلم للمرور في التحليل الالسني للغته . فالبنية يمارسونها بالاحرى كامر طبيعي . اذا امكننا القول «**تملكهم**» لا يمتلكونها . اذا قارناها باللغة ، سواء باستخدام الكلمة الحية ، او باستخدامها الشعري ، حيث تبدو الكلمات تتحدث من ذاتها وتتصبح كائنات ...

فالبنية ، مثل جانوس ، لها وجهان : فهي من جهة تنظم حسب مبدأ باطنى العناصر الداخلة فيها ، انها **حس** . الا ان هذا **حس** الذي تحمل هو تقريباً **حس ثقيل** . عندما اذن يصوغ العالم ويحدد تصوريأً **بني** ويبني نماذج تساعد على فهم المجتمعات الموجودة ، فليس مطروحاً لديه احلال النموذج محل الواقع . مبدئياً ، ليست البنية مثلاً **أفلاطونيا** . تخيل نماذج مثالية لا تفني تحكم حياة كل المجتمعات الممكنة ، ذلك هو خطأ الالسنية القديمة عينه ، عندما كانت تفترض في بعض اللوازم الصوتية صلة طبيعية مع **حس معين** . معنى ذلك نسيان ان نفس ملامح **المحي** قد يكون لها معنى مختلفاً في المجتمعات المختلفة ، طبقاً للنظام المألحوذه فيه . اذا كان المجتمع الاميركي في ميتولوجية يجد اليوم طريقاً كان **أربع** قديماً او في مكان آخر ، فليس معنى ذلك ان **نموذجياً** مثاليأً مفارقاً يتجسد ثلاث مرات في اعياد **رُحل**

الرومانية ، في الكاتشينا Katchina المكسيكية وفي عيد الميلاد الاميركي . فذلك لأن هذه البنية الاسطورية تفتح طريقاً لحل بعض التوتر المحلي والمحلي ، ذلك لأنها أعيد خلقها في دينامية الحاضر . لا تخرم البنية المجتمع شيئاً من عمقه أو جاذبيته . فهو نفسه بنية البنى : كيف لا يكون هناك أية صلة بين النظام اللغوي ، النظام الاقتصادي ونظام القرابة التي يمارسها ؟ غير ان هذه الصلة دقيقة ومتغيرة : أنها احياناً تماثل . احياناً أخرى - كما في حال الاسطورة والطقوس - تكون بنية عوضاً أو نقضاً للأخرى . يبقى المجتمع كبنية حقيقة ذات أوجه ، خاضعة لعدة منظورات . إلى متى يمكن للتشبيهات أن تستمر ؟ انتهي بالعثور على ثوابت عامة ، كما تريده ذلك السوسيولوجيا بحصر المعنى ؟ سترى ذلك . لا شيء يحذّ في هذا المعنى البحث البنيوي - لكن لا شيء أيضاً يرغمه ، قد بدأ ، على افتراض وجود مثلها (الثوابت) . تكمن فائدة هذا البحث الكبرى في أنه محل علاقات تكامل محل التناقضات .

ستشئّ اذن في كل الاتجاهات ، نحو الشامل و نحو المونوغرافيا ، ماضية كل مرة إلى بعد ما يكون لتخبر بالضبط ما قد يعزّ كل نظرة بمفردها . سيتجه البحث عن الأولى ، في نظم القرابة ، عبر تنوع العادات ، نحو مخطط بنية يمكن اعتبار هذه النظم من بدائلاته . منذ استبعاد القرابة الدموية للاتحاد ، حيث يرفض الرجل التزوج من امرأة في عائلته البيولوجية أو في مجتمعه وعليه عقد قران خارجي يتضمن ، حفاظاً على التوازن ، بدليلاً مباشراً أم غير مباشر ، تبدأ ظاهرة تبادل قد

تعقد الى ما لا نهاية عندما يحل التبادل العام محل المبادلة المباشرة . يجب اذن بناء خواص تبرز المجموعات المختلفة الممكنة والتنسيق الداخلي لانماط الزواج المفضل المختلفة ولنظم القرابة المختلفة . إن مجموعة ادواتنا العقلية المستعملة لا تكفي للكشف عن هذه البني الشديدة التعقيد والمتشدة الابعاد ، وقد يكون ضروريأ الاستعanaة بتعبير شبه رياضي ، قابل اكثرا للاستعمال بقدر ما لا تقتصر رياضيات اليوم على القابل للقياس وعلى علاقات الكمية . يمكننا حتى الحلم بلوحة فصلية لبني القرابة شبيهة بلوحة مندليف Mendeleef للعناصر الكيميائية . من السليم طرح برنامج شامل للرموز ، يسمح لنا باستخراجها الواحد من الآخر مستخدمين تبدلات مدرورة ، وبيناء مختلف الانظمة الممكنة ، وراء الانظمة القائمة - وذلك لتوجيه الملاحظة التجريبية ، كما حدث قبلأ ، نحو بعض المؤسسات القائمة ، التي تبقى ، من غير هذا التقديم النظري ، غير ملحوظة . هكذا تظهر في قلب الانظمة الاجتماعية بنية تحتية صورية ، قد نقول فكرة لا واعية ، سبّ للذهن البشري ، كما لو أن علمانا مصنوع في الاشياء ، وكما لو أن نظام الثقافة الانساني نظام طبيعي ثانٍ ، خاضع لثوابت اخرى . لكن حتى لو وجدت ، وحتى لو كان العلم الاجتماعي ، كما الصواتة ما وراء الاحاديث ، يجد تحت البني ، ما وراء بنية معها تسجم كلها ، فالعلم الذي نبلغه ، لا يستبدل الخاص كما ان الهندسة المطلقة لا تلغى الحقيقة الموضعية في علاقات المكان الاوكليدية في السosiولوجيا أيضاً ، اعتبارات سلمية ، ولا تحرم حقيقة

السوسيولوجيا المطلقة حقيقة الميكروسوسيولوجيا شيئاً . قد تُظهر
مقتضيات بنية صورية الضرورة الباطنية لهذا التعاقب الوراثي .
ليست هي المسؤولة عن وجود اناس ، مجتمع ، تاريخ . إن
رسماً صوريأً للمجتمعات أو حتى لل TYPES العامة لكل مجتمع
ليس ميتافيزيقاً . فالنماذج الخالصة ، الرسوم البيانية التي تخطها
طريقة موضوعية كلياً هي ادوات معرفة . والأولي الذي تفترش
الانثروبولوجيا الاجتماعية عنه ، انه أيضاً بُنى أولية ، أي عُقد
فكرة يقودنا من تلقاء نفسه الى الوجه الآخر للبنية والى
التجسيد . ينبغي أن تكون العمليات المنطقية المذهلة التي تبتهما
بنية المجتمعات الصورية ، بشكل ما من صنع السكان الذين
يعيشون نظم القرابة هذه . ينبغي ان يوجد فيها اذن نوع من
المعادل المعيوش ، على الاناسي (الانثروبولوجي) البحث عنه ،
اما هذه المرة ، بعمل ليس عقلياً فقط ، قد يكون على حساب
راحته وحتى سلامته . قد يكون ربما هذا الرابط للتحليل
الموضوعي بالمعيوش مهمة الانثروبولوجيا الاكثر خصوصية ،
تلك التي تميزها عن العلوم الاجتماعية الاخرى ، مثل العلم
الاقتصادي والديموغرافيا . فالقيمة ، المردودية ، الانتاجية او
الحد الأقصى للسكان جميعها موضوعات فكر يشمل
الاجتماعي . لا يمكننا ان نطلب منها الظهور على حالتها
الأصلية في تجربة الفرد . بالعكس ، إن متغيرات
الانثروبولوجيا ، علينا العثور عليها عاجلاً أم آجلاً على المستوى
الذي يكون فيه للظواهر معنى انساني مباشره . ما يزعجنا في
طريقة التساؤل هذه ، انها هي الاحكام المسبقة القديمة التي

تقابل الاستقراء بالاستنتاج ، كما لو أن مثل غاليليه لم يظهر أن الفكر الفعلي تنقل بين التجربة والبناء أو اعادة البناء الفكرية .
ييد أن التجربة ، في الانثربولوجيا ، اثنا هي ادراجنا
للاشخاص الاجتماعيين في كل فيه التركيب الذي يفتش عقلنا
جاهاً عنه ، لأننا نعيش في وحدة حياة واحدة كل الانظمة
الصانعة لثقافتنا . هناك معرفة معينة يجب استخلاصها من هذا
التركيب الذي هو نحن . اكثرا من ذلك : يمكن للسفر أن
يفكك ويعيد تركيب جهاز كائنا الاجتماعي ، كما يمكننا تعلم
لغات أخرى . يوجد هنا طريق آخر نحو العام : ليس العام
الفوقي لطريقة موضوعية تماماً ، اثنا عام جانبي اكتسبناه بالتجربة
السلالية ، اختبار مستمر للذات بالأخر وللآخر بالذات .
المطلوب بناء نظام مراجع عام حيث تجد مكانها وجهة نظر
المحل ، وجهة نظر المتحضر ، واحتطاء الواحد بالنسبة للأخر ،
المطلوب كذلك تكوين تجربة موسعة تصبيع مبدئياً في
متناول اناس من بلد آخر ومن عصر آخر . ليست السلالية
خصوصية . يحددتها موضوع خاص ، المجتمعات « البدائية » ،
انها اسلوب تفكير ، الاسلوب الذي يفرض نفسه عندما يكون
الموضوع « آخر » ، ويقتضي ان تغير نحن افسنا . ثم انتا
تصبح ساللي مجتمعنا الخاص ، اذا ابقينا مسافة بيننا وبينه .منذ
بعض عشرات من السنوات -منذ اصبح المجتمع الاميركي أقل
وثوقاً بذاته ، فقد فتح امام الساللين باب خدمات الدولة
والاركان . طريقة مزيدة : المطلوب تعلم ان نرى كغرباء ما هو
خاصتنا ، وك أصحاب البيت ما كان غريباً بالنسبة لنا . ولا

نستطيع حتى الوثوق بنظرتنا كمتغيرين : فلإرادة الذهاب نفسها دوافعها الخاصة التي قد تفسد الشهادة . سينبغي اذن ذكر هذه الدوافع أيضاً ، بالضبط ان كنا نريد الحقيقة ، وذلك ليس لأن الانتروبيولوجيا أدب ، اغا بالعكس لانها تبقى غير اكيدة طالما ان الانسان نفسه الذي يتحدث عن الانسان يبقى مقنعاً . فالحقيقة والخطأ يقيمان معاً على تقاطع ثقافتين ، سواء ان ثقافتنا تخفي علينا ما يجب معرفته ، سواء انها بالعكس تصبح ، في الحياة الميدانية ، وسيلة لتطويق اختلافات الآخر . عندما كان يقول فريزر (Frazer) عن « العمل الميداني » « اللهم نجني منه » ، فلم يكن يحرم نفسه من وقائع فحسب ، بل من اسلوب معرفة أيضاً . ليس ، بالطبع ، ممكناً ولا ضرورياً ان يعرف نفس الشخص تجربياً كل المجتمعات التي يأتي على ذكرها . يكفي أن يكون احياناً وياسها بنسبي تعلم أن يترك ثقافة أخرى تعلمه ، لانه بات يملك عضو معرفة جديد ، استعاد امتلاكه المنطقة المتواحشة من ذاته غير المستمرة في ثقافته الخاصة ، ومنها يتصل بالآخرين . ثم انه ، حتى وراء طاولته ، وحتى من بعيد ، يستطيع ان يقطع مجدداً ، من خلال ادراك حسي حقيقي ، ارتباطات التحليل الاكثر موضوعية .

مثال على ذلك ادراك بُنى الاسطورة . نعلم كم كانت محاولات الميتولوجيا العامة محببة للأمال . لعلها كانت اقل خيبة لو كنا تعلمنا الاستماع الى الاسطورة كما نستمع الى حديث خبر ميداني : أي النبرة ، الميئنة ، الايقاع ، التكرارات ، ليس اقل من المضمون الظاهر . اراده فهم الاسطورة كجملة ، من خلال

ما تقوله ، يعني تطبيق قواعد لغتنا ، مفرداتنا ، على لغة أجنبية .. أن يكون لمصطلح الرموز الذي نبحث عنه نفس بنية مصطلحنا فذلك امر علينا فك طلاسمه كلياً ، كما يفعل ذلك حلالو الطلاسم لندرس ، وقد تركنا ما تقوله لنا الاسطورة من اول وهلة ، والذي قد يحرفنا عن الاتجاه الصحيح ، التفصيل الداخلي : لتأخذ المشاهد من حيث ان لها فقط ، كما يقول سوسور ، قيمة مرتبة ، وتبين هذه العلاقة او هذا التعارض المستعاد . سنجد وذلك لاظهار الطريقة وليس من باب النظرية -

أن صعوبة السير القويم تظهر ثلاث مرات في اسطورة اوديب ، قتل مخلوق جهنمي تظهر مرتين . هناك نظاماً تعارض يؤكdan هذه . قد ندهش للعثور على شبيهة لها في الميتلوجيا الاميركية الشمالية ونصل ، من خلال تحقيقات لا تستطيع اعادتها هنا ، الى هذه الفرضية وهي ان اسطورة اوديب تعبّر في بنيتها عن ازمة الاعتقاد باهلية الانسان وبالتقدير المبالغ فيه لعلاقات القرابة . يمكننا ، من وجهة النظر هذه ، ترتيب بدلياتها المعروفة ، توليد الواحدة من الاخرى بتعديل منظم ، وأن نرى فيها العديد من الادوات المنطقية ، من اشكال الوساطة للحكم في تناقض اساسي . بدأنا الاستماع الى الاسطورة للساحل الكندي على الهادي ، في نهاية المطاف ، ان الكائن يظهر للاهلي على انه نفي اللاكائن . هناك ، بين هذه الصيغة المجردة وبين طريقة البداية شبه السلالية هذا الامر المشترك وهو ان البنية هي التي تقود دائمًا ، محسوسة اولاً في تكراراتها الضاغطة ، مدركة اخيراً في شكلها الصحيح . تلامس الانثروبولوجيا هنا السيكولوجيا .

يدخل النقل الفرويدي لاسطورة اوديب كحالة خاصة في نقلها البنوي . فعلاقة الانسان بالارض غائبة فيها ، لكن ما يحدث الازمة الاوديبية ، بالنسبة لفرويد ، اثنا هو ازدواجية الوالدين ، مناقضة نسق القرابة الانساني . والترميزية ، الفرويدية هي الأخرى ، بما فيها من امور اقل قابلية للنزاع ، قراءة لغة حلمية وصامتة ، لغة سلوكنا . العصاب النفسي اسطورة فردية وتتوضح الاسطورة ، مثله ، عندما نرى فيها سلسلة طبقات أو صفحات ، يمكننا القول أيضاً : فكر لولي يحاول دائئراً من جديد اخفاء تناقضه الاساسي .

لكن الانتروبولوجيا تعطي مكاسب التحليل النفسي أو السيكولوجيا ، عمّا جديداً بوضعها في بعدها الخاص . ليس فرويد أو سيكولوجي اليوم شاهدين مطلقين ، فهما يتمييان الى تاريخ الفكر الغربي . يجب الا نعتقد اذن ، ان العقد ، الاحلام او العصاب النفسي عند الغربيين تعطينا بوضوح حقيقة الاسطورة ، السحر أو الشعوذة .

المطلوب كذلك أيضاً ، وفق قاعدة النقد المزدوج التي هي قاعدة الطريقة السلالية ، ان نرى التحليل النفسي كاسطورة والمحلل النفسي كساحر أو شaman (Shamann) . توضح ابحاثنا السيكروجسدية كيف يشفى الشaman (Shamann) ، كيف يساعد مثلاً في ولادة صعبة . لكن الشaman أيضاً يفهمنا كيف ان التحليل النفسي هو شعوذتنا . فالتحليل النفسي ، حتى في اشكاله الاكثر قبولاً والاكثر احتراماً ، لا يلحق بحقيقة حياة الا

من خلال صلة حياتين ، في جو نقلة احتفالي ليس (إن وجد) طريقة موضوعية خالصة ، كم بالآخرى عندما يصبح مؤسسة ، عندما يطبق على الاشخاص «الاسویاء» انفسهم ، فهو لا يعود اطلاقاً مفهوماً يمكن تبريره أو مناقشه بحالات ، لا يعود يشفى ، يحمل على ، يصنع هو نفسه اشخاصاً مطابقين لتفسيره للانسان ، عنده المنصوصون اليه ، رجعاً عصاته ، لكن لم يعد بمقدوره الحصول على مقتنيع به . انه ، وراء الصبح والخطأ ، اسطورة ، ولا تعود الفرويدية المذلة تفسيراً لاسطورة أوديب ، إنها من بدائلها .

بعمق أكثر : ليس المطلوب بالنسبة لانتروبولوجيا أن تكون على صواب تجاه البدائي أو أن يكون هو المصيب تجاهنا ، المطلوب التمركز على ارض حيث يكون كلاماً معقولاً ، من دون تحويل أو نقل متهور . هذا ما نقوم به عندما نرى في الوظيفة الرمزية اصل كل ادراك وكل جهل ، لأن عدد وغنى المعانى التي بحوزة الانسان تتجاوز دائماً حلقة الاشياء المحددة المستحقة اسم معنية ، لأن الوظيفة الرمزية ينبغي دائماً ان تكون سابقة لموضوعها ولا تلقى الواقعى الا باستباقه في الخيالى . المهمة اذن تقوم على توسيع عقلنا ، لجعله قادرًا على فهم ما يسبق ويتجاوز فيما وفي الآخرين العقل .

يلحق هذا الجهد بجهد العلوم «الإعراضية» الأخرى ، والعلوم الأخرى عامة . كتب نيلس بوهر (Niels Bohr) يقول : إن اختلافات (الثقافات الانسانية التقليدية ...) تشبه بنظر كثيرين الطائق المختلفة والمعادلة التي يمكن بها وصف التجربة

الفيزيائية» . تتطلب كل مقوله تقليدية اليوم نظرة مكملة ، أي خالفه ومتلازمة ، وإننا نبحث في هذه الظروف الصعبة عما يشكل اطراف العالم . لم يعد الزمن الالسي هذه السلسلة من التزامن المألف للتفكير الكلاسيكي ، والتي فيها كان يفكر أيضاً سوسور عندما عزل بوضوح منظوري المتزامن والمتالي . تتعدي التزامنية ، مع تروبيتزكوي Troubetzkoy ، مثل الزمن الاسطوري أو الخرافي ، على التوالي والتطورية . اذا كانت الوظيفة الرمزية تستبق المعطى ، فهناك حتى شيء ما مشوش في كل النسق الثقافي الذي تحمله . ولم يعد الطلق بين الطبيعة وبين الثقافة واضحًا . تعود الانتروبولوجيا الى مجموعة هامة من وقائع الثقافة تفلت من قاعدة حظر المحرمات . فالضياعة الهندية ، الممارسة الإيرانية او المصرية او العربية ، لزواج القرابة او النسب الواحد ، تشهد بأن الثقافة تحالف احياناً مع الطبيعة . الا ان المقصود هنا بالتحديد اشكال من الثقافة ادت الى امكان المعرفة العلمية والى امكان حياة ثقافية جمعية وتدرجية . فالثقافة في شكلها الاكثر فعالية ، ان لم تقل الاكثر جمالاً ، هي بالاخرى تغير في الطبيعة ، سلسلة توسطات حيث لا تبرز البنية ابداً لحال شمولية محض . كيف بندعوا ان لم يكن تاريخاً ، هذا الوسط حيث يفتح فجأة شكلًّا مثقل بالامكان حلقة للمستقبل ويحكمه بسلطة المؤسس ؟ ليس بالتأكيد التاريخ الذي يريد تأليف كل الحقل الانساني من أحداث محددة ومؤرخة في الزمن المتسلسل ومن قرارات فورية ، انا هذا التاريخ الذي يعرف جيداً ان الاسطورة ، الزمن الاسطوري ،

يلحق دائماً ، تحت اشكال أخرى ، الالتزامات الإنسانية ، التي تبحث ما وراء أو إلى جانب الأحداث المجزأة ، والذي يدعى بالضبط تاريخاً بنرياً.

انه نظام فكري بأكمله يقام مع عنصر البنية ، التي يستجيب غناها اليوم في كل الميادين لحاجة فكرية . فالنسبة للفيلسوف ، تعين البنية ، الحاضرة خارجنا من الانظمة الطبيعية والاجتماعية ، وفيها كوظيفة رمزية ، طريقاً خارج علاقة الذات - الموضوع الطاغية على الفلسفة من ديكارت إلى هيغل . نفهم بشكل خاص كيف اننا مع العالـ السوسيـ تاريجـي في نوع من الحلقة ، كون الانسان غريباً عن نفسه ، وكون الاجتماعي لا يجد مركزه الا فيه لكن هذا تفاسـ كثـر ليس على الانثربولوجيا تحمل وزره . ما يهم الفيلسوف فيها ، كونها بالضبط تتناول الانسان كما هو ، في موقف حياته ومعرفته الفعلي . ليس الفيلسوف الذي تهمه ذلك الذي يريد تفسير او بناء العالم ، بل الذي يسعى الى تعميق دخولنا في الكائن . لا تعرض اذن توصيته هنا الانثربولوجيا للخطر لأنها مبنية على أكثر ما في طرقـتها حـسـية .

إن اعمال ليفي ستراوس الحاضرة وتلك التي يعدها نابعة من نفس الوحي ؛ لكن في الوقت نفسه يتجدد البحث ، يقفز فوق مكتسباته . يواجه ميدانياً ، الحصول في النطاق الميلانيزي على ثبات يتبع ، للنظرية ، الانتقال الى بني القرابة المعقدة اي الى تلك المتعلقة بصورة خاصة بنظامنا الرواجي .

والحالة هذه يبدو له منذ الآن ان ذلك لن يكون مجرد امتداد للأعمال السابقة وانه بالعكس سيحملها مدلولاً فائضاً . كان ينبغي لنظم القرابة الحديثة - التي ترك تحديد الشريك للوضع الديغرافي ، الاقتصادي والسيكولوجي - ان تُعرف ، في المنظورات الاصلية ، بديلات « اكثر تعقيداً للتبادل ». لكن فطنة التبادل المركب الخارقة تمس بمعنى ظاهرة التبادل المركزية ، تقتضي منها تعمقاً حاسماً وتجعله ممكناً . لا يتطلع كلود ليفي ستروس الى ان يمثل استنتاجياً وعقيدياً الانظمة المركبة بالأنظمة البسيطة . يعتقد بالعكس انه لا يمكننا ان نمتنع بخصوصها عن الخوض التاريخي ، عبر القرون الوسطى ، عبر المؤسسات الهند - أوروبية والسامية ، والتي سيفرض التحليل التاريخي قييز ثقافة تحظر قطعاً المحرّم ، وهي السلب البسيط ، المباشر او الفوري للطبيعة ، وثقافة أخرى - تلك التي في اصل نظم القرابة الحديثة - تحاول بالآخر على الطبيعة وتحور احياناً تحظير المحرّم . هذا النمط الثاني من الثقافة هو بالضبط الذي تبدى قادراً على الشروع بمواجهة مع الطبيعة ، على خلق العلم ، على سيطرة الانسان التقنية وما دعي التاريخ الجمعي .

يبدو التبادل ، من منظور انظمة القرابة والمجتمعات التاريخية الحديثة ، وكسلب فوري او مباشر للطبيعة ، بثابة الحالة القصوى لعلاقة غيرية اعم . هنا فقط يتوقف نهائياً المعنى الأخير لابحاث ليفي ستروس الاولى ، حقيقة التبادل والوظيفة الرمزية . على صعيد البنى الدولية ، تقبل قوانين التبادل ، التي تشمل كلياً السلوك ، دراسة احصائية ، ثم ان الانسان ، من

غير حتى ان يصوغها دائياً في نظرية اهلية ، يخضع لها تقريراً كما تشاهد الذرة قانون التوزيع الذي يحددها . في الطرف الآخر لحقل الانثروبولوجيا ، من بعض الانظمة المركبة ، تتفجر البني وتتفتح ، فيما يختص بتحديد الشريك ، امام دافع « تاريخية » . لا يعود هنا التبادل ، الوظيفة الرمزية ، المجتمع ، لا تعود تمثل طبيعة ثانية ، لا تقل فهراً عن الاولى وتحوها . كل واحد مدعو لتعريف نظام تبادله الخاص ، بهذا عينه تحji الحدود بين الثقافات ، وللمرة الأولى بلا شك هناك حضارة عالمية على جدول الاعمال . ليست علاقة هذه الانسانية المعقّدة مع الطبيعة بسيطة ولا واضحة : تكشف سيكولوجيا الحيوان والسلالية في الحيوانية ، ليس بالطبع عن اصل الانسانية ، اما عن مسودات ، وعن تصورات جزئية ، وعما هو اشبه بكاريكاتورات مسبقة . الانسان والمجتمع ليسا تماماً خارج الطبيعة والبيولوجي : يتميزان بالاخرى من خلال تجميع « رهانات » الطبيعة للمجازفة بها كلها مجتمعة . هذا الانقلاب يعني ارباحاً فاحشة ، امكانيات جديدة كلياً ، لكن ايضاً خسائر يجب معرفة قياسها ، مجازفات بدأنا نلاحظها . يفقد التبادل والوظيفة الرمزية من صلابتها ، لكن ايضاً من جاذبها الكهنوتي ، حل العقل والطريقة مكان الميتولوجيا والطقوس ، لكن حل ايضاً استعمال دنيوي للحياة ، مصحوب على اي حال بأساطير صغيرة تعويضية لا عمق لها . مع الأخذ بعين الاعتبار ذلك كله تسير الانثروبولوجيا الاجتماعية نحو ميزان للذهن البشري ونحو رؤيا لما هو كائن ولا يمكن أن يكون .

هكذا يتغذى البحث بوقائع كانت تبدو له أولاً غريبة ، يكتسب وهو يتقدم ابعاداً جديدة ، يعيد تفسير نتائجه الأولى بالتحقيقات الجديدة التي اثارتها هي نفسها . ينمو في نفس الوقت امتداد الميدان المغطى والوعي الدقيق للواقع . بهذه العلامات نتعرف الى محاولة فكرية كبيرة .

في كل مكان وفي لا مكان .

١ - الفلسفة و « الخارج »

قد يبدو تأليف كتاب مشترك عن مشاهير الفلسفة مشروعًا بريئاً. بيد أننا لا نحاول دون تشكيك : يشكك بالفكرة التي يجب تكوينها عن تاريخ الفلسفة ، وحتى عن الفلسفة .

لأن القارئ أخيراً ، سيجد هنا ، بالوجوه ، بالنكات ، حياة الفلسفة الظاهرة ، زبدة ما حاولوا قوله عبر مؤلفات في بعض الصفحات وبأقلام مختلفة . حتى لو كانت حياتهم ، أعمالهم - وبشكل أفضل : كل شيء عن أعمالهم وحياتهم ، تقرأ كل مرة على الوجه الأفضل ، فلن يكون ذلك سوى تاريخ فلاسفة أو فلسفات ، لا تاريخًا للفلسفة ، فيكون إذن هذا الكتاب عن الفلسفة غير أمين لما كان يشكل همهم الأكبر : حقيقة تتتجاوز الآراء .

كيف يكون لكتاب مشترك مركز رويا ؟ والحال انه ينبغي ، لاظهار تتابعات ، نجاحات ، تراجعات ، أن يطرح نفس السؤال على كل الفلسفة وان يحدد بالقياس تطور المسألة . ولا

نستطيع الحصول اذن هنا على نسبة الفلسفة ، ولا على سيرورة الحقيقة ، وقد لاتعود الفلسفة في مؤلفنا سوى قائمة «للآراء» أو «للنظريات». ان سلسلة من الرسوم الفكرية ستترك القارئ بمحاولة لا جدوى منها ، حيث كل واحد يقدم كحقيقة النزوات التي يوجها اليه مزاجه وحوادث حياته ، يستعيد المسائل في بدايتها ويتركها لمن بعده كاملة ، من غير امكان مقابلة بين عالم عقلي وآخر . اذا كانت نفس الكلمات - مثال ، حرية - معرفة - ليس لها نفس المعنى هنا وهناك ، وإذا لم يكن من شاهد وحيد يحولها الى قاسم مشترك واحد ، فكيف يمكننا رؤية فلسفة واحدة تنمو عبر الفلسفة ؟

الا ينبغي بالعكس ، من اجل تحليل ابحاثهم ومن اجل التحدث بتقدير عنهم ، ان تعتبر مذاهبهم بمثابة مراحل في مذهب واحد يتطور ، وان يُنقذوا على الطريقة الهيغلية ، باعطائهم مكاناً في وحدة نظام ؟

صحيح ان النظام وقع على طريقته : كونه يدمجها في فلسفة تامة ، يعني اذن انه يدعى قيادة افضل وابعد للمشروع الفلسفي . ليس إنقاذاً بالنسبة لفلسفة ارادت التعبير عن الكائن البقاء كمرحلة من الحق او كفاحمة اولى في نظام نهائي ليس هي . عندما «تجاوز» فلسفة «من الداخل» ، نسلبها روحها ، نهينها في البقاء عليها من دون «تحدياتها» التي تحكم عليها ، اي من دون كلماتها ، من دون مفاهيمها ، كما لو أن تعرجات «برمنيدوس» أو مسيرة التأملات يمكن اختصارها بلا خسارة في مقطع من النظام .

في الواقع ، يفترضها النظام معلومة ، ولذلك يمكنه المضي الى ابعد ... حتى لو استنتاجها فهو لا يحتويها .. اتنا في مدرسة الاخرين نتعلم معنى الفلسفة الهيكلية ، التي تبغي الذهاب ابعد . ان حركة المتقاضين اللذين يتقلل احدهما الى الآخر ، الايجابي الذي يتفجر سلباً والسلبي الذي يتأكد ايجابياً ، ان كل هذا يبدأ في « زينون » ، في « السفسطائي » ، في شك ديكارت . بها يبدأ النظام ، انا من المركز تجتمع أشعة خير المرايا : ستهبط حرارته الى الصفر لو توقفت لحظة واحدة عن بعث انوارها نحوه . هناك خرق ، تعد من الماضي على الحاضر ، والحقيقة نظام وهي ، معاصر لكل الفلسفات ، يحتفظ بقوتها العافية ، وليس فلسفة موجودة سوى مسودة ناقصة له ..

كان هيغل يعرف هذا ايضاً : « تاريخ الفلسفة ، يقول ، كله في الحاضر ». معنى ذلك ان افلاطون ، ديكارت ، كانوا لا حقيقين فيما قالوا به فقط ، بل ايضاً فيما لم يقولوا به . فالالتفاقيات التي مهدت للفلسفة الهيكلية ليست تامة ، تبقى مسمومة ، أكثر ضرورة ، على الطريق ، والحقيقة ليست سوى تذكر كل ما لقيناه في الطريق . يغلق هيغل نظامه على التاريخ ، لكن الفلسفات الغابرة تستمر فيه بالتنفس وبالتحرك ، احتجز معها ، قلق ، حركة ، عمل الامكان . القول ان النظام حقيقة ما سبقه ، يعني ايضاً القول ان الفلاسفة الكبار « ابديون » ، لا لأنهم رأوا جزئياً ما سيكتشفه النظام كلياً ، انا بالاحرى لأنهم عينوا حدوداً - التذكر ، مثل افلاطون ، ارسطو ، روح

ديكارت الماكروة - على الخلف اجتيازها دائمًا .

قابل سارتر ذات يوم ديكارت كما كان ، كما عاش هذه الحياة ، نطق بهذه الكلمات ، كتب هذه المؤلفات ، - كلاً لا يتجزأ ، علامة لا تهدم ، - بالديكارتية ، « فلسفة نقالة » ، لا تدرك لأنها تتغير باستمرار بين أيدي الورثة . كان محقاً ، بأن ما من أحد تقريباً يعين أين وصل ديكارت وأين يبدأ الخلفاء ، وبيانه لا معنى لاحصاء الأفكار التي هي في ديكارت وتلك التي عندهم أكثر مما لوضع قائمة جرد للغة . ما يعتبر ، مع هذا التحفظ ، إنما هو الحياة المفكرة المسماة ديكارت والتي تعتبر اعماله اثراً المحفوظ لحسن الحظ . ما يجعل ديكارت حاضراً أنه ، محاطاً بظروف ملغاة اليوم ، غارقاً في هموم وفي بعض أوهام عصره ، استجاب لهذه الصدف بشكل يعلمنا كيف تستجيب لصفتنا ، مع أنها مختلفة ، واستجابتنا مختلفة أيضاً .

لا ندخل الى بانتيون (panthéon) الفلسفه لأنكابانا على الحصول فقط على افكار أبدية ، ولا تهتز ثبرة الحقيقة مطلقاً هكذا الا عندما يستجوب الكاتب حياته . ليست فلسفات الماضي باقية فقط في ذهنهم كمراحل في نظام نهائي . دخوها اللازمني ليس الدخول الى المتحف . تبقى بحقائقها وبحمقاتها ، كمشروعات شاملة ، او انها لا تبقى اطلاقاً . فهيغيل نفسه ، هذه الرأس التي ارادت احتواء الكائن ، يحيى اليوم ويعطينا عبرة ، لا بعمقه فقط ، إنما بأهواهه وبعاداته المستهجنة أيضاً . ليس هناك فلسفة تحوي كل الفلسفات ،

الفلسفة بأسرها موجودة ، في مراحل معينة ، في كل مرحلة منها . مركزها ، حسب التعبير الشهير ، في كل مكان وحيطها في لا مكان .

الحقيقة اذن ان الكل هنا منذ البداية - اغا كمهمة يجب تأديتها ، وليسوا بعد هنا . تلقي هذه العلاقة الفريدة للفلسفة عناصريها الضوء عاماً على علاقتها بالخارج ، وبال تاريخ الشخصي والاجتماعي مثلاً .

تعيش مثل عقائد ماضية ، على كل ما يقع للفيلسوف ولعصره ، لكنها تبعده عن مركزه أو تنقله الى عالم الرموز والحقيقة المقالة ، بحيث انه لا معنى للحكم على الاعمال بالحياة ولا على الحياة بالاعمال .

لسنا امام خيار بين من يعتقدون ان تاريخ الفرد او المجتمع يستمد الحقيقة من بناءات الفيلسوف الرمزية ، وبين من يعتقدون بالعكس أن الوعي الفلسفى يملك من حيث المبدأ مفاتيح التاريخ الاجتماعى والشخصى . فالخيار وهى ، والدليل ان من يدافع عن احدى هذه الفرضيات يلجم خلسة الى الاخرى .

لا يمكن التفكير بالاستعاضة عن دراسة الفلسفات الباطنية بتفسير سوسيو-تاريخي الا بالرجوع الى تاريخ يظن ان معناه وسياقه يعرفان جلياً . يفترض على سبيل المثال فكرة معينة عن «الانسان العام» او توازناً طبيعياً للانسان مع الانسان وللانسان مع الطبيعة . عندئذ ، بالامكان عرض كل فلسفة ، بوجود هذا

التاريخ كاهاء ، كآلية ، كمقاومة تجاه هذا المستقبل الضروري ، او بالعكس ، كمرحلة وتقدم نحوه . لكن من اين وما قيمة الفكرة الرئيسية ؟ - يجب الا يُطرح السؤال : طرحة يعني «مقاومة» جدلية هي في الاشياء ، يعني التحيز ضدها . - لكن كيف تعرفون انها فيها ؟ بالفلسفة . اثنا فلسفة خفية متلبسة قناع سياق . ما يقابل دراسة الفلسفات الباطنية ليس ابداً التفسير السوسيو-تاريخي ، اغا ذاتاً فلسفه اخرى مختبئه فيها .

اذن في ميدان الواقع والتفسير التاريخي اسلوب لل الفلسفه من غير أن يبدو ذلك ، لاظهار الافكار على أنها اشياء وللتفكير دون دقة . لا يشرح تصور للتاريخ الفلسفات الا اذا اصبح هو نفسه فلسفة ، وفلسفة ضمنية .

إن الفلسفه الاكثر غراماً بالباطنية ، ينكرون بغرابة ، بدورهم ، لمبادئهم عندما يستدعون الى محكمتهم ، الثقافات ، الانظمه ، ويحكمون عليها من الخارج ، كما لو أن الباطنية لا تعود هامة اذا لم تكن باطنتهم .

هكذا يتبدل الا دور امام اعيننا مؤيدو الفلسفه « الخالصة » ومؤيدو التفسير السوسيو- اقتصادي وليس علينا الدخول في نزاعهم الدائم ، ليس علينا أن نتخذ موقفاً وسط تصور خاطيء « للباطن » وتصور خاطيء « للخارج » . الفلسفه في كل مكان ، حتى في « الواقع » - وليس لها في أي مكان حقل تتفق فيه عدوى الحياة .

عليها فعل الكثير لالغاء اسطوري الفلسفه البحث والتاريخ البحث التؤمن وللعنور على صفاتها الفعلية . نحن بحاجة أولاً الى نظرية للمفهوم أو للمعنى تأخذ الفكرة الفلسفية كما هي : غير منقاء ابداً من الواردات التاريخية ، وغير قابلة للتحويل ابداً الى اصولها . كما ان اشكال القواعد والتحول الجديدة ، المولودة من بقايا نظام ألسني قديم أو من صدف التاريخ العام ، تتنظم مع ذلك وفق قصد معيّر يجعل منها نظاماً جديداً ، كذلك فان الفكره الفلسفية ، المولودة في مد وجزر

التاريخ الشخصي والاجتماعي ، ليست فقط محصلة أو شيئاً ، أنها بداية وادة . فهي تكون ل نفسها ، من حيث أنها ميزة في نموذج تفكير جديد وفي رمزية جديدة ، حقل تطبيق لا قاسم مشترك بينه وبين اصوله ولا يفهم الا من الداخل . ليس الاصل خطيئة ، ولا بالطبع رمزية ، والمجموع ، ناضجاً ، هو الذي ينبغي الحكم عليه ، حسب الرؤى والأثار التي يتركها فيما للتجربة . لا تستخدم التمهيدات التاريخية لشرح «فلسفة» ، إنما الظاهر تنطوي معناها الظروف وكيف ، كواقع تاريخي ، تحور موقف انطلاقها بغية فهمها هي نفسها او فهم غيرها . تكمن الكلية الفلسفية في هذه المرحلة وفي هذه النقطة حيث تستمر تحدّدات فيلسوف في تاريخ آخر ليس موازياً لتاريخ الواقع السيكولوجية أو الاجتماعية ، إنما يلتقي معه أحياناً ويبتعد عنه أحياناً أخرى ، أو بالأحرى ليس من بعد نفسه .

إنها أيضاً فكرتنا عن التكوين السيكولوجي أو التاريخي التي يجب تغييرها من أجل فهم هذه العلاقة . ينبغي النظر مجدداً إلى التحليل النفسي وإلى الماركسية كتجربتين حيث المبادئ ، المقاييس مطروحة للنقاش أمام المقياس . ليس المطلوب تصنيف الناس أو المجتمعات طبقاً لاقرائهم من قاعدة المجتمع بلا طبقات أو الإنسان بلا نزعات : لا يمكن لهذه الكيانات السلبية ان تساعد في ادراك مجتمع أو انسان م وجودين . يجب خاصية فهم طريقة عمل تناقضاتها ، غلط التوازن حيث استقرت كيافها كان ، اهو يشنل أم يحب ، وهذا على كل وجه ، مع الأخذ بعين الاعتبار ، في التحليل النفسي ، المهنة والعمل تماماً كالحياة

الجنسية ، وفيها يتعلّق بالماركسيّة ، العلاقات المعيوشة تماماً كمتغيرات التحليل الاقتصادي ، النوعية الإنسانية للعلاقات تماماً كالاتّاج ، الأدوار الاجتماعيّة الخفيّة تماماً كالتنظيمات الرسمية . إن مقارنات من هذا النوع ، اذا استطاعت تكوين تفضيل واختيار ، لا تشكّل سلسلة سلالية مثالية ، ولن تكون أبداً علاقه تكون تاريخيّاً باخراً ، وعلاقة نمط انسان باخراً علاقه الخطأ والصحيح البسيطة . ليس الانسان «السليم» من أزال من داخله التناقضات . انه ذاك الذي يستخدمها ويجرّها في عمله الحيّاتي . يجب التألف أيضاً مع الفكرة الماركسيّة عن تاريخ يختلف ما قبل التاريخ ، عن ملازمة المجتمع شاملة وصحيحة ، حيث يتصالح الانسان مع الانسان ومع الطبيعة ، لأن ذلك ما يقتضيه نقدنا الاجتماعي ، إنما لا قوة في التاريخ معدة لاحاداته . ليس التاريخ الانساني ، منذ الأن مصنوعاً بحيث يحدد يوماً ، وعلى كل ساعاته معاً ، قلب المرويّة . فتقديم التاريخ السوسيو- اقتصادي ، حتى ثوراته ، ليست انتقالاً إلى المجتمع المتجانس أو الباطقي وكذلك البحث ، من خلال اجهزة ثقافية دائئراً شاذة ، عن حياة لا تكون شاقة للأكثرية . إن العلاقات بين هذا التاريخ الذي يسير دائرياً من الإيجابي إلى الإيجابي ولا يغرق أبداً في السلب المحسّ - وبين المفهوم الفلسفـي الذي لا يقطع علاقاته أبداً مع العالم ، وثيقـة قدر ما نريد ، وليس لأن المعنى ذاته من غير لبس متـوطـن في العقلي والواقعي كما كان هيغل وماركـس يعتقدان ، وإن بطريقـتين مختلفـتين ، بل لأن الواقعـي والعقـلي مـقطـعين من القماش نفسه ، الذي هو وجود

الناس التاريخي ، - الذي به العقل موعود ، اذا جاز القول ،
بالواقع .

حتى لو عثثنا فيلسوفاً واحداً ، فهو حافل بالفروقات
الباطنية ، وعبر هذه التناحرات ينبغي العثور على معناه
« الشامل » . إن ديكارت المطلق الذي تحدث عنه سارتر ، ذلك
الذى عاش وكتب مرة واحدة منذ ثلاثة أجيال ، اذا كنت اجد
صعوبة في العثور على « خياره الاساسي » ، فذلك ربما لأن
ديكارت نفسه لم يطابق ، في أي وقت ، ديكارت : لم يكن ما
هو بنتزنا من خلال النصوص إلا بشكل غير ملحوظ بردء من
نفسه على نفسه ، وفكرة ادراكه كلها من ينابيعه ربما كانت وهية
اذ ليس ديكارت « حدساً مركزاً » ، خاصية ابدية ، فرداً
مطلقاً ، بل هذه المقالة المترددة في البدء ، التي تتركز بالتجربة
والممارسة ، تعرف نفسها شيئاً فشيئاً ، ولا تكتفى ابداً كلياً عن
التطلع نحو ما استبعده عن تصميم . لا تخثار فلسفة كما يختار
شيئاً ما . فالاختيار لا يلغى ما لم يتم اختياره بل يقيه على
الهامش . فديكارت ذاته ، الذي يميز جيداً ما يمت الى الفهم
الخالص مما هو نتيجة ممارسة الحياة ، يلفي نفسه يرسم في
المحاولة ذاتها برنامج فلسفة تأخذ موضوعاً رئيسياً التحام
الصعبين اللذين ميزهما . ليس الاختيار الفلسفى (والاختيارات
الأخرى ، بلا شك) ابداً سهلاً . واذا كان التاريخ والفلسفة
يتجاوران فذلك بما فيها من ازدواجية .

هذا كان ، لا بالتأكيد لتعريف الفلسفة ، إنما ليغفر لكتاب

مثل هذا ، مزج الفلسفة ، بالتاريخ وبالنكتة . هذه الفوضى جزءٌ من الفلسفة ، تجد الوسيلة لتصنع فيها وحدتها ، بالاستطراد ثم بالعودة الى المركز . انها وحدة من نوع وحدة مشهد أو مقالة ، حيث الكل يرتبط بشكل غير مباشر وباستناد خفي معين بمركز اهتمام او رؤيا لا يحدد لها أي معلم في البدء . كما أوروبا او أفريقيا ، تاريخ الفلسفة كل ، مع ان له خلجانه ، رؤوسه ، نتواءاته ، دلتاه ، مصبات انهاره . ومع انه يسكن في عالم أوسع ، فالإمكان ان تقرأ فيه علامات حول كل ما يجري . كيف اذن ليس هناك أي صيغة دراسة جديرة بالفلسفة ؟ ليست سلسلة من الرسوم بذاتها محاولة اغتيال للفلسفة .

اما تعدد المظورات والشرح ، فلا تخل بوحدة الفلسفة إلا اذا كانت وحدة تجميع وتکديس . لكن بما ان الفلسفات لغات لا تُنقل مباشرة الواحدة الى الأخرى ، ولا ترکب عبارة فوق عبارة ، وبما أن كل فلسفة بطريقتها الفريدة ضرورية للأخرى ، فإن تعدد الشرح يزيد بالكاد تعدد الفلسفات اكثر من ذلك ، لو سئل كل ، مثلما فعلنا ، بدل تقرير « موضوعي » عن رد فعله تجاه فيلسوف ، فربما ، يُعثر ، في ذروة الذاتية هذه ، على نوع من التساؤل ، وعلى قرابة بين الأسئلة التي يطرحها كل شارح منهم على فيلسوف الشهير وجهاً لوجه .

لا تسوى هذه المسائل بتمهيد ، ويجب ألا يكون الأمر كذلك . اذا كانت وحدة الفلسفة في اختلاف أو بعد ينقصان

على التوالي ، فيجب علينا ان نلاقي صعوبة التفكير بها في كل مرحلة من هذا الكتاب . عندما سيكون علينا تحديد الفلسفة بالنسبة للتفكير الشرقي او للمسيحية ، يجب ان نتساءل اذا كان اسم فلسفة يخفي مذاهب تترجم هي نفسها الى مفاهيم ، او اذا كان بمقدورنا مذ هدا الاسم ليشمل تجارب ، حكماً ، انظمة قد لا تكون بهذه الدرجة او بهذا النوع من الوعي ، وتلك مشكلة المفهوم الفلسفى وطبيعته التي نلاقي . سيكون علينا ايضاً ، في كل مرة سنجاذف فيها برسم خطوط تطور لم يرها بالتأكيد الفلاسفة انفسهم ، ويتربىها حول موضوعات لم تكن حتى موضوعاتهم - بكلمة ، في كل قسم من هذا الكتاب - ، سيكون علينا ايضاً ان نتساءل عن مدى حقنا في وضع الفلسفات الماضية في يوم حاضر هو يومنا ، اذا كان بمقدورنا الاعتقاد ، كما كان يقول كانت ، بفهمها أفضل ما هي مفهومة نفسها ، وأخيراً الى اي حد الفلسفة مسيطرة على الحس . بينما وبين الماضي ، بينما وبين الشرق ، بين فلسفة ودين ، سيكون علينا كل مرة ان نتعلم من جديد تجاوز الفجوة وال Thur على الوحدة غير المباشرة ، كما سيرى القارئ التساؤل الذي صاغه في البداية : لأنه ليس تهيداً للفلسفة ، إنه الفلسفة نفسها .

٢ - الشرق والفلسفة

هذا الأدب المفكّر الضخم ، الذي يقتضي لوحده مؤلفاً ، هل يشكل حقاً قسماً من « الفلسفة » ؟ هل بالامكان مقابلته بما اعطاه الغرب هذا الاسم ، ليست « الحقيقة » فيه مثل افق

سلسلة غير محددة من الابحاث ولا مثل استقصاء او امتلاك فكري للكائن . انها بالأحرى كنز مبعثر في الحياة الانسانية قبل كل فلسفة ومشترك بين المذاهب . لا يبدو الفكر مكلفاً بدفع المحاولات القديمة ، ولا حتى بالاختيار من بينها ، وبصورة أقل بتجاوزها حقاً من خلال تكوين فكرة جديدة عن الكل . يطرح نفسه على انه شرح وتوفيق ، صدى ومصالحة . يشكل القديم والحديث ، وكذلك المذاهب المتعارضة كلاً ، ولا يرى القارئ الجاهل ان هناك مكتسباً أو كمالاً ، يحس بأنه في عالم سحري حيث لا شيء ينتهي ابداً ، حيث تستمر الافكار الميتة ، وحيث تترنح تلك التي كنا نظنها متنافرة .

بالتأكيد ، يجب ان نحسب هنا حساب جهلنا : اذا كنا نرى الفكر الشرقي بمثل الفظاظة وبعد اللذين نرى بهما الفكر الهندسي او الصيني ، قد يعطينا ربعا الانطباع باجترار الكلام ، باعادة تفسير ابدية ، بخيانة مرائية ، بتغيير لا ارادي وغير قابل للتوجيه . ييد ان هذا الاحساس تجاه الشرقيين يستمر عند عارفين . كان م . ماسون - اورسل (M. Masson- Our sel) يقول عن الهند : «نحن هنا ازاء عالم شاسع ، بلا أي وحدة ، حيث ما من شيء يبدو في أي وقت بشكل جديد ، حيث لا ينهار أي شيء مما نظنه «متجاوزاً» ، بلبلة من المجموعات البشرية ، غابة مبهمة من الديانات المتباعدة ، وفراة من المذاهب». صيني آخر معاصر كتب يقول : «نجد ، في بعض الكتابات الفلسفية ، امثال كتابات منسيوس (Mencius) او سيون - تساو Siun- Tseu ، استدلاً وحججاً منهجية . لكن ،

بالمقارنة مع كتابات الغرب الفلسفية ، فهي غير مترابطة كفاية بعد . إنه واقع ان الفلسفه الصينيين كانوا معتادين على التعبير بالحكم ، بالأقوال المأثورة أو بالللميحات أو بالخرافات الحكيمية . . . فأقوال وكتابات الفلسفه الصينيين بعيدة عن الترابط الى درجة ان قوه اباحتها لا حدود لها . . . ليست حكم «العاشرة» الموجزة الخاصة بكونفوشيوس أو بلاوتساو (Lao-Tseu) بساطة استنتاجات مقدماتها مفقودة . . . يمكن جمع كل الافكار المتضمنة في الـ لاوتساو وتسجيلها في كتاب جديد من خمسة آلاف أو حتى من خمسماية الف كلمة . سواء أحسنا أم أسانا الصنع فتحن تجاه كتاب جديد . سيكون بمقدورنا مقابلة صفحة صفحة بالـ لاوتساو الاصلية ، قد يساعد رجبا كثيراً في فهمه ، لكنه لن يستطيع أبداً الحلول محله . يُعتبر كـ سيانغ (Kow - siang) من أحد كبار شارحي تشاونغ - تساو (Tchouang-Tseu) . يشكل شرحه نفسه كتاباً كلاسيكيّاً من كتب الادب الطاوي : فقد دون ايماءات واستعارات تشاونغ تساو بشكل استدلالات وحجج . . . لكن يمكننا ان نتساءل اي اسلوب منها هو الأفضل ؟ فهو أسلوب تشاونغ - تساو الایمائي أم اسلوب كـ سيانغ المترابط ؟ قال ذات يوم راهب من المدرسة البوذية تشن أو زين (Tchan ou Zen) في فترة لاحقة : الكل يقول إن كـ سيانغ كتب شرحاً لتشاونغ - تساو ، أما أنا فارييد القول : «إنه تشاونغ - تساو من كتب شرحاً لكـ سيانغ» .

بالتأكيد ، بقيت ، خلال العشرين قرناً الأخيرة للفلسفه الشرقيه ، الموضوعات المسيحية ، وربما ، ينبغي ، مرة اخرى ،

كما سبق وقيل ، ان تكون في داخل حضارة لندرك ، وسط الركود الظاهر ، الحركة والتاريخ . إلا أنه يصعب اجراء مقارنة بين ديمومة المسيحية في الغرب وبين ديمومة الكونفوشية في الصين . فالمسيحية الباقية فيها بينما ليست فلسفه ، إنها رواية وتأمل تجربة ، مجموع احداث غامضة تستدعي ، من نفسها ، عدة حاولات فلسفية ، ولم تتوقف في الواقع عن اثارة فلسفات ، حتى عند اقرار امتياز لاحداها . فالموضوعات المسيحية خيرة لا ذخيرة . هل لدينا شيء ما شبيه بوفرة الكتابات المزيفة في التقليد الكونفوشي ، بمزاج الموضوعات في « نيو - طاوية القرنين الثالث والرابع بعد الميلاد ، بهذه المشروعات المجنونة لللاحصاء النام وللمصالحة التي كرست نفسها لها أجيال من المثقفين الصينيين ، بهذه الأورثوذكسية الفلسفية التي استمرت منذ تشو - هي (Tchou- hi) (١٢٠٠ - ١١٣٠) حتى الغاء الفحوصات عام ١٩٥٤ ؟ ثم ، في حال دخلنا في مضمون المذاهب - كما ينبغي ذلك ، لأن اشكال الفلسفة الصينية الخارجية تقوم على العلاقة التي تعبّر عنها بين الانسان وبين العالم - فهل هناك مذهب غربي واحد علم في وقت ما توافقاً بمثل هذه الدقة بين العالم الأكبر أو الكون وبين العالم الأصغر أو الانسان ، حدد لكل شيء وكل انسان ، من دون حتى خرج الاحتقار الرواقي ، مكاناً واسعاً خاصين بها ، عرف « التأديب » على انه فضيلة اساسية ؟ لدينا الاحساس بأن الفلسفه الصينيين لا يفهمون مثل فلاسفة الغرب فكرة الفهم والمعرفة نفسها ، بأنهم لا يقصدون التكوين الفكري للموضوع ، بأنهم لا يسعون الى ادراكه ، إنما فقط الى ذكره في

كماله الأولى ، ولذلك هم يوحون ، لذلك لا يمكن التمييز عندهم بين الشارح وبين المشرح له ، بين الحاوي وبين المحوي ، بين العاني وبين المعنى ، لذلك المفهوم ، عندهم ، تلميح الى الحكمة بقدر ما الحكمة تلميح الى المفهوم .

اذا كان ذلك صحيحاً ، فكيف السبيل ، مع هذه الأوتولوجيا وفي هذا الزمان غير الواضحين ، الى اكتشاف مظهر عام ، سيرورة ، تاريخ؟ كيف نعيّن اسهام كل فيلسوف ، عندما يدورون جميعاً حول نفس العالم السحيق والذي لا يسعون الى ادراكه ، بل الى جعله حاضراً فقط؟ فعلاقة الفيلسوف الصيني بالعالم علاقة افتتان ولا نستطيع ان ندخل اليه نصف دخول: اما أن نلّم به - بواسطة التاريخ ، العادات ، الحضارة - فتصبح الفلسفة الصينية عندئذ احدى البني الفوقيّة لهذه المعجزة التاريخية اغا من دون حقيقة باطنية . واما أن نقلع عن محاولة الفهم . للهند وللصين ، مثل كل ما يصنع الانسان أو ينشيء ، نفعٌ هائلٌ : إنما تتضرر هذه المؤسسات مثنا ، شأن كل المؤسسات ، أن تُنْيَزَ معناها الحقيقي ، فهي لا تعطينا ايات كلية . ليست الصين والهند مالكتين تماماً لما تقولانه . يعزّزهما ، كي يكون لديهما فلسفة ، ان تسعيا الى ادراك ذاتيهما وكل الباقي . . .

مع ذلك لا تحسّم هذه الملاحظات ، العادية اليوم ، المسألة . تأتينا من هيغل . فهو الذي اخترع «تجاوز» الشرق مع «فهمه» ، هو الذي قابل الشرق بفكرة الحقيقة الغربية ، حقيقة المفهوم كاسترداد شامل للعالم في تنوعه ، وعرف الشرق

كإخفاق في المشروع نفسه . يجدر التذكير بعبارات الادانة قبل ان نقرر اذا كان بإمكاننا تبنيها .

بالنسبة ل Hegel ، فكر الشرق فلسفة ، يعني ان الذهن يتعلم فيه التخلص من الظاهر ومن الغرور ، لكن ، مثل الكثير من غرائب العالم الانساني ، كالاهرام مثلاً ، ليس إلا فلسفة بذاتها ، أي ان الفيلسوف يقرأ فيه اعلان الذهن ، الذي ليس بحالة وعي او صفاء . لأن الذهن ليس ذهناً بعد طالما انه منفصل ، موضوع فوق المظاهر : مقابل هذا الفكر المجرد هو فيض المظاهر غير المسيطر عليها . لدينا اذن من جهة حدس « لا يرى شيئاً » ، فكر « لا يعقل شيئاً » الواحد غير المادي ، الجوهر الابدي ، الساكن ، الشاسع ، الخشوع الفريد ، اسم الله الروحاني ، المقطع اللغطي Om ، المهموس به ابداً - أي اللاشعور والفراغ . ثم ، من جهة اخرى ، جلة تفاصيل مبهمة ، حفلات سخيفة ، جردات لا تنتهي ، تعدادات مفرطة ، تقنية ماكرة للجسم ، للتنفس وللحواس التي تنتظر منها أي شيء ، التنبؤ بافكار الغير ، قوة الفيل ، شجاعة الاسد وسرعة الريح . نجد عند الساك - كما عند كلبي اليونان وعند رهبان المسيحية المسؤولين ، « تجريداً عميقاً للعلاقات الخارجية » ، لكنه هو نفسه مثير ، مستبصر ، رسمي . ليس هناك في أي موضع توسط ، أو انتقال من الداخل الى الخارج وعودة الى الذات من الخارج . تجهل الهند « بريق الفكرة في المتهي » ولذلك يتنهى هذا الاستشعار الذهني الى

أما الصين ، فهي ذات تاريخ ، تميز بين البربرية وبين الثقافة ، وتتقدم بعزم من الواحدة إلى الأخرى ، بيد أنها «ثقافة تجمد داخل مبدئها» ولا تتطور بعد من ذلك . إنها تبقى ، على صعيد مختلف عن الهند ، على الوجه لوجه المباشر والشال للداخل وللخارج ، للكلي والحكمة مبتذلة ، وزراها تبحث عن سر العالم في الذيل ، عمارس قانوناً شكلواهياً ويدون نقد أخلاقي . «لن يخطر أبداً في ذهن أوروبي أن يضع الأشياء المحسوسة قربة إلى هذا الخد من التجريد»^(٢) ينزلق الفكر بلا جدوى من التجريد إلى المحسوس ، وفي هذه الثناء لا يصير ، لا ينضج .

لا نقولن حتى ، يضيف هيغل ، إن الفكر الشرقي دين ، فهو أيضاً غريب عن الدين بمفهومنا بقدر غربته عن الفلسفة ، وللأسبابعينها . يفترض دين الغرب «مبدأ الحرية والفردية» اجتاز تجربة «الذاتية المفكرة» ، كما عَـرَـ من الذهن إلى العمل على العالم . تعلم الغرب أنه بالنسبة للذهن ، أن يدرك ذاته وأن يخرج من ذاته ، أن يصنع نفسه وأن ينكرها ، فذلك سيان . أما الفكر الشرقي فإنه لا يرتاب حتى بهذا السلب الذي يحقق ، انه خارج نزاعات مقولاتنا ، لا الوهية ، لا الحاديه ، لا دين ، لا فلسفة . براهما (Brahma) ، فيخنو (Vichnou) ، سيفا (çiva)

(١) هيغل : تاريخ الفلسفة .

(٢) هيغل : تاريخ الفلسفة .

ليسوا افراداً ولا اصطلاحاً او رمزاً لواقف انسانية اساسية ، وما تخبره المند عنهم ليس له قوة دلالة الاساطير اليونانية او رموز المسيحية التي لا تنقض . انها تقريباً كيانات او مشاريع فلسفية ، ويغتر الصينيون بامتلاكهم الحضارة الأقل تديناً والأكثر فلسفه . في الواقع ، ليست فلسفية اكثراً منها دينية ، لعدم معرفتها عمل الذهن المحتك بالعالم المباشر . فكر الشرق اذن مبتكراً : لا يفتح امامنا إلا اذا نسينا اشكال ثقافتنا النهائية . لكن لدينا ما يساعدنا على فهمه في ماضينا الفردي او الجماعي ، يقع في المنطقة الحائرة حيث ليس هناك بعددين ولا فلسفه ، انه زَدَبُ الذهن المباشر الذي عرفنا كيف نتجنبه . هكذا يتتجاوزه هيغل وهو يدجمه ، كفكر ضال وشاذ في سيرورة الذهن الحقيقة .

آراء هيغل هذه موجودة في كل مكان : عندما يُعرَّف الغرب باختراع العلم أو بالرأسمالية ، فمن هيغل يُستوحى دائماً ، ذلك ان الرأسمالية والعلم لا يمكنهما تعريف حضارة إلا عندما يُفهمها «كتزهيد في العالم» أو «كمعلمٍ للسلبي» ، وللامامة التي توجه للشرق هي دائماً انه جهلهما .

المشكلة اذن في متهى الوضوح . : لا يعترف هيغل واتباعه بكرامة فلسفية للتفكير الشرقي إلا من خلال اعتباره مقاربة بعيدة للمفهوم . إن فكرتنا عن المعرفة متطلبة الى حد أنها تتضع كل نمط تفكير آخر في خيار الاذعان كأول تمهيد للمفهوم ، أو أن يصنف كلاعقلی . والحال ان هذه المعرفة المطلقة ، هذا العام

الملموس الذي اغلق الشرق طريقه اليه ، السؤال هو في معرفة اذا كان باستطاعتنا ، مثل هيغل ، أن ننشده . اذا لم نكن غلتلکه فعلياً ، فإن كل تقييمنا للثقافات الأخرى تجب اعادة النظر به .

لكن هوسرل ، حتى في أواخر مهنته ، عندما بالتحديد يعرض «ازمة المعرفة الغربية» ، كتب يقول : الصين ... الهند غوذجان تجربيان أو انثروبولوجيان ». يبدو اذن انه يقتفي خطى هيغل . اما اذا كان يبقى للفلسفة الغربية امتيازها ، فليس ذلك بمحض حقيقة ، وكما لو انها تحلى في يقين مطلق مبادئ كل ثقافة ممكنة - بل بمحض واقع ولتكليفها مهمة . سلم هوسرل بأن كل فكر جزء من كل تاريخي او من «العالم المعيوش» ، انها ، من حيث المبدأ اذن ، كلها «نماذج انثروبولوجية». وما من فكر له حقوق خاصة . يسلم ايضاً بأن الثقافات المسماة بدائية تلعب دوراً هاماً في اكتشاف «العالم المعيوش» ، بتقدیمها لنا متنوعات من هذا العالم بدونها نبقى ملتصقين بأحكامنا المسبقة وهو أن الغرب اخترع فكرةً عن الحقيقة ترغمه وتسمح له بفهم الثقافات الأخرى ، وبالتالي باستردادها كمراحل في حقيقة شاملة . لقد حدث ، في الواقع ، هذا الانقلاب العجائبي لتكونِ تاريخي حول نفسه ، به خرج الفكر الغربي من جزئيته ومن « محلته ». تخمين ، حدس لا يزالان يتظاران تحققا . اذا كان الفكر الغربي ما يدعيه ، فينبغي ان يرهن على ذلك بفهمه كل «العالم المعيوشة» ، ان يثبت في الواقع معناه الوحيد ما وراء «النماذج الانثروبولوجية». تعود الى الظهور اذن هنا

نكرة الفلسفة «كعلم دقيق» - أو كمعرفة مطلقة - ، انا من الآن فصاعداً مع عالمة استفهم . كان هوسرل يقول في سنواته الأخيرة : «الفلسفة كعلم دقيق ، انتهى الحلم» . لم يعد بمقدور الفيلسوف ، بصرامة ، الاعتذار بفكرة جذري كلّا ، ولا الاستئثار بملكية العالم العقلية وبدقة المفهوم . تبقى مهمته مراقبة الذات وكل شيء ، لكنه لم يتبع أبداً منها ، لأن عليه من الآن فصاعداً الاستمرار فيها عبر حقل الظواهر التي ما من «قبي» صوري يضمن له مسبقاً السيطرة عليها .

لقد فهم هوسرل ذلك . مشكلتنا الفلسفية فتح المفهوم من غير هدمه .

هناك شيءٌ ما فريد في الفكر الغربي : يبقى جهد التصور ودقة المفهوم ثموديين ، حتى لو لم يستنفداً أبداً ما هو موجود . يتحكم على ثقافة من خلال درجة شفافيتها ، ومن خلال وعيها لذاتها ولغيرها . في هذا الصدد ، يبقى الغرب (بالمعنى الواسع للكلمة) مرجعاً : فهو الذي اخترع الوسائل النظرية والعملية لعملية وعيٍ فتحت طريق الحقيقة .

إلا أن هذا الامتلاك للذات ولل الحق ، الذي وحده الغرب اتخذه موضوعاً ، يختصر مع ذلك في احلام ثقافات اخرى ، ثم انه ، في الغرب ذاته ، غير متحقق . يعني ما تعلمناه عن علاقات اليونان بالشرق التاريخية ، وبالعكس ، كل ما اكتشفناه «غرياً» في الفكر الشرقي (سفسطة ، شكوكية ، عناصر جدلية ، منطقاً) ، من رسم حدود جغرافية بين الفلسفة

واللألفسلفة . فالفلسفة الخالصة أو المطلقة ، التي باسمها يستبعد هيغل الشرق ، تستبعد هي الأخرى قسماً لا يأس به من الماضي الغربي . قد يكون المقياس حتى ، اذا طبق بدقة ، لا يصح إلا على هيغل .

و خاصة نظراً لأن الغرب ، كما كان يقول هوسرل ، عليه تبرير قيمة «الكمال الأول» الخاصة به بتكوينات جديدة ، ونظراً لأنه ، هو أيضاً ، تكوين تاريخي ، إنما مرصود لمهمة فهم الآخرين الشاقة ، فإن قدره نفسه في أن يعيد النظر حتى في فكرته عن الحقيقة وعن المفهوم ، وفي كل الانشاءات - علوم ، رأسمالية وعقدة أوديب أيضاً ، اذا شئنا - التي تمت ، مباشرة أو بطريقة غير مباشرة ، الى فلسفته . ليس هدمها بالضرورة ، ابداً لمواجهة الأزمة التي تجتازها ، لايجاد النبع الذي عنه صدرت وله يعود الفضل بنجاحها الطويل . تستعيد ، مع هذا المنحرف ، الحضارات التي ليس لها نفس تجهيزنا الفلسفية أو الاقتصادي ، قيمة تعليمية . ليس المطلوب السعي للبحث عن الحقيقة أو الخلاص فيها هو من جانب العلم أو الوعي الفلسفى ، ولا أن ننقل الى فلسفتنا مقتطعات ميتولوجية كما هي ، بل ان نكتسب ، بوجود هذه البديلات للانسانية التي نحن بعيدين جداً عنها ، معنى المشكلات النظرية والعملية التي تواجه انشاءاتنا ، أن نعيد اكتشاف حقل الوجود حيث ولدت والذي انسانا اياه نجاحها الطويل . «لصبيانية» الشرق ما تعلمنا اياه ، الا انه ضيق افكارنا كراشدين . ليست العلاقة بين الشرق والغرب ، كما بين الولد والراشد ، علاقة الجهل والمعرفة ، الالا فلسفة

والفلسفة ، إنها أدقَّ من ذلك بكثير ، تتقبل ، من طرف الشرق ، كل المشاركات ، كل «المبترات» . لا تصنع وحدة الذهن الإنساني بجمع بسيط واثمار «الللافلسفة» بأوامر الفلسفة الحقيقة . لقد اضحت موجودة في العلاقات الجانبيَّة لكل ثقافة مع الثقافات الأخرى في الاصداء التي تركتها الواحدة في الأخرى .

يجب ان نطبق على موضوع الكلية الفلسفية ما يخبرنا به المسافرون عن علاقتهم مع الحضارات الغربية . تولد فيما صور الصين الشعور بعالم غامض ، في حال توقفها عند الرسمي - أي بالضبط عند تفصيلنا ، عند فكرتنا عن الصين . لكن ، بالمقابل ، إن حاولت صورة بكل بساطة تصوير الصينيين ، وهم يعيشون معاً ، فإنهم ، بشكل تقاضي ، يبدأون يعيشون بالنسبة لنا ، وفهمهم ، حتى المذاهب نفسها التي تبدو متبردة على المفهوم ، اذا امكننا ادراكتها في سياقها التاريخي والأنساني ، لوحدها فيها بديلة لعلاقات الإنسان مع الكائن تصورنا بشأن ذاتنا ، وما يشبه الكلية المنحرفة . لقد سعت فلسفات الهند والصين ، لا الى السيطرة على الوجود ، بل الى ان تكون صدى أو مرنان علاقتنا مع الكائن . يمكن للفلسفة الغربية ان تتعلم منها أن تعرِّف مجدداً على العلاقة مع الكائن ، على الخيار الأولي الذي ولدت لأجله ، قياس الامكانيات التي اغلقناها امامنا عندما أصبحنا «غربين» وإعادة فتحها ربما .

هذا السبب كان علينا اظهار الشرق في متحف مشاهير

الفلاسفة ، ولهذا السبب فضلنا ، عندما لم نستطع اعطاء كل المكانة التي تقتضيها دراسة مفصلة ، على العموميات بعض العينات الدقيقة بعض الشيء ، حيث سيميز القارئ ربما مساهمة الشرق الخفية والصماء في الفلسفة .

٣ - مسيحية وفلسفة

تعتبر المواجهة مع المسيحية من الاختبارات التي تكشف الفلسفة فيها كأفضل ما يكون عن ماهيتها . ليس ذلك لأنه يوجد مسيحية موحدة من جهة ، وفلسفة موحدة من جهة أخرى . بالعكس ، فما كان ملفتاً للنظر في النقاش الشهير الذي جرى حول هذا الموضوع منذ خمس وعشرين سنة^(١) ، انه كان يجذّر فيه ، وراء التزاع حول مفهوم للفلسفة المسيحية أو حول وجود فلسفات مسيحية ، نزاع آخر اعمق حول طبيعة الفلسفة ، ولم يكن المسيحيون كلهم هنا صفاً واحداً ، ولا غير المسيحيين كذلك .

كان أ . جيلسون وج . ماريتان (E. Gilson et J. Maritain) يقولان إن الفلسفة ليست مسيحية في « ماهيتها » ، إنها فقط في « حالتها » ، عبر مزج الفكر والحياة الدينية في وقت واحد وأخيراً في انسان واحد ، ولم يكونا ، بهذا المعنى ، بعيدين عن أ . بريبييه (E. Bréhier) ، الذي كان يفصل الفلسفة كنظام دقيق من المفاهيم عن المسيحية ككشف لتاريخ فو- طبقي للانسان ، وبخلاص من جهته ، الى انه لا يمكن لأي فلسفة كفلسفة ان

تكون مسيحية . بالمقابل عندما أبقى ليون برونشفيف ، وهو يفكـر بياسكال وبـالبرانش ، على امـكـان فـلـسـفـة تـسـجـل تـنـافـر الـوـجـود وـالـفـكـرـة ، وبـالتـالـي تـقـصـيرـها الشـخـصـي ، وـقـدـمـ بـذـلـك لـلـمـسـيـحـيـة كـتـفـسـيـرـ لـلـاـنـسـانـ وـلـلـعـالـمـ الـمـوـجـوـدـينـ ، فـإـنـهـ لمـ يـكـنـ بـعـدـاـ جـداـ عنـ مـ: بـلـونـدـيلـ (M. Blondel) ، الـذـيـ يـعـتـبـرـ الـفـلـسـفـةـ الـفـكـرـ المـدـرـكـ انهـ لاـ يـكـنـهـ انـ «ـيـسـجـنـ» ، وـهـوـ يـعـلـمـ وـيـحـسـ فـيـناـ وـخـارـجـناـ حـقـيـقـةـ لـيـسـ الـوعـيـ الـفـلـسـفـيـ مـنـبعـهاـ . لـيـسـ مـاـ يـفـرـقـ اوـ يـجـمـعـ النـاسـ ، بـعـدـ حـدـ مـعـيـنـ مـنـ النـضـجـ وـمـنـ التـجـربـةـ اوـ التـقـدـ ، حـرـفـيـةـ اوـ صـيـغـةـ اـعـقـادـاـتـهـمـ ، بـلـ بـالـأـخـرـىـ ، مـسـيـحـيـنـ اـمـ لـاـ ، الـطـرـيقـةـ الـتـيـ يـتـاعـطـونـ بـهـاـ مـعـ اـزـدواـجـيـهـمـ الـخـاصـةـ وـيـنـظـمـونـ بـهـاـ عـلـاقـةـ الـمـفـهـومـيـ بـالـوـاقـعـيـ .

إنـ الـمـسـأـلـةـ الـحـقـيـقـيـةـ ، الـتـيـ فـيـ جـوـهـرـ التـزـاعـ حـولـ الـفـلـسـفـةـ الـمـسـيـحـيـةـ ، مـسـأـلـةـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـمـاهـيـةـ وـبـيـنـ الـوـجـودـ . أـنـسـلـمـ بـماـهـيـةـ لـلـفـلـسـفـةـ ، بـعـرـفـةـ فـلـسـفـةـ خـالـصـةـ ، هيـ تـسـوـيـةـ فـيـ الـاـنـسـانـ مـعـ الـحـيـاةـ (ـالـحـيـاةـ الـدـيـنـيـةـ هـنـاـ) ، لـكـنـ تـبـقـىـ مـعـ ذـلـكـ مـاـ هـيـ ، مـمـكـنـ تـبـلـيـغـهـ بـدـقـةـ وـمـبـاشـرـةـ ، كـلـمـةـ أـبـدـيـةـ تـنـيرـ كـلـ اـنـسـانـ قـادـمـ إـلـىـ هـذـاـ الـعـالـمـ ، أـمـ اـنـاـ سـنـقـولـ ، بـالـعـكـسـ ، إـنـ الـفـلـسـفـةـ جـذـرـيـةـ بـالـضـبـطـ لـأـنـهـ تـحـفـرـ ، تـحـتـ مـاـ يـبـدـوـ مـمـكـنـ التـبـلـيـغـ مـبـاشـرـةـ ، تـحـتـ الـفـكـارـ الـحـرـرـةـ وـالـعـرـفـةـ بـالـفـكـارـ ، وـتـكـشـفـ بـيـنـ النـاسـ ، كـمـاـ بـيـنـ النـاسـ وـالـعـالـمـ ، عـنـ رـابـطـ سـابـقـ لـلـمـثـالـيـةـ ، هـوـ الـذـيـ يـبـنـيـهـ؟ـ .

ستـتـحـقـقـ ، وـنـحـنـ نـتـبـعـ تـعـرـجـاتـ مـنـاقـشـةـ عـامـ ١٩٣١ـ ، مـنـ اـنـ هـذـهـ مـسـأـلـةـ تـقـوـدـ مـسـأـلـةـ الـفـلـسـفـةـ الـمـسـيـحـيـةـ . فـبـعـضـهـمـ ، وـقـدـ

وضع في مرتبة المبادئ ، المفاهيم والممكن ، استقلالية الفلسفة واستقلالية العقل ، يسلم ، عندما يتجه نحو الواقع أو نحو التاريخ ، العلاقة الدينية في الفلسفة ، سواءً كانت فكرة الخلق ، فكرة الذاتية المنتهية ، أم فكرة التطور والتاريخ . هناك اذن ، بالرغم من الماهيات ، تبادل بين الدين وبين العقل ، هذا ما يعيد طرح المسألة برمتها ، لأنه بالتالي ، اذا كان يمكن لما هو ايمني ان يجعلنا نفكـر (شرط الا يكون الایمان هنا مجرد مناسبة لوعي يمكن بدونه) ، فيجب الاقرار بأن الایمان يكشف بعض جوانب الكائن ، بأن الفكر ، الذي يجعلها لا « يغلقها » ، ويأن اشياء الایمان « غير المنظورة » وبديمات العقل لا يسهل تحديدها كمجالين اثنين . اذا ، بالعكس ، سرنا ، مع أ . بريبيه ، مباشرة نحو التاريخ لاظهر انه لم يكن هناك فلسفة كانت مسيحية ، فإننا لا نصل الى ذلك إلا بفرضنا مفاهيم الاصل المسيحي التي تشكل عقبة بحجـة أنها غريبة على الفلسفة ، أو في التفتیش بأى ثمن عن سابقات لها خارج المسيحية ، الأمر الذي يثبت بما فيه الكفاية اننا نرجع هنا الى تاريخ عَضُر ومسلوخٍ طبقاً لفكرة الملازمة الفلسفية . وهكذا ، إما ان تُطرح مسألة واقع ، لكن ، في ميدان التاريخ « الخالص » ، لا يمكن تأكـيد أو نفي الفلسفة المسيحية إلا بطريقة اسمية تماماً ، ولا يصبح الحكم الواقعي المزعوم حائطاً إلا اذا شمل مفهوماً للفلسفة . وإما أن يُطرح صراحة الموضوع بتعابير الماهيات ، وتتجـب حينـئذ إعادة النظر بكل شيء مع الانتقال الى حقل المختلط والفلسفـات الموجودة . في الحالـين نخطـئ المشـكلة ، غير الموجـدة إلا بالـنسبة

للفكر تاريجي - منهجي ، قادر على الخفر تحت الماهيات ، على الذهاب والاياب بينها وبين الواقع ، على مناقشة الماهيات بالواقع و « الواقع » بالماهيات ، وبصورة خاصة ، على التشكيك بـ مـ لـ اـ زـ مـ تـ هـ الـ خـاصـةـ .

بالنسبة لهذا الفكر « المفتوح » ، بمعنى ما ، فإن المشكلة ، ما أن تُطرح ، حتى تُحل . بما أنه لا يأخذ هذه الماهيات كما هي لقياس كل الأشياء ، بما أنه لا يعتقد بالماهيات قدر اعتقاده بعقد معانٍ ستفكّك وترتكب بشكل مختلف في شبكة معرفة وتجربة ، ولن تدوم إلا كماضٍ له ، لا نرى باسم ماذا يرفض اسم فلسفة بالنسبة لأشكال تعبر غير مباشرة أو واسعة الخيال ، ويحافظ به لذاهب الكلمة اللازمية والملازمة ، الموضوعة هي نفسها فوق كل تاريخ . هناك إذن بالتأكيد فلسفة مسيحية ، كما هناك فلسفة رومансية أو فلسفة فرنسية ، وبلا مضاهاة أشمل ، لأنها تضم ، إضافة إلى هاتين الأخيرتين ، كل ما فكر به الغرب منذ عشرين قرناً . كيف تنزع عن المسيحية ، لنتحققها بعقل « عام » لا مسقط رأس له ، أفكاراً مثل افكار التاريخ ، الذاتية ، التجسيد ، التناهي الإيجابي ؟

ما لم يتقرر بذلك - وبشكل مشكلة الفلسفة المسيحية الحقيقة - هو علاقة هذه المسيحية المؤسسة - الأفق العقلي أو رحم الثقافة ، بال المسيحية المعيشة فعلياً والممارسة بایمان إيجابي . فايجاد معنى وفضل تاريجي كبير للمسيحية وتمثلها بصفة شخصية امر آخر . أن نقول نعم للمسيحية كواقع ثقافي وحضاري ،

يعني ان نقول نعم للقديس توما ، إنما ايضاً للقديس اوغسطينوس ، ولأوكان (occam) ، ولنيقولاوس الكوزي (Nico las du Cuse) ، ولباسكال ولالبرانش ، ولا تكلفنا هذه المواجهة ذرة من المشقة التي عانها كلّ منهم ليكون ذاته كما هي . تقلهم الصراعات التي عاشوها ، احياناً في الوحدة وحتى الموت ، والوعي الفلسفى والتاريخي ، الى عالم الثقافة العطوف . لكن الفيلسوف أو المؤرخ ، لأنهما يفهمانهم جميعاً ، ليسا منهم . على اي حال يغير المؤرخ الانتباه نفسه والاعتبارات اللامتناهية نفسها لكسرة فخار ، لاحلام غامضة ، لطقوس مبهمة . ما يعنيه فقط معرفة ما صُنِع العالم وما يستطيعه الانسان ، لا ان يحرق من اجل هذه القضية او ان يذبح من اجل هذه الحقيقة . أمّا المسيحية التي تغضّ بها فلسفتنا فهي ، بالنسبة للفيلسوف الرمز الأكثر سطوعاً لتجاوز الذات بالذات . ليست المسيحية بالنسبة لذاتها ، رمزاً ، انها الحقيقة . بمعنى ما ، التوتر اكبر (لأن المسافة أقل) بين الفيلسوف الذي يفهم كل شيء بصفة استفهام انساني ، وبين الممارسة الضيقية والعميقة للدين نفسه الذي «يفهمه» ، منه بين عقلانية تزعم تفسير العالم وبين ايمان ليس بنظرها سوى لامعنى .

هناك من جديد اذن نزاع بين فلسفة ومسيحية ، لكنه نزاع نجده داخل العالم المسيحي وداخل كل مسيحي كنزاع بين مسيحية «مفهوم» ومسيحية معيوشة ، بين الكلّ وبين الخيار . داخل الفلسفة أيضاً عندما تصطدم بمانوية الالتزام . لا تتضح العلاقة المركبة بين الفلسفة وبين المسيحية إلا اذا قارنا بين

مسيحيّة وبين فلسفة صنعتها باطنياً التناقض نفسه .
إن «السلام التومائي» و «السلام الديكارتي» ، التواجد البريء للفلسفة وللمسيحية وقد أخذَا كصعيدين أحبابين أو كحقيقتين يوهان علينا التزاع الخفي القائم بين كل منها وبينها وبين الأخرى وال العلاقات المضطربة الناتجة عن ذلك .

اذا كانت الفلسفة نشاطاً مكتفياً بذاته ، يبدأ وينتهي مع تصور المفهوم ، وإذا كان الإيمان تصديقاً بأشياء غير مشاهدة ، اعطتنا إياها النصوص المترلة لنؤمن بها فالفرق شاسع جداً بين الاثنين كي يمكن حتى ان يكون نزاع . سيكون هناك نزاع عندما تعتبر المطابقة بينها شاملة . لكن إذا كانت الفلسفة تميز ، ما وراء المكبات التي هي حكمها ، صعيداً للعالم الحالي تفاصيله من شأن التجربة ، وإذا اعتبرنا المعطى الموحى به تجربة فو-طبيعية ، فلا منافسة بين الإيمان والعقل . سر اتفاقهما في الفكر اللامتناهي فهذا هو ذاته عندما يتصور المكبات وعندما يخلق العالم الحالي . ليس لنا مدخل إلى كل ما يعقله ومراسيمه نعرفها من خلال نتائجها . نحن اذن خارج الحالة التي نفهم فيها وحدة العقل والإيمان . الأكيد أنها تتم في الله . العقل والإيمان هما هكذا في حال توازن لا اكترائية . تعجبنا أحياناً لرؤيه ديكارت ، بعد ان عرف بدقة متناهية النور الطبيعي ، يتقبل بلا صعوبة نوراً آخر ، كما لو أنه ، ما أن يكون هناك اثنان ، فأخذهما على الأقل لا يصبح ظلاماً نسبياً . لكن الصعوبة ليست اكبر - ولم تُزل بغیر ذلك - من صعوبة التسلیم بالتمیز الذي یمیریه الفهم بين النفس والجسد ، وفضلاً عن ذلك باتحادهما

الجوهرى : هناك الفهم وتميزاته العليا ، وهناك الانسان الموجود ، الفهم مدعوماً بالخيال ومضافاً الى جسم ، نعرفه من خلال الحياة لأننا هذا الانسان ، والانسان واحد لأن الإله نفسه ضامن للماهيات واساس وجودنا . لسنا مكلفين بأن نفهم كيف يعطينا صفاء الله المطلق يقين الواقع ، ويإمكاننا ، علينا ، من جهتنا ان نحترم اختلاف الصعد والعيش بسلام على الصعيدين .

ييد ان هذه المعاهدة غير ثابتة . إذا كان الانسان حقاً مطعماً على الصعيدين ، فإن التحامهما يتم كذلك فيه ، وعليه معرفة شيء ما عن هذا الأمر . يجب أن تكون علاقاته الفلسفية مع الله وعلاقاته الدينية من النمط نفسه . يجب ان تعبر الفلسفة وكذلك الدين بالرموز . ذاك هو ، برأينا ، معنى فلسفة مالبرانش . لا يستطيع الانسان أن يكون « انساناً آلياً روحاً » من جهة ، والذات الدينية التي تتلقى النور الفو- طبيعي من جهة اخرى . نعثر في فهمه على بُني ولا غاسكات الحياة الدينية . فالفهم ، على الصعيد الطبيعي ، نوع من التأمل ، انه رؤيا في الله . حتى على صعيد المعرفة ، لسنا نور انفسنا ، ولا منبع افكارنا . نحن روحنا ، لكن ليس لدينا فكرتها ، ليس لنا معها سوى اتصال الاحساس المظلم . كل ما قد يكون فينا من نور ومن كينونة قصدية مصدرها مشاركتنا في الله ، ليس لدينا القدرة على التصور ، كل مبادرتنا في المعرفة أن نرفع - هذا ما يسمى « انتباهاً » - « صلاة طبيعية » الى الكلمة التي التزمت فقط باستجابتها ذاتياً . ما هو خاصتنا ، إنما هو

هذا الابتهاج ، والاختبار التقبلي للأحداث العارفة الناتجة عنه - في تعبير مالبرانش ، «الادراك الحسي» ، «الاحساس». ما هو خاصتنا أيضاً ، هذا الضغط الحالى والاقوى للامتداد المعمول على روحنا ، مما يجعلنا نظن اننا نرى العالم : في الواقع ، لا نرى العالم بذاته ، هذا الظاهر «هو» جهلنا لأنفسنا ، لروحنا ، لتكون كيفياتها ، وكل ما في تجربتنا عن العالم من صحيح ، انه يقين مبدأ عالم حالي و موجود وراء ما نرى ، تبعاً له يرينا الله ما نرى . ابسط ادراك حسي اذن «وحي طبيعي». العلم الطبيعي موزع بين المثال وبين الادراك الحسي ، مثلما الحياة الدينية بين نور الحياة الصوفية وواضح - غامض النصوص الموحى بها . ما يسمح بالقول انها طبيعية كونها فقط تخضع لقوانين ، وكون الله ، بعبارة اخرى ، لا يتدخل فيها إلا بارادات عامة . كذلك المقياس ليس مطلقاً . اذا كان العلم الطبيعي منسوجاً من العلاقات الدينية ، فالفو- الطبيعي يقلد بالمقابل الطبيعة . يمكننا ان نضع خططاً لنوع من دينامية النعمة ، استشفاف قوانين ، نظامٍ يوجهاً معظم الاحيان تمارس الكلمة التجسدية وساطتها . يحمل مالبرانش ، محمل الانفاق الطولي للفلسفة ، حقل الفهم الحالص ، وللعالم المخلود والموجود ، حقل التجربة الطبيعية او الفو- طبيعية ، يحمل انفلاتاً عرضياً ، ثم يوزع على العقل والدين نفس البقى النموذجية للنور ولللاحساس ، للمثالي وللواقعي . تتغزو مفاهيم الفلسفة الطبيعية اللاهوت ، وتغزو المفاهيم الدينية الفلسفة الطبيعية . لا نعود نكتفي بذكر الامتناهي ، المبهم بالنسبة لنا ،

حيث تتحدد اصعدة ميزة بالنسبة لنا . لا تقوم بيانات الطبيعة إلا بفعل الله ، كل تدخلات النعمة تقريباً تخضع لقواعد . الله كسبب واجب في كل فكرة نعقلها ، والله كنور متجل في كل اراداته تقريباً . لم نكن أبداً أقرب منا الآن الى البرنامج الأوغسطيني : « الدين الحقيقي هو الفلسفة الحقيقة ، وبدورها ، الفلسفة الحقيقة هي الدين الحقيقي » .

هكذا يسعى مالبرانش الى عقل علاقة الدين بالفلسفة بدل أن يقبل بها كواقع لا شيء يقال بخصوصه . لكن يمكن للتماثل أن يكون صيغة هذه العلاقة ؟ اذا اعتبرا متناقضين ، العقل والایمان يتواجدان بلا عناء . كذلك وبالعكس ، ما أن مثالهما ، حتى يدخلان في منافسة ، تشدد وحدة المقولات على التناقض بين الوحي والصلة الطبيعيين ، اللذين هما للجميع ، والوحي والصلة الفو- طبيعيين اللذين لم يُعلما في البدء إلا للبعض ، بين الكلمة الأبدية والكلمة التجسدة ، وبين الإله الذي نرى ما أن نفتح اعيننا واله الأسرار والكنيسة ، الذي ينبغي ان نفوز به ونستحقه بالحياة الفو - طبيعية . هذا التناقض عينه يجب ان يكون الموضوع اذا اريد صنع فلسفة مسيحية ، فيه ينبغي البحث عن بيان العقل والایمان . بهذا تبتعد عن مالبرانش ، اما ايضاً نستوحى منه : لأنه اذا كان ينقل الى الدين شيئاً من النور العقلي ، ويمثالها بالتنتيجه في عالم فكر وحيد ، اذا كان يسط ايجابية الفهم على الدين ، فهو يعلن كذلك غزو الانقلابات الدينية لكتائنا العقلي ؛ يدخل فيه الفكرة المتناقضة لجنون هو حكمة ، لفضيحة هي سلام ، لعطاء

ما تكون اذن العلاقة بين الفلسفة والدين ؟ كتب موريس بلوندال (M. Blondel) « تحضر الفلسفة فيها وامامها فراغاً معداً ليس فقط لاكتشافاتها اللاحقة وفي ميدانها الخاص ، بل ايضاً لأنوار ولعلاقات ليست هي نفسها ولا تستطيع ان تصبح الأصل الحقيقي ». تكشف الفلسفة عن نقصٍ ، عن كائن منحرف ، عن انتظار تجاوز ، تهيء ، من غير ان توجبها أو ان تفترضها ، خيارات ايجابية . انها سلب ايجابي ما ، ليس أي فراغ ، اغا بالضبط الحاجة الى ما سيحضره الاعيان وليس ايماناً مقنعاً ، بل المقدمة المسجلة بالاجماع لایمان يبقى حراً . لا تنتقل من الواحدة الى الأخرى لا بالاطالة ولا بالاحراق البسيط ، بل بانقلاب تحفزه الفلسفة من غير ان تتحققه .

هل حلت المشكلة ؟ أو بالأحرى لا تبعث من جديد مع لأم الفلسفة السلبية والاعيان الايجابي ؟ اذا كانت الفلسفة ، كما ارادها بلوندال ، كلية ومستقلة ، كيف ترك لقرار مطلق مسؤولية الخلاصات ؟ ليس كما تحمله بالنقاط ، بتعابير مفهومية ، في هدوء الكل ، معناه التام إلا في المتذر ترميمه وفي محابة حياة . لكن كيف لا ترغب في ان تكون شاهدة على هذا الانتقال بالذات ؟ كيف تبقى في السلبي وتهجر الايجابي الى معرفة مختلفة كلياً . يجب ان تتحقق هي نفسها في ملء ما مما كانت ترسمه مسبقاً في الفراغ ، وفي التطبيق من بعض ما كانت تراه نظرياً . لا يمكن لعلاقة الفلسفة بالدين ان تكون العلاقة البسيطة كتلك التي بين السلب والوضع ، أو بين الاستفهام

والاثبات . فالاستفهام الفلسفى يتضمن هو نفسه خياراته الحيوية ويقف ، بمعنى ما ، في الاثبات الديني . للسلبية ايجابية ، للإيجابي سلبية ، وبالضبط لأن كل منها يحمل نقشه في ذاته مما قادران على الانتقال الواحد إلى الآخر ويلعبان باستمرار في التاريخ دور الأخرين العدوين . هل بصورة دائمة ؟ هل سيوجد يوماً تبادل حقيقى بين الفيلسوف وبين المسيحي (سواء كانا انسانين أم هذين الانسانين اللذين يشعر بوجودهما في داخله كل مسيحي) ؟ . ليس هذا ممكناً ، برأينا ، إلا إذا كان المسيحي ، مع التحفظ لجهة مصادر وحيه السامية ، التي يحكم عليها وحده ، يقبل بلا قيد مهمة الوساطة التي لا يمكن للفلسفة ان تتخل عنها من غير ان تنتحر . لا داعي للقول ان هذه السطور لا تلزم سوى صاحبها ، وليس المساعدين المسيحيين الذين ارادوا معاونته . يكون هناك ادراكاً خاطئاً اذا خلق اقل التباس بين شعورهم وبين شعوره . كما ان هذا لا يعتبر بمثابة مدخل الى فكرهم . انها بالأحرى تأملات واسئلة يسجلها ليضعها بين ايديهم ، على هامش نصوصهم .

تعطينا هذه النصوص عينها ، وهنا سنكون بلا شك موحدين ، شعوراً حاداً بتنوع الابحاث المسيحية . تذكر بأن المسيحية غدت اكثر من فلسفة ، منها كان الامتياز الذي تتباهه أي منها ، وأنها (المسيحية) من حيث المبدأ لا تتضمن تعبيراً فلسفياً وحيداً وتماماً ، ثم إن الفلسفة المسيحية ، بهذا الخصوص ، أياً كانت مكتسباتها ، ليست ابداً امراً تم كلياً .

٤ - العقلانية الكبيري

يجب تسمية «عقلانية صغرى» تلك التي كانت تُعلم وتناقش عام ١٩٠٠ ، والتي كانت تفترس الكائن بالعلم . كانت تفترض «علمًا» حاصلاً في الاشياء ، سيلحق العلم الفعلي به يوم اكتماله ، ولا يترك لنا شيئاً لنسأل عنه ، لأن كل سؤال عاقل لقي جوابه . يصعب علينا جداً أن نعيش مجدداً حالة الفكر هذه ، مع أنها قريبة . لكنه واقع اننا لمنابوت يرتاح فيه الذهن ، بعد ان احاط في شبكة علاقات «بجملة الواقع» ، وكما لو انه في حالة امتلاء ، أو لا يعود عليه سوى ان يستخلص لزومات معرفة نهائية ، وأن يتقي ، بتطبيق ما للمبادئ عينها ، مفاجآت القدر .

تبعدوا لنا هذه «العقلانية» ملأى بالخرافات : خرافة «قوانين الطبيعة» الواقعه بشكل غامض في وسط الطريق بين القواعد وبين الواقع ، ويوجبهها ، كان يعتقد ، أسس هذا العالم مع انه اعمى ، خرافة «التفسير العلمي» ، كما لو ان معرفة العلاقات ، حتى مبسطة على كل ما يلاحظ ، تستطيع يوماً ان تحول وجود العالم حتى الى قضية موحدة مسلم بها . الى هاتين ، تجحب اضافة كل الخرافات الملحقة التي توالت على حدود العلم ، مثلاً حول مفهومي الحياة والموت . وكان زمن التساؤل بحماس أو بقلق عمّا اذا كان الانسان يستطيع خلق الحياة في المختبر ، وحيث كان الخطباء العقلانيون يتحدثون بطيبة خاطر عن «العدم» ، وسط آخر وأهدأ للحياة ، والذي كانوا

يغترّون باللحاق به ، بعد هذه الحياة ، كما نلحق بقدر فو- طبيعى .

لكن لم يكن يُظن بالخضوع ل夷ولوجيا . كان يعتقد ان التكلم يتم باسم العلم . كان العقل يتزوج بمعرفة الظروف أو الأسباب : كان يعتقد ، حيث يكشف عن ارتباط ، ان كل سؤال أُسِّكَت ، ان مشكلة الماهية مع مشكلة الأصل قد حلّتا ، ان الحديث رُدَّ الى طاعة سبيه . كانت المسألة بين علم وما- وراثيات فقط في معرفة اذا كان العالم سباقاً كبيراً واحداً خاضعاً «لسلمة حالقة» واحدة ، ما عليها ، في نهاية الأزمان ، سوى تكرار صيغتها الصوفية ، أم اذا كان هناك ، حيث تنبثق الحياة ، ثغرات ، انقطاعات يمكن احلال قوة الذهن المعاكسة فيها . كل فتح للحقيقة كان هزيمة للمعنى الماورائي ، الذي كان انتصاره يستلزم «الخفاق الوعي » .

اذا كان يصعب علينا معرفة هذه العقلانية ، فذلك لأنها كانت ، مشوهة ، لا تُعرف ؛ إرثاً ، ولأننا نحن يتملكنا التقليد الذي أحدثها شيئاً فشيئاً . أنها مستحجر عقلانية كبرى ، عقلانية القرن السابع عشر ، الغنية باوتولوجيا حية ، التي تلفت في القرن الثامن عشر ^(١) ، والتي لم يبق منها ، في عقلانية عام ١٩٠٠ ، سوى بعض الاشكال الخارجية .

(١) القرن الثامن عشر اكبر مثال عن زمن لا يجيد التعبير في فلسفته . الفضالة في غير ذلك . في حدته ، في فمه للحياة ، للمعرفة وللحكم ، في «ذاته» . هناك ، مثلاً ، كما أظهر ذلك جيداً هيغل ، معنى ثانٍ «لأدبه» يجعل منه عصر الذهن البشري ، بالرغم من كونه ، بالمعنى الحرفي ، فلسفة هزلية .

يُعتبر القرن السابع عشر تلك المرحلة ذات الامتياز حيث اعتقاد علم الطبيعة والماورائيات العثور على أساس مشترك. خلق علم الطبيعة ولم يجعل مع ذلك من موضوع العلم معيار الأوتولوجيا . يسلم بأن فلسفة تشرف على العلم ، من غير أن يكون منافساً لها . موضوع العلم مظهر أو درجة من الكائن ، انه مثبت في مكانه ، قد تكون به ربما نتعلم معرفة سلطة العقل . لكن هذه السلطة لا تستند فيه ، يميز ، بأشكال مختلفة ، كل من ديكارت ، سبينوزا ، لاينتر ، مالبرانش ، تحت سلسلة العلاقات السببية ، نمط كائن آخر ، يضممه من غير ان يقضي عليه . لم يحسم الكائن بكامله أو يُسطّر على صعيد الكائن الخارجي : فهناك أيضاً كائن الذات أو النفس ، وكائن افكارها ، وعلاقات الأفكار فيها بينها ، علاقة الحقيقة الباطنية ، وهذا العالم لا يقل كبراً عن الآخر ، أو بالأحرى يغلفه ، لأنه ، منها كان رابط الواقع الخارجية دقيقة ، لا يتعلّل الواحد نهائياً الآخر ، يشتركان معاً في « باطن » يظهره ارتباطهما . فكل المشكلات التي تبطلها اوتوتولوجيا علموية من خلال استقرارها بلا حرج في الكائن الخارجي كوسط شامل ، لا تكشف ، بالعكس ، فلسفة القرن السابع عشر عن طرحها . كيف نفهم أن الروح تؤثر في الجسد وان الجسد يؤثر في الروح ، وحتى الجسد في الجسد ، أو الروح في الروح الأخرى أو في نفسها ، لأن أي منها ، بالنتيجة ، منها كان اتحاد الاشياء فيما أو خارجنا دقيقاً ، ليس ابداً على كل الأوجه سبيلاً كافياً لما ينبع منه ؟ من أين يأتي التحام الكل ؟ كل ديكاري يتصوره بشكل مختلف :

لكن الكائنات وال العلاقات الخارجية ، عندهم جميعاً ، قابلة لمراقبة مقدماتها العميقـة . لم تُخـنـق الفلسفة على ايديهم ، ولم تُرـغـم ، ليحتـلـوا مكانـاً ، على مناقـبـة رسـوخـها .

ليس توافق الخارجي والباطني غير المأثور هذا ممكناً إلا بواسطة « لا نهـائـي ايجـابـي » ، أو لا نهـائـي ، كـلـياً (لأن كل استثناء لنوع معين من اللانهائي مبدأ نفي) . فيه يتصل أو يلتـحـم وجـود الاشيـاء الفـعـليـes *extra partes* والامتداد المـعـقول منـا والـذـي هو ، بالـعـكـس ، متـصـلـ ولا نـهـائـي . اذا كان هناك ، في الوسط وفيها يشبه نواة الكـائـن ، لا نـهـائـي كـلـياً ، فإن كل كـائـن جـزـئـي يفترضه بشـكـل مـباـشـر أم غـير مـباـشـر ، وبـالـمـقـابـل مـتـضـمـنـ فيـه وـاقـعاً أو كـمـالـاً . كل ما قد يكون لنا من عـلـاقـات معـ الكـائـن يـجـب ان يكون مشـادـاً فيـه فيـ الوقت نفسه . أولاً فـكـرـتـنا عنـ الحـقـيقـة ، التي بالـضـيـط اوـصـلـتـنا الىـ اللـانـهـائـي ولا يمكنـ بالـطـبع انـ يـشـكـكـ بها . ثم كلـ المـفـاهـيمـ الحـيـةـ والمـبـهـمـةـ التي تعـطـيـنا ايـهاـ الموـاسـ عنـ الاـشـيـاءـ المـوـجـودـةـ . يـبـنـيـ هـذـيـنـ التـوـعـينـ منـ المـعـرـفـةـ ، مـهـماـ كـانـاـ خـتـلـفـينـ ، انـ يـكـونـ لهاـ أـصـلـ وـاحـدـ ، وـأنـ يـفـهـمـ أـخـيرـاًـ حـتـىـ الـعـالـمـ الـحـسـيـ ، غـيرـ المـتـرـابـطـ ، الجـزـئـيـ وـالـمـشـوـهـ ، انـطـلـاقـاًـ مـنـ بـنـيـتـناـ الـجـسـدـيـةـ ، كـحـالـةـ خـاصـةـ لـلـعـلـاقـاتـ الـبـاطـنـيـةـ المـصـنـوعـ منـهاـ الفـضـاءـ المـقـولـ .

فـكـرةـ اللـانـهـائـيـ الـاـيجـابـيـ اـذـنـ سـرـ العـقـلـانـيـةـ الـكـبـرـيـ ، وـلنـ تـدـوـمـ هـذـهـ الـاخـيرـةـ إـلـاـ بـقـدـرـ دـيـسـوـمـةـ الـأـوـلـيـ . كانـ دـيـكـارـتـ استـشـفـ فيـ وـمـضـةـ اـمـكـانـ فـكـرـ سـلـبـيـ . فقدـ وـصـفـ الرـوـحـ بـأنـهاـ

كائن ليس لا مادة لطيفة ، لا نفّساً ، لا أي شيء موجود ، ويبقى هو نفسه في غياب كل يقين ايجابي . لقد قاس بالنظر هذه القدرة على الفعل وعلى عدمه والتي ، كما يقول ، لا درجات فيها ، والتي وبالتالي هي لامتناهية في الانسان كما في الله ، لا متناهية النفي ، لأن الاثبتات ، في حرية ان فعل كما ألا نفعل ، لا يمكن ان يكون ابداً إلا نفياً منفياً . بهذا ديكارت اكثر عصرية من الديكارترين ، بهذا يستبق فلسفات الذاتية والسلبي . لكن ليس ذلك ، عنده ، سوى بداية ، ويتجاوز السلبية بلا عودة عندما يعلن اخيراً ان فكرة الالانهائي تسبق فيه فكرة النهائي ، وأن كل فكر سلبي ظلل في هذا النور . منها كانت الفروقات بين الديكارترين في موضع أخرى ، فإنهم متوجهون حول هذه النقطة . سيقول مالبرانش مئة مرة إن العدم « لا خصائص له » أو « ليس مرئياً » ، وإن لا شيء وبالتالي يقال عن هذا اللاشيء . أما لاينتر فسيتساءل لماذا يوجد « شيء ما وليس لا شيء » ، يضع لحظة العدم مقابل الكائن ، لكن هذا التراجع الى جانب الكائن ، هذا الذكر لعدم ممكن هو ، بالنسبة له ، بمثابة برهان بالخلاف ، ليس إلا الاساس ، الخد الادنى من الظل الضروري لاظهار الإحداث السامي عند الكائن لنفسه بنفسه . اخيراً فالتحديد الذي هو « سلب » عند سبينوزا ، والذي فهم فيما بعد بمعنى قوة محددة للسلبي ، لا يمكن ان يكون عنده سوى طريقة لتعيين ملازمة الاشياء المحددة للجوهر المساوي لنفسه والاجيابي .

لن نعثر ابداً ، فيها بعد ، على هذا التوافق بين الفلسفة

والعلم ، على هذا البُسْر في تجاوز العلم من غير هدمه ، في حصر الماورائيات من غير استبعادها . حتى مَنْ هم دِيْكَارْتِيونَ في عصرنا أو يدعون ذلك بـ «يعطون السُّلْبِيِّ هُوَوْا فلسفياً مُخْتَلِفَاً تماماً ، وهذا السبب لَمْ يصلوا إلى ايجاد توازن القرن السابع عشر . كان دِيكارت يقول إن الله نتصوره ، لا نفهمه ، وكانت هذه الـ «لا» تعبر عن حرمانِ فِينَا وعن نقص . يترجم الديكارتي الحديث : الالاهي «حضور» بقدر ما هو «غَيَاب» ، معنى ذلك ادخال السُّلْبِيِّ ، والانسان كشاهد ، في تعريف الله . كان ليون برونو فيك يسلم بكل شيء لسيِّنُوكما عدا نظام «علم الاخلاق» النازل : ليس الكتاب الأول ، يقول ، اكثُر أولية من الخامس ، تحجب قراءة «علم الاخلاق» بشكل دائمي ، والله يقتضي الانسان كما الانسان يقتضي الله . هنا ربما ، هذا بالتأكيد ، تستخلص من الديكارتية «حقيقةها» . إنما حقيقة لم تمتلكها هي نفسها . يوجد طريقة ساذجة للتفكير «انطلاقاً» من الالاهي ، صنعت العقلانية الكبرى ولا شيء سيجعلنا نعثر عليها .

يجب ألا يُرى وطانةً في هذه الكلمات . ألا الوطانة ، الكسلة ، لزمن حيث لم يكن العالم العقلي معزقاً ، وحيث كان نفس الانسان يستطيع من غير التزامات ولا تصنع ان يتكرّس للفلسفة ، للعلم ، (وللهوت ، ان كان يرغب في ذلك) . لكن هذا السلام ، هذا الانقسام لم يكونا لي-dom إلأ بقدر البقاء على مفترق ثلاثة طرق . ليس ما يفصلنا عن القرن السابع عشر انحطاط ، انه تقدُّم في الوعي وفي التجربة .

تعلمت الاجيال التالية ان توافق افكارنا البدوية مع العالم الموجود ليس مباشراً الى هذا الحد ، انه لا يتم ابداً دون استدعاء ، ان بديهاتنا لا يمكنها الغرور ابداً بأنها تحكم فيما بعد كل تطور المعرفة ، إن النتائج ترتد على «المبادئ» ، اتنا يجب ان نتحضر كي نعيid سبک حتى المفاهيم التي كان يقدورنا الظن انها «أولية» ، ان الحقيقة لا يحصل عليها بالتأليف انطلاقاً من البسيط الى المركب ومن الماهية الى الخصائص ، انه لا ولن يمكننا الاقامة في قلب الكائنات الفيزيائية وحتى الرياضية ، انه يجب التفتیش عنها بالتلمس ، من الخارج ، تناولها بأساليب منحنية ، استجوابها كأشخاص . الاقتاع حتى بالادراك في بدايتها الباطنية للمبادىء التي يوجها تصور أو يتصور فهم لامتناء العالم ، الذي دعم مشروع الديكارترين ويدا ملدة طويلة تبرره نجاحات العلم الديكارتي ، جاء وقت حيث لم يعد حافزاً للمعرفة ليصبح التهديد بمدرسة جديدة . كان ينبغي عندئذ العودة الى المبادىء ، اعادتها الى صفات «الأمثلات» المبررة طالما أنها تحبى البحث ، المحرمة عندما تشله ، ان نتعلم قياس فكرنا عن هذا الوجود الذي ، سيقول كانط ، ليس محمولاً ، ان نعود ، لتجاوزه الى اصول الديكارتية ، العثور على امثلة لهذا الفعل الخالق الذي انشأ ، معه ، حقبة طويلة من الفكر المشر ، انا الذي استندت فضيلته في ديكارتية الورثة الخاطئة ، ويقتضي من الان فصاعداً هو نفسه ان يُعاد . وجب تعلم تاريخية المعرفة ، هذه الحركة الغريبة التي بها يهجر الفكر ويقذ صيغه القديمة بادخالها كحالات خاصة ومحظية في فكر اكثر منها واكثر عمومية ،

لا يمكنه ان يرتسם تماماً . إن هذا الجحود من المرتجل والموقت ، هذا المسلك الخائن قليلاً للأبحاث الحديثة ، سواء في العلم أم في الفلسفة ، أم في الأدب أم في الفنون ، هو الثمن الذي يجب دفعه لاكتساب وعي اوضاع علاقاتنا بالكائن .

فقد آمن القرن السابع عشر بالتوافق المباشر بين العلم والفلسفة ، فضلاً عن الدين . وهو ، بذلك ، بعيداً جداً عنا . يفتش الفكر الماورائي ، منذ خمسين سنة عن طريقه خارج تناقض العالم الفيزيو- رياضي ، ويبدو ان دوره تجاه العلم تبيهنا الى «الاساس اللا - عقلي» الذي يتصوره العلم ولا يتصوره . ويعضي الفكر الديني ، بأكثر ما فيه حياة ، في الاتجاه نفسه ، الأمر الذي يضعه في تناضم ، لكن ايضاً في منافسة ، مع الماورائيات «المتحدة» . لا تزعم «الحادية» اليوم ، مثل الحادية عام ١٩٠٠ ، تفسير العالم «بلا الله» : تزعم ان العالم غامض ، وعقلانية عام ١٩٠٠ بمنظراها لاهوت دنيوي . اذا عاد الديكارتيون فيها بيتنا ، فستكون مفاجأتهم مثلثة عندما يجدون فلسفه وحتى لاهوتاً موضوعها المفضل امكان العالم الجندي ، وهما ، بهذا بالذات ، متنافسان . موقفنا الفلسفي معارض تماماً لموقف العقلانية الكبرى .

مع ذلك تبقى كبيرة بالنسبة لنا وقريبة منا بصفة كونها الوسيط المرغم نحو الفلسفات التي تنكرها ، لأنها تنكرها باسم نفس الاقضاء الذي احياناً . ففي الوقت نفسه الذي كانت تخلق فيه علم الطبيعة ، فقد اظهرت ، بالعمل ذاته ، أنها

ليست قياس الكائن ورفعت وعي المشكلة الاوتولوجية الى اعلى نقطة له . بهذا ليست من «الماضي» اتنا نسعي ، مثلها ، لا الى تقييد او الى اذلال بادرات العلم ، بل الى تحديده (العلم) كنظام قصدي في الحقل العام لعلاقتنا بالكائن ، واذا كان الانتقال الى اللانهائي كلّياً لا يبدو لنا انه الحل ، فذلك فقط لأننا نستأنف بجدريه اكثـر المهمـة التي اعتـقـدـ هذا الجـيلـ العـنـيدـ انه اداها الى الأبد .

٥ - اكتشاف الذاتية

ماذا هناك من مشترك بين هذه الفلسفات المتناثرة عبر ثلاثة اجيال ، نجمعه تحت عنوان الذاتية ؟ هناك الأنـا (Moi) التي كان يحبها مونتـانـي (Montaigne) اكـثرـ منـ أيـ شـيءـ ، والـتيـ كان باـسـكـالـ يـكرـهـهاـ ، تـلـكـ التـيـ تـسـجـلـ يـوـمـيـاـ ، تـدـونـ غـرـائـبـهاـ ، هـرـوـبـاتـهاـ ، الـاقـلاـعـاتـ ، الـعـوـدـاتـ ، التـيـ تـخـبـرـ اوـ تـخـبـرـ"ـ مـشـلـ مـجـهـولـ . هناك «أ» (Je) دـيكـارـتـ وـبـاسـكـالـ ايـضـاـ المـفـكـرـةـ ، التـيـ لاـ تـدـرـكـ إـلـاـ لـحـظـةـ ، لـكـنـهاـ عـنـدـئـ كـلـ شـيءـ فـيـ ظـاهـرـهـ ، اـنـهـ كـلـ ماـ تـفـكـرـ انـ تـكـونـهـ وـلـاـ شـيءـ آخـرـ ، مـفـتوـحةـ أـمـامـ كـلـ شـيءـ ، غـيرـ مـعـلـقةـ أـبـداـ ، بـدـونـ ايـ سـرـ آخـرـ غـيرـ هـذـهـ الشـفـاقـيـةـ نفسـهاـ . هناك سـلـسلـةـ الـفـلـاسـفـةـ الـانـكـلـيزـ الذـاتـيـةـ ، الـافـكارـ الـتـيـ تـعـرـفـ ذاتـهاـ فـيـ اـنـصـالـ صـامـتـ ، وـكـماـ لـوـ بـخـاصـيـةـ طـبـيعـةـ . وهناك اـنـاـ (moi) رـوـسوـ ، هـوـةـ ذـنـبـ وـبـرـاءـةـ ، التـيـ تـعـدـ بـنـفـسـهاـ «ـالمـؤـامـرـةـ»ـ حيثـ تـشـعـرـ اـنـهـ مـنـسـاقـةـ ، وـمـعـ ذـلـكـ تـدـعـيـ عنـ حـقـ ، اـمامـ هـذـاـ الـقـدـرـ ، بـطـيـتهاـ النـزـيـهـةـ . هناك ذاتـ (sujet) الكـانـطـيـنـ المـفارـقـةـ

القريبة والأقرب الى العالم منها الى الألفة السيكولوجية ، التي تتأملها الواحد والأخرى بعد ان انشأتها ، ومع ذلك تعرف نفسها « ساكنة » العالم . هناك ذات (sujet) بيران (Biran) التي لا تعرف نفسها فقط في العالم بل التي هي فيه ، ولا يمكنها حتى ان تكون ذاتاً لو لم يكن لها جسداً تحركه . هناك اخيراً الذاتية بمعنى كيركغارد (Kierkegaard) ، التي لم تعد منطقة من الكائن ، بل الطريقة الاساسية الوحيدة للارتباط بالكائن ، مما يجعل انا (nous sommes) شيء ما بدل ان ن Hollow فوق كل الاشياء في فكر « موضوعي » ، التي ، ختاماً ، لا تدرك حقاً اي شيء . لماذا تشكل هذه « الذاتيات » المتنافرة مراحل اكتشاف واحد ؟ .

ولماذا « اكتشاف » ؟ اينبغي اذن الاعتقاد ان الذاتية كانت هنا قبل الفلاسفة ، تماماً كما سيكون عليهم فيها بعد فهمها ؟ ما ان يعرض التأمل مرة ، ما ان تُلفظ الـ « أنا أفكر » (je pense) ، فإن فكرة أن اكون اصبحت كائناً الى درجة ان كل جهدنا ، اذا حاولنا التعبير عمّا سبقها ، لن يتمزح سوى اختراع « كوجيتو قبيتملي » . لكن ما هو هذا الاتصال للذات بالذات قبل ان يكشف عنه ؟ اهو شيء آخر غير مثالٍ عن الوهم الاستعادي ؟ اليست معرفتنا له حقاً سوى عودة الى ما كان يُعرف قبلأً عبر حياتنا ؟ لكنني لم اكن اعرف نفسي بعبارات خاصة . ما هو اذن هذا الاحساس بالذات الذي لا يتلک ذاته ولا يطابق كذلك مع ذاته ؟ قيل ان نزع الوعي عن الذاتية ، يعني سحب الكائن منها ، إن حباً لا شعورياً ليس أي شيء ، لأن الحب رؤية أحد ما ، أفعال ، حركات ، وجه ، جسم على انها محبوبة . لكن *

الكوجيتو قبل التأمل ، الاحساس بالذات دون معرفة يطرحان نفس الصعوبة . إنما اذن ان الوعي يجهل اصوله ، وإنما اذا اراد بلوغها ، فهو لا يستطيع سوى ان ينعكس فيها . يجب ، في الحالين عدم التكلم عن «اكتشاف» . فالتأمل لم يكشف عن غير المتعلق فحسب ، لقد غيره ، وفي حقيقته . لم تكن الذاتية تتضرر الفلسفه ، مثلما كانت اميركا المجهولة تتضرر وسط ضباب المحيط مكتشفها . لقد بنوها ، صنعواها ، وبأكثـر من طريقة ، وقد يكون ما فعلوه ، يجب هدمه . يعتقد هيدغـر انهم قدروا الكائن يوم بنوه على وعي الذات .

لا نقلع مع ذلك عن التحدث عن «اكتشاف للذاتية»
ترغمنا هذه العقبات فقط على القول بأـي معنى .

القراـبة بين فلاـسفة الذـاتـية بدـيمـية أـولاً فـور وضعـهم مقابلـ الآخـرين . فـالـحـدـيثـون ، أـيـاً كـانـتـ تـنـافـرـاهـم ، يـشـتـرـكـونـ فـيـ فـكـرةـ انـ كـائـنـ النـفـسـ اوـ الـكـائـنـ -ـ الذـاتـ لـيسـ كـائـنـاـ اـدنـ .ـ وـهـذـاـ ماـ يـرـيدـ عـنـوانـناـ تـسـجـيلـهـ .ـ كـثـيرـ مـنـ عـنـاصـرـ فـلـسـفـةـ لـلـذـاتـ كـانـ مـوـجـودـاـ فـيـ فـلـسـفـةـ اليـونـانـيـةـ .ـ فـقـدـ تـنـاوـلتـ هـذـهـ الاـخـيرـةـ «ـاـنـسـانـ مـقـيـاسـ كـلـ شـيـءـ»ـ ،ـ مـيـزـتـ فـيـ النـفـسـ قـدرـتهاـ الفـرـيـدةـ عـلـىـ جـهـلـ ماـ تـعـرـفـ معـ نـشـدـانـ مـعـرـفـةـ ماـ تـجـهـلـ ،ـ قـدـرـةـ مـبـهـمـةـ عـلـىـ الخـطـأـ ،ـ مـرـتـبـةـ بـقـدـرـتهاـ عـلـىـ الحـقـيقـةـ ،ـ عـلـاقـةـ بـالـلـاكـائـنـ لـاـ تـقـلـ اـهـمـيـةـ فـيـهاـ عـنـ عـلـاقـتهاـ بـالـكـائـنـ .ـ تـصـوـرـتـ (ـارـسـطـوـ يـضـعـهـ فـيـ قـمـةـ الـعـالـمـ)ـ ،ـ فـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ ،ـ عـقـلـاـ لـاـ يـعـقـلـ سـوىـ ذـاتـهـ ،ـ وـحـرـيـةـ جـذـرـيـةـ ،ـ وـرـاءـ كـلـ درـجـاتـ قـدـرـتـناـ .ـ لـقـدـ عـرـفـتـ اـذـنـ

الذاتية كليل وكتور ، لكن يبقى ان كائن الذات أو النفس ليس أبداً بالنسبة لليونان صورة الكائن المناسبة ، إن السلبي لم يكن أبداً عندهم في قلب الفلسفة ، ولا مكلفاً باظهار ، بقلد ، بتطوير الایجابي .

بالعكس ، يُعنى ، من مونتاني الى كانط وما وراء كانط ، بنفس الكائن- الذات . يرجع تناقر الفلاسفة الى ان الذاتية ليست شيئاً او جوهراً ، بل متنه المخاص والعام أيضاً ، الى اتها متلوّنة . يتبع الفلاسفة الى حد ما تحولاتها ، وتحت تقاؤناتهم ، اغا هي هذه الجدلية التي تكمن . لا يوجد ، في الحقيقة ، سوى فكرتين للذاتية : فكرة الذاتية الفارغة ، الدقيقة ، الشاملة ، وفكرة الذاتية الملأى ، الغائصة في العالم ، وهي الفكرة نفسها ، كما نرى ذلك جيداً عند سارتر ، فكرة «العدم الذي يأتي الى العالم» ، الذي يشرب العالم ، المحتج للعالم ليكون أي شيء ، حتى عدماً ، والذي يبقى ، في تضحيته بذاته للكائن ، غريباً عن العالم .

وبالتأكيد ، ليس هذا اكتشافاً ، بالمعنى الذي اكتشفت فيه اميركا أو حتى البوتاسيوم . بيد انه اكتشاف ، بمعنى ان فكرة الذاتي ، وقد دخلت الفلسفة مرة ، لم تعد لتنسى . حتى لو لغتها الفلسفة اخيراً ، فلن تصبح ابداً ما كانته قبل هذه الفكرة . فالحقيقي ، مع انه انشاء (واميركا ايضاً انشاء ، اصبح بساطة حتى بفعل لانهاية البيانات) يصبح فيها بعد بمثل منانة واقع ، وفكرة الذاتي هي احد هذه الجوامد التي على

الفلسفة ان تهضمها . أو أيضاً ، لنقل إن الفلسفة ، وقد « أصييت مرة بعذوى » بعض الأفكار ، لن تستطيع الغاءها ، يجب ان تشفى منها باختراعها افضل . يدين الفيلسوف نفسه ، الذي يتحسن اليوم على برمنيدوس ويريد ان يعيد اليانا علاقاتنا بالكائن كما كانت قبل وعي الذات ، يدين لوعي الذات بالضبط باحساسه ، ويتذوقه للاإلانتولوجيا الأولية . الذاتية احدى هذه الافكار التي لا نرجع الى ما دونها حتى وخاصة اذا تجاوزناها .

٦ - وجود وجدلية

نعرف ازعاج الكاتب عندما يطلب منه وضع تاريخ لافكاره . الانزعاج اقل الى حد ما عندما نلخص معاصرينا الشهيرين . لا يسعنا تحريرهم تما تعلمناه ونحن نقرأهم ، ولا من « الأوساط » التي استقبلت كتبهم وجعلتهم معروفيين . ينبغي أن نحضر ما له قيمة ، الآن وقد هدأت هذه الصجة ، ما سيكون معتبراً غداً عند القراء الجدد ، اذا كان هناك قراء ، عند هؤلاء الغرباء الآتين ، الاستيلاء على نفس الكتب ، وعمل شيء آخر منها ؟ . قد تكون هناك جلة ، كتبت يوماً في صمت الدائرة السادسة عشرة ، في صمت اي(Aix) الورع ، في صمت فريبورغ (Fribourg) ، الاكاديمي أو في صخب شارع رين (Rennes) ، أو في نابل (Naples) أو في فيزينيه (Vésinet) « أحرقها » القراء الأوائل باعتبارها محطة لا فائدة منها ، وعندما سيتوقف قراء الغد ؛ برغسون جديد ، بلوندال جديد ، هوسرل جديد ، آلان (Alain) جديد ، كروس (Groce) جديد ،

لا يمكننا تخيلهم . معنى هذا توزيع لبيهاتنا ولاستلتنا ، لملاءاتنا ولفراغاتنا كما ستتوزع في ابناء اخوتنا معناه جعل انفسنا غير انفسنا ، ولا تبلغ هذا الحد كل « موضوعية العالم » . عندما نذكر على ا أنها اساسيان ، في نصف القرن الماضي ، موضوعي الوجود والجدلية ، نقول ربما عما قرأه جيل في فلسفته لا بالطبع عما سيقرأه الجيل التالي ، وبصورة أقل عما أراد الفلاسفة اصحاب الشأن قوله .

بيد انه واقع ، بالنسبة لنا ، انها عملوا جميعاً ، حتى اكثر التمسكين بها ، على تجاوز النقدية ، وعلى ان يكتشفوا ، ما وراء العلاقات ، عما أسماه برونشفيك « غير القابل للتنسيق » ونسمييه الوجود . عندما جعل برغسون من الادراك الحسي الشكل الاساسي لعلاقتنا بالكائن ، عندما عزم بلوندال على تطوير استباعات فكر ، في الواقع ، يستيقن نفسه دائماً ، موجود دائماً وراء نفسه ، عندما وصف آلان الحرية المستندة الى مجرى العالم كما السابح الى الماء الذي يحفظه والذي هو قوته ، عندما ارجع كروس الفلسفة الى اتصالها بالتاريخ ، عندما أخذ هوسرل وجود الشيء الجسدي كنموذج للبداية ، فإنهم جميعاً كانوا يعيدون اتهام نرجسية وعي الذات ، كانوا جميعاً يفتشون عن مير بين الممكن والمضروري نحو الواقع ، كانوا كلهم يشيرون الى وجودنا في الواقع ، ووجود العالم بعد للبحث الجديد . ذلك ان فلسفة الوجود ليست فقط ، كما يعتقد قارئ مستعجل يقف عند بيان سارتر ، الفلسفة التي تضع في الانسان الحرية قبل الماهية . ليس ذلك سوى نتيجة بينة ، وكان يوجد ، تحت فكرة الاختيار

السامي ، عند سارتر نفسه ، كما نرى ذلك في « الكائن والعدم » ، الفكرة الأخرى ، والمناقضة في الحقيقة ، عن حرية ليست حرية إلا متجسدة في العالم ، وكم العمل محقق على موقف مادي . ومنذ الآن ، حتى عند سارتر ، لم تعد الكينونة فقط تعبيراً انتروبولوجيًّا : فالوجود يكشف ، تجاه الحرية ، عن وجه جديد تماماً للعالم ، العالم كوعد ووعيد لها ، العالم الذي ينصب لها الشراك ، يغيرها أو يستسلم لها ، لا عالم موضوعات العلم الكائطيه المسطح ، بل لوعة من العقبات ومن الطرقات ، أخيراً العالم الذي « نوجده » وليس فقط مسرح معرفتنا وحرية اختيارنا .

قد نجد مشقة أكثر ربما في اقتناع القارئ ان الجيل ، الماضي نحو الوجود ، كان يعني كذلك نحو الجدلية . لقد تناول بلوندال وألان هذا الموضوع ، وكذلك كروس بالطبع . لكن برغسون ، لكن هوسرل ؟ . من المعروف عنها أنها بحثت عن الحدس ، وأن الجدلية ، بالنسبة لها فلسفة المجاججين ، الفلسفة العميماء ، والثرثارة ، أو « المقامقة »، كما يقول بوفريه (J. Beaufret) . لدى قراءة بعض المخطوطات القديمة ، كان هوسرل يكتب أحياناً على الهاشم : « Das habe ich augeschaut » . ماذا هناك من مشترك بين هؤلاء الفلاسفة المنقطعين الى ما يرونـه ، الایجابيين ، البسيطين منهجياً ، والفيلسوف المنفك ، الذي يحفر ذاته تحت الحدس ليجد فيه الحدس الآخر ، والذي يعيده كل مشهد الى ذاته ؟ .

ينبغي ، للإجابة على هذه الأسئلة ، الاستعانة بتاريخ

الجدلية المعاصر. وبتاريخ التجديد الميغلي . فالجدلية التي يعترض عليها المعاصرون ، كما كان يقول قبلان . فون هارتمان (N. Von Hartmann) ، جدلية الواقع. والـ هيغل الذي اعادوا الاعتبار اليه ليس الـ هيغل الذي حاد عنه القرن التاسع عشر ، المخائز على سر عجيب للتحدث عن كل الاشياء من دون التفكير بها ، من خلال تطبيق آلي للنظام والترابط الجدليين عليها ، انه ذلك الذي لم يرد القيام بختار بين المنطق والانتروبيولوجيا ، الذي كان يبعث الجدلية من التجربة الانسانية ، ولكن كان يعرف الانسان على انه الحامل التجربى للرغوس ، الذى كان يضع في قلب الفلسفة هذين المنظورين والانقلاب الذى يحول الواحد الى الآخر . ليست هذه الجدلية والحدس منسجمين فحسب : هناك مرحلة فيها يختلطان . بوس Hanna ان تبيع عبر البرغسونية كما عبر درب هوسرل العمل الذى شيئاً فشيئاً يحرك الحدس ، يحول ترسيم « المعطيات المباشرة » الایجابي الى جدلية للزمان ، رؤيا الماهيات الى « ظهرية للتكون » ، ويربط ، في وحدة حية ، الابعاد المقابلة لزمن هو في النتيجة متماضٍ الى الكائن . هذا الكائن ، المستشفى عبر متحرك الزمان ، المستهدف من زمانيتنا ، من ادراكتنا الحسي ، من كائناً الجسدي ، لكن حيث لا مجال للانتقال ، لأن المسافة الملغاة تنزع عنه حقيقة كينونته ، كائن « الابعاد » ، سيقول هيذر ، المطرود دائمًا امام مفارقتنا ، انه فكرة الكائن الجدلية ، كما يصفها كتاب برميدوس ، وراء الكثرة التجريبية للأشياء الموجودة ، والمستهدف مبدئياً من خلاها ، لأنه لا يعود ، اذا فصل عنها ، سوى وهم أو ليل .

أما فيما يختص بالوجه الذاتي للجدلية ، فإن المحدثين يعثرون عليه ، ما أن يريدوا ادراكنا في علاقتنا « الفعلية » بالعالم . لأنهم يعثرون عندئذ على أولى وأعمق المعارضات ، الطور الافتتاحي وغير المتهي أبداً للجدلية ، ولادة التأمل الذي ، من حيث المبدأ ، ينفصل ولا ينفصل إلا لادراك غير المتعقل . ليس البحث عن « المباشر » أو عن « الشيء نفسه » ، ما ان يصبح واعياً بعض الشيء ، نقيس التوسط ، فالتوسط ليس إلا التمييز العازم لمناقضة يتلقاها الحدس طوعاً أو كرهأ : يجب البدء ، بغية امتلاك الذات ، بالخروج من الذات ، ويجب لرؤيه العالم ، الابتعاد أولاً عنه .

إذا كانت هذه الملاحظات صحيحة ، فالوضعية المنطقية للبلدان الانكلو-سكسونية والسكندرية وحدها تبقى خارج فلسفة العصر . هناك لغة مشتركة بين كل الفلسفات التي ذكرنا للتو ، وبالقابل ، فإن كل مشكلاتها معاً ، بالنسبة للوضعية المنطقية ، لا معنى . لا يمكن للواقع ان يكون مقنعاً أو ملطفاً . بالامكان التساؤل فقط اذا كان مستديماً . اذا حذفت من الفلسفات كل التعبيرات التي لا تعطي معنى يمكن الاحضار ، الا يوحى هذا التطهير ، مثل كل تطهير ، بازمة ؟ في حال تنظيم حقل المعاني المتواتنة الواضح ظاهرياً ، الا يعني هذا انقياداً وراء المسألة المحيطة بنا ؟ ألن يحمل بالتحديد التناقض بين عالم عقلي شفاف وبين عالم معيوش بتناقض مستمر ، ضغط اللامعنى على المعنى ، الوضعية المنطقية على اعادة النظر بمقاييسها الواضح وللمبهم ، من خلال مسيرة هي ، كما كان يقول افلاطون ،

مسيرة الفلسفة نفسها؟ ينبغي ، في حال حصول انقلاب القيم هذا ، تقدير الوضعية المنطقية باعتبار أنها «المقاومة» الأخيرة والأكثر قوة للفلسفة الملموسة التي لم يتوقف مطلع هذا القرن ، بشكل أو بأخر ، عن البحث عنها .

فلسفة ملموسة ليست فلسفة سعيدة . يجب أن تبقى قرب التجربة ، والأنتصر ، مع ذلك ، على التجربة ، أن تعيد في كل تجربة الرقم الاوتولوجي الموسومة به باطنياً . منها كان صعباً ، في هذه الظروف ، تخيل مستقبل الفلسفة ، فان أمرين يدوان اكيدين : أنها لن تجد ابداً يقين الامساك ، من خلال مفاهيمها ، بفتحي الطبيعة او التاريخ ، وانها لن تتخلى عن جذريتها ، عن هذا البحث عن المفترضات والأسس الذي انتج الفلسفات الكبرى .

لن تتخلى عن ذلك خاصة وان التقنيات ، في وقت تفقد الانظمة من رصيدها ، تتجاوز نفسها وتُطلق الفلسفة . لم تُبلِّل المعرفة العلمية يوماً ، كما اليوم ، « قبلها » الخاص . لم يكن الأدب يوماً « فلسفياً » كما في القرن العشرين ، لم يفكر هكذا ابداً باللغة ، بالحقيقة ، بمعنى فعل الكتابة . لم تظهر الحياة السياسية يوماً ، كما اليوم ، جذورها أو تركيبها ، لم تناقش هكذا ابداً تأكيدها الخاصة ، تأكيديات المحافظة أولاً ، واليوم تأكيديات الثورة . فحتى لو ضعف الفلسفة ، سيكون الآخرون هناك لتعيщهم . بوسعنا ، إلا اذا تُبلِّل هذا القلق ، وقضى العالم على نفسه وهو يقوم بتجربة ذاته ، تَوَعَّدُ الكثير من زمن ما عاد يؤمن بالفلسفة الظافرة ، اما الذي يعتبر ، بعواقبه ، دعوة مستمرة الى

الدقة ، الى النقد ، الى الشمولية ، الى الفلسفة المكافحة .

قد تساءل عما يبقى من الفلسفة بعدما فقدت حقوقها في « القبلي » في النظام أو في البناء ، عندما لا تعود تخلق فوق التجربة . يبقى كل شيء تقريباً . لأن النظام ، التفسير ، الاستنتاج لم تكن أبداً الجوهرى . كانت هذه التدبيبات تعبر - وتحفي - عن صلة بالكائن ، بالآخرين ، بالعالم . لم يكن النظام أبداً ، بالرغم من الظاهر ، سوى لغة (وكانت متكلفة) لنقل طريقة ديكارتية ، سينيوزية أو لايتزية في تحديد الذات بالنسبة للكائن ، ويكتفى ، حتى تدوم الفلسفة ، أن تبقى هذه الصلة مشكلة ، الا تؤخذ كمسلم بها ، أن يستمر الوجه لوجه بين الكائن وبين ذاك الذي ، بكل معنى الكلمة يخرج منه ، محكم عليه ، يستقبله ، يرده ، يحمله وأخيراً يهجره . أنها الصلة عينها ما يحاول صياغتها مباشرة ، ومن هنا أن الفلسفة تشعر وكأنها في بيتها حيثاً يحدث ذلك ، أي في كل مكان ، سواء في شهادة جاهل أحبّ وعاش كما استطاع ، في « الحيل » التي يخترعها العلم ، بلا حشمة علمية ، لتحويل المشكلات ، في الحضارات « البربرية » ، في مناطق حياتنا التي لم يكن لها سابقاً وجود رسمي ، سواء في الأدب ، في الحياة المتكلفة ، أو في المناوشات حول الموصوف والصفة . تشعر الإنسانية المقامة بأنها مسألة كما أصبحت الحياة الأكثر فورية « فلسفية » . لا يسعنا تصور لايتز جديداً سينيوزاً جديداً ينضويان إليها اليوم مع ثقتهم الأساسية بعقليتها . لن يكون لفلاسفة الغد « الخط الاناكليني » ، « الموناد » ، « الجوهر » ، « الصفات » ، « الحال

اللامتناهي» ، لكنهم سيستمرون في تعلمهم في لايتز وفي مسينوزا كيف فكرت الأجيال السعيدة في تدجين السفينكس ، وفي الاستجابة على طريقتهم ، الأقل مجازية والأكثر وعورة ، لللغاز المتعددة التي يطرحها عليهم .

الفيلسوف وظلّه

التقليد ، كان يقول هوسرل الأخير ، نسيان للأصول . بالفعل إن كثيرون ندين له بالكثير ، فاننا لسنا في وضع نرى فيه ما هو له بالضبط . فازاء فيلسوف اثارت اعماله هذا القدر من الاصداء ، وبعيداً جداً ظاهرياً عن النقطة التي كان يقف فيها هو نفسه ، كل استذكار له خيانة أيضاً ، سواء بولاء افكارنا الزائد له ، كما لو كنا نفتّش عن ضمانة لا حق له بها - سواء بالعكس ، باحترام لا يخلو من التكلف ، يجعله يقتصر بكل دقة على ما اراد وقال هو نفسه ... ييد أن هذه الصعوبات ، التي هي صعوبات التواصل بين الـ ego ، كان هوسرل يعرفها جيداً ، ولا يتركنا لاحيلة لنا تجاهها . استعير من الغير ، اجعله من افكاري الخاصة : ليس هذا فشلاً لادراك الغير ، انه ادراك الغير . لم نكن لنرهقه بشروحاتنا المزعجة ، ولا نختزله ببعض ما يمكن تأكيده موضوعياً فيه ، لو لا انه موجود هناك بالنسبة لنا ، ليس بالطبع بيداهه شيء جبهية ، اثنا مقيماً بالعرض في فكرنا ، محتفظاً فينا ، كغير ذاتنا ، بمنطقة ليست لأيٍ غيره . بين تاريخ الفلسفة « موضوعي » ، شُوّه ما اعطاه كبار الفلاسفة

ليذكر به الآخرون ، وبين تأمل متلمس شكل حوار ، حيث نضع نحن الأسئلة والأجوبة ، يجب أن يكون هناك وسط ، حيث يحضران معاً الفيلسوف موضوع الحديث والفيلسوف المتحدث ، بالرغم من انه يستحيل ، حتى قانوناً ، اختيار ما لكل منها في كل لحظة .

إذا ظنَّ أن التفسير مُلزمٌ إما بالتشويه وإما بالتكلّم المحرفي ، فذلك لأنَّه يُراد أن تكون دلالة عمل إيجابية كلها ، وقابلة قانوناً بجريدة تحديد ما فيها وما ليس فيها . لكن هذا خطأ إن بالنسبة للعمل وإن بالنسبة للتفكير . «عندما يتعلق الأمر بالتفكير» ، كتب تقريباً هييدغر ، فبقدر ما يكون العمل المكتوب أكبر ، - الذي لا يطابق أبداً مدى وعدد الكتابات ، - بقدر ما يكون أغنى ، في هذا العمل ، «غير المتذهن» ، أي الذي ، عبر هذا العمل وبه وحده ، يأتي نحونا «كغير متذهن» أبداً بعد . عندما انهى هوسرل حياته ، كان يوجد «غير متذهن» هوسرلي ، هو فعلاً له ، ولكنه يطل على شيء آخر . ليس المتذهن انتلاك موضوعات للتذهب ، انه التحديد من خلال هذه الموضوعات لحقول للتذهب ، لم تذهبه اذن بعد . كما أن العالم المدرك لا يُعبر عنه إلا بالانعكاسات ، بالظلال ، بالمستويات ، بالآفاق بين الاشياء ، التي ليست اشياء وليس لها شيء ، التي بالعكس تحديد وحدتها مجالات التغيير الممكن في نفس الشيء وفي نفس العالم ، - كذلك فان عمل وفكر فيلسوف يتكونان من بعض التقاطيع بين الاشياء المقالة ، ليس هناك بخصوصها مأرق بين التفسيرين الموضوعي والاعتراضي ، لأنها ليست هنا موضوعات

تذهبن ، لأننا نهدمها ، مثل الظل أو الانعكاس ، عندما تخضعها للملاحظة التحليلية أو للتفكير العازل ، ولا يسعنا أن تكون أوفى لها والثور عليها إلا بذهنها مجدداً .

نود محاولة تذكر «غير المتذهب» الموسري هذا ، على هامش بعض الصفحات القديمة . يبدو ذلك متهوراً من قبل شخص لم يعرف مخادثة هوسرل اليومية ، ولا حق تعليمه . قد يكون هذه المحاولة مع ذلك مكانتها إلى جانب المحاولات الأخرى . ذلك أنه يضاف ، بالنسبة إلى من عرفوا هوسرل شخصياً ، إلى صعوبات الاتصال بمُؤلف ، صعوبات الاتصال بمُؤلف تساعد هنا بعض الذكريات عن حادث عارض ، عن ملخص مخادثة . لكن بعضها الآخر ينفي على الأغلب هوسرل «المفارق» ، ذلك الذي يستقر حالياً في تاريخ الفلسفة - لا لأنه وهم ، إنما لأنه هوسرل المحرر من حياته ، المعاد إلى الحفظ مع انداده وإلى جرائه اللازمنية . لم يكن هوسرل الحاضر شخصياً ، كما اتصور ، مثل كل مجاورينا - ومع قدرة النابغة على الإغراء والخيالية - ، ليترك المحدثين به في هدوء : فقد فرض على كل حياتهم الفلسفية أن تصادر مدة من الزمن بشكل عجيب ولا إنساني لمشاهدة ولادة فكر مستمرة ، لترصدته يوماً بعد يوم ، لمساعدته على التوضع كفكير يمكن التبليغ . كيف سيستطيعون فيما بعد ، وقد اعادهم موت هوسرل وغمومه الخاص إلى الوحدة الراشدة ، أن يعشروا بيسير على المعنى التام لتأملاتهم الغابرة - التي سيتابعونها طبعاً بحرية ، حسب هوسرل ، أم ضد ، لكن في الحالين انطلاقاً منه ؟ يلحقون به عبر ماضيهم . هذا الطريق أهون وأقصر

من طريق العمل؟ كونهم وضعوا في البدء كل الفلسفة في الظهورية ، الا يخشى الآن أن يكونوا قساة جداً عليها وعلى الشبيبة في الوقت نفسه ، وأن يردوا الى ما كانت عليه في امكانها الأصلي وفي ضعتها التجريبية هذه الدوافع الظهورية التي تحفظ بالعكس ، بالنسبة للمشاهد الغريب ، بكل رونقها؟

لنتظر في موضوع التحويل الظهوري - الذي نعلم انه لم يكف يوماً عن ان يكون له سر امكاناً ملغاً ، وأنه عاد الي دائمًا . القول انه لم ينجح أبداً في تأمين اسس الظهورية ، معناه اسأة فهم حقيقة ما كان يسعى اليه . ليست مسائل التحويل بالنسبة له تهيئة أو توطئة : انها بداية البحث ، انها ، بمعنى ما كل شيء فيه ، لأن البحث ، كما قال ذلك ، بداية مستمرة . ينبغي الا تخيل هوسربل تضيقه هنا العقبات المزعجة : فإن إزالة العقبات يعني بحثه عينه . احدى «نتائج»ه أن فهم بأن حركة الرجوع الى ذاتنا - «العودة الى داخلنا» ، كان يقول القديس اوغسطينوس - كما لو أنها مزقة بحركة عكسية تشرها . يكتشف هوسربل مجدداً هوية «العودة الى الذات» و «الخروج من الذات» هذه التي كانت تحدد ، بالنسبة لهيفل ، المطلق . التعقل - قال في الـ (Ideen) ، - معناه الكشف عن لا متعقل يقف على بعده ، لأننا لم نعد ببساطة هو ، - ولا نستطيع مع ذلك الشك بأن التعقل يطاله ، لأننا به نفسه اما لدينا تصوّر عنه . ليس اذن اللا - متعقل الذي يجادل التعقل ، انه التعقل الذي يجادل نفسه ، لأن لا معنى من حيث التحديد بجهد الاستعادي ، الاملاكي ، الاستيطاني أو الملزمي الا ازاء حد-

معطى قبلاً ، يبتعد في المفارقة امام نفس النظرة الساعية اليه .

ليس اذن صدفة او سذاجة ان يميز هوسرل في التحويل خصائص متناقضة . يقول هنا ما يريد قوله ، ما يفرضه الموقف الواقعي . واما علينا نحن الا نحمل نصفاً للحقيقة . فمن جهة اذن ، يتخطى التحليل الوضع الطبيعي . ليس «ذا طبيعة» معنى ذلك ان الفكرة المحولة لم تعد تنظر الى طبيعة علوم الطبيعة ، بل في معنى ما «ضد الطبيعة (Ein widerspiel der Natur)» ، يعني الطبيعة «كمعنى خالص للفعال التي تشكل الوضع الطبيعي» ، الطبيعة وقد عادت من جديد موضوع الفكر الذي كانته دائماً ، مُرجعةً الى الوعي الذي كونها دائماً ومن جهة الى أخرى . لم يعد هناك ، في نظام «التحويل» سوى الوعي ، افعاله وموضوعها القصدي . الامر الذي سمح لهوسرل بالقول بوجود نسبة للطبيعة الى الذهن ، إن الطبيعة هي النسبي والذهن هو المطلق .

لكن هذا ليس الحقيقة بأكملها : أن «لا» يكون هناك طبيعة «بلا» ذهن ، أو أن يكون بالامكان «الباء» الطبيعة بالفكرة «من غير» الغاء الذهن ، ليس معنى ذلك ان الطبيعة نتاج للذهن ، ولا أن أي تنظيم ، حتى ولو دقيق ، هذين المفهومين كافٍ لاعطاء الصيغة الفلسفية لوقتنا في الكائن . بالامكان تصور الذهن من غير الطبيعة وليس بالامكان تصور الطبيعة من غير الذهن . لكن قد يكون علينا ان نتصور العالم وانفسنا حسب تفرع الطبيعة والذهن . الواقع إن أوصاف

الظهورية الاشهر تمضي في اتجاه ليس اتجاه «فلسفة الذهن» . عندما يقول هوسرل ان التحويل يتحطى الوضع الطبيعي بأكمله ». ينبغي على مفارقة هذا العالم نفسها ان تحفظ بمعنى ازاء الوعي «المحول» ولا يمكن للملازمة المفارقة أن تكون نقristتها البسيطة . يبدو جلياً ، منذ الـ Ideen² ، أن التعقل لا يضمننا في وسطٍ مغلقٍ وشفافٍ ، أنه لا ينقلنا ، مباشرة على الأقل ، من «الموضوعي» الى «الذاتي» ، ان وظيفته بالاحرى كشف بعده ثالث حيث يصبح هذا التمييز مسألاً . يوجد فعلاً «أ» (منها) تصنع ذاتها «لا مبالية» ، «عارفة» خالصة ، لتدرك من غير باقي ، لتعرض امامها ، «لتوضّع» كل الاشياء وتكتسب امتلاكها العقلي - «موقف نظري» تماماً ، يهدف الى «جعل الصلات القادرة على توفير معرفة الكائن لدى الولادة مرئية» . اما بالتحديد ليست هذه الـ «أ» الفيلسوف ، ليس هذا الموقف الفلسفة : انه علم الطبيعة ، - بعمق اكثـر ، فلسفة معينة منها ولدت علوم الطبيعة ، تعود الى الـ «أ» الخالصة والـ متلازمتها «الاشيء الاشياء ليس الأ» (blosse Sachen) ، مجردة من كل محمل عملي ومن كل محمل تقويمي . يتتجنب التعقل الهوسرلي ، منذ الـ Ideen² هذا الوجه لوجه بين الذات المحسنة وبين الاشياء المحسنة . يبحث «تحت» عن الاساسي . قليلٌ القول إن فكر هوسرل يمضي الى موضع آخر : لا يجهل التلازم الخالص بين الذات وبين الموضوع ، يتخذه بكل عزم ، لأنـه يعرضه على انه مؤسسٌ نسبياً ، صحيح بصفة اشتقاقة ، محصلة مقومة ينكتب على اثباتها لتوه وحسب منزلته .

لكن انطلاقاً من ماذا ونزاولاً عند أي الحاج أعمق . الخطأ في اونتولوجيا الـ blosse Sachem ، إنها تُمْثِلُ حالةً من النظرية الخالصة (او من الأمثلة) ، أنها تُغفل أو تعتبرها مسلماً بها صلة بالكائن تؤسس هذا الأخير وتقيس قيمته . يتضمن الوضع « الطبيعي » ، قياساً على هذه « الطبيعة » ، حقيقة عليا ينبغي ايجادها . لأنها ليست سوى طبيعية . لا نعيش بالطبع في عالم الـ blosse sachen . لنا ، قبل كل تعقل ، في المعاادة ، في ممارسة الحياة ، « وضع شخصاني » لا يسع الطبيعة تحليله ، وتصبح الأشياء بالنسبة لنا ، لا طبيعة بذاتها ، أبداً « محظاناً » . إن حياتنا كبشر الأكثر طبيعية ترمي إلى وسط اونتولوجي غير وسط الاونتولوجي بذاته ، والذي وبالتالي ، في الترتيب الكوريقي ، لا يمكن أن يكون مشتقاً منه . فيما يختص حتى بالأشياء ، فإننا نعرف عنها ، في الوضع الطبيعي ، أكثر بكثير مما يوسع الوضع النظري قوله لنا ، - وخاصة نعرفه بشكل آخر . يتحدث التعلق عن صلتنا الطبيعية بالعالم كما عن « وضع » ، أي عن مجموع « أفعال » . لكن ذلك تعلق يفترض ذاته في الأشياء ، لا يرى أبعد منها . أما تعلق هوسربل فيشير ، في الوقت نفسه الذي يجرب الاستعادة الشاملة ، إلى أن هناك ، في اللا - متعقل ، « جمادات تكمن دون كل قضية » . لا يصبح الوضع الطبيعي حقاً وضعاً . نسيجاً من الأفعال الحكمية والافتراضية - الا عندما يمسى فرضية طبيعية . هو نفسه معافق من الاعتراضات التي قد توجه إلى الطبيعة ، لأنه « قضية قبل كل شيء » ، لأنه سر الـ Weltthesis قبل كل القضايا . ذو ايمان

أولي ، ذو رأي اصلي ، يقول هوسرل في موضع آخر ، وهذه ليست اذن ، حتى وجوياً ، قابلة لأن تترجم في تعبيرات معرفة واضحة وغنية ، وهي ، بصفتها اقدم من كل « وضع » من كل « وجهة نظر » ، تعطينا ، لا تصوراً عن العالم ، إنما العالم نفسه . هذا الافتتاح على العالم ، لا يستطيع التعقل « يتجاوزه » ، اللهم الا اذا استخدم القدرات التي يدين له بها .

هناك وضوح ، بداعه خاصة بقطاع الـ Weltthesis غير مستمدة من بداعه قضياتنا ، كشف للعالم بالتحديد عبر اخفائه في واضح - غامض الـ doxa . اذا كان هوسرل يقول باللحاج إن التعقل الظاهوري يبدأ في الوضع الطبيعي - يكرره في الـ Ideen² ليرجع إلى المكون التحليل الذي قام به للتول استبعادات الـ blosse Sachen الجسدية والبيشخصية - ، ليست تلك مجرد طريقة تعيير عن وجوب البدء والمرور بالرأي قبل الوصول إلى المعرفة فـ doxa الوضع الطبيعي Urdoxa ، تضع قبالة أصلية الوعي النظري أصلية وجودنا ، ثم إن صكوك ملكيتها نهاية وعلى الوعي المحول تحليلها . الحقيقة إن صلات الوضع الطبيعي بالوضع المفارق ليست بسيطة ، إنما ليست الواحدة بعد الأخرى ، كما الكاذب أو الظاهر وال حقيقي . يوجد تحضير للظهورية في الوضع الطبيعي . فالوضع الطبيعي من خلال تكرار خطواته الخاصة ، هو الذي يتراجع في الظهورية . إنه هو نفسه الذي يتجاوز نفسه في الظهورية . ولا يتجاوز نفسه إذن . بالمقابل ، فإن الوضع المفارق هو الآخر . وبالرغم

من كل شيء «طبيعي»^(١). هناك حقيقة للوضع الطبيعي ، - حقيقة حتى ، ثانية ومشتقة ، للطبيعة . «حقيقة النفس مشادة على المادة الجسمية ، وليس هذه الاخيرة على النفس» . بصورة أعم ، العالم المادي هو ، داخل العالم الموضوعي الشامل ، الذي نسميه طبيعة ، عالم مغلق على ذاته وخاص ، غير يحتاج لدعم أي واقع آخر بينها وجود وقائع روحية ، لعالم روح واقعي مرتبط ، بالعكس ، بوجود طبيعة بالمعنى الأول ، معنى الطبيعة المادية ، وليس ذلك لأسباب ممكنة وإنما لأسباب مبدئية . وفي حين أن *الـ res extensa* عندما نسأل الماهية ، لا تحوى شيئاً يتعلّق بالروح ، ولا أي شيء يستلزم بشكل غير مباشر ارتباطاً بروح واقعية ، فاننا نجد بالعكس ان روحأ واقعية ، من حيث الماهية ، لا يمكن ان تكون الا مرتبطة بالمادية ، كروح واقعية جسد^(٢). لا تستشهد بهذه الاسطeral الموازنة تلك التي كانت تؤكّد نسبية الطبيعة وعلى حقيقة الوضع الطبيعي المؤكّدين من جديد هنا . ليست الظهورية بالنتيجة لا فلسفة مادية ولا فلسفة روحية . عمليتها الخاصة كشف الطبقة القبتامالية حيث تجد الامثلتان حقهما النسبي وتتجاوزا .

كيف ستتمكن بدورها هذه البنية التحتية ، سر الاسرار ، والتي دون قضيائنا ونظريتنا ، من أن ترتكز على «افعال» الوعي

Ideen2 p: 180

(١)

Ideen2 p: 117

(٢)

المطلق؟ ايترك التزول الى ميدان «علم اثارنا» ادوات تحليلنا
 سليمة؟ الا يغير شيئاً في مفهومنا لموضوع التفكير، للقصدية ،
 في انتلوجيتنا؟ اتملك ، بعد كما قيل ، الاسس للبحث في
 تحليلة للافعال عما يحمله نهائياً حياتنا وحياة العالم؟ نعلم ان
 هوسرل لم يكن واصحاً بما فيه الكفاية ابداً حول هذا الأمر .
 هناك بعض الكلمات ، مثل الفهرست الذي يعين الموضوع -
 التي تذكر غير متذهبٍ بمحب تذهنه . أولاً غير متذهبٍ « تكوين
 قبتمالي »^(١) ، مهمته تخليل الـ « قبمعطيات »^(٢) ، محاور معنى
 يدور حولها العالم والانسان ، والتي يمكننا القول عنها بلا اكتراث
 (كما يقول ذلك هوسرل عن الجسد) انها دائمةً بالنسبة لنا
 « مكونةً قبلًا » او انها ليست ابداً « مكونةً كلياً » ، - باختصار أن
 الوعي تجاهها دائمةً متأخر أو سابق ، ولا مرة معاصر . لا شك
 بأن هوسرل كان يفكر بهذه الكائنات الفريدة عندما يذكر في
 موضع آخر تكويناً لا يعمل من خلال ادراك مضمون كنموذج
 لمعنى أو ماهية (Auffassung gsienhalt als ...) ، قصدية
 فاعلةً أو كامنةً مثل تلك التي تحرك الزمان ، اقدم من قصدية
 الافعال الانسانية . يجب أن يوجد بالنسبة لنا كائنات لم يحملها
 بعد الى الكائن نشاط الوعي الطارد ، معانٍ لا يحملها عفويًا الى
 المضامين ، مضامين تشتراك مواربةً في معنى ، تعينه من غير أن
 تتضم اليه ، ومن غير أن يكون مفروءاً فيها مثل مشبكه أو دفعه
 الوعي النظري . يوجد أيضاً هنا تجميع للخيوط القصدية حول

(١) VorTheoretische Konstitutionen . Idem ص ٥

(٢) المرجع السابق : (Vorgegebenheiten)

بعض العقد التي تحكمها ، الا أن سلسلة من المراجع الاستعادية (Rueckdeutungen) تقودنا دائمًا الى اعمق لا تنتهي بامتلاك عقلٍ لموضوع التذهب : هناك سلسلة منظمة من الخطوات ، لكنها لا نهاية لها كما لا بداية لها . بقدر ما تجذب زوبعة الوعي المطلق فكر هوسرل تجذبه إنّي الطبيعة . نظرًا لقلة الموضوعات الواضحة حول صلة الواحدة بالأخرى ، فإنه لا يبقى امامنا إلا ان سأّل عينات « التكوين - القبتمالي » المتروك لنا ، وأن نصوغ ، - على مسؤوليتنا ، - غير التذهب الذي نظن اننا نكشفه فيه . هناك بلا جدال شيء ما بين الطبيعة المفارقة ، الـ بذاته عند الطبيعة ، وملازمة الذهن ، افعاله وموضوعاته ، ووسط هذه « البين » ينبغي محاولة التقدم .

تُعدُّ ال Ideen ، تحت الشيء « المادي الموضوعي » ، شبكة استتبعات ، حيث لا نعود نحصّن ببنفس الوعي المكون . فالصلة ، بين حركات جسمي وبين « خصائص » الشيء التي توحّي بها ، صلة ال « أستطيع » الى العجائب التي يمقدورها (الـ استطيع) اثارتها . يجب مع ذلك ان يكون جسمي مُشبّكاً هو نفسه بالعالم الرئي : فسلطته يستمدّها بالضبط من كونه له مكاناً يرى منه . إنه اذن شيء أُقيم فيه . إنه ، اذا شئنا ، من جهة الذات ، لكنه ليس بغريب على محلية الاشياء ! الصلة بينه وبينها صلة ال « هنا » المطلق بالـ « هناك » ، صلة اصل المسافات بالمسافة . انه الحقل بالمسافة . انه الحقل الذي تتوّضعت فيه قدراتي الادراكية . لكن ما هو اذن الرابط بينه وبينه ، اذا لم يكن التبدل الموضوعي لكتليهما ؟ اذا كان وعيّ ،

يقول هوسربل ، يشعر بالارتواء عندما يكون خزان مياه قاطرة
 ممتلئاً ، وبالحرارة كلما أضرمت النار في المقد ، فالقاطرة ليست
 لهذا جسم هذا الوعي . ماذا هناك اذن ، بين جسدي وبيفي ،
 أكثر من تنساقات السببية الاتفاقية ؟ هناك صلة جسمي بذاته
 تجعل منه ملكية مشروطة للانا وللأشياء . عندما تلامس يدي
 اليمني يدي اليسرى ، اشعر بها كأنها «شيء فيزيائي » ، لكن
 في نفس الوقت ، اذا اردت ، وقع حادث عجيب : ما إن
 يدي اليسرى أيضاً تبدأ بالاحساس بيد اليمني ، es Wird leib ،
 es empfindet ^(١) . يتعش الشيء الفيزيائي ، - أو بصورة ادق
 يبقى ما كان عليه ، فالحدث لا يغنه ، انا تأتي قوة استكشافية
 لتحول فيه . اشعر اذن باني مؤثر ، يتحقق جسدي « نوعاً من
 التعقل » . لم يعد ، فيه ، وبه ، هناك فقط صلة باتجاه واحد
 صلة الحاس بما يحس به : انقلبت الصلة ، اليد الملمسة
 أصبحت لامسة ، انا مرغم على القول ان اللمس هنا انتشر في
 الجسم ، ان الجسم هنا «شيء حساس» ، « ذات - موضوع » .

ينبغي رؤية ان هذا الوصف يقلب أيضاً فكرتنا عن الشيء
 وعن العالم ، وانها تؤدي الى رد اعتبار اontologische للمحسوس .
 اذ انه بات بالامكان القول حرفاً ان الحيز يعرف نفسه عبر
 جسدي . اذا كان التمييز بين الذات والموضوع مشوشًا في

١٤٥ Ideen II ، من (١)

جسدي (وبلا شك التمييز بين موضوع التفكير وبين عملية التفكير؟)، فهو كذلك أيضاً في الشيء، الذي هو قطب عمليات جسدي، الحد الذي يتنهى عنده استكشافه، مأخوذ من نفس نسيجه القصدي. عندما يقال أن الشيء المدرك مدرك «بشخصه» أو في «لحمه» (Leibhaft)، فيجب اخذ ذلك بحرفيته: فلحم المحسوس، هذه الجبة المضبوطة التي قف الاستكشاف، هذا الافضل الذي تنتهي اليه تعكس جميعها تجسدي الخاص وتشكل عَوْضه. يوجد هنا جنسٌ كائنٌ، عالمٌ مع «ذاته» و «موضوعه» لا مثل لها، تفصل الواحد على الآخر والتعريف النهائي «للأنسي» لكل «نسبيات» التجربة الحسية، الذي هو أساسٌ واجبٌ لكل بناءات المعرفة. فالمعرفة كلها، الفكر الموضوعي كله يعيشان بفعل هذا الحديث المبتكر الذي احسست، الذي رفع لي، بهذا اللون أو أيًّا كان المحسوس المعنى، وجوداً فريداً يستوقف نظري فجأة، وبعده مع ذلك بسلسلة غير محددة من التجارب، تكشف المكنات الواقعية منذ الآن في جوانب الشيء المخفية، ردحاً من الزمن معطى مرة واحدة.

ان القصدية التي تربط مراحل استكشافي، اوجه الشيء والسلسلتين الواحدة بالآخر، ليست نشاط وصل الذات الروحية، ولا ارتباطات الشيء المحسنة، إنما الانتقال الذي اقوم به كذات جسدية من طور من الحركة الى الآخر، وهو ممكناً دائمًا بالنسبة لي من حيث المبدأ لأنني حيوان الادراكات والحركات هذا والذي يدعى جسداً. بالتأكيد يوجد هنا مشكلة: ماذا

تصبح القصدية اذا لم تكن ادراك الذهن مادة محسوسة كنموذج ملاهية ، التعرّف في الاشياء على ما سبق ووضعناه فيها؟ لا يمكنها زيادة ان تكون انتظاماً مفروضاً لِقْبَرْتِيب او لغائية مفارقين ، او ، بالمعنى الديكارتي ، «لانشاء للطبيعة» يعمل فينا من دوننا . معنى ذلك ان نعيده ، في حين اتنا فصلناه لتونا ، ادراج صعيد المحسوس بعالم المشروعات الموضوعية او المخططات ، - معناه نسيان انه «الكائن على مسافة» ، الشهادة الساطعة هنا والآن على أن الاشياء ليست الا شبه مفتوحة امامنا خفية ومكشوفة عنها : كل ذلك نحلله أيضاً بشكل سيء إن جعلنا العالم «غاية» او جعلناه «فكرة». لا يمكن ان يكون الحل - اذا وجد حل - الا باستفهام طبقة المحسوس هذه ، او بتعودنا على العازها .

لا نزال بعيدين عن الـ «Blosse Sachen» الديكارتية . فالشيء بالنسبة جسدي ، هو الشيء «الأحادي» ، ليس بعد الشيء نفسه . انه مأخوذ في سياق جسدي ، الذي لا يتميّز هو ذاته لفترة الاشياء إلا بسجفه أو سطحه الخارجي . لم ينغلق العالم بعد عليه . لا تصبح الاشياء التي يلتقطها حقاً الكاتب إلا إذا علمت انها مشاهدة من قبل آخرين ، مرئية احتمالاً من كل مشاهد يستحق هذا الاسم . لن يظهر الـ «بذااته» اذن إلا بعد تكون الغير . ييد أن المخطوات الانشائية التي ما زالت تفصلنا عنه هي من نفس طراز الكشف عن جسدي ، تستخدم ، كما سنرى ، غالباً هو الذي سبق ان اظهره . كانت يدي اليمنى تشهد حدوث اللمس الفاعل في يدي اليسرى . ولا يتحرك

جسد الغير بشكل مختلف امامي عندما اصافح رجلاً آخر أو عندما انظر الى يده فقط^(١). بعد أن تعلمت أن جسدي «شيء حاسّ»، انه قابل لـلأنفعال (reizbar)، هو، وليس فقط «وعي» تهيات لأن أفهم انه يوجد حيوانات اخرى واماكاناً اناس آخرون. ينبغي ان نعلم انه ليس في ذلك تشبيه ، لا تمثيل ، لا اسقاط او لا «اندماج»^(٢). اذا كنت ، عندما اصافح رجلاً آخر ، أتيقّن من كينونتها. هنا ، فذلك لأنها (يده) تحمل محل يدي اليسرى ، لأن جسدي يلحق جسد الغير في هذا النوع من التعلق الذي هو بشكل تناظري مركزه . فيدائي الآتيتان «حاضرتان معاً» أو «موجودتان معاً» لأنهما يدا جسد واحد : يظهر الغير تعظيم هذا «التحاضر». تجربة الغير ، بالنسبة لهوسرل ، هي أولاً احساسية يجب ان تكون كذلك ، اذا كان الغير موجوداً فعلياً ، وليس مثل الحد المثالى ، النسبة الرابعة التي تأتي لتكميل صلات وعي بجسدي الموضوعي وبجسمه . ما أدركه أولاً ، حساسية اخرى «فيه» ، في هذا الرجل - هناك «أنكّر» ما ، فذلك واقع طبيعى (Natur Faktun) مبني على الجسد وعلى الأحداث

(١) Ideen 2

(٢) المرجع السابق نفسه .

الجسدية ، يحدد ترابط الطبيعة السبيبي والجوهري [.]^(١) .

قد يُسأَل كيف استطاع ان أَمَدَ إلى الذهن تَحْاَضِرُ الأَجْسَادَ ، وَإِذَا لَمْ يَكُنْ بِانْقَلَابٍ عَلَيْهِ يَعِدَ الْاسْقَاطَ أَوَ الْادْمَاجَ : الِّيْسَ فِي اتَّعْلَمَ أَنَّ «Empfindbarkeit» (حساسية) ، مِيَادِينَ احْسَاسِيَّةً ، تَفْتَرَضُ وَعِيًّا أَوْ ذَهَنًا . لَكِنَّ الْاعْتَرَاضَ يَضْعُفُ أَوْلَأَ أَنَّ الْغَيْرَ قَدْ يَكُونُ بِالنِّسْبَةِ لِي ذَهَنًا تَامًا بِالْمَعْنَى الَّذِي أَنَا فِيهِ بِالنِّسْبَةِ لِي أَنَا نَفْسِي ، وَلَا شَيْءَ أَقْلَى يَقِينًا بِالْتِيْجَةِ : لِيَسْ فَكْرُ الْآخَرِيْنَ أَبْدًا بِالنِّسْبَةِ لَنَا فَكْرًا «كُلِّيًّا» . يَسْتَبِعُ الْاعْتَرَاضُ فَضْلًا عَنْ ذَلِكَ أَنَّ الْمَشْكُلَةَ هُنَا فِي تَكُونُ ذَهَنَ آخَرَ ، بَيْنَاهُنَا الْمَكْوُنُ لِيَسْ هُوَ نَفْسِهِ يَعْدُ سَوْيَ لَحْمَ حَيٍّ ؟ لَا شَيْءَ يَمْنَعُ مِنْ أَنْ تَبْقِيَ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي سَيَتَكَلَّمُ وَيَسْتَمِعُ فِيهِ ظَهُورُ آخَرَ ، هُوَ أَيْضًا يَتَكَلَّمُ وَيَسْتَمِعُ - لَكِنَّ الْاعْتَرَاضَ يَغْفِلُ مَا أَرَادَ هُوسْرَلُ قَوْلُهُ : مَعْرِفَةُ ، أَنَّهُ لَا يَوْجِدُ تَكْوِينَ ذَهَنَ لِذَهَنٍ ، إِنَّمَا انسَانٌ لِإِنْسَانٍ . تَعْصِيَ إِلَى «Einfühlung» ، بِتَأْثِيرٍ مِنْ بِلَاغَةٍ فَرِيدَةٍ لِلْجَسْمِ الْمَرْئِيِّ ، مِنْ الْجَسْدِ إِلَى الْذَهَنِ . عِنْدَمَا يَظْهُرُ لِي ، «بِعَصَادَرَةٍ قَصْدِيَّةٍ»^(٢) . جَسْمٌ مَكْتَشَفٌ آخَرُ ، سُلُوكٌ آخَرُ ، فَالْإِنْسَانُ جَمْلَةٌ هُوَ الْمَعْطَى لِي مَعَ كُلِّ الْأَمْكَانَاتِ ، أَيْاً كَانَتْ ، الَّتِي لَدَيَّ فِي سَرِّيِّ ، فِي كَائِنِي الْمُتَجَسِّدِ ، الْبَرَهَانُ القَاطِعُ عَلَيْهَا . لَنْ أَسْتَطِعَ أَبْدًا بِكُلِّ دَقَّةٍ أَنْ اتَّذَهَنَ فَكْرُ الْآخَرِ : يَأْمُكَانِي أَنْ اتَّذَهَنَ أَنَّهُ يَتَذَهَنُ ، أَنْ أَبْنِي ، وَرَاءَ هَذَا الْمَاثِلَ ، حَضُورًا لَهُ عَلَى صُورَةٍ

(١) Ideen 2

(٢) المرجع نفسه

حضوري ، بيد أن نفسي هي التي أضعها فيه ، فيكون عندئذٍ هناك «أدماج» فعلاً . بالمقابل ، ان يكون هذا الرجل هناك «يرى» فانا أعرف ذلك بلا منازعة ، لأنني أشاهد رؤيته ، تُرى ، في حمل عينيه الى المشهد ، وعندما أقول : أنتهن انه يتذهن ، فهناك دمج لافتراضين الواحد في الآخر ، رؤية «اساسية» ورؤيا «تابعة» تبعد الواحدة الأخرى عن مركزها .

كان هناك شكل يشبهني ، لكن تشغله مهام سرية ، يتملكه حلم مجهول . فجأة بان ضوء تحت وأمام العينين ، يرتفع النظر ليأتي ويأخذ الاشياء نفسها التي أراها . كل ما من جانبي يستند الى الجسدي من ادراكات وحركات ، كل ما يمكنني بناؤه يوماً حوله - وفكري أيضاً ، إنما ككيفية حضوري في العالم - يسقط دفعه واحدة في الآخر . اقول إنه يوجد هناك رجل لا مثال ، مثلما أرى ان الطاولة موجودة هناك ، وليس احتمالها أو ظلها .

صحيح : ما كنت تعرفت عليها لو لم اكن رجلاً أنا - نفسي ، لو لم يكن لي (أو أظن ان لي مع نفسي) اتصال الفكر المطلق ، ما كان بزع امامي «كوجيتو» آخر ، لكن لوائح الغياب لا تنقل ما حدث للتو جلة ، تسجل ترابطات جزئية تشتبّه من ظهور الغير ولا تكونه . يفترض كل ادماج ما نرغب أن نوضّحه به .

لو كان حقاً فكري هو ما ينبغي وضعه في الغير ، لما كنت وضعته أبداً : لن يكون ابداً لأي ظاهرٍ فضيلة اقناعي بوجود كوجيتو هنالك كما لن يكون بإمكانه تعلييل النقل ، عندما تصر كل قوة الاقناع عندي على ابني أنا . اذا كان يجب أن يوجد الغير بالنسبة لي ، فلا بد أن يكون أولاً دون صعيد الفكر . هنا ،

الشيء يمكن ، لأن الافتتاح الادراكي على العالم ، رفع للحياة
اكثر منه حياة ، لا يطمح الى احتكار العالم ، ولا يقيم الصراع
حتى الموت بين الضمائر السيكولوجية . فللعالم المدرك ، للأشياء
المفتوحة أمامي ، في عمقها ، ما تشكل منه « حالات شعور »
اكثر من ذات حاسة ، لها الحق بالعديد من الشهود غيري . أن
يرتسم سلوك في هذا العالم الذي بات يتجاوزني ، فليس ذلك
سوى بُعد أضافي في الكائن الأولي ، الذي يتضمنها كلها .
اعتباراً من الطبقة « الأحادية » ، اذن ، الغير ليس مستحيلاً ، لأن
الشيء المحسوس مفتوح . يصبح حالياً عندما تملك نظرة
آخر وسلوك آخر اشيائي ، ويحدث حتى هذا ، يتم بهذا
التمفصل بجمانية اخر في عالمي من دون ادماج ، لأن
محسوساتي كانت ، بظاهرها ، بشكليها ، بتركبيها الجسماني ،
بدأت تتحقق معجزة الأشياء التي هي اشياء لمجرد أنها معروضة
 أمام جسد ، كانت تحمل من جسماني اختباراً للكائن . بإمكان
الإنسان أن يصنع *the alter ego* الذي لا يمكن «للتفكير» ان
يصنعه ، لأنه خارج ذاته في العالم ولأن انجذاباً يمكن مع
آخر . ويتتحقق هذا الامكان في الادراك كملكتية مشروطة
للكائن الخام وبجسم . كل لغز *the Einfühlung* ، في طورها
الأولي ، احساسي » ، وهو محلول فيها لأنها ادراك . من
« يصنع » الرجل الآخر هو ذات مدركة ، جسم الآخر هو شيء
مدرك ، الآخر هو نفسه موضوع « كمدرك » . ليس المقصود
أبداً إلا تداركاً ارى ان هذا الرجل هناك يرى ، مثلما المس يدي
اليسرى وهي تلمس يدي اليمنى .

يصب اذن موضوع ال *einfühlung* مثل موضوع تجسيدي في وساطة المحسوس ، او ، اذا فضلنا ذلك ، ينتقل اليه . الواقع ان المحسوس الذي اراه في حيالي الاكثر خصوصية ، يستجوب فيها كل جسمانية اخرى . انه الكائن الذي يطالني في احسن ما عندي ، انا ايضاً الذي اطاله في حالته الخام او الوحشية ، في مطلق من الحضور يملك سر العالم ، الآخرين والحقيقة . يوجد هنا « موضوعات » « ليست فقط حاضرة اصلاً لذات ، انا التي ، اذا كانت كذلك بالنسبة لذات ، بامكانها مثالياً ان تكون معطاة بحضور اصلي لكل الذوات الاخرى (فور تكوئها) . اما مجموع الموضوعات التي بامكانها الحضور اصلاً ، والتي تشكل بالنسبة لكل الذوات المتصلة مجال حضور اصلي مشترك فهي الطبيعة بالمعنى الاول والاصلي^(١) . ويعا لا بيان في اي موضع آخر مثلاً في هذه الاسطر المعنى المزدوج للتعقل الهرسلي ، تحليلية للماهيات وتحليلية للكتينيونات . ذلك انه من « المثالية » ان يكون ما هو معطى لذات معطى من حيث المبدأ لكل ذات اخرى ، ييد ان البداهة والشمولية اللتين تحملهما صلة الماهية هذه انا تأنيان من « الحضور الاصلي » للمحسوس . اذا كنا نشك بذلك ، فلئن قراءة الصفحات العجيبة^(٢) حيث يعني هوسرل انه ، حتى لو كان المقصود وضع الكائن المطلق او الحقيقي كمتلازم لذهن

(١) Ideen 2 . ص . ١٦٣

(٢) المرجع نفسه . ص ٨٥

مطلق ، فهو بحاجة ، ليستحق اسمه ، لأن تكون له صلة معينة مع ما نسميه نحن البشر الكائن ، - لأن يكون على الذهن المطلق علينا معرفة انفسنا ، مثلما «لا يمكن لرجلين الا بتفاهمهما معرفة ان الاشياء التي يراها احدهما وتلك التي يراها الآخر هي نفسها» ، لأن يكون وبالتالي على الذهن المطلق رؤية الاشياء «عبر مظاهر حسية مكنته التبادل بينه وبيننا في فعل تفاهمنا او على الاقل في اتصال باتجاه واحد» ، كما ان ظاهراتنا مكنته التبادل بيننا نحن البشر » ، وأن يكون له اخيراً جسم ، الأمر الذي يعيد الارتباط مع اعضاء الحواس . بالتأكيد يوجد الشيء اكثر في العالم وفينا اكثر مما هو محسوس بمعنى الكلمة المصرى . حتى حياة الآخر ليست معطاة لي مع سلوكه . ينبغي ، حتى يمكنني دخولها ان اكون الآخر نفسه . بالتلازم ، ايًّا كانت ادعائاتي في ادراك الكائن نفسه في ما ادركه حسياً ، فانا بنظر الآخر مسجون في «تصوراتي» ، ابقى دون عالمي الحسي ومقارقاً له وبالتالي بيد انتا في ذلك نستخدم مفهوماً مشوشاً للمحسوس وللطبيعة . كان كانت يقول انها «مجموع موضوعات الحواس» . اما هوس رسول فيجد المحسوس كشكل عام للكائن الخام . فالمحسوس ، ليس الاشياء فقط ، انه ايضاً كل ما يرسم فيها ، كل ما يتترك اثره فيها ، حتى بصفة الحياد وكتوع من الغياب : «ما يمكن ادراكه بالتجربة يعني الكلمة الاصلي ، الكائن الممكن عطاوه بحضور اصلي ليس كل الكائن ، حتى ولا كل الكائن موضوع التجربة . فال animalia وقائم لا يمكن ان تُعطى بحضور اصلي لعدة ذوات : فهي تحوي ذاتيات . تلك انواع من الموضعيات الخاصة

جداً التي تُعطى اصلياً بشكل أنها تفترض حضورات اصلية من غير أن يكون بامكانها هي نفسها ان تُعطى بحضور اصلي^(١).
 الى «Animalia» والناس هي ما يلي : «كائنات حاضرة باطلاقاً لها اثر سلبي . إن جسماً مدرِّكاً اراه ، هو ايضاً نوع من الغياب يخفيه سلوكه ويصونه وراءه . لكن الغياب نفسه متجلَّ في الحضور ، فيجسمه نفسُ الغير هي نفسُ بنظري . فالسلبيات تُحسب ايضاً في العالم الحسي ، الذي هو حتماً العام .

ماذا يتبع اذن ، عن كل ذلك ، فيما يختص بالتكوين ؟ لقد قلب هوسيل ، بانتقاله الى الصعيد القبائي ، القبنظري ، والقموضوعي ، صلات المكوَّن بالتكوين . فقد بات الكائن بذاته ، الكائن لذهن مطلق ، يستمد حقيقته من «طبيعة» حيث لا يوجد لا ذهن مطلق ولا ملازمة لاذهان مطلقة «تنتهي» باجسامها «الى نفس العالم»^(٢) . ليس معنى هذا بالطبع ، اننا انتقلنا من الفلسفة الى السيكلولوجيا او الى الانتروبيولوجيا فالصلة ، بين الموضوعية المنطقية وبين البشخصية الجسدية ، احدى صلات الـ «Fundierung» ذات المعنى المزدوج ، التي تحدث عنها هوسيل في موضع آخر . فالجسمانية تبلغ الأوج (وتبدل) مع ظهور الـ «blosse Sachen» من غير ان يمكن القول إن احد الصعيدين أولٌ بالنسبة للآخر . ليس صعيد القموضوعي أولاً ، لأنَّه لا يثبت وفي الحقيقة لا يبدأ تماماً

(١) Ideen 2 ص . ١٦٣ .

(٢) المرجع نفسه ص . ٨٢ .

الوجود إلا بتحققه في إنشاء الموضوعية المنطقية ، مع أن هذه الأخيرة لا تكتفي ، فهي تقتصر على تكريس عمل الطبقة القبموضوعية ، لا توجد إلا كانتهاء للوغوس العالم الجمالي ولا قيمة لها إلا تحت مراقبته . غزر ، بين طبقات التكون الدنيا وبين طبقاته العليا ، علاقة الـ «Selbstvergessenheit» الفريدة التي ذكرها هوسرل قبلًا في الـ «Ideen II»⁽¹⁾ والتي سيكون عليه العودة إليها في نظرية الترسّب . تنتج الموضوعية المنطقية عن البيشخصية الجسدية شرط أن تكون منسية بهذه الصفة ، وهذا النسيان هي نفسها التي تحدثه خلال مسيرتها نحو الموضوعية المنطقية . لا غضى اذن قوى الحقل المكوّن في اتجاه واحد ، فهي تقلب على ذاتها ، تتجاوز البيجسمانية ذاتها وتتّسّى نفسها كبيجسمانية ، تنقل وتغير موقف انطلاقها ، ولا يعود دافع التكون ليُلقي لا في بدايته ولا في نهايته .

يُعثر على هذه الصلات في كل درجة من درجاتها . فالشيء الحدسي يرتكز على الجسم الخاص . هذا لا يعني بفهمه السيكولوجيين ان الشيء مصنوع من احساسات بالحركة . يمكن كذلك القول ان كل عمل الجسم الخاص مرتبط بالشيء الحدسي الذي تنغلق عليه حلقة السلوك . ليس الجسم بأقل من ، اما ولا باكثر من شرط امكان الشيء . عندما غضي منه (الجسم) اليه (الشيء) فإننا لا غضي لا من المبدأ الى الترتيبة ، ولا من الوسيلة الى الغاية : نشهد نوعاً من التكاثر ،

⁽¹⁾ Ideen 2 ص . ٥٥

من الانتشار أو التجاوز يجسد مسبقاً الانتقال من *الـ ipse solus* إلى الآخر ، من الشيء «الأحادي» إلى الشيء البشري .

ذلك ان الشيء «الأحادي» ليس أولاً بالنسبة لهوسرل ، ولا إلى «*ipse solus*» فالحادية «تجربة في الفكر»، إن *Solusipse* (Gendankenexperiment) « ذات مكونة». إن طريقة التفكير العازلة هذه معدة لكشف صلات النسيج القصدي أكثر منها لقطعها . لو كان بإمكاننا أن نقطعها في الواقع أو في الذهن (مثلاً فعل هوسرل ، لنعرف بذلك ، عندما تخيل الذهن معدماً ، الطبيعة معدمة ، وتساءل عما يتبع عن ذلك بالنسبة للطبيعة وبالنسبة للذهن) ، في هذا الجزء من الكل ، الباقي وحده ، فستبقى كلياً المراجع إلى الكل المكونة له . لن يكون معنا دائماً *ipse solus* . «...» فالـ *ipse solus* في الواقع لا يستحق اسمه . ولا يعطي التجريد الذي قمنا به لأنّه مبررًّا حدسيًّا الإنسان المنعزل أو الشخص الإنساني المنعزل . لا تقوم في أي حال على اعداد اغتيال مشترك لانسان ولحيوانات محيطنا ، حيث يُوفّر فقط الذات الإنسانية التي هي أنا . فالذات الباقة وحدتها في هذه الحال ، تكون أيضاً ذاتاً إنسانية ، ستكون دائماً الموضوع البشري مدركاً ذاته وطارحاً ذاته كموضوع بيشخصي «⁽¹⁾».

تقود هذه الملاحظة بعيداً : القول إن *the ego* قبل الغير هو

لوحدة ، معناه انه حدد بالنسبة لشبح للأخر ، معناه على الأقل تصور محظوظ حيث قد يكون هناك آخرون . فالوحدة الحقيقة والمفارقة ليست هذه : لا تتم إلا إذا كان الآخر غير ممكن التصور حتى ، ويقتضي هذا إلا يكون هناك حتى أنا تطالب بها . لسنا حقاً وحيدين إلا بشرط عدم معرفتنا بذلك ، فهذا الجهل نفسه هو وحدتنا . «فالطبقة» أو الفلك المسمى احادي هو بدون «ego» أو بدون «ipse» . ليست الوحدة التي منها تزعز إلى الحياة البيشخصية وحدة المونادة . ليست سوى ضباب حياة مجهرة تفصلنا عن الكائن ؟ .

والحاجز بيننا وبين الغير دقيق جداً . اذا كان هناك قطيعة ، فليست بيني وبين الآخر ، أنها بين عمومية اولية حيث نحن ممزوجين ونظامانا - الآخرين الدقيق . لا يميز ما يسبق الحياة البيشخصية عدياً عنها ، لأنه بالضبط لا يوجد على هذا الصعيد تلارفريدة ولا تميز عددي . لا يأتي تكون الآخر بعد تكون الجسم ، فالغير وجسمي يولدان معاً من الوجود الأصلي . الجسمانية بصورة عامة ، «والطبقة الاحادية» ، مثل انبوبة الولد ، انتقالية ومزج للانا وللآخر . يمثل كل ذلك ، سيقال بالطبع ، ما يعتقده ويقوله الوعي الاحادي عن نفسه لو كان ممكناً على هذا الصعيد وجود اعتقاد وكلام . لكن ، ايًّا كان وهم الحياد الذي يمكن ان يكون له ، فهو وهم . بعض المحسوس مثل الكائن دس ... لكنني انا ، مع ذلك ، وليس اي غيري ، من ارى هذا اللون او اسمع هذا

الصوت ، فالحياة الشخصية نفسها ايضاً رؤيا هي رؤيٍّا يٌ هي للعالم . ان الطفل الذي يسأل والدته تخفيف الالم التي تعانٍها طفل ذاتي الاتجاه - هكذا ، على الاقل ، نعم سلوكه ، نحن الذين تعلمنا ان نوزع بين حيوانٍ وحيدة ما يوجد في العالم من الم ولذة . لكن الحقيقة اقل بساطة : الطفل الذي يأمل التضحية والحب ، يشهد على حقيقة هذا الحب ، وعلى انه مفهوم منه ، وعلى انه يلعب بطريقته ، الضعيفة والتقبلية ، دوره فيه . ويوجد في وجه لوجه الى «Fureinander» تزاوج للأنانية وللحب يمحى الحدود بينها ، مماثلة تتجاوز الأحادية ، سواء عند من يملك او عند من تنذر نفسها . إن الأنانية والغيرية في خلفية الانتفاء الى نفس العالم ، وارادة بناء هذه الظاهرة انطلاقاً من طبقة آحادية ، يعني جعلها نهائياً مستحيلة ، - ويعني ربما اغفال جوهر ما يقوله لنا هوسرل . هناك فعلاً ، بالنسبة لكل انسان يتأمل في حياته ، امكان مبدئي في رؤيتها (الحياة) كسلسلة حالات شعور خاصة ، مثلما يفعل الراشد الايض او المتمدن . لكنه لا يفعل ذلك إلا بشرط ان ينسى ، او ان يعيد تكوين تجربة تتخطى هذا الزمان اليومي والمسلسل وبشكل يقللها فيه . من : غوت وحدنا إلى : نعيش وحدنا ، ليس الاستبعاد جيداً ، وإذا كان الألم والموت المستشارين الوحيدين عندما يتعلق الأمر بتعريف الذاتية ، فعندئذ الحياة مع الآخرين وفي العالم هي المستحيلة بالنسبة لها . ينبغي اذن تصور ، لا بالتأكيد نفس العالم أو للجماعة أو للزوجين ، تكون نحن أدواتها ، - اثناي «on» («on») أولية لها أصالتها ، والتي على أي حال لا تتوقف

أبداً ، تقف بوجه اكبر اهواء الراشد ، والتي يجدد كل ادراك حسي تجربتها فيها ، لأن الاتصال ، رأينا ذلك ، ليس مشكلة على هذا الصعيد ، ولا يصبح ملتبساً إلا إذا اغفلت حقل الادراك لأنحول الى ما يصنعه التعلق مني . ليس التحويل الى «الايغولوجيا» أو إلى «فلك الانتهاء» ، كما كل تحويل ، سوى اختبار للروابط الأولية ، طريقة لتابعتها حتى في تشعباتها الأخيرة . اذا كان تناضر «وعي» و «جسدي» يمتد حتى في تناضر الغير و تناصري ، فذلك لأن الـ «استطيع» والـ «آخر موجود» يتمييان منذ الآن الى نفس العالم ، لأن الجسم الخاص تحذير للغير ، الـ «Einfühlung» صدى لتجسيدي ، ولأن وميض معنى يجعلها ممكنة البدل في حضور الأصول المطلقة .

هكذا فكل التكوّن مسبقاً في وميض الـ *Urempfindung* . إن هنا جسمي المطلقة و «هناك» الشيء المحسوس ، الشيء القريب والشيء البعيد ، التجربة التي لي عن محسوساتي وتلك التي يجب ان تكون للغير عن محسوساته ، هي في صلة «الأصلي» با «المتطور» ، لا لأن الـ «هناك» هنا منحطة أو مخففة ، الآخر أنا معكوس للخارج^(١) ، اغا لأنه ، وفق معجزة الوجود الجسدي يطرح هناك ، مع الـ «هنا» ، «القريب» ، الـ «أنا» ، نظام «متغيراتها» . تؤكد كل «هنا» ، كل شيء قريب ، كل أنا ، معيوشة بحضور مطلق ، ما وراء ذاتها كل الآخريات التي ، بالنسبة لي ، هي مستحيلة التواجد معها ،

والتي مع ذلك هي في مكان آخر ، في هذا الوقت نفسه ، معيوشه بحضور مطلق . ليس التكون مجرد تطور لمستقبل مستلزم في بدايته ، ولا مجرد نتيجة فيها لتنظيم خارجي ، اما هو حرّ من خيار المتصل وغير المتصل : غير متصل ، لأن كل طبقة مكونة من اغفال السابقة ، متصل من طرف آخر ، لأن هذا الاغفال ليس مجرد غياب ، كما لو ان البداية لم تكن ، اما اغفال لما كانه حرفياً لصالح ما اصبحه فيما بعد ، دخول الى الباطن بالمعنى الهيغلي *erinnerung* استعيد كل طبقة من مكانتها الطبقات السابقة و تتعدى على التالية ، كل واحدة سابقة ولاحقة للآخر ، وبالتالي لنفسها . لهذا بلا شك لا يبدو هوسربل متذهلاً كثيراً من الحلقات التي وصل اليها في معرض التحليل : حلقة الشيء وتجربة الغير ، لأن الشيء الموضوعي قبلًا مبيفي على تجربة الآخرين ، هذه الاخرية على تجربة الجسد ، الذي هو نفسه بشكل ما شيء . حلقة ايضاً بين الطبيعة والأشخاص ، لأن الطبيعة يعني علوم الطبيعة (اما ايضاً يعني الـ «Urpräsentierbare» ، التي هي حقيقة الأول بالنسبة لهوسربل) ، هي في البدء كل العالم (Weltall) ، و قد تشمل بهذه الصفة الاشخاص ، الذين ، من جهة اخرى ، وقد وضحاوا مباشرة ، يشملون الطبيعة مثل الموضوع الذي يشكلانه معاً . لهذا بلا شك ايضاً ، لم يكن هوسربل ، في نص تنبؤي عام ١٩١٢ ، ليتردد في التحدث عن صلة متبادلة بين الطبيعة ، الجسد والروح ، وعن «تزامنها» ، كما سبق وقلنا .

لا يبدو ، كنا نقول ، ان مغامرات التحليل المكون هذه ، التجاوزات هذه ، القفزات هذه ، تقلق كثيراً هوسرل . بعد ان اظهر في مكان ما ان عالم كوبيرنيك يجعل الى العالم المعيش وعالم الفيزياء الى عالم الحياة - سنجد ذلك ، بلا شك ، يقول بهذه ، قوياً بعض الشيء ، وحتى مجنوناً تماماً . لكن ما علينا ، يضيف ، الا ان نستجوب بشكل افضل التجربة ونتبع عن كثب استبعاداتها القصدية : لا يمكن لاي شيء الانتصار امام بدويات التحليل المكون . هل هذا مطالبة بالماهيات تجاه حقائق الواقع ، هل هذا ، يتساءل هوسرل نفسه ، الحق الذي يتتحقق الوعي في الثبات على افكاره ازاء وضد كل شيء ؟ لكن هوسرل اثنا يستند احياناً الى التجربة ، مثل تأسيس الحق الاخير . تكون الفكرة عندئذ التالية : نظراً لأننا عند اتصال الطبيعة بالجسم والنفس بالوعي الفلسفى ، ونظراً لأننا نعيش هذا الاتصال ، فلا ينتنا تصور مشكلة لا يكون حلها خطوطه الاولى فيها وفي منظر العالم ، يجب ان تكون هناك وسيلة لتركيب في فكرنا ما هو كل واحد في حياتنا . اذا كان هوسرل يقف ثابتاً عند بدويات التكون . فليس ذلك جنوناً للوعي ، ولا يعني انه يحقق للوعي ان يجعل محل ما هو واضح بالنسبة له ارتباطات طبيعية مثبتة ، بل ان الحقل المفارق لم يعد فقط حقل افكارنا ، بل ان هوسرل يثق بالحقيقة التي نحن فيها منذ الولادة ، والتي ينبغي ان يكون بمقدورها ان تسع حقائق الوعي وحقائق الطبيعة . اذا لم يكن على « المراجع الاستعادية » للوعي المكون ان ترجح على مبدأ فلسفة للوعي ، فذلك لأن الاخيرة اتسعت او تطورت كفاية حتى تكون قادرة

على كل شيء ، وحتى على ما يعارضها .

ان يكون امكان الظهورية بذاته مسألة . ان يكون هناك « ظهورية للظهورية » بها يرتبط المعنى الأخير لكل التحاليل السابقة ، ان تبقى الظهورية الكاملة أو المغلقة على ذاتها أو المستندة الى ذاتها مشكوكاً فيها ، فقد قال ذلك هوسرل لاحقاً ، لكنه ملاحظ عند قراءة الـ « Ideen II ». لا يخفى ان التحليلية القصدية تقدمنا في آن واحد في اتجاهين متعارضين . فهي تهبط من جهة نحو تلك الـ « Urpassentierbare » ، بينما تقاد من جهة اخرى نحو عالم الاشخاص والأرواح . هذا لا يعني بالضرورة ، يكرر ، ويجب الا يعني ان لا شأن للعاملين احدهما بالآخر ، وأن معناهما لا يتجلّ عن علاقات ماهية بينهما . نعرف فروقات هامة اخرى بين « عوالم » تتوسطها مع ذلك علاقات معنى و Mahmahie . « مثلًا صلة عالم المثل بعالم التجربة ، او صلة عالم الوعي المحس المحوّل ظهوريًا ، بعالم الوحدات المفارقة المكونة فيه »^(١) . هناك اذن موضوعات وساطة بين عالم الطبيعة وعالم الاشخاص ، - اكثـر من ذلك : بين عالم الوعي المكون ونتائج عملية التكوين ، وتكمـن المهمـة الاخـيرة للظـهورـية كـفلـسـفة لـلـوعـي فـي فـهـمـ صـلتـها بالـلاـ ظـهورـية . لا يمكن لما يـصـمدـ فـيـنـاـ اـمامـ الـظـهـورـيةـ -ـ الكـائـنـ الطـبـيـعـيـ ،ـ الـبـرـبـريـ »ـ الـذـيـ تـحـدـثـ عـنـهـ شـيلـنـغـ (Schelling)ـ .ـ انـ يـقـىـ خـارـجـ الـظـهـورـيـةـ وـيـجـبـ انـ يـحـتـلـ مـكـانـهـ فـيـهاـ .ـ لـلـفـيـلـوـفـ ظـلـهـ الـمـعـكـوسـ ،ـ الـذـيـ لـيـسـ جـمـرـدـ نـقـصـ وـاقـعـيـ

(١) Ideen II ، ص ٢١١ .

في نور المستقبل . إنها ، يقول هوسرل ، لعقبة استثنائية في الأـ «ندرك» فقط ، إنما في أن «فهم من الداخل» ، صلة «العالم الطبيعة» «بالمذهب» . لقد ذلت على الأقل عملياً في حياتنا ، لأننا ننزلق بلا عناء وباستمرار من الوضع الطبيعي إلى الوضع الشخصي . ليس المطلوب سوى معادلة التعلم بما نفعله بكل طبيعة عندما ننتقل من وضع إلى آخر ، سوى وصف تغيرات ادراكات قصدية ، تقاطيع تجربة ، علاقات جوهرية بين تعدديات مكونة تحمل اختلافات الكينونة بين المكونات . بإمكان الظهورية هنا حل المعقد ، إزالة سوء التفاهم الناتج بالضبط عن كوننا ننتقل طبيعياً ويدون علينا من وضع إلى آخر . ييد أن سوء التفاهم هذا ، والانتقال الطبيعي هذا ، إن وجدا ، بذلك بلا شك لوجود صعوبة مبدئية في حل صلة الطبيعة بالأشخاص . كيف يكون الأمر عندما ينبغي أن «يفهم من الداخل» الانتقال من الوضع الطبيعي أو الشخصي إلى الوعي المطلق ، من القدرات التي هي طبيعة عندنا إلى وضع «اصطناعي» (Kunstlich) ، - ينبغي في الحقيقة ألا يعود وضعاً بين الأوضاع الأخرى ، إنما عقل كل الأوضاع ، الكائن نفسه متحدثاً فيما هي هذه الباطنية القادرة على إقامة صلات الباطن بالخارج نفسها؟ بما أن - على الأقل ضمناً وبالآخرى - هوسرل يطرح هذا السؤال ، فلأن اللاـ فلسفة ليست بالنسبة له متضمنة جملة في الفلسفة ، ولا «المكون» المفارق في ملازمة المكون ، فلأنه يستشف على الأقل ، وراء النشوء المفارق ، عالماً حيث كل شيء متزامن .

هل هذه المشكلة الأخيرة مدخلة إلى هذا الحد؟ ألم يتبعه هوسرل ، منذ البدء ، إلى أن كل تحويل مفارق هو جوهري حتى؟ كان يعني أن التعقل لا يدرك المكون إلا في ماهيته ، انه ليس مطابقة ، انه لا يعاد وضعه في انتاج جديد ، بل ينسخ فقط رسم الحياة القصدية . يعرض دائمًا « العودة إلى الوعي المطلق » كعنوان لمجموعة عمليات تحفظ وتم شيئاً فشيئاً ، ولا تنتهي أبداً . لا نخلط أبداً بيننا وبين النشوء المكون .. فنحن بالكاد نُرافقه في أجزاء قصيرة . ما الذي أذن (اذا كان هذه الكلمات من معنى) من الجهة الأخرى للأشياء يستجيب لاعادة تكوننا؟ فمن جهتنا نحن لا يوجد سوى مقاصد متسللة ، إنما منفصلة ، لحظات وضوح . الوعي المكون ، نكونه بجهود نادرة وشاقة . فهو محتوى محاولاتنا المنتظر أو المفترض . المؤلف ، كان يقول فاليري ، هو المفكر الفوري في عمل ثم يبطئ ويتجهاد - وليس هذا المفكّر موجوداً في أي مكان . كما أن المؤلف بالنسبة لفاليري وهم الإنسان الكاتب ، فالوعي المكون ، وهم الفيلسوف المهني ... انه على اي حال ، بالنسبة لهوسرل الحادث العارض الذي تنتهي إليه غائية الحياة القصدية - ، وليس نعم الفكر السبيوني .

إن التكون ، كمشروع حيازة عقلية للعالم ، يصبح دائمًا وباضطراد ، بقدر نضوج فكر هوسرل ، وسيلة كشف عن قضا للأشياء لم نكونه . كانت ضرورة هذه المحاولة المجنونة لانخضاع كل شيء لأداب الوعي ، للعبة أوضاعه الصافية ، لمقاصده ، لفرض معانيه - كان ينبغي ان يُدفع حتى النهاية

وصف عالم عاقل تركته لنا الفلسفة الكلاسيكية ، - لكشف كل الباقي : هذه الكائنات ، تحت امثالتنا وتوضعيتنا ، التي تغذيها ، سرًا ، وحيث بالكاد غير موضوعات ادراك ، الأرض مثلاً ، التي ليست متحركة مثل الأجسام الموضوعية ، إنما ليست أكثر ساكنة ، لأنه لا يرى إلى ماذا هي «مسمرة» - «ارضية» أو «قاعدة» لفكرنا كما حياتنا ، بامكاننا تغيير مكانها أو نقلها ، عندما سنسكن في كواكب أخرى ، بيد اننا في هذه الحال تكون قد كبرنا وطننا ، ولا يسعنا الغاء . كما ان الأرض من حيث تعريفها ، وحيدة ، فإن كل أرضية ندوسها تصبح مقاطعة لنا ، والكائنات الحية التي سيكون بواسع أولاد الأرض الاتصال بها ستصبح في الوقت نفسه انساً - او اذا اردنا الناس الأرضيين لمتغيرات الانسانية اعم تبقى وحيدة . الأرض رحم زماننا وممكاننا : يفترض كل مفهوم مكون للزمان يفترض قبالتخينا ككائنات جسدية متحاضرة في عالم واحد . يرجع كل استحضار للعالم المعنونة الى رؤيتنا للـ «Welt- anschauung». كل إمكانٍ بديل لواقعنا ، امكانٍ واقع فعلي . ليست هذه التحاليل الموسارية المتأخرة خزية ولا حتى خبيثة ، اذا تذكرنا كل ما مهد لها منذ البدء . توضح «قضية العالم» قبل كل قضية وكل نظرية ، دون توضيعات المعرفة ، التي تحدث عنها دائمًا هوسرل ، والتي اضحت (قضية العالم) بالنسبة له ملجانا في المأزق الذي أوصلت (توضيعات المعرفة) الفكر الغربي اليه .

يوقظ هوسرل ، طوعاً أم كرهاً ، خلافاً لمخططاته ووفق جرأته الاساسية ، عالماً وحشياً وذهناً وحشياً . الاشياء موجودة ،

انما ليس فقط ، كما في منظور النهضة ، حسب ظاهرها الاسقاطي وحسب مقتضى النظر الشامل ، بل بالعكس ، متصلة ، ملحة ، سالية الانظار ، يطالب كل منها بحضور مطلق مستحيل التواجد مع «حضور» الآخر ، لكنه لها كلها معًا بوجوب معنى هيئته لا يعطينا «المعنى التأملي» فكرة عنه . الآخرون ايضاً موجودون (سبق ان وجدوا مع تزامنية الاشياء) ، ليس أولًا كأذهان ، ولا حتى «كتفسيات» ، بل كما نقابلهم مثلاً في الغضب او في الحب ، وجوه ، حركات ، كلمات ترد عليها ، دون فكرة وسيطة ، كلماتنا . الى درجة اننا احياناً نرد اليهم كلماتهم قبل ان تصيبنا ، بنفس الثقة ، بشقة اكثراً مما لو فهمناها . كل يفرض حضوره على الآخرين ، وبؤرته هؤلاء في جسمه . ليس هذا العالم الغريب تنازاً من الذهن الى الطبيعة : لأنه اذا كان المعنى مجازياً في كل مكان ، فالمقصود دائمًا هو المعنى . هذا التجدد في العالم تجدد في الذهن ايضاً ، اعادة اكتشاف للذهن الخام الذي لم تدرجنه ايota ثقافة ، الذي يطلب منه ان يختلف مجدداً الثقافة . ليس اللاتسي ، من الآن فصاعداً ، الطبيعة بذاتها ، ولا نظام ادراكات الوعي المطلق ، ولا بالأحرى الانسان ، انما هذه «الغاية» التي يتحدث عنها هوسرل - التي تُكتب وتُتدَّهن بين مزدوجين - مفاصل واطراف الكائن الذي يتحقق من خلال الانسان .

(١) نوجز .. Unsturz الواردة اعلاه .

برغسون يصنع ذاته^(١)

هناك أكثر من مناقضة في قدر البرغسونية . وقف ضد فلسفه الحرية هذا ، قال بيغي عام ١٩١٣ ، الحزب الراديكالي والجامعة ، وقف ضد عدو كانط هذا فريق « العمل الفرنسي » ، وقف ضد صديق الروح هذا فريق التقوى ، اذن ، « لا اعداؤه الطبيعيون فقط ، بل أعداء اعدائه » ، بالامكان ، في هذه الأيام التي يبدو ان الايثار فيها للمخالفين امثال بيغي (Peguy) وجورج سورال ، وصف برغسون تقريباً كفيلسوف ملعون ، - لو نسينا انه كان في التاريخ نفسه يستمع اليه منذ ثلاثة عشرة سنة في المعهد الفرنسي Collège de France حضور موحد ، وانه كان منذ اثنى عشرة سنة عضواً في اكاديمية وقريباً سيكون عضواً في الاكاديمية .

لم يعرف الجيل الذي انتمي اليه سوى برغسون الثاني ،

(١) نصٌ قريء في حفل تكريمه برغسون الذي انهى مؤتمر برغسون (٢٠ - ١٧ آيار ١٩٥٩) ، ونشر في « نشرة الجمعية الفرنسية للفلسفة » .

المنسحب انفأً من التدريس وشبه الصامت طيلة فترة الاعداد الطويلة «للمنعين» ، الذي باتت الكاثوليكية تعتبره نوراً لا خطراً، الذي بات يُدرّسه في الصفوف الاسائدة العقلانيون . لقد كان رصيده لدى اجدادنا ، الذين انشأهم ، من غير ان توجد أبداً مدرسة برغسونية ، ضخماً جداً . ينبغي انتظار الحقبة الحديثة لرؤيه ظهور بعد - برغسونية متشككة ، حصرية ، كما لو اننا لا نكرم أفضل برغسون بتسلينا انه للجميع ...

كيف استطاع من قلب اوضاع الفلسفة والأداب ان يصبح هذا المؤلف شبه الشرعي . فهو من تغير؟ سرّى انه لم يتغير ابداً . أم انه بالأحرى غير جمهوره ، أربحه بجسارتة الخاصة؟ الحقيقة ان هناك برغسونيين ، برغسونية الجرأة ، عندما كانت فلسفة برغسون تصارع ، وتصارع بجدارة ، كما يقول بيفي ، - وفلسفة ما بعد النصر ، الواثقة مسبقاً ما استغرق برغسون طويلاً لايجاده ، التي باتت مكونة من مفاهيم ، عندما وضع برغسون نفسه مفاهيمه . إن الأحداث البرغسونية ، إن مؤثث بعلة الروحانية الغامضة أو بآية كينونة اخرى ، تفقد لذعها ، تعمّم ، يُقصص منها . لا يعود هذا سوى برغسونية استعادية أو من الخارج . وجدت صيغتها عندما كتب الأب سرتيلانج (Sertilanges) ان الكنيسة لم تعد تحرم برغسون ، لا لأنها عادت عن حكمها العام ١٩١٣ ، بل لأنها تعرف الآن كيف يجب ان يتنهى العمل أما برغسون ، فلم يتظر ، هو ، ليعرف أين يقود طريقه حتى يسلكه ، أو بالأحرى ليشقه .. لم يتظر «المنعين» ليسمع لنفسه بكتابة «مادة وذاكرة» و «التطور

الخلق». «فالتبغان» ، حتى لو كان يصحح المؤلفات المحرومة ، فهي لا تكتسب معناها من دونه ، لا تستهير من دونه . اما ان تقبل هذا او ترفضه . لا يمكن الحصول على الحقيقة من دون اخطار . لا يعود هناك فلسة اذا كان يُنظر أولاً الى النتائج ، لا يبحث الفيلسوف عن المختصرات ، يمشي الطريق كله . تُشوّه البرغسونية المقاومة برغسون . كان برغسون يُقلّق ، اما هي فتطمئن . كان برغسون احتكاكاً بالأشياء ، اما هي فتدفع ، تبرر برغسون ، كان برغسون احتكاكاً بالأشياء ، اما البرغسونية فمجموعة آراء مأخوذة . يجب الا ننسينا المصاحات ، الاحتفالات الدرّب الذي شقه برغسون وحده والذى لم ينتكر له ابداً ، هذه الطريقة المباشرة ، الرزينة ، الفورية ، الغريبة ، في اعادة صنع الفلسفة ، في البحث عن العوrisn في الظاهر والمطلق على مرأى منا ، - اخيراً ، وراء اللياقة الفائقة ، روح الاكتشاف التي هي مصدر البرغسونية الأول .

يختم محاضراته لعام ١٩١١ بهذه الكلمات التي احتفظت بها مجلة «الدراسات» : «اذا كان العالم ، الفنان ، الفيلسوف يتابرون على ملاحة الشهرة ، فذلك لأنّه تعوزهم الضمانة المطلقة بأنّهم اوجدوا ما هو قابل للحياة . اعطوهم هذه الضمانة ، وستجدونهم في الحال يحدثون القليل من الضجة التي تحيط باسمهم» . ان الشيء الوحيد الذي تمناه باليتيبة ان يكون وضع كتاباً تعيش . والحال اتنا لا يسعنا تأدية هذه الشهادة إلا بالقول كيف هو حاضر في عملنا ، في اية صفحات من عمله ، مع تفضيلاتنا وتحيزاتنا ، نعتقد ، كما حضوره عام

١٩٠٠ ، اننا نتحسّس «في ملامسة الشيء» .

إنه فيلسوف أولاً بطريقته في ايجاد كل الفلسفة كما لو بدون علمه ، من خلال تفحصه لأحد مبادئ علم الميكانيك الذي كان يستخدمه سبنسر بدون دقة . فعندما تبين له اننا لا نقترب من الزمان فقط ، كما بين ملاقط ، ضمن معالم القياس ، انه ينبغي بالعكس ، لأخذ فكرة عنه ، تركه يصير بحرية ، مرافقة ولادته المستمرة التي تجعله ذاتاً جديداً وبهذا بالضبط ، ذاتاً هو نفسه .

لقد وجدت نظرته كفليسوف في ذلك شيئاً آخر واكثر مما كان يبحث عنه لأنّه ، اذا كان الزمان هو هذا ، فهو ليس شيئاً اراء من الخارج ، لن احصل ، من الخارج ، سوى على اثره ، لن اشهد الدفع الخالق . الزمان هو اذن أنا . أنا الديمومة التي أدرك ، في تدرك الديمومة ذاتها . ونحن اعتباراً من الآن في المطلق . معرفة مطلقة غريبة ، لأننا لا نعرف كل ذكرياتنا ، ولا حتى كل عمق حاضرنا ، وان احتكاكـي بـنفسـي «ـمطـابـقـةـ جـزـئـيـةـ» .. بكلمة سـيـسـتـخـلـمـهاـ بـرـغـسـونـ غالـباـ والـتيـ تـشـكـلـ فيـ الحـقـيقـةـ ، مشـكـلةـ . عـلـىـ ايـ حالـ ، عـنـدـمـاـ يـتـعلـقـ الـأـمـرـ بـيـ ، فـلـأـنـ الـاحـتكـاكـ جـزـئـيـ هوـ مـطـلـقـ ، لأنـيـ مـاـخـوـذـ فيـ دـيمـومـيـ اـدـرـكـهاـ كـشـخـصـ ، لأنـهاـ تـتـجـاـوزـنـ لـدـيـ فـكـرـةـ عـنـهـ لاـ يـمـكـنـ تـصـورـهـ أـوـثـقـ وـلـأـقـرـبـ . لـيـسـ الـعـرـفـ الـمـطـلـقـ تـحـلـيـفـاـ فـوـقـ ، اـنـهـ تـلـازـمـ . هـذـاـ تـجـدـيدـ كـبـيرـ فيـ ١٨٨٩ـ ، لـهـ مـسـتـقـلـ ، فـيـ اـعـطـاءـ الـفـلـسـفـةـ كـمـبـداـ ، لـاـ «ـاـنـاـ اـفـكـرـ»ـ وـافـكـارـهـ الـمـلـازـمـةـ ، اـنـاـ كـيـنـونـةـ . ذاتـ تـمـاسـكـهاـ هوـ اـيـضـاـ اـقـتـلـاعـ .

فالتجربة ، لأنني بلا مطابقة اطابق هنا ، من شأنها ان تتدلى ما وراء الكائن الجرئي الذي انا هو ، حدس ديمومتي تعلّم طريقة عامة في الرؤيا ، مبدأ نوع من « التحويل » البرغسوني يعيد النظر في كل الاشياء «Sub Species durationis» ، - وفي ما يسمى ذاتاً ، وفي ما يسمى موضوعاً ، وحتى في ما يسمى مكاناً : لأنه بدا يُرى ارتسام «مكان من الداخل» ، امتداد ، هو العالم حيث يمشي اخيل . يوجد كائنات ، بُنَى ، مثل اللحن (يقول برغسون : تنظيمات) ليست إلا طريقة ديمومة معينة . ليست الديمومة فقط تغيراً ، سيرورة ، حركية ، انها الكائن يمعنى الكلمة الفاعل والحي . لم يوضع الزمان محل الكائن ، فهم ككائن وليد ، وينبغي الان تناول الكائن كاملاً من جهة الزمان .

يُرى ذلك جيداً عندما ظهر كتاب « مادة وذاكرة » ، أو على الأقل كان ينبغي رؤيته لكن الكتاب أحدث اندهاشاً ، بان غامضاً ، يبقى اليوم أيضاً يقرأ أقل من باقي كتب برغسون الكبرى . مع ان في هذا الكتاب يتسع بشكل حاسم حقل الديمومة ومارسة الحدس . فبرغسون ، وقد نسي ، كما قال هو ، كتابه السابق ، وقد اتبع خطأ آخر للوقائع ، وقد اتصل بالمركب من النفس والجسد ، ها هو يصل مرة اخرى الى الديمومة ، لكنها كانت تكتسب في هذا المنظور الآخر ابعاداً جديدة ، ونكون نغفل قانون فلسفية لا تطمح الى النظام ، إنما الى التأمل التام ، وترىد جعل الكائن يتكلم ، لو أخذنا هنا على برغسون ما يسمى انزلاقاً في المعنى ، والذي هو البحث نفسه .

باتت الديومة من الآن فصاعداً الوسط الذي تلقى فيه النفس والجسد عفصلها لأن الحاضر والجسد ، الماضي والروح ، المختلفة طبيعتها ، يتقل مع ذلك كل منها إلى الآخر . لم يعد الحدس بالتأكيد مجرد مطابقة أو انصهاراً . يتسع إلى « حدود » ، مثل الادراك المحسن والذاكرة المحسن ، وأيضاً إلى ما بين الاثنين ، إلى كائن ، يقول برغسون ، ينفتح للحاضر وللمكان ؛ بالضبط بقدر ما يقصد مستقبلاً ويتصرف عما يوجده حياة ، يقول موريس بلوندال « تهجين » للإحداث ، « تعدد مزدوج » نحو المادة ونحو الذاكرة . والحسن ، بتناوله المعارضين في أقصى اختلافهما يراهما يجتمعان .

إننا مثلاً نشوء كثيراً برغسون بانتقادنا من الوصف المذهل للكائن المدرك الذي يقدمه كتاب « مادة وذاكرة » . لا يقول أبداً إن الأشياء صور بالمعنى الحضري ، (شيء) « نفسي » أو نفوساً - ، يقول إن امتدادها أمام نظري هو كما لو أن نظرني تسم فيها وليس في ، كما لو أن كينونتها كمرئية ليست سوى انحطاط في كينونتها السامية ، كما لو أن كينونتها « كمتصورة » - إن تظهر ، يقول برغسون ، في « غرفة الذات السوداء » - ، بدل أن تكون تعريفاً لها تنتج عن سخائها الطبيعي . لم يوصف أبداً هكذا كائن العالم المدرك الخام . يعثر برغسون ، وهو يكشفه وراء الديومة الوليدة ، في قلب الإنسان على معنى قبصراطي « وقيانساني » للعالم . سيستقر كتاب « ديومة وتزامنية » الذي هو ، يكرر ذلك برغسون ، كتاب فلسفة ، بعنوان أكثر أيضاً في العالم المدرك . يوجه بعض الفيزيائيين اليوم ، كما قبل خمس

وثلاثين سنة ، اللوم الى برغسون لادخاله المشاهد في الفيزياء النسبية التي ، يقولون ، لا تجعل الزمان ، نسبياً إلا الى ادوات القياس أو نظام الاسناد . لكن ما يزيد برغسون اظهاره ، إنما هو بالضبط عدم وجود تزامنية بين الاشياء بذاتها التي ، منها كانت متجاورة ، يبقى كل منها بذاته . وحدها الاشياء المدركة بامكانها المشاركة في نفس خط الحاضر ، - وبالقابل قد يوجد الادراك ، توجد في الحال ، ومن دون أي قياس ، تزامنية رؤيا بسيطة ، ليس فقط بين حدثن من المقل نفسه ، إنما حتى بين كل الحقول الادراكية ، كل المشاهدين ، كل الديومات . لو أخذ كل المشاهدين جملة ، وليس كما يروا من قبل احدهم ، بل كما هم بالنسبة لأنفسهم وفي مطلق حياتهم ، فإن هذه الديومات المنفردة ، وقد باتت غير ممكنة التطبيق الواحدة على الأخرى ، غير ممكنة القياس الواحدة بالأخرى ، لا تعود تظهر اي اختلال وتكتف عن تجزئة عالم الزمان . ييد ان هذا الاسترداد لكل الديومات مجتمعة ، غير الممكن في منبعها الداخلي ، لأن كلامها لا يطابق مع ديمومته ، يتم ، كان يقول برغسون ، عندما تدرك الذوات التجسدة بعضها البعض ، عندما تمتزج حقول ادراها ويغلف احدها الآخر ، عندما ترى كل ذات الأخرى وهي تدرك نفس العالم . يقدم الادراك في صعيده الخاص ديمومة شاملة ، والصيغة التي تسمح بالانتقال من نظام اسناد الى آخر ، كما الفيزياء كلها ، توضّعات ثانية لا يمكنها الفصل في ما له معنى في تجربتنا كذوات متجسدة ، ولا في الكائن التام . كان ذلك رسم خطوط فلسفية تقيم الشامل على سر الادراك ،

وتقترح ، كما قال ذلك بالضبط برغسون ، لا التحليل فوقه ،
أيضاً الغوص فيه .

الادراك عند برغسون مجموع «قوى الفهم المكملة» التي هي وحدها من وزن الكائن ، والتي ، بعد ان فتحتنا على الكائن ، «تبين نفسها وهي تشغّل في عمليات الطبيعة». لو كناً فقط نعرف ان ندرك الحياة ، فستضطجع كينونة الحياة من نفس نوع هذه الكينونات البسيطة والشائعة التي اعطتنا الأشياء الأقدم من كل مصنوع والتي على مرأى منها غودز ، عنها ، وستبدو لنا عملية الحياة نوعاً من الادراك . عندما يلاحظ انها تضع من خلال استعدادات طويلة جهازاً للرؤيا على خط تطور ، واحياناً نفس الجهاز على خطوط تطور متباينة ، يُظن بروية حركة وحيدة ، مثل حركة يدي بالنسبة لي ، وراء التفاصيل المسائلة ، وتتعلق «المسيرة الى الرؤيا» في الانواع بفعل الرؤيا الشامل كما وصفه كتاب «مادة وذاكرة». يتعمد برغسون الرجوع اليه . فهو يقول ، الذي ينزل الى حد ما الى الاجهزة . هذا لا يعني ان عالم الحياة تصور انساني ، ولا أيضاً ان الادراك الانساني انتاج كوني : معناه ان الادراك الاصلي الذي نجده فيما وذاك المستشف في التطور كمبئته الداخلي يتشابكان يتتجاوز احدهما الآخر او ينعقد احدهما على الآخر . ان نجد في انفسنا الانفتاح على العالم او ان ندرك الحياة من الداخل ، فهذا نفس التوتر بين ديمومة وديومة اخرى تحدّها من الخارج .

نرى جيداً اذن عند برغسون عام ١٩٠٧ حدس الاحداث ، الحدس المركزي ، وهو بعيد عن ان يكون ، كما

قيل ظلماً ، «لا ادري ما» ، واقع نوع لا يتحقق منه . لماذا لا يكون بساطة المطبع الذي منه يغرس ويستمد معنى فلسفته تفصيل مشهد الباطني ، الطريقة التي يلتقي بها نظره الاشياء او الحياة ، صلته المعيشة بنفسه ، الطبيعة والاحياء ، اتصاله بالكائن فيما وخارجنا؟ ثم ، بالنسبة لهذا الحدس الذي لا ينفك ، اليس العالم المرئي والموجود نفسه ، كما يصفه ، «مادة وذاكرة» ، افضل «صورة وسيطة»؟ إن برغسون ، حتى عندما سينتقل الى المفارقة من اعلى ، لن يعتقد بإمكان ولو جها إلا بنوع من «الادراك» . فالحياة على أي حال ، وهي التي ، من تختنا ، تحمل ذاتاً المشكلات بصورة مختلفة عما كنا لنحلها به ، تشبه هذه الرؤيا الوشيكية الواقع أو السامية التي كان يستشفها برغسون في الاشياء اكثر مما تشبه ذهن انسان . فالكائن المدرك هو هذا الكائن العفوي أو الطبيعي الذي لم يره الديكارتيون ، لأنهم كانوا يبحثون عن الكائن في خلفية عدم ولأنه كان يلزمهم ، يقول برغسون ، الضروري «لظهور الالا وجود» ، أما هو فيصف كائناً مسبق التكون مفترضاً ذاتاً في أفق تأملاتنا ، حاضراً أبداً لازالة الجزء والدور الموشكين على البروز .

انها حقاً مسألة في معرفة لماذا لم يتذهب التاريخ من الداخل كما تذهب الحياة من الداخل ، لماذا لم ينكب ، هناك ايضاً ، على البحث عن «الأفعال البسيطة وغير المقسمة» التي تشكل لكل طور ولكل حدث وقائهما المجزأة . ييلو برغسون ، بتقريره أن كل طور هو كل ما يمكنه ان يكون ، حدث كامل ، كله بالفعل ، وأن القبر ومنسية ، مثلاً ، هي وهم بعد - رومسي ،

يبدو يرفض نهائياً تاريخ الاعماق هذا . غير ان بيغي كان قد سعى الى وصف ابثاق الحدث ، عندما يبدأ بعضهم ويستجيب بعض آخر ، - وكذلك التحقق التاريخي ، استجابة جيل لما بدأه جيل آخر . كان يرى جوهر التاريخ في اتصال الافراد والأزمنة هذا الصعب ، لأن الفعل ، العمل ، الماضي غير مدركة في بساطتها من يراها من الخارج - لأن هذه الثورة التي حدثت يوماً ، يلزم سنوات لصنع تاريخها ، هذه الصفحة التي كتبت خلال ساعة ، لا يستفادها شرخ لا نهائي . نسب الخطأ ، الانحراف ، الفشل ضخمة . لكنه القانون القاسي لمن يكتبون ، لن يعملون ، أو لن «يعيشون علانية» - أي بالنتيجة لكل الأرواح التجسدية - ، في ان يتظروا ، من الآخرين أو من الخلف ، تحققآ آخر لما فعلوه . «آخر ونفسه» يقول بعمق بيغي ، لأنهم هم أيضاً بشر ، بالضبط : لأنهم يجعلون من أنفسهم ، في هذا الاستبدال ، نظراء الطليعي . يوجد هنا ، كان يقول ، نوع من الفضيحة ، إنما «فضيحة مبررة» وبالتالي «سر» . يعاد صنع المعنى اثنا بخطر تشويه ، فهو معنى ذلك ، مطابق تماماً للتعریف البرغسوني للمعنى ، الذي «هو حركة تذهب أكثر منه شيئاً متذهبًا ، اتجاهً أكثر منه حرفة» . هناك ، في شبكة النداءات والأجروية هذه ، حيث تتحول البداية وتتحقق ، ديمومة للكل ولنست لأحد ، «ديمومة عمومية» ، «ايقاع وسرعة حدث العالم الخاصة» التي تشكل ، يقول بيغي ، موضوع سوسيلوجيا حقيقة . كان اثبت اذن بالواقع ان حدساً برغسونياً للتاريخ ممكن .

لكن برغسون ، الذي كان يقول عنه عام ١٩١٥ انه عرف « فكرته الاساسية » ، لم يتبعه مع ذلك في هذه النقطة . لا يوجد عند برغسون قيمة خاصة « للتسجيل التاريخي » ، ولا اجيال تدعى واجيال تستجيب : لا يوجد سوى دعوة بطلية من الفرد الى الفرد ، روحانية دون « جسم روحي » . لا يوجد بالنسبة له نسيجٌ وحيد يتشكل منه الخير والشر ؛ يوجد مجتمعات طبيعية تخترقها اتجاهات الروحانية . لم يجد انه خلال السنوات الطويلة التي استغرقها اعداد « المتبعين » كان مشبعاً بالتاريخ مثلاً كان مشبعاً بالحياة ، فهو لم يجد للعمل في التاريخ ، كما سبقاً في الحياة ، قوى فهم مكملة » متفقة مع ديمومتنا الخاصة . يبقى متأثراً جداً فيما يختص بالفرد وبقدراته على ايجاد التابع ، متأثراً جداً فيما يمس الحياة الاجتماعية ، حتى يسلم « بفضيحة مبررة » تعريفاً للتاريخ . وربما ان هذا التباعد للمتضادات يغمر كل المذهب : الواقع ان « الفكر والتحرك » يصحح باتجاه تعين واضح للحدود - ليس بدون « تعديات » هذا صحيح - العلاقات التضمينية التي وضعها « المدخل الى الماورائيات » بين فلسفة وعلم ، حدس وعقل ، روح ومادة . اذا كان حتى ليس هناك سُرّ تاريخٍ بالنسبة لبرغسون ، اذا كان لا يرى ، مثل بيغي ، البشر يتضمن بعضهم البعض الآخر ، اذا لم يكن ليتأثر بحضور الرموز المنبه من حولنا الى التبادلات العميقية التي تحملها . اذا كان على سبيل المثال لا يجد ، في اصول الديمقراطية ، سوى جوهرها الانجلي ومسيحية كانط وروسو . فإن طريقته هذه في مقاطعة بعض المكتنات وايقاف معنى عمله

الأخير يجب ان تعيّر عن تفضيل اساسي ، انها جزء من فلسفته ، وعليها العمل على فهمها .

ما يتعارض عنده ، مع كل فلسفة للتتوسط وللتاريخ ، اما هو معطى قديم لتفكيره ، البتين بوجود حالة « نصف الاهي » حيث يجهل الانسان الدوار والقلق . لقد نقل توسط التاريخ هذا الاقتناع من غير ان يضعفه . كان الحدس الفلسفى للكائن الطبيعي يكفي ، أيام « التطور الخلائق » ، لتخفيض مشكلات العدم الخاطئة . في « المتبعين » ، اصبح « الانسان الاهي » متذرع باللوغ ، اما دائئراً عليه يبني برغسون نظرته المستقبلية الى التاريخ الانساني . الاتصال الطبيعي بالكائن ، الفرح ، المدوع ، - الطمأنينة - تبقى كلها جوهرية عند برغسون ، اما تنقل فقط ، من تجربة الفيلسوف الواجبة والقابلة للتعيم الى تجربة الروحاني الاستثنائية ، التي تنفتح على طبيعة اخرى ، على وضعية اخرى ، وهاتين الاخيرتين غير محدودتين . انه انشطار الطبيعة الى طبيعة طابعة وطبيعة مطبوعة لحدودتين الذي يتحقق في « المتبعين » تميز الله وفعله في العالم ، الذي بقي بالقوة في الأعمال السابقة . لا يقول برغسون بالتأكيد *Deus Sive Natur:* ، لكن إن كان لا يقوله ، فلأن الله « طبيعة اخرى ». ففي الوقت نفسه الذي يسحب فيه « العلة المفارقة » من « مفهوميتها الأرضية » اما هي كلمة طبيعة التي يستخدم . بات الآن يترکز في الله كل ما كان يوجد من فاعل حقاً وحالق حقاً في العالم ، الذي لم يعد بالنتيجة سوى « محطة » او « شيء » مخلوق ». إلا أن علاقة الانسان مع هذه الفو- طبيعة تبقى

العلاقة المباشرة التي كانت تمجدها الكتب السابقة بين الحدس وبين الكائن الطبيعي . هناك الفعل البسيط الذي صنع النوع الانساني ، هناك عمل الله البسيط والمختصر في الروحاني ، ليس هناك فعل بسيط يشيد حقل التاريخ والشر . ليس في الحقيقة سوى الله « بين الاثنين ». الانسان مصنوع من مبدأين بسيطين بدل ان يكون ثنائياً . اما التاريخ ، المتأرجح بين طبيعة مطبوعة وطبيعة طابعة ، فليس له جوهر خاص . ليس ، بالتأكيد ، ملعوناً ، يبقى العالم « الله لصنع الآلة » ، وليس ذلك بمستحيل بالتالي ، لأن الطبيعة المطبوعة منبعها في الطبيعة الطابعة . لكن ان نجحت آلة صنع الآلة يوماً فيها اخفقت فيه دائمًا ، فسيكون ذلك كما لو ان الخلق المتوقف استئنف من جديد . لا شيء يبشر بهذا الربيع الكبير . لا نرى في اي مكان ، ولا حتى بالالغاز علامة على جمع طبيعتنا . الشر والفشل لا معنى لها . ليس الخلق مسرحية تسير نحو مستقبل . انه بالأحرى جهد خائز والتاريخ الانساني وسيلة لإحياءه من جديد .

من هنا تظهر فلسفة دينية عجيبة ، شخصية جداً ، ومن نواحي معينة قبصيسية - التجربة الروحانية هي ما يبقى من الوحدة الأولية ، التي تحطمته عندما ظهر الشيء المخلوق « بمجرد توقف» الجهد الخالق . كيف اجتياز هذا الحائط وراءانا الذي هو اصلنا ، كيف العثور على اثر الطابع ؟ ليس العقل من سيفعل ذلك : لا يمكن اعادة الخلق بمخلوق . لا يمكن حتى لاختبار ديمومتنا المباشر الغاء الانشطار الذي هو اصله ، للحاق بالطابع نفسه . لهذا يقول برغسون ان التجربة الروحانية ليس

عليها ان تتساءل اذا كان المبدأ الذي تضعننا على اتصال به هو الله نفسه او مفوضية على الأرض تحس بالاحتياج المقبول لکائن « يستطيع اكثر منها بكثير». لا نقول حتى بکائن كلي القدرة : ففكرة الكلية ، يقول برغسون ، فارغة مثل فكرة العدم ويفى الممكن بالنسبة له ظل الواقع . الله برغسون فائق الخد اكثر منه لامتناه ، او ايضاً لامتناهي الكيفية . انه عنصر الفرح او عنصر الحب بمعنى الذي له الماء والنار عنصران . انه ، كالکائنات الحسية والکائنات الانسانية ، اشعاع وليس ماهية . ان الصفات الماورية ، يقول برغسون ، التي تبدو انها تحدده ، هي ، مثل كل التحديات ، افعال سلب . حتى لو فرضنا المستحيل واصبحت مرئية ، فما من انسان ديني سيميز فيها الله الذي له يصلـىـ الله بـيرـغـسـونـ کـائـنـ فـرـيـدـ ، مثلـ العـالـمـ ، «ـهـذـاـ» ضـخـمـةـ ، وـوـقـيـ برـغـسـونـ حتـىـ فـيـ الـلاـهـوتـ بـوـعـدـهـ بـفـلـسـفـةـ مـصـنـوعـةـ لـلـکـائـنـ الـحـالـيـ ، وـلـاـ تـطـبـقـ إـلـأـ عـلـيـهـ . اذا دخلنا في حساب موطن الخيال ، فينبغي الاعتراف ، يقول ، «ـبـأـنـ المـجـمـوعـ کـانـ بـوـسـعـهـ انـ يـكـونـ اـرـفـعـ بـكـثـيرـ ماـ هـوـ» . لن يعمل احد على ان يكون جـوـهـتـ شـخـصـ ماـ عـنـصـرـ اـفـضـلـ عـالـمـ مـمـكـنـ . لكن ليست فقط حلول الربوبية التقليدية خاطئة ، انها ايضاً موضوعاتها التي لا معنى لها على الصعيد الذي يقف فيه برغسون ، وهو صعيد الامكان الجذري . ليس المقصود هنا العالم المتصور او الله المتصور ، انا العالم الموجود والله الموجود ، وما يعرف فيما هذا الصعيد هو اعمق من آرائنا ومن شروحنا . لن يعمل احد على الا يحب الناس حياتهم ، منها كانت بائسته . يضع هذا الحكم

الحياتي الحياة والله بعيدين عن الاتهامات كما عن التبريرات . ولو سعينا الى فهم كيف ان الطبيعة الطابعة امكناها احداث طبيعة مطبوعة حيث لم تكن تتحقق فعلياً ، كيف مؤقتاً على الأقل ، توقف الجهد الخالق ، اية عقبة اعتبرضته وكيف تكون عقبة منيعة بالنسبة له ، فسيواافق برغسون - مع التحفظ لجهة الكواكب الأخرى ، حيث قد تكون الحياة نجحت افضل ربما - على ان فلسفته لا تغيب على هذا النوع من الاسئلة ، ولكن أيضاً ليس عليها ان تطرحها ، كونها في النهاية ، لا تكوننا للعالم - ولا حتى ، كما كادت ان تكون ، دجماً وتفريقاً للكائن -، بل الوسم الجرثي عن عمد ، المنفصل ، شبه التجربة لعدة مراكز كينونة .

بالاجمال ، ينبغي اعطاء الحق كلياً لبغي ، عندما قال إن هذه الفلسفة «لفتت للمرة الأولى الانتباه الى ما للكائن نفسه من خاص والى تفصيل الحاضر». فالكائن الوليد ، الذي لا يفصلني عنه أي تصور ، الذي يتضمن مسبقاً الرؤى ، المتنافرة حتى ، المستحيلة معاً حتى ، التي يمكننا تكوينها عنه ، الذي يتتصب امامنا ، اصغر سنًا وابكر سنًا من الممكن ومن الضروري ، والذي لا يمكنه أبداً ، وقد ولد ، ان يبطل كونه كان ، وسيستمر في أن يكون في جوهر الكائنات الأخرى الحاضرة. يفهم ان الكتب ، في مطلع هذا القرن ، التي اعادت اكتشاف هذا الكائن النسي اعتبرت بمثابة نهضة ، انفاذ من الفلسفة ، وفضيلتها بهذا الخصوص لا تُمْس . كم يمكن الأمر جيلاً لو ان نظرة الأصول نفسها انتقلت فيها بعد الى الاهواء ،

الأحداث ، التقنيات ، القانون ، اللغة ، الأدب ، لتعثر فيها على الروحاني الخاص ، من خلال اعتبارها آيات ونبوات انسان كهنوتي ، ارقام ذهن .

كان برغسون يؤمن بالتقدير وبالاختراع ، لم يكن يؤمن بالفکر التساؤلي ، لكنه كان مثاليًّا ، حتى في هذا الحصر لقله ، بأمانته لما رأه . ففي المحادثات الدينية للسنوات الأخيرة ، حيث كانت فلسفته ، باسم المساهمة التجريبية والمساعدة المجانية ، محاطة بالكل التومائي - كما لو لم يكن واضحًا ان شيئاً ما جوهريًّا يفقد عندما يتضاد اليه - ، ما يدهشني ، انا شخصياً ، انا هو المدزو الذي به حافظ على طريقته في الفلسفة ، وذلك في نفس الوقت الذي يعطي فيه الكاثوليكية موافقة شخصية وانتساباً اخلاقياً . بعد ان حافظ على خطه بدقة وسط الاعاصير ، أصرَّ عليه في المصاحات النهاية . ان جهده وعمله ، اللذين حدثا الفلسفة واظهرها ما يكونه اليوم تناولُ لللائئن ، يعلمان كذلك كيف يبقى انسان الماضي لا يقبل التبسيط ، انه يجب الا نقول إلا ما نستطيع «اظهاره» ، انه ينبغي ان نعرف كيف نتظر ونجعل الغير يتضرر ، نزعج وحق نعجب ، ان تكون ذاتنا ، ان تكون حقيقين ، - وان هذه الصلابة ليست على كل حال ملعونة بين الناس ، لأنه كان له ، وقد سعى الى الحق ، البرغسونية تضاد اليه .

اينشتاين وأزمة العقل

كان العلم ، في عهد اوغست كونت ، ينهايا «للسيطرة» نظرياً وعملياً على الوجود. كان يطمح ، سواءً تعلق الأمر بالعمل التقني أم بالعمل السياسي ، للوصول الى القوانين التي صُنعت بوجها الطبيعية والمجتمع ، والتحكم بها وفق مبادئها . أما ما حدث فقد كان مختلفاً تماماً ، وتقريراً العكس : فبدل ان ينمو ، في العلم ، الضوء والفعالية معاً ، ولدت تطبيقات من علم تأملي جداً ، قلبت العالم ، لا يتفق حول معناه الأخير . وبدل أن يخضع العلم حتى للسياسة ، كان لدينا بالعكس فيزياء مشبعة بالصراعات الفلسفية وشبه السياسية .

اينشتاين نفسه كان عقلاً كلاسيكيأ . لم يتوقف يوماً عن الاعتقاد ، منها كانت مطالبه بحق البناء حائنة ، وبلا اي احترام للمفاهيم «القبلية» التي تدعى كونها هيكل العقل^(١)

(١) العلم «ابداع يقوم به العقل الانساني بواسطة أفكار ومفاهيم حرّة الاختراع» .

اينشتاين واينفلد (Infeld) ، نظرور الأفكار في الفيزياء ، ص ٢٨٦ .

الثابت ، بان هذا الخلق يشبه حقيقة موضوعة في العالم . «أؤ من بعالم بذاته ، عالم تحكمه قوانين احاول ضبطها بطريقة شاملية بشكل وحشي^(١)». بيد أن هذا اللقاء بين التأمل والواقع ، الذي يسميه احياناً «انسجاماً مسبقاً»^(٢) ، لا يجرؤ على تشبيهه بشكل حاتم ، مثل العقلانية الديكارتية الكبرى ، على بنية تختية الهيئة للعالم ولا ، مثل المثالية ، على هذا المبدأ وهو أن الواقع بالنسبة لنا لا يمكن ان يكون اي شيء آخر غير ما نتذهن له . يرجع اينشتاين احياناً الى الله سبينوزا ، لكنه في الغالب ، يصف العقلية كسرًّا وموضوع «لتدين كوني»^(٣) . ما هو الأقل ادراكية في العالم ، كان يقول ، ان هذا العالم ممكن الادراك .

اذا أسمينا كلاسيكيأً فكراً عقلية العالم بالنسبة له بدھيّة ، فالعقل الكلاسيكي ، عند اينشتاين ، هو اذن بحدوده القصوى . من المعلوم أنه لم يستطع ابداً التصميم على ان يعتبر نهاية صيغ الاولية التموجية ، التي لا تقوم ، مثل مفاهيم الفيزياء الكلاسيكية ، على «خصائص»^(٤) الاشياء ، الافراد الفيزيائية ، اما تصف سرعة واحتمالات بعض الظواهر المشتركة داخل المادة . لم يستطع ابداً الاخذ بهذه الفكرة من «واقع»

(١) رسالة الى ماكس بورن ، ٧ تشرين الثاني ١٩٤٤ ، ذكر هات . ت . كاهان .

فلسفة اينشتاين .

(٢) اينشتاين : كيف ارى العالم ، ص : ١٥٥ ..

(٣) المترجم السابق ، ص : ٣٥ .

(٤) اينشتاين واينغلد : تطور الافكار في الفيزياء ، ص : ٢٨٩ .

يكون ، بذاته وبالنتيجة ، نسيج احتمالات . « بالمقابل ، يضيف ، لا يسعني الاستناد الى اية حجة منطقية للدفاع عن قناعي ، عدا اصبعي الصغير ، الدليل الضعيف والوحيد على رأي راسخٍ بقوه في جلدي »^(١). لم تكن الدعاية بالنسبة لainstain استدارة ، كان يجعل منها مركبة ضروريه لفهمه للعالم ، وسيلة معرفة تقريباً . كانت الدعاية بالنسبة له صيغة التأكيدات المجازفة . أما « اصبعه الصغير » ، فقد كان الروعي ، الناقضي والذي لا يكبح عند الفيزيائي الخلاق ، بالوصول الى واقع باختراع حر مع ذلك . يعتقد اينشتاين أنه ، للاختباء جيداً ، ينبغي ان يكون الله « مصطنعاً » أو ملطفاً . اغا لن يوجد الله سيء . كان يمسك اذن بطرف السلسلة ، - مثال معرفة الفيزياء الكلاسيكية وطريقته الخاصة « التأملية بوحشية » ، الثورية . اما فيزيائيو الجيل اللاحق فقد ارخي معظمهم الطرف الأول .

التقاء التأمل والواقع الذي يطرحه اينشتاين كمسلمة ، مثل سر صافٍ ، لا يتزدد الجمود من جهة ، في اعتباره معجزة . ان علمياً يشوش بدبيات الرأي العام ، وقدراً في الوقت نفسه على تغيير العالم ، يثير حتىّ نوعاً من الخرافه ، حتى لدى الشهدو الاكثر ثقافة . يحتاج اينشتاين : ليس باليه ، لا توجّه هذه التقارير المبالغ فيها اليه ، بل « الى جناسي الوهمي الذي ينبع بحياتي بالخصوص »^(٢) لا يصدق ، او تبني بالاحرى بساطته

(١) الى ماكس بورن ، ٣ كانون الاول ١٩٤٧ . ذكرها كامايان .

(٢) رد على برنارد شو ، اورده انطونيا فالاتين : مأساة البرت اينشتاين ، ص ٩

اسطورته : بما انه مندهش هكذا من مجده ، وبما أنه لا يصر عليه ، فذلك ان نبوغه ليس تماماً هو . اينشتاين هو بالاحرى الموضع المكرّس ، بيت قربان عملية فوتوطبيعية ما . « ان هذا الانفصال تام الى حد أنه ينبغي احياناً ، ونحن نعاشره ، ان نتذكر اننا فعلًا ازاءه . نعتقد اننا نخاذل ليًا ... وردتني ، حتى ، الريبة غير العقوله بأنه يعتقد نفسه شبيهاً للآخرين »^(١) . كان لويس الرابع عشر يقول بهدوء : « يجب الاقرار بأن راسين كان فعلًا نبيهاً » ، ولم يكن فيست ، ديكارت ، لاينتر فو بشراً بالنسبة لمعاصريهم . لم يكن الكاتب الكبير أو العالم الكبير ، في عصر كان يؤمّن بمصدر أبدي لتكامل افعالنا التعبيرية ، سوى الانسان الماهر ما يكفي لالتقاط بعض هذه الكلمات أو بعض هذه القوانين المنقوشة في الاشياء . يجب أن يكونوا ، عندما لا يعود هناك عقلٌ كوني ، مجرحـات .

مع ذلك فلا يوجد اليوم ، مثلما في الماضي ، سوى معجزة واحدة - ذات شأن حقاً - هي ان الانسان يتكلم أو يحسب ، أي انه ، بتعبير آخر ، كون هذه الأعضاء العجيبة ، اللوغاريتم ، اللغة ، اللذين لا يتذلان ، إنما بالعكس ينمـان بفعل الاستخدام ، القادرين على عمل غير محدود ، القادرين على اعطائنا أكثر مما نضع فيها ، وذلك من غير أن يكفا عن الارتباط بالأشياء . إنما ليس لدينا نظرية دقيقة للرمـزية . يُفضل

(١) أ. فالانتين : مأساة البرت اينشتاين .

إذن التحدث عن لا أدرى أي قوة غرائزية من شأنها ، عند اينشتاين ، ان تحدث نظرية النسبية كما تحدث فينا التنفس .
 بإمكان اينشتاين الاحتجاج طبعاً : يجب ان يكون مصنوعاً
 بشكل مختلف عنا ، يجب أن يكون له جسم آخر ، ادراكات
 اخرى ، ومن ضمنها ، لحسن حظه ، النسبية . يمدهه اطباء
 أميركيون على سرير ، يغطون بالكمادات جبهة الكريمة ، ثم
 يأمرونه : «افعل كذا أو عد : واحد وعشرون ، اثنان
 وعشرون » ، وكما لو كانت النسبية موضوع حسٍ سادس ،
 رؤيا طوباوية ، كما لو كان لا يلزم لتفكير بالنسبة عندما تكون
 اينشتاين ، نفس القدر من الطاقة العصبية ، والتي توصلها
 حلقات بنفس الدقة ، لتعلم الكلام عندما تكون رضعاً . لا
 يفصلنا سوى خطوة واحدة عن شطط الصحفيين الذين
 يستشيرون النابغة حول المسائل الأكثر غرابة عن ميدانه : على
 كل حال ، بما أن العلم اجتراح المعجزات ، فلماذا لا يجترح
 معجزة اضافية ؟ وبما أن اينشتاين بالذات اظهر ان حاضراً هو
 الى حد بعيد معاصر لمستقبل ، فلماذا لا تُطرح عليه الاسئلة
 التي كانت تطرح على الدلفية ؟

ليست هذه الحماقات خاصة بالصحافة الغربية . ففي الطرف الآخر من العالم ، تم كذلك التقييمات السوفياتية لعمل اينشتاين (قبل إعادة الاعتبار الحديثة) عن اخفائية . أن تدان على أنها « مثالية » أو بورجوازية » فيزياء لا يؤخذ عليها على كل حال أي
 تفكك ، أي تناقض مع الواقع ، معناه افتراض شيطان ماكرٌ
 تائه في بُنى الرأسمالية التحتية ويهمن في اذن اينشتاين بأفكار

مشبوهة هذه المرة ، - معناه ، من ناحية مظاهر مذهب اجتماعي عقلاني ، انكار العقل حيث يسطع بوضوح .

إن عمل اينشتاين التأملي بوحشية ، سواءً مجده أم ردع ، من أقصى العالم إلى أقصاه ، ينمّي الجهل . نقول مرة أخرى إنه لم يصنع شيئاً لنعصرن فكره ، يبقى كلاسيكيّاً . إنما ألم يكن ذلك سوئ حظ انسان كريم النسب ، قوة تقليد ثقافي كبير؟ وعندما يستند هذا التقليد ، الن يمكن العلم الجديد أن يكون ، لن ليسوا فيزيائين ، سوئ امثلة لاعقلانية؟ .

التقى اينشتاين ، في ٦ نيسان عام ١٩٢٢ ، برغسون في جمعية الفلسفة في باريس . كان برغسون قد (ليستمع) . لكن ما حدث أن النقاش انحط . فقرر عندئذٍ أن يقدم بعض الأفكار التي كان في معرض الدفاع عنها في «ديومنة وتزامنية» ، - واقتراح بالنتيجة على اينشتاين وسيلة لتجريد نظريته من ظاهرها التناقضي وللتوفيق بينها وبين الناس العاديين . فليكن ، على سبيل المثال تناقض الأزمنة المتعددة الشهير ، المرتبط كل (زمان) منها بمكان وقوف المشاهد . اقترح برغسون أن تميّز هنا الحقيقة الفيزيائية والحقيقة بلا زيادة . إذا كان ، في معادلات الفيزيائي ، متغيراً ما ، اعتدنا تسميه زماناً لأنه يرقم أوقاتاً مرت ، يبدو مترابطاً مع نظام الاسناد حيث نقف ، فلن ينكر أحدٌ على الفيزيائي حق القول إن «الزمن» يتعدد أو يتقلص حسب النظر إليه هنا أو هناك ، وانه يوجد وبالتالي عدة «أزمنة» . لكن فهو يتحدث عندئذٍ عنها يسميه الناس الآخرون بهذا الإسم؟ أيقى هذا التغيير ، هذه الكينونة ، هذا

التعبير الرياضي يشير الى الزمان ، ما لم نُعره خصائص زمان آخر - الوحد الذي هو تتبع ، سيرورة ، ديمومة ، بالخلاصة الوحد الذي هو حقاً زمان - اختبرناه أو ادركناه قبل كل فيزياء ؟

يوجد في حقل ادراكنا احداث متزامنة . من جهة اخرى ، نرى فيه كذلك مشاهدين آخرين يتعدى حقلهم على حقلنا ، نتصور آخرين أيضاً يتعدى حقلهم على حقل الاولين ، ونتوصل على هذا النحو إلى بسط فكرتنا عن المتزامن على احداث منها كان احدها بعيداً عن الآخر ، ولا تتعلق بنفس المشاهد . هكذا يكون هناك زمانٌ وحيدٌ للجميع ، زمانٌ عامٌ واحدٌ . ليس هذا التأكيد معتدىٌ عليه ، فهو حتى مضمرٌ ، عبر حسابات الفيزيائي . عندما يقول إن زمن بيار محدد أو مقلص في نقطة تواجد بول ، فهو لا يعبر أبداً عن المعيش من قبل بول ، الذي يدرك من جهته ، كل الاشياء من وجهة نظره ولا يحق له أبداً بالتالي ، أن يحس بالزمان الذي يجري فيه ومن حوله بشكل مختلف عما يحسه بول بالنسبة لزمانه . يغير الفيزيائي تعسفيًا لبول الصورة التي يكرهها بيار عن زمن بول . بطلق رؤى بيار الذي له مصلحة مشتركة معه . يفترض نفسه مشاهداً للعالم كله . يفعل ما يُلام كثيراً عليه الفلسفه . ويتحدث عن زمان ليس زمان أحد . ينبغي أن تكون هنا ، يقول برغسون ، أكثر اينشتانية من اينشتاين .

انا رسام ، وعلى تصوير شخصيتين ، جان وجاك ، اللذين

يقف أحدهما بقري ، بينما الآخر على بعد مترين أو ثلاثة متر مني سارسم الأول بحجمه العادي وسأختزل الآخر إلى حجم قزم . إذا كان فلان من زملائي ، موجوداً على مقربة من جاك ويريد كذلك رسم الاثنين ، فسيفعل عكس ما فعلت أنا ، سيظهر جان صغيراً جداً وجاك بحجمه العادي . سيكون على أي حال كل منا محقاً . لكن هل يحق لنا ، كوننا محقين كلامنا ، أن نستنتاج أن جان وجاك ليس لهم القامة السوية ، ولا قامة قزم ، أو أن لهم الواحدة والأخرى معاً ، أو أن الأمر كما نشاء ؟ بالطبع لا . . . «فتعددية الأزمنة التي احصل عليها هكذا لا تمنع وحدة الزمان الواقعي ، إنها تفترضها بالأحرى ، كما أن نقصان القامة مع المسافة على سلسلة لوحات حيث أرسم جاك على مسافات مختلفة ، يشير إلى أن جاك يحتفظ بنفس المحجم»^(١) .

فكرةً عميقة : العقلية ، الشاملُ وقد أشيداً مجدداً ، وليس على الحق الاهلي لعلم دوغماتي ، إنما على بدھية وجود عالم واحد القبعلمية هذه ، على هذا العقل قبل العقل المتضمن في وجودنا ، في تجارتنا مع العالم المدرك ومع الآخرين . يلاقي برغسون ، بكلامه هذا ، كلاسيكية اينشتاين . كان بالأمكان مصالحة النسبية مع عقل كل الناس ، لو قبلنا فقط أن نعتبر الأزمنة المتعددة تعابير رياضية ، وأن غيَّر ، دون أو ما وراء صورة العالم الفيزيو - رياضية ، نظرة فلسفية للعالم هي في الوقت

(١) برغسون : ديمومة وتزامنية ، ص ١٠٢ - ١٠٠

نفسه نظرة الناس الموجودين . لو فقط قبلنا أن نجد عالم ادراكتنا المحسوس مع آفاقه ، وأن نحدد فيه بناءات الفيزياء ، لكان بوسع الفيزياء ان تطور بحرية تناقضاتها من غير أن تسمح بالجهل .

بماذا سيرد اينشتاين ؟ لقد استمع جيداً ، كما تُبيّنَ كلماته الأولى : « تُطرح المسألة اذن على الشكل التالي : هل زمن الفيلسوف هو نفس زمن الفيزيائي »^(١) ؟ لكنه لم يوفق على هذا . كان يسلِّم بلا شك بأن الزمن الذي اختبرناه ، الزمن المدرك ، هو في منطلق مفاهيمنا للزمان ، وأنه أوصلنا إلى فكرة زمان وحيد من أقصى العالم إلى أقصاه . بيد أن هذا الزمان المعيوش لا أهلية له ما وراء ما يراه كلُّ منا ، ولا يسمح بأن نربط على العالم بأسره مفهومنا الحدسي للمتزامن . ولا يوجد اذن زمن للفلاسفة » . والعلم وحده هو الذي ينبغي أن يُسأل عن الحقيقة حول zaman كما حول كل الأمور الأخرى . ثم إن اختبار العالم المدرك مع بديهاته ليس سوى تتممةٍ قبل كلمة العلم الواضحة .

فليكن . غير ان هذا الرفض يضعنا وجهاً لوجه مع أزمة العقل . لا يقبل العالم بالتعرف الى عقل آخر غير عقل الفيزيائي ، واليه يعود كما في عهد العلم الكلاسيكي . والحال ان هذا العقل الفيزيائي ، المضفي عليه وقاراً فلسفياً ، يخفل

(١) نشرة جمعية الفلسفة الفرنسية ، ١٩٢٢ ، ص ١٠٧ .

بالتناقضات ، ويتقوّض ، مثلاً ، عندما يُعلم ان جاضري متزامن مع مستقبل مشاهد آخر ليس بقريب مني ، ويهدم هكذا معنى المستقبل نفسه . . .

كان اينشتاين الفيلسوف ، لأنه بالضبط يحتفظ بالمثال العلمي الكلاسيكي ويطالب للفيزياء بقيمتها ، لا كتعبير رياضي وكلغة ، اما كتدوين مباشر للواقع ، محكوم عليه بالتناقض الذي لم يسع اليه أبداً كفيزيائي ولا كإنسان . فليس بالمطالبة بنوع من الحقيقة الماورائية أو المطلقة للعلم نصون قيم العقل التي علمنا إياها العلم الكلاسيكي . يضم العالم ، علاوة ، على العصابين ، عدداً لا بأس به من « العقلانين » الذين هم خطأ على العقل الحي . وترتبط ، بالعكس ، عافية العقل بتجدد معنى فلسطي يؤيد ، بالتأكيد ، التعبير العلمي للعالم ، اما في نظامه ، في وضعه ضمن العالم الانساني بأكمله .

قراءة مونتاني^(١)

«اللزم بضعيّة»

(دراسات ، ٣ ، ٨)

«تجربة الحياة بين الاحياء»

(دراسات ، ٣ ، ٨)

يُظن أن كل شيء قد قيل لدى القول إنه شكوكيٌّ ، أي انه يتساءل ولا يجيب ، رافضاً حتى الاقرار بأنه لا يعرف شيئاً ثابتاً عند «المالذا اعرف؟» الشهيرة . لا يفسّر هذا كله الكثير . للشكوكية وجهان . يعني أن لا شيء صحيح ، لكن أيضاً أن لا شيء خاطئ . يرفض على أنها خلُف كل الآراء وكل السلوكيات ، لكنه يحرمنا هكذا من الوسيلة لرفض أي منها على أنها خاطئة ، يوحى ، بتقويضه الحقيقة الدوغمائية ، الجزئية أو المجردة ، بفكرة حقيقة كلية ، مع كل المظاهر والوسائل والضرورية . اذا كان يضاعف التضادات والتناقضات ، فلأن

(١) اقرأ في زدني على : مونتاني : حياته ، فلسفته ، منتخبات رقم ٥٠ (الناشر)

الحقيقة تقتضي ذلك . يبدأ مونتاني بتعليم ان كل حقيقة تناقض ، وقد ينتهي ربما الى الاقرار بأن التناقض حقيقة . «تناقض على غير هدى ، ييد أن الحقيقة ، كما كان يقول ديماد (Demade) ، لا انافقها ابداً» . اولى واهم التناقضات هي تلك التي يكتشف بها رفض كل حقيقة نوعاً جديداً من الحقيقة . سنجد اذن كل شيء عند مونتاني ، شكلاً راسياً على ذاته ولا نهاية له ، الدين ، الرواقية . لا جدوى من الزعم انه يستبعد او يتبنى احد هذه «الم الواقع » على انه له . لكن ربما يجد بالنتيجة ، في هذه الذات (Soi) الملتسبة ، المعرضة لكل شيء ، والتي لم ينه ابداً استكشافها ، موضع كل الابهامات ، سر كل الاسرار ، وشيئاً ما أشبه بحقيقة اخيرة .

وعيُ الذات ثابتة ، مقاييس كل المذاهب بالنسبة له . بالامكان القول انه لم يخرج ابداً من دهشة معينة أمام ذاته تصنع جوهر عمله وحكمته كله . لم يكن ابداً من معاناة مناقضة «كائن واع». فنحن ، في كل لحظة ، في الحب ، في الحياة السياسية ، في حياة الادراك الصامتة ، نلتزم بشيء ما ، نجعله شيئاً ، ومع ذلك ننسحب منه ونبقيه بعيداً ، والا لما عرفنا شيئاً عنه . سيذلل ديكارت المناقضة وسيجعل الوعي ذهناً : ليست ابداً العين التي ترى نفسها ... ، اما الذهن ، الذي وحده يعرف ... العين ذاته⁽¹⁾ . وعي مونتني ليس على الفور ذهناً ، فهو مقيد وحرّ في نفس الوقت ، وينفتح ، في فعل ملتبسٍ واحدٍ ، على أشياء خارجية ، ويخترق نفسه غريباً عنها .

(1) ليون برونشفيك : ديكارت وباسكال قارنا مونتاني .

لا يعرف هذا المكان الثابت هذا الامتلاك للذات ، الذي سيكون الفهم الديكارتي . ليس العالم بالنسبة له نظام أشياء لديه في سره فكرة عنه ، ليست الآنا بالنسبة له صفاء وعيٍ عقلي . نحن ، بنظره - كما بنظر باسكال لاحقاً - ، معنيون بعالم ليس لدينا مفتاحه ، كذلك غير قادرین على البقاء في ذاتنا وفي الأشياء ، مُرجعون منها اليها ومنا اليها . يجب تصحیح وحي دلفيا . جيد أن نعاد الى ذاتنا ، لكننا لا نهرب منه أكثر من الاشياء . « انه دائمًا غرورٌ بالنسبة لك ، في الداخل . كما في الخارج ييد أنه أقل غروراً عندما يكون أقل امتداداً . باستثنائك انت ، أيتها الانسان ، يقول هذا الآله ، كل شيء يدرس نفسه أولاً وله ، وفق حاجته ، حدود لاعماله ولرغباته . لا يوجد شيء واحد فارغٌ مثلك ومعوزٌ مثلك ، يكتنف الكون ، انت المستقصي بغير معرفة ، القاضي بغير قضاء ، ومها حدت لعوب المهرجة » . فالوعي ، تجاه عالم الاشياء او حتى الحيوانات الثابتة في طبيعتها ، فارغ وشَرِه : هو وعيٌ لكل شيء لانه ليس شيئاً ، يهتم بكل الاشياء ولا يتمسك بأي منها . توشك افكارنا ، المرتبطة بالرغم من كل شيء بهذا المد الذي تريد اغفاله ، ان تكون اقنيةً وراءها نخفي كائنا ، بدل ان تكون حقيقة انفسنا . فمعرفة الذات عند مونتاني حوارٌ مع الذات ، انا استجواب موجه الى هذا الكائن الأكمد . والذي منه تتطلب الرد ، انا اشبه « ببحثٍ^(١) او « باختبار» للذاته . يحدد لنفسه تحقيقاً

(١) « لو امكن لنفسي ان تتوطد ، لما كنت أتدرّب ، المحوّل ، فهي دائمًا في تعلم واختبار » (٢، ٣) .

بدونه يحيي صفاء العقل وهميا وبالنتيجة ملؤثاً . تتعجب لكونه اراد أن يقول حتى تفاصيل مزاجه وطبعه . ذلك أن كل مذهب ، منفصل عن ن فعله ، يهدد ، بنظره ، بأن يكون كاذباً ، وقد تخيل كتاباً حيث لم رة واحدة تجد فيه تعبيرها لا افكارى فقط ، انا ايضاً الحياة عينها حيث تظهر والتي تغير معناها .

. يجد اذن ، تحت الفكرة الواضحة والتأمل ، تزامنية تغزر بالآراء ، بالاحاسيس ، بالافعال المتعذر تبريرها . «سئل ميسون ، احد الحكماء السبعة . . . ، عمّا يضحكه لوحده ، فأجاب : «من هذه النفس (même) أضحك لوحدي » . كم من الحماقات اقول واردد كل يوم حسي أنا ، وبطبيعة خاطر اذنكم هي أوفر حسب الغير» . هناك جنون من جوهر الوعي ، هو قدرته على ان يصبح اي شيء ، على أن يصنع ذاته . لا حاجة ، كي نضحك لوحذنا ، لسبب خارجي ، يكفي أن نفكر أنه بإمكاننا الضحك لوحذنا وأن نكون مجتمعاً لأنفسنا . يكفي أن نكون مزدوجين وأن نكون وعيًا . «إنما يلاحظ على أنه نادر عند برسيه (Persee) ملك مقدونيا ، من أن روحه ، غير المتعلقة بأي وضع ، كانت تسير تائهة بين أنواع الحياة ومثلثة عادات غريبة ومتشردة الى حد أنها (روحه) لم تكن تُعرف لا منه ولا من أي انسان آخر ، يبدو لي تقريباً يصح على كل الناس . - نفكر دائمًا في مكان آخر» ، ولا يمكن أن يكون الأمر مختلفاً : ان نكون واعين يعني من ضمن ما يعني ان نكون في مكان آخر .

فالقدرات نفسها الموجودة عند الحيوان والتي نردها للجسد

تُغير في الانسان وتُشوه لأنها مأخوذة في حركة وعيه . نرى كلاماً تتبع حالة ، عندها اذن صوراً . لكن للانسان أكثر من بعض الصور المرسومة في دماغه . بوعيه ان يعيش في موطن الخيال . انه لشهد مذهل مشهد الكوميديين المسجمين في دور حزن الى حد أفهم ي يكون كذلك في المنزل ، او مشهد رجل بمفرده يخلق جماعة من حوله ، يكشر ، يندهش ، يضحك ، يصارع ويتصر في هذا العالم غير المائي ، او هذا الامير الذي يأمر بقتل أخيه الحبيب بسبب حلم شرير ، ذاك الآخر الذي يتصر لأن كلامه عَوْت . ينبغي على الجنس ، من زاوية الجسد وحده ، الا يعطي سوى لذة محددة ، شبيهة بلذات الوظائف الأخرى . لكن « هذا القسم من جسمنا كان يؤله في معظم اتجاه العالم . ففي المقاطعة نفسها ، كان البعض يسلخونه ليقدم منه هدية ولتكرس به قطعة ارض ، بينما البعض الآخر كان يقدم ويكرس زرعة . في مقاطعة أخرى ، كان الشبان يتباقبونه علانية ، ويفتحون ثغرات في مناطق عديدة بين اللحم والجلد ، ثم يخرون هذه الفتحات بأسياخ ، طويلة وغليظة قدر طاقتهم على تحمل الألم ، ثم تقدم هذه الأسياخ بعد النار قرباناً لاهتم ، الذين كانوا يعتبرون قليل النشاط وقليل العفة اذا دُهلو من قوة هذا الألم الفظ ». هكذا تحمل الحياة خارج نفسها ، فأقصى اللذة يشبه الألم . « فالطبيعة نفسها ، تلصق بالانسان غريزة مala انسانية » . ذلك ان جسمنا ووظائفه المادلة تخترقها القوة التي لدينا في أن ننذر أنفسنا لشيء آخر وأن نعطي أنفسنا مطلقات . على أي حال ، لا يوجد رغبة تكتفي بالجسد فقط ، ولا تبحث خارجه

عن رغبة أخرى أو عن قبول . « هكذا ، يقول هؤلاء الارادة هي التي يتعهدون وهم مُحْقُّون ... استفظع أن أتخيله جسمي جسماً خالياً من الحنان » . الحب ليس جسدياً فقط لأنه يهدف أحだاماً ، وليس روحياً فقط لأنه يهدف في جسده . عندما يتحدث مونتاني عن الانسان ، فكلمة « غريب » هي التي تكرر غالباً . أو « غامض » . أو « وحش » . أو « معجزة » . « أي حيوان وحشي يرتكب الفظاعات بحق نفسه ، لذاته ترهق كاهله ، ويكت في البؤس ! .

سلاحوظ ديكارت باختصار اتحاد النفس والجسد وسيفضل تَذَهُّنَهَا منفصلين لأنها في هذه الحال واضطجعن للفهم أما « امتزاج » النفس بالجسد فهو ، بالعكس ، ميدان مونتاني ، فهو لا يحفل الا بوضعنا الواقعي ، ويصف كتابه بأوصاف لا تنتهي هذا الواقع التناقضي الذي نكونه . معنى ذلك انه يفكر بالموت ، اختبار تَجَسِّدنا العكسي . لم يتوقف مرة ، خلال السفر ، في منزل من غير ان يتسائل اذا كان بوسعي ان يمرض فيه وأن يموت على راحته . « أحس بالموت يقرصني باستمرار في حلقي او في كلوي ... » لقد أجاد الكلام ضد توسط الموت . فهو يُشَوَّه و يُخْطِيء موضوعه ، لانه يتعلق بالموت البعيد ، ولأن الموت البعيد اقسى ، كونه اینها كان في مستقبلنا ، من الموت الحاضر ، المتقدّم على مرأى منا بصورة حَدَثٍ . ليس المقصود ان نُفسد حياتنا بفكرة الموت . فما يثير اهتمام مونتاني ليس حزن الموت ، بشاعته ، التهديدات الأخيرة ، الآلة المتأينة ، وكلها دوافع اعتيادية لمقالات في الموت ، صور للموت برسم الاحياء .

«لا يعتبر هؤلاء الموت بذاته ، لا يقاضونه ابداً ، ليس هناك يوقفون فكرتهم ، انهم يركضون ، يقصدون كائناً جديداً». اما اولئك الذين يستمعون الى تعازي الكاهن ، يرفعون عيونهم وايديهم الى السماء ، يصلّون بصوت عالٍ ، «فهم يربون من الصراع ، يحولون اعتبارهم عن الموت ، مثلما نضحك الاطفال حين نريد حقنهم ببيرة». يزيد مونتاني أن نفس الالاكان بنظره جامدة ، وأن نعرف الحياة مجردة تماماً بعد أن عرفنا الموت مجرداً تماماً . الموت هو «المشهد ذو المثل الواحد». يقطع في الكتلة الغامضة من الكائن هذه المنطقة الخاصة التي هي نحن ، يضع في مصاف البديهيات الاولى هذا النبع الذي لا ينضب في الآراء ، من الاحلام ومن الاهواء الذي كان يحرك سراً عرض العالم ، وهكذا يعلمنا أفضل من أي فصلٍ من الحياة القدر الاساسي الذي أوجدنا وسيزيلنا .

عندما يكتب : «أدرسُ نفسي أكثر من أي موضوع آخر». هذه ماورائياتي ، هذه فيزيائي «، ينبغي اخذ هذه الكلمات بحرفيتها . فالتفصيحات عن الانسان التي قد تعطينا ايها ما ورائيات أو فيزياء ، يرفضها مسبقاً ، لأن الانسان أيضاً هو الذي «يقيم الدليل على الفلسفات والعلوم ، ولأنها به تتوضح

(1) «يمدث لي ما يشبه الاحلام . عندما احلم او صي ذاكرني بالحلامي (اذ انتي احلم بطيبة خاطر اني احلم) ، لكنني اتصور جيداً في الغد الوانها كما لو كانت ، فرحة ، او حزينة او غريبة ، مع ذلك هكذا كانت ، بتدر ما اجهد نفسي للعثور عليه بقدر ما أغقره في التسخان كذلك لا يقى لي في ذاكرتي من هذه المقالات العرضية التي تقع تحت تصوري سوى صورة باطلة» .

لا بها يتوضّح هو . لو اردنا مثلاً ان نعزل الروح والجسد ببردهما الى مبدأين مختلفين ، فستزيل ما يجب فهمه : «الوحش» ، «المعجزة» ، الانسان . بكل صراحة ، لا يمكن أن يكون الموضوع حل مشكلة الانسان ، المقصود لا يمكن أن يكون سوى وصف الانسان كمشكلة . من هنا هذه الفكرة عن بحث دون اكتشاف ، عن صيد دون طريدة ، التي ليست عيب هاٍ ، اغا الطريقة الوحيدة الملائمة عندما يكون المقصود وصف الانسان . «ليس العالم سوى مدرسة تحقيق» . من هنا أيضاً الانتباه الذي يعيره لسيلان الافكار ، لغفوية الاحلام ، والذي يجعله يستبق أحياناً طابع بروست ، كما لو أن الانتصار الوحيد على الزمان بات بالنسبة له في التعبير عنه .

ها هو بعد مسیرته هذه ، وباعتبار ما في الانسان من عرضي وغير مكتمل ، في مقابل الدين ، ان كان الدين توضيحاً ومفتاحاً للعالم . مع أنه يضعه غالباً خارج ابحاثه ومراميه ، فلا شيء مما يقوله يحمل على التصديق^(١) . «نحن وسط ترب وجلة العالم ، ملتصقين بجزء العالم الاكثر موتاً وأسناً» . فغرizia الحيوانات اكثر كمالاً من عقلنا . ديننا على سبيل العادة : «نحن مسيحيون تماماً مثلما نحن بيريغورديون أو المان» . فالختان ، الصوم ، مواعظ الصوم ، الصليب ، الاعتراف ، عزوبيّة الكهنة ، استخدام لغة مقدسة في العبادة ، تجسّد الله ،

(١) جمع ليون برونشفيك سلسلة من المقطوعات بهذا الخصوص ، مؤثرة جداً (ديكارت وباسكال قارئاً مونتاني ، ص ٥٦ - ٥٧)

المطهر ، كل عناصر المسيحية هذه موجودة في الديانات الوثنية .
 تُركب المعجزات في كل قرية على مرأى منا بالجهل وبالرويات
 التواترية . تحدث اسطورة افلاطونية عن ولادة سقراط من
 عذراء زارها ابولون . فتش وعثر في هومير على كل الاتهامات
 والتبؤات التي كنا نحتاجها . ليست اجمالاً الديانة الموسى بها
 مختلفة كثيراً عنها يظهره جنون البشر على الارض . يبقى ان
 نعرف اذا كان يجب ان نستخرج ، كما يستخرج احياناً مونتاني ، ان
 الديانات البربرية باتت موحاة ، - او ان ديانتنا ما زالت بربرية .
 كيف يُشكّل بحوابه عندما يأخذ حتى على سقراط المات وحيم
 وشطحاته ؟ يقابل ، في الاخلاق كما في المعرفة التحامنا الارضي
 بكل صلة فوطبيعية . بالامكان ، يقول ، التوبة عن فعل ما ،
 اما لا يندم المرء على كونه ذاته ، وهذا مع ذلك ما ينبغي فعله
 حسب الديانة . لا يوجد ولادة جديدة . لا يمكننا الغاء شيء
 منا : « افعل على سبيل العادة كاماً ما افعله وامشي بلا مرونة
 ولا جمال » . يستثنى حالة بعض البشر الذين باتوا يعيشون
 الابدية ، اما يليقي ظلال الشك حولهم عندما يضيف : « فيها
 بيننا ، شيئاً رأيتها ذاتها في اتفاق فريد : الاراء الفوسماوية
 والعادات الارضية » .

ما يحفظ به من المسيحية ، اما هو نذر الجهل . لماذا
 افترض رباء في الاماكن التي يضع فيها الدين فوق النقد؟ يصلح
 الدين في هذا ، وهو انه يحفظ مكاناً للمستغرب ويعلم أن
 مصيرنا معمى . تعتبر كل الحلول التي يقدمها للغز متعارضة مع
 وضعنا الوحشي . انه مشاءٌ ، كتساؤلٍ ، شرط أن يبقى بدون

جواب . انه احد اغاظ جنوننا وجنوننا جوهرى بالنسبة لنا . لا يسعنا ، عندما نضع في وسط الانسان ، لا الفهم الراضي عن ذاته ، بل وعياً يُدْهَشُ من ذاته ، أن نلغى الحلم بوجه آخر لأشياء ، ولا حبس التضرع الصامت الى هذا المأواراء . - الأكيد اننا ، إنْ كان هناك عقلٌ ما لكون ، لسنا في اسراره ، وعليينا أن ندير على كل حال حياتنا حسبنا . . . « اترك نفسى بجهل وبلا مبالاة انقاد لقانون العالم العام . سأعرفه عندما أحسُ به » . من يجرؤ على لومنا لتمتعنا بهذه الحياة وبهذا العالم اللذين يشكلان افتنا ؟ .

لكن الا ينبغي ، إنْ رفضنا الموى الديني ، أن نرفض كل الاهواء الاخرى ؟ يتحدث غالباً مونتاني عن الرواقين ، ولصالحهم . إنه يلجاً ، هو الذي طالما كتب ضد العقل وأظهر جيداً اننا لا نستطيع في أي حال الخروج من الرأي للنظر في فكرة وجهأً لوجه ، الى « زرعة العقل الشامل المطبوعة في كل انسان غير مُفسدة ». كما يوجد عنده الابتهاال الى آله بجهول ، يوجد كذلك الابتهاال الى عقل مستحبيل . حتى لو أن ما من شيء « يقدرنا كلياً ، حتى لو كنا غير قادرين على حكم الذات ، الا ينبغي على الأقل أن ننسحب ، أن نكون مختصرأً من اللامبالاة منه سنعتبر افعالنا وحياتنا « ادواراً » لا أهمية لها ؟ .

هذا موجود عند مونتاني من ضمن اشياء أخرى . « يجب ان نغير ذاتنا للغير والا نعطيها الا لذاتها » . فالزواج مثلأ نظام

له قوانينه وشروط توازنه . من الجنون ان يخسر الموى فيه . ليس الموى الذي « يجعلنا عيدين للغير » مقبولاً الا كممارسة حرة وارادية . يتحدث احياناً مونتاني عن الزواج كوظيفة جسدية تتعلق بعلم الصحة ، ويحدث له احياناً ان يعامل الجسد كإداة ليس علينا ان نخلق قضية مشتركة معها . سيفضع ، بالأولى ، الدولة في عداد هذه الاجهزة الخارجية التي نجد انفسنا بالصدفة موصولين بها والتي ينبغي علينا ان نسير وفق قوانينها من دون ان نضع فيها اي شيء متنا . يسود دائمًا في علاقاتنا مع الغير الخيال والوقار . واكثر أيضاً في الحياة العامة . فهذه الأخيرة تجمعنا بين لم نخترهم ، وبكثير من الحمقى . والحال ، « انه يستحيل التعامل بصدق مع احق . ليس حكمي فقط هو الذي يُفْسَد على يد معلم متهرّر على هذا النحو ، اثنا وعشري أيضاً .

أصبح ، في الحياة العامة مجئنا مع المجانين . يشعر مونتاني بقوة بوجود أذية في الاجتماعي : كلّ يضع هنا مكان افكاره انعكاسها في عيون وكلمات الغير . لم يعد هناك حقيقة ، لم يعد يوجد ، سيقول باسكال ، قبول للذات من الذات . كل واحد مؤلّين بمعنى الكلمة الحرفي . فلننسحب من هناك . « يتطلب الصالح العام ان نخون وأن نكذب وأن نذبح ، فلندع هذه المهمة لناس أكثر طواعية وأكثر ليونة » . صحيح انه لا يمكننا دائمًا التمنع ، وانه على كل إغصاء ، وانه بالنتيجة يجب وجود رجال دولة أو « امير » . ماذا يستطيعون ؟ سيكون على الأمير ان يكذب ، أن يقتل ، أن يندفع . فليفعل ، اثنا ليعلم ماذا يفعل ، ولا يقلبن الجريمة فضيلة . « اي دواء ؟ لا دواء ، اذا

كان حقاً مشوراً بين الطرفين ، فكان ينبغي أن يفعل ، لكن اذا فعل ذلك دون تحرّر ، اذا لم يثقل ما فعل ضميره ، فذلك علامة على ان ضميره في حالة سيئة ». وماذا بشأننا نحن من نتطلع ؟ لم يبق لنا ، كما سيقال لاحقاً ، الا أن نطبع محتقرين . يجب الاحتقار لأن الدولة ضد كل ما يُعتبر في العالم : ضد الحرية ، ضد الوعي . إنما الطاعة واجبة ، لأن هذا الجنون هو قانون الحياة الجماعية ويكون بمثابة جنون آخر عدم معاملة الدولة وفق قوانينها . مع ذلك يضع افلاطون الفيلسوف في الحكم ، يتخيل مدينة عادلة ، يتعهد ببنائها . « لكن هل يوجد ضرر ما في شرطة ترى أن تُقاتل بمحدر قاتل على هذا النحو؟ ... افلاطون .. لا يرضى باعتماد العنف في بلده المادي لشفائه ولا يقبل الاصلاح الذي يكلف دماً وبهلك مواطنين ، واضعاً هكذا واجب رجل خير ، في هذه الحال ، في ترك كل شيء هناك ... » من الخلف ان يراد بالعقل تنظيم تاريخ مصنوع من الصدق ... «رأيت في عصري اكثر رؤوس هذه المملكة حكمة مجتمعه ، باحتفال كبير بمنفعة العامة ، من أجل معاهدات واتفاقات ، القرار الحقيقي بشأنها كان مع ذلك يرتبط بكل سعادته برغبات حجرة السيدات ويهوى امرأة حقاء ». لن يمكن ابداً للتوقع وللقوانين ان يُعادلا تنوّع الحالات ، لن يستطيع العقل أبداً ان يعقل الحياة العامة . في عصر تقسيم فيه الى الف ازمة خاصة ، لا يظن مونتاني حتى بإمكان ايجاد معنى لها . لا يمكن التصالح مع هذه البلبلة . الحياة وسط القضايا العامة تعني « الحياة حسب الغير ». ويميل مونتاني بالطبع الى ان يحيا حسب

هل مع ذلك هذا هو رأيه الأخير؟ لقد تكلم أحياناً بشكل مختلف عن الحب ، عن الصداقة وحتى عن السياسة . لا يعني ذلك انه يتناقض في هذا . اما لأن التقسيم الرواقي الى خارج وداخل ، الى ضرورة وحرية ، هو مجرد ، او يهدى نفسه بنفسه ، ولأننا لا انقسامياً في الداخل وفي الخارج . لا يمكن ان نطيع دائمًا اذا احترقنا ، ان نحتقر دائمًا اذا كنا نطیع . هناك مناسبات حيث الطاعة هي القبول ، وحيث الاحتقار هو الرفض ، حيث الحياة المقسمة الى قسمين لا تعود ممكنة ، حيث لا يعود الخارج والداخل يتميزان . ينبغي علينا عندئذ الدخول في جنون العالم ، ونحتاج الى قاعدة لهذا الوقت بالذات . كان مونتاني يعرف هذا ، لم يتهرب . وكيف فعل ذلك؟ كان قد وصف الوعي ، حتى المنعزل ، المترج بالخلاف والمجنون من حيث المبدأ . كيف يأمره بالبقاء في ذاته وهو الذي يعتقد بأنه كله خارج ذاته؟ لا يمكن للرواية ان تكون سوى مرّ . تعلمنا يومه الخارج ان تكون وأن تحكم ، لن يعرف أن يخلصنا منه . قد يكون أكثر خصوصية مونتاني في القليل الذي قاله لنا عن شروط ودفافع هذه العودة الى العالم .

ليس المطلوب الحصول بأي ثمن على خلاصة مطمئنة ، ولا ان ننسى في النهاية ما وجدناه خلال الطريق . انه لمن الشك سيأتي اليقين . اكثر من ذلك : انه الشك نفسه الذي سينتجلّ يقيناً . يجب اذن قياس امتداده . فلنكرر كل ايمان هوى

ويضعنا خارج ذاتنا ، لا يمكننا أن نؤمن إلا إذا توقفنا عن التفكير ، الحكمة « عزم على التردد » ، تدين الصدقة ، الحب ، الحياة العامة . ها نحن قد عدنا إلى انفسنا . وذلك لنجد فيما الببلة أيضاً ، الموت ، في الافق ، وهو رمز كل الببلات . لم يعد لحكيم مونتاني ، كما يُظن ، المنقطع عن الآخرين ، المنقطع عن العالم ، لم يعد له من حوار إلا حواره مع هذه الحياة التي يشعر بتفجرها الجنوبي فيه لبعض الوقت ، من وسيلة إلا السخرية الأعم ، من دافع إلا احتقار الذات وكل الأشياء .

لماذا ، في هذه الفوضى ، لا يتخلى ؟ لماذا لا يؤخذ النموذج من الحيوانات - هذه الحيوانات التي تسهل ، هذه البعثات التي تُغْنِي وهي ثبوت - ، لماذا لا يتحقق بها في اللاوعي ؟ يكون الأفضل في إيجاد « الأمان الصبياني » ، جهل الحيوانات . أو في أن يختَرَع ، ضد الاحساس بالموت ، دينٌ طبيعيٌ ما : « تعُيَّبُ حياة هو انتقال إلى الف حياة أخرى » .

هذه الحركة موجودة عند مونتاني . لكن هناك حركة أخرى أيضاً ، وأيضاً غالباً ، لأنه إذا عرفنا ، بعد كل الشكوك ، أن كل محاولة للمعرفة تضاعف الاسئلة وتعتم ما تزيد ايساصه ، ولأن هيدرة الجهل تُثبت ، مقابل كل رأس مقطوعة ، ثلاثة رؤوس جديدة - يبقى أن نوضح أنه يوجد آراء ، خُيُّل لنا في البدء إنما نمسك بحقائق ، إن الشك بحاجة لأن يتعلم . « اعرف أفضل ما هو انسانٌ ما اعرف ما هو حيوانٌ فانِ أو

عاقل». سيتذكّر ديكارت هذه الكلمة. يعني ان الحركة وتردد الذهن هما نصف الحقيقة. اما النصف الآخر فهو هذه العجزة في ان ذرا بتنا توقفت وتتوقف أيضاً، في كل لحظة، عند مظاهر بامكاننا ان نبيّن عدم صمودها للنقد، لكنها على الأقل كانت تبدو حقيقة وعدم صمودها للنقد، لكنها على الأقل كانت تبدو حقيقة وقد أعطينا فكرة عنها. فالتفكير، عندما يتساءل، لا ينتهي من الاستمرار ومن التناقض، لكن هناك فكر بالفعل ليس بلا شيء، ويجب علينا تحليله. إن نقد المعرفة الإنسانية لا يهدّمها إلا اذا احتفظنا بفكرة معرفة كاملة أو مطلقة، اما اذا بالعكس خلّصنا (النقد) منها، فعندئذ يصبح، كممكّن وحيد، معادل مطلقي. لا ينزع النقد عن الاهواء قيمتها، اذا مضى حتى يبيّن اننا لا نملك انفسنا وأن الهوى هو نحن. تصبح عندئذ دوافع الشك دوافع ايمان، ليس لكل نقدنا من تأثير سوى في أن يجعل آراءنا اكثر دقة وأهواعنا فيما من خلال تبيانه لنا أنها ملجانا الوحيد، وأننا، اذا حلمنا بأشياء أخرى، لا نعود نتفاهم مع انفسنا. ان النقطة الثانية التي تحتاج اليها اذا اردنا وقف تغييرنا، نجدها عندئذ، لا في دين الطبيعة المرة، في هذه الالوهية التي تضاعف للأشياء اعمالها، اما في واقع انه يوجد رأي، انه يوجد ظاهر حق وخير. ايجاد الطبيعي، السذاجة، الجهل، معناه عندئذ ايجاد نعمة اليقينات الاولى، في الشك الذي يحدق بها ويجعلها مرئية.

في الواقع، لم يشك فقط مونتاني. فالشك فعل، لا يستطيع الشك اذن ان يحطم فعلنا، عملنا، الذي هو مصيبة

تجاهه . لقد تحقق بشغف المؤلف نفسه الذي اراد ان «يجي
حسب ذاته» من اتنا ، من ضمن امور اخرى ، ما نحن
للانرين ، ومن ان رأيهم يطالنا في قلب ذاتنا . «اعود بطيبة
خاطر من العالم الآخر ، يقول بغضب فجائي ، من سيشكلي
بصورة مختلفة عما كنت ، ولو كان لتكريبي » . كان لا بوسى
(La Boetie) تماماً نوع الرابط الذي « يجعلنا عيدين »
للغير ». لم يكن يعتقد بأنه يعرف نفسه افضل مما كان يعرفها
لا بوسى ، كان يعيش على مرأى منه ، استمر ، بعد وفاته اثما
من اجل معرفة نفسه كما كان يعرفها لا بوسى كان يتساءل
مونتاني ويدرس نفسه ، « فووحده كان يحظى بصورتي الحقيقة وقد
مضى بها . لهذا السبب احلَّ رموزي نفسي ، بمثل هذه
الغرابة ». نادراً ما نرى موهبة بمثل هذا التمام . ينبغي القول ،
بعيداً عن كون صدقة لا بوسى حدثاً في حياته ، ان مونتاني
ومؤلف « المقالات » ولدا من هذه الصدقة ، وأن الكينونة ،
بالتبيجة ، وبالنسبة له هي الكينونة تحت نظر صديقه . ذلك ان
الشكوكية الحقيقة حركة نحو الحقيقة ، ان نقد الاهواء حقد
على الاهواء الخاطئة ، وأن مونتاني ، ختاماً عرف ، في بعض
المناسبات ، خارج ذاته رجالاً واشياء لم يفكر حتى بعدم قبولها
لانها كانت رمز حريته في الخارج ، لأنه كان ، بحسبه لها ، نفسه ذاتها
ولأنه كان يجد نفسه فيها كما كان يجدوها في نفسه .

ليس مونتاني بالتبيجة ، حتى في اللذة ، التي يتحدث عنها
احياناً كطبيب ، كليباً . « من الجنون أن تُشدَّ كل افكارنا اليها
وأن تنغمس فيها بانفعالات مجنونة وغير متحفظة . لكن من جهة

أخرى ، ان نتهم بها دون حب ودون فرض ارادي ، بيئة مسرحيين ، للعب دور مشترك للعمر ولللغة لا نضع فيه من ذاتنا سوى الكلام ، معناه ان نتدبر ضمائنا ، انا بكل جن ، مثل ذاك الذي يتخل عن شرفه أو عن مصلحته أو عن سروره خوفاً من الخطر ، اذ من الأكيد أن من يوقف مثل هذه الممارسة لا يستطيع ان يأمل منها أية نتيجة ترضي او تؤثر في ساجد . يقول مونتاني الشائخ إن النجاح في الاغراء يرتبط بالوقت المختار . انا ماذا ثبت هذه الحكمة المتأخرة ؟ لم يخطط غرامياته ابداً ، وهو شاب وعاشق ، كمعارك او من خلال تكتيك معين . « كنت سيء الحظ غالباً ، انا كان يعزني احياناً روح المغامرة ، يرعى الله من الشر من يمكنه أيضاً ان يهزأ منه ! يلزمه في هذا الجيل المزيد من الجسارة ، تلك التي يبررها قومنا بحججة النشاط ، انا لو نظر اليها عن كثب لتبين انها صادرة بالاحرى عن الاحتقار . كنت اخشى بشكلٍ خرافي ان اسيء الى الغير واحترم بطيبة خاطر ما احب . علاوة على انه في هذه البضاعة ، من يتزوج عنها الاحترام ، يُزيل رونقها . احب ان يُلعب فيها قليلاً دور الولد ، الفزع والخادم . اذا لم يكن ابداً في ذلك ، فان لي بعض مظاهر الخجل الاحق الذي يتحدث عنه بلوتاوك والذي جرحي ووصبني بأشكال مختلفة طيلة حياتي . . .

انا حساس جداً بالنسبة للدفاع عن رفض كما بالنسبة للرفض ، ويزعجني كثيراً أن ازعج الغير ، وفي المناسبات التي يرغمني الواجب على اختيار ارادة شخص ما في شيء مريب أو مكلف بالنسبة له ، فاني اقوم بذلك بخجل ورغماً عني . . .

كلي لين جداً . لم تجعله الصدفة يحب عاشقاً كما أحب مصادقاً ، لكنه هو نفسه لا يمت إلى الامر بصلة .

دخل ميدان الحياة العامة الفتان ، لم يتتجنب الامر . «لا أريد ان غمّ عن الوظائف التي تتقدّلها انتباها ، خطواتنا ، اقوالنا ، والعرق والدم ان لزم الأمر». عيّنه الشعب عمدة مواراً . «ادين له بكل الخير الممكن ، وبالتأكيد ، لن اوفر شيئاً لخدمته اذا سُنحت الفرصة . تحركت من اجله مثلما اتحرك من اجل نفسي» . كيف تدبّر الأمر ليعيش حياة عامة اذا كان مشمّطاً من السيطرة ، خاملة كانت أم تقليمة؟ يطّبع من غير ان يحب الطاعة ويأمر من غير ان يحب الأمر . لم يكن يرغب في ان يكون اميراً . فالامير وحده . ليس انساناً ، لأنّه لا يمكن أن يُناقّش . لا يعيش ، ينام ، لأن كل شيء يخضع أمامه . لكن الشغف بالطاعة كريه ايضاً ، ولا جدوى منه ؟ كيف يُقدّر من يستسلم جسداً وروحاً؟ القادر على تسليم نفسه بلا شروط لسيد ، قادر كذلك على تغيير السيد . اجل ، ينبغي اتخاذ موقف والمضي حتى آخر الاستنتاجات ، بيد أن الفرص الصحيحة ليست وافرة قدر ما يظن ويجب عدم الاختيار بسرور زائد ، لأن البدعة هي التي تكون نحبها عندئذ ، لا القضية الأم . «لست مثيراً لهذه العقبات والارتباطات النافذة والمحيمة ، فالغضب والحقد ما وراء واجب العدالة وها من الأهواء التي يستخدمها فقط اولئك الذين لا يتمسكون كثيراً بواجهم من خلل العقل البسيط ... يجب ألا يسمى واجباً (كما نفعل دائماً) حوضة أمعائية تولد من المصلحة والهوى الشخصيين ، ولا شجاعية

سلوك خائن وخبيث . يسمون اندفاعاً ميلهم الطبيعي الى العنف والخبث . ليست القضية هي التي تشير حيتم ، انها مصلحتهم ، يسعرون الحرب ، لا لأنها عادلة ، إنما لأنها حرب . عندما تستسلم ارادتي لحزب ، فما من فرض اعترف قد يتحقق منه فهمي . من الممكن خدمة حزب وادانة ما يحدث فيه بشدة ، ايجاد ذكاء وشرف في العدو ، الاستمرار اخيراً بالكونية في الاجتماعي . « استطعت ان اتعاطى الوظائف العامة من دون ان اتنازل قيد ائمته عن اناي ، وأن اكرس جهدي للغير من دون ان انسحب من ذاتي » قد يقال ان هذه القواعد تشكل القناصة وليس الجنود . هذا صحيح ، ومنتاني يعلم ذلك . يامكانه احياناً وعن بينة أن يتكلف الكذب ، لن يجعل من ذلك عادته وحياته . من سيرغب في الاستعانة بي حسب رأيه ، فليسلمني قضايا تحتاج حزماً وحرية ، ذات طابع مباشر وقصير ، وأيضاً خطير ، اذ قد استطيع شيئاً ما . اما اذا كانت طويلة ، دقيقة ، شاقة ، مصطمعنة وبطيئة ، فمن الأفضل له ان يفتش عن شخص آخر . ربما يوجد هنا بعض الاحتقار . إنما ريا كذلك يريد منتاني ان يقول المزيد . تذهبن دائماً المسائل كما لو انها عامة ، كما لو اننا خلال لحظة نختار مع خيرنا خير كل الناس . واما كان حكمياً مسبقاً ؟ في هذه الحال لن يكون منتاني ابداً حازباً . لا نجيد إلا ما نفعله بطيبة خاطر . ينبغي عدم التصريح . يامكانه ان يخدم افضل واكثر خارج الصفوف . ا هو قليل ، هذا الثقل الذي كان يعلق على اقواله ، لأنه كان معلوماً انه لا يكذب ولا يخدع ؟ ثم ألم يتصرف على نحو افضل بكثير

لأنه كان أقل اصراراً على ذلك؟ .

كانت الأهواء تبدو على أنها موت الأنما ، لأنها تحملها خارج ذاتها ، وكان مونتاني يحس بأنها تهدده مثل الموت . يحاول الآن أن يصف لنا ما دعى من تاريخه «اهواء حرة» : بعد أن اتضحت له أن ما يحبه في خططه ، هناك ، أكد بعزم على الحركة الطبيعية التي حلته إلى الخارج ، دخل في اللعبة الإنسانية . بفعل هذه الحرية وهذه الشجاعة ، تغيرت الأهواء والموت نفسه . كلا ليس توسط الموت الذي يتغلب على الموت : فالادلة الجيدة هي «تلك التي ثبتت قروياً وشعوباً باسراها بمثل دوام امانتها لفيلسوف وترجع إلى واحد : نحن أحياء ، ها هنا لدينا مهامنا ، وهي نفسها طالما بقي فيها رمق حي . أما توسط الموت فهو مرأء لأنه طريقة كثيبة للعيش . يكتشف مونتاني في التحرك الذي نقله إلى الأشياء ، وبالضبط لأنه اظهر تعسفة وخطره ، الدواء للموت» . « هو إنذار لي بأنه طرف الحياة ، وليس مع ذلك هدفها ، انه نهايتها ، اقصاها ، وليس مع ذلك موضوعها . يجب ان يكون نفسه هدفاً لنفسه . دراسته المباشرة هي ان ننظم ، ان نقود انفسنا ، ان نعذب انفسنا . تعتبر هذه الفقرة في معرفة ان غوث من ضمن الفروض الكثيرة الأخرى التي يتضمنها هذا الفصل العام والرئيسي ، ومن ابسطها ، لو ان خوفنا لا يعطيه هذه الاهمية » . ليس دواء الموت والأهواء في التحول عنها ، اثنا بالعكس في الانتقال إلى ما ورائها كما يحملنا كل شيء إلى هناك . أيند الآخرون حريتنا؟ لكن « ينبغي ان نحيا وسط الاحياء» . أنجازف فيها بالحرية؟ لكن لا حرية

حقيقة دون المجازفة . أى كدرنا العمل والارتباطات ؟ لكن الحياة « حركة مادية وجسمانية » ، عمل ناقص بجاهيته الخاصة وغير موزون ، اجتهد في خدمتها حسب مقتضها . لا معنى لشتم وضعننا : فالشر كما الخير لا يوجدان إلا في حياتنا .

يروي مونتاني ان الاطباء كانوا قد نصحوه بأن يتحزن بمنشفة ، عندما يكون مبحراً في مركب ، لمكافحة دوار البحر . « الأمر الذي لم اجربه ابداً ، يضيف ، نظراً لاعتيادي لمكافحة العيوب التي في والتغلب عليها بنفسي ». تقوم كل اخلاقيه على شعور اعتزاز به قرر أن يقود حياته الجسورة ، لأن لا معنى لأي شيء ان لم يكن فيها . اثر هذه العودة نحو ذاته ، بدا له كل شيء خيراً من جديد . كان يقول انه يفضل الموت « على ظهر جواد لا على سريره ». لا لأنه كان يعتمد على غضب المحارب لمساعدته اما لأنه كان يجد في الاشياء ، مع التهديد ، المعونة . رأى الرباط الملتبس الذي كان يشده اليها . رأى انه ليس عليه ان يختار بين ذاته ، - والأشياء . الانا ليست « جدية » ، لا تحب ان ترتبط . لكن « هل هناك شيء اكيد ، موطّد العزم ، محتقر ، تأملي ، خطير ، جدي ، مثل النفس ؟ » انها الحرية بلا شرط التي تجعل المرء قادرآ على الارتباط المطلق . يقول مونتاني عن نفسه : « كنت حريصاً في الوعد الى درجة اتي اعتقاد باني وفيت اكثر ما وعدت أو توجب علي ». لقد فتش وربما وجد سر أن تكون ، في الوقت نفسه ، ساخرين وجددين ، احراراً وأمناء .

ملاحظة حول ماكيافيلي^(١)

كيف تفهمه؟ يكتب ضد المشاعر الخيرة في السياسة ، لكنه أيضاً ضد العطف . يخيب المؤمنين بالقانون كما المؤمنين بالصلحة العامة ، لأن له الجرأة على التحدث عن «فضيلة» في الوقت الذي يبح في بقسوة الأخلاق العادلة . ذلك أنه يصف هذه العقدة في الحياة الجماعية حيث يمكن للأخلاق الصافية أن تكون منظمة وحيث السياسة الحالصة تستلزم شيئاً ما كأخلاق . قد نرتضي كلياً ينكر القيم أو ساذجاً يضحى بالعمل . لا يجب هذا المفكر الصعب والذي لا معشوق له .

لقد اغرته ، بالتأكيد ، الكلبية : وقد وجد ، كما يقول ، «الكثير من العناء في الدفاع عن نفسه» ضد رأي من يؤمنون بأن العالم «تحكمه الصدفة» . والحال انه اذا كانت الانسانية صدفة ، فلا نرى اولاً ما يدعم الحياة الجماعية ، ما لم يكن ضغط السلطة السياسية وحده . يقوم كل دور حكم ما في منع

سرؤوسية من التعدي . يرجع كل فن الحكم الى فن الحرب « وتصنع الجيوش الجيدة القوانين الجيدة »^(١) . لا يوجد ، بين السلطة ورعيتها ، بين الانا والآخر ، ميدان توقف المنافسة فيه . يجب اما تلقى الضغط وأما مارسته . يتحدث ماكيافيلي في كل لحظة عن الظلم والعدوان . الحياة الجماعية هي الجحيم .

ييد ان لماكيافيلي هذه الاصلاله ، فهو ، بعد أن وضع مبدأ الصراع ، يتقلل الى ماوراءه من غير ان يغفله ابداً . فهو يجد في الصراع نفسه شيئاً آخر غير الخصومة . « فيبينا يجتهد الناس في الا يخافوا يشرعون في اخافة الغير ، والعدوان الذي يدفعونه عنهم يردونه الى الغير ، كما لو انه ينبغي ، بكل ضرورة ، ان نسيء او أن يساءينا ». ابداً اخيف في نفس الوقت الذي سأخاف فيه ، ارد الى الغير العدوان نفسه الذي ادفعه عني ، أحدث الرعب نفسه الذي يهددني ، اعيش خوفي في الخوف الذي اوحى به . لكن الألم الذي انا سببه ، بصدمة مرتبطة ، يزقني في نفس الوقت وضحيتي ، تحب معاودته باستمرار . هناك حلقة من الانا ومن الغير ، مشاركة سوداء بين القديسين ، فالسوء الذي احدثه ، احدثه لنفسي ، وانني اكافح كذلك ضد نفسي من خلال كفاحي ضد الغير . على كل حال ، ليس وجها

(١) الامير ، الفصل السابع عشر .

ما سوى ظلال ، اصوات والوان ، وها هو الجلاد ، لأن هذا الوجه كسر بشكل معين ، يشعر سراً بارتياح ، فقد اناب قلق آخر قلقه . ليست جلةً ما ابداً سوى ايضاح ، مجموعة معانٍ لن تقوم مبدئياً مقام النكهة الوحيدة التي لكل فرد تجاه نفسه . ومع ذلك ، يشعر الانسان الفظ ، عندما تقر الضحية بهزيمتها ، بأنه غالب من خلال هذه الكلمات حياة اخرى ، يوجد امام « هو نفسه آخر » نحن بعيدون عن علاقات القوة الخالصة التي تسود بين الاشياء لقد انتقلنا ، حسب تعابير ماكيافيلي من « البهائم » الى « الانسان »^(١) .

انتقلنا ، بصورة ادق ، من اسلوب صراع الى اسلوب آخر ، « من الصراع بالقوة الى الصراع بالقوانين »^(٢) . يختلف الصراع الانساني عن الصراع الحيواني ، لكنه صراع . ليس الحكم قوة مجردة ، اما ليس بالاحرى تفريضاً نزيهاً لرادات فردية ، كما لو كان باستطاعتها ازالة اختلافها . يوصف الحاكم دائمًا في كتاب « الامير » ، سواء كان وريثاً للناتج ام جديداً ، بأنه مهدّد ومحاصّم . أحد واجبات الامير حل المشكلات قبل ان يجعلها انفعال المرؤوسين غير قابلة للحل^(٣) . يخيّل ان المقصود تلافي يقظة المواطنين . ليس هناك سلطة مطلقة التفريض ، لا يوجد سوى تبلور للرأي . يتسامح ويعتبر السلطة تحصيلاً

(١) الامير ، الفصل الثامن عشر .

(٢) المرجع نفسه .

(٣) الامير ، الفصل الثالث .

حاصلًا . تكمن المشكلة في تلافي انفراط هذه الموافقة ، وهو ما قد يحدث في فترة وجيزة ، أيًا كانت وسائل الضغط ، بعد اجتياز نقطة معينة من الأزمة . السلطة من النوع المقدر . يعيش الناس تحت كتف الدولة والقانون طالما لم يُشعّرهم الظلم بما لديهم مما يتعدّر تبريره . السلطة المسماة شرعية هي تلك التي تنجح في تلافي « الاحتقار والخذل^(١) ». « على الأمير أن يكون سرهوب الجانب بحيث انه ، اذا لم يكن محبوأ ، لا يكون على الأقل مكروهاً^(٢) ». لا يهم ان يلام الحكم في حالة خاصة : يتوطد في الفاصل الذي يفصل النقد عن التنكر ، المناقشة عن فقد الثقة . تتعقد علاقات المواطن بالسلطة ، كما علاقات الأنا بالغير ، بعمق اكثـر من الحكم ، تقاوم الاعتراض ، طالما ليس اعتراض الاحتقار الجذري . إن السلطة ، التي ليست واقعًا محضًا ، ولا حقًا مطلقاً ، لا تضغط ، لا تقنع : إنما تخندع ، وتحخدع افضل مع الاستعانة بالحربة بما مع الإرهاب . يصوغ ماكيافيلي بدقة هذا الخيار بين التشرد والتراخي ، بين الردع والقانونية الذي تحكم النظم الاستبدادية سره ، ولكن الذي ، بصيغة متكلفة اللطف ، يشكل جوهر كل دبلوماسية . نمسك أحياناً بشكل افضل من ائتمناهم : « لم يجرؤ أمير جديد يوماً مواطنه من السلاح ، اكثـر من ذلك ، يتـعجل تسليحـهم ، ان وجـدهم دون سلاح ، ويـفهم هـذا

(١) الفصل السادس عشر .

(٢) الفصل السابع عشر .

جيداً : لأن هذه الاسلحة باتت منذ الساعة اسلحته . . . لكن أميراً يجرّد مواطنه من السلاح اغاثه يسيء اليهم من خلال جعلهم يظنون انه يحدّرهم ، وما من شيء يثير حقدهم أكثر من ذلك^(١) « يحافظ بسهولة أكثر على مدينة اعتادت الحرية اذا حكمت من مواطنها انفسهم^(٢) ». ليس هناك من ضغط خالص في مجتمع يشبه فيه كل فرد سراً كل فرد آخر ، حنراً ان كان حنراً ، واثقاً ، ان كان واثقاً : كان الاستبعاد سبب الاحتقار اما الظلم فسبب الثورة . ليس افضل حماة للسلطة حتى اولئك الذين صنعواها : يظنون بان لهم حقوقاً عليها او افله يشعرون بأنهم في مأمن . السلطة الجديدة اثنا تتوجه الى اعدائها ، شرط أن يتضمنوا اليها^(٣) . اما اذا كانوا من لا يمكن استعادتهم ، - فعلى السلطة ان تضرّهم عندئذ بكل قوة : « يجب ااما كسب الناس واما الحذر منهم ، فيوسعهم الانتقام لاساءات بسيطة ، لكن لا لاساءات جسيمة^(٤) ». قد يتزدد المتصرّدون بين اغراء المهزومين او سحقهم . وما كيافي لا يخلو احياناً من الفظاظة : « المدم هو الوسيلة الوحيدة للوقاية . كل من يصبح سيد مدينة بدأ تنعم بالحرية ولا يهدّها عليه ان يتّسّع تقريضها^(٥) ». بيد ان العنف الصرف لا يمكن ان يكون الا

(١) الامير ، الفصل الخامس عشر

(٢) الفصل الخامس .

(٣) الفصل الخامس عشر .

(٤) الفصل الخامس .

(٥) الفصل الثالث .

ثانوياً . لن يسعه توفير الموافقة العميقـة ، التي تصنع السلطة ، ولا يجعل محلها . « اذا اضطر (الامير) لإنزال عقوبة الموت ، فعليه ان يعرض الدوافع^(١) ». ذلك يعني ان لا سلطة مطلقة ...

اذن هو أول من وضع نظرية « التعاون مع العدو » ، وضم المعارضين (كما من جهة اخرى نظرية « العامود الخامس ») ، اللتين هما ، بالنسبة للارهاب السياسي ، ما هي الحرب الباردة بالنسبة للحرب . لكن ، سُيُطّرَح السؤال ، اين المكاسب بالنسبة لللانسيـة ؟ هي أولاً في ان ماكيافيلي يدخلنا الى وسط السياسة الخاص ويسمح لنا بتقدير مهمتها اذا اردنا ان نضع فيها اي حقيقة . ثم انها في الآتي : نطلع على بداية انسانية منبثقـة من الحياة الجماعية كما لو بدون علم السلطة ، وفقط بفعل سعيها الى اغراء ضمائر . يعمل شركـاً الحياة الجماعية في الانجاهين : فالانظمة الليبرالية هي ذاتـا اقل ليبرالية مما يُظن ، بينما الانظمة الـاخـرى اكثـر قليـلاً . ليس تشاـؤم ماكيافيلي اذن « مغلقاً ». فقد عين حتى شروط سياسة لا تكون ظالمـة : الا وهي تلك التي ترضي الشعب . لا لأن الشعب يعلم كل شيء ، اما لـانـه هوـالـبرـيء ، انـ كانـ هناكـ بـريـءـ : « من المـكـنـ بدونـ ظـلـمـ اـرـضـاءـ الشـعـبـ ، لاـ الكـبـارـ : فـهـؤـلـاءـ يـسـعـونـ الىـ نـمـارـسـةـ الطـغـيـانـ ، بـيـنـاـ سـعـمـ هوـإـلـىـ تـجـنبـهـ ... لاـ يـطـلـبـ الشـعـبـ الـأـلـاـ انـ لـاـ يـكـوـنـ مـظـلـومـاً^(٢) .

(١) الفصل السابع عشر .

(٢) الـامـيرـ ، الفـصـلـ الثـانـيـ

لا يقول ماكيافيلي المزيد في «الامير» عن علاقات السلطة بالشعب . انا يُعرف انه جمهوري من «المقالات في تيت- ليفس». قد يكون باستطاعتنا اذن ان نطبق على علاقات السلطة بالشعب ما يقوله عن في علاقات الامير، مستشاريه . يصف انداك تحت اسم «الفضيلة» وسيلة للعيش مع الغير . على الامير الا يقرر حسب الغير : مَيْحَقْتَر . يجب عليه بالاحرى الا يحكم منفرداً ، لأن الوحدة ليست السلطة . لكن هل من سلوك ممكن بين هذين الفشلين . «كان الكاهن لوقا يقول عن الامير الامبراطور مكسيميان ، سيده ، الحاكم اليوم ، انه كان لا يأخذ بنصيحة احد ومع ذلك رسمته للتلو . لأن الملاحظات تأتي ، كون هذا الامير لا يطلع أياً من وزرائه على مشاريعه ، حين يجب تنفيذها بالذات ، بحيث انه ، وقد دمه الوقت وهزمته عوائق لم يكن قد توقعها ، يرضخ للاراء التي تقدم له^(١) . هناك طريقة لتأكيد الذات تزيد الغاء الغير ، - وتجعل صاحبها عبداً له . وهناك علاقة تشاور وتبادل مع الغير ، ليست الموت ، بل فعل الآنا نفسه . يهدد الصراع الأصلي بالعودة الى الظهور مجدداً : يجب ان يكون الامير من يطرح الاسئلة ، وينبغي عليه ، تحت طائلة احتقاره ، الا يمنع احداً اذناً دائماً بالقول الصريح . لكنه ، على الاقل في اوقات التداول ، يتصل بالآخرين ، وبإمكان هؤلاء الانضمام الى القرار الذي سيتخذه ، لانه من نواح معينة قرارهم . يتم تجاوز الشراسة الاصلية عندما ينعقد بين الواحد والآخر رابط العمل

(١) الامير، الفصل الثالث والعشرون

والمصير المشتركين . ينمو عندئذ الفرد بالعطاءات عينها التي يقدمها للسلطة ، هناك تبادل بينها . عندما يبعث العدو بالبلاد فساداً ، وعندما يرى المواطنين ، اللاجئون في المدينة مع الامير ، املاكهم تسلب وتهب ، فانهم ساعتين ينذرون انفسهم له دون تحفظ : « اذ من لا يعلم ان الناس يرتبتون بعضهم بالخير الذي يصنعون قدر ارتباطهم بالخير الذي يتلقون(١)؟ » سيقال ما قيمة ذلك ، اذا كان الأمر ليس الا تضليلاً ، اذا كانت تلك حيلة السلطة الكبرى في (اقناع الناس بانهم يربحون عندما يخسرون؟ لكن ماكيافيلي لا يقول ابداً بخداع المواطنين . يصف ولادة حياة مشتركة ، تتجهل سدود حب الذات . وهو يخاطب آل ميديتشي ، يثبت لهم ان السلطة لا تقوم دون دعوة الى الحرية . قد يكون رجماً ، في هذا الانقلاب ، الامير هو المخدوع . اذا كان ماكيافيلي جمهورياً ، فذلك لأنه وجد مبدأ مشاركة . لم يقصد ، عندما وضع التاريخ والصراع في أصل السلطة السياسية ، ان الاتفاق مستحيل ، اراد ان يعين الشرط لسلطة لا تكون مخادعة ، وهو المشاركة في وضع مشترك .

بهذا تأخذ لا اخلاقية ماكيافيلي معناها الحقيقي . تورد دائمة له حكم ترد التزاهة الى الحياة الخاصة وتجعل من منافع الحكم قاعدة السياسة الوحيدة . لكن لننظر في الاسباب التي جعلته يستثني السياسة من الحكم الاخلاقي البحث : يعطي سبيبين الأول « أن انساناً يريد ان يكون نزيهاً تماماً ، وسط اناس غير

(١) الامير ، الفصل العاشر .

نزهتين ، سيلاتي الها لاك عاجلاً أم آجلاً^(١) ، إنها حجة واهية ، لأنه بالامكان تطبيقها أيضاً على الحياة الخاصة ، حيث يبقى مع ذلك ما كيافيلي « اخلاقياً ». أما السبب الثاني فيقود الى ابعد : وهو أن الطيبة ، في الفعل التارينجي ، تكون احياناً فاجعة والفظاظة اقل فظاظة من المزاج السمع . « اعتبر قيسرو بورجيا فظاً ، اثنا يدين لفظاظته بفضل ضم رومانيا (Romagne) الى ولاياته ، وباعادة الأمن والهدوء الى هذه المقاطعة التي كانت محرومة منها منذ امد طويل . ثم سُيُّقَ ، اذا نظر بتجرد ، بأن هذا الأمير كان اكثراً انسانية من شعب فلورنسا الذي ترك بيستوبيا^(٢) (Pistoia) تهدم حتى يتلافي الظهور بعظهر القاسي . ينبغي ، عندما يكون الأمر يتعلق بفرض تقييد المواطنين بالواجب ، الا تسبب ملامحة الفظاظة الانزعاج ، طلما سيتضح في النهاية أن الأمير ، الذي عاقب البعض ليكونوا عبرة لغيرهم ، كان اكثراً انسانية من أولئك الذين ، بتساخهم الزائد ، شجعوا على الفوضى وتسببوا في النهاية بالجريمة وباللصوصية . لأن هذه البليبات تخض الدولة ، بينما لا تطال العقوبات المفروضة من الأمير الا بعض الافراد^(٣) . فما يحول احياناً النعومة الى فظاظة ، القساوة الى قيمة ، ويشوش مبادئ الحياة الخاصة ، هو أن افعال السلطة تصدر في بعض الحالات عن الرأي ، الذي يفسد معناتها ، تحدث صدى غير متزن

(١) الأمير ، الفصل الخامس عشر .

(٢) لكونه أباد العائلات التي كانت تقسم بيستوبيا إلى احزاب .

(٣) الأمير ، الفصل السابع عشر .

احياناً ، تفتح أو تسد شقوقاً سرية في جبهة الرضى العام . وتحرك تطوراً ذرياً بوسعيه تغيير كامل مجرى الاشياء . أو أيضاً : مثل مرايا معدة بشكل دائرة تحول شعلة صغيرة الى روعة ، هكذا افعال السلطة ، المتعكسة على محمل المشاعر ، تحول ، وتخلق انعكاسات انعكاساتها ظاهراً هو مكان الفعل التاريخي وبالنتيجة حقيقته . ترتدي السلطة هالةً من حومها ، ومصيبيتها ، كما على أي حال مصيبة الشعب الذي لا يعرف نفسه كفاية - انها لا ترى صورتها التي تقدمها للآخرين^(١) . انه اذن شرط اساسي للسياسة ان تجري في العلانية : يحكم الناس عموماً بعيونهم اكثر مما يحكمون بأيديهم . بوسع كل انسان ان يرى ، اغا الذين يعرفون أن يلمسو قليلون . كل انسان يرى بسهولة ما يبدو انه ، لكن ما من احد تقريباً يمثل ما هو ، ولا يجرؤ هذا العدد القليل من العقول الثاقبة ان يخالف المجموع ، الذي درعه جلال الدولة والحال انه ، عندما يتعلق الامر بالحكم على باطن الناس ، وخاصة باطن الامراء ، ونظراً لعدم امكان اللجوء الى المحاكم ، يجب الا تتعلق الا بالنتائج ، المهم البقاء في السلطة ، وتبدو الوسائل ، أيًّا كانت ، دائئراً محترمة ، وسيتمتدحها كل فرد^(٢) .

لا يعني هذا ان الخداع ضروري او محبذ ، بل ان شخصية اسطورية ترسم ، من بعد ودرجة العمومية حيث تتركز

(١) ... اعتقد أنه يجب ان تكون امراء حتى نعرف طبيعة الشعب ، وشعباً حتى نعرف جيداً طبيعة الامراء .

(٢) الامير ، الفصل الشامن عشر .

العلاقات السياسية ، منسوجة من بعض الحركات وبعض الكلمات ، وينجها أو يكرهها الناس بلا تبصر . ليس الامير دجالاً ، يعتمد ماكيافيلي أن يكتب : على امير ان يجتهد من اجل ان تكون سمعته طيبة ، رؤوفة ، شفوفة ، مخلصة وعادلة ، ينبغي عليه ان يكتسب كل هذه الصفات الحميدة^(١) . ما يريد قوله ، ان صفات الرئيس ، حتى متنوعة ، مرتع للاسطورة ، لانها ليست «ملمومة» بل منظورة ، لانها ليست معروفة في حركة الحياة التي تسجلها ، انا مسمرة في مواقف تاريخية . يجب اذن ان يكون لدى الامير احساس بالاصداء التي تحثها اقواله وافعاله ، يجب ان يبقى على اتصال بسامعيه الذين منهم يستمد سلطته ، يجب الا يحكم في الخيال ، يجب ان يبقى حراً تجاه فضائله حتى . يقول ماكيافيلي : ينبغي ان تكون للأمير الصفات التي تبدو أنها له ، لكن ، يضيف ، «يجب ان يبقى سيد نفسه حتى يعرض غيرها ، عندما يكون ذلك مناسباً»^(٢) . مبدأ سياسة ، لكن بوسعه ان يكون كذلك قاعدة اخلاق حقيقة . ذلك أن الحكم العام حسب الظاهر الذي يقلب طيبة الامير الى ضعف ، ليس ربما خطأ . ما هي طيبة غير قادرة على القساوة ؟ ما هي طيبة تريده نفسها طيبة ؟ طريقة ناعمة في تجاهل الغير وفي احتقاره بالتالي . لا يطلب ماكيافيلي ان يحكم بالعيوب ، بالكذب ، بالارهاب ، بالحيلة ، يحاول تعريف «فضيلة» سياسية هي ، بالنسبة للأمير ، ان يتحدث الى

(١) الفصل السابع .

(٢) الامير ، الفصل السابع عشر .

(٣) الامير ، الفصل السابع .

مشاهديه البكم من حوله والمؤذنين بدور الحياة الجماعية . إنها قوة ارادة حقيقة ، لأن المطلوب أن يتم ، بين ارادة الاعجاب وبين الخدر ، بين الطيبة الراضية نفسها وبين النظاظة ، تصور مشروع عمل تاريخي يكون بواسع الجميع الانضمام اليه . ليست هذه الفضيلة عرضة للتتحولات التي تشهدها السياسة الواقعية ، لأنها تتضمن دفعة واحدة في العلاقة مع الغير التي تحملها . إنها تلك التي يعتبرها ماكيافيلي رمزاً للقيمة في السياسة ، - وليس النجاح ، لأنها يعطي نموذجاً قيصر بورجيا ، الذي لم ينجح ، بل كانت له الفضيلة (Virtue) ، ويضع جانباً فرنسواسفورزا (Fran-Cois Sforza) ، الذي نجح ، إنما عرضاً⁽¹⁾ . إن السياسي القاسي ، كما يحدث أحياناً ، يحب الناس والحرية بصدق أكثر من الأنسي الظاهر : فماكيافيلي من امتدح بروتوس ، ودانى من اداته . يمتاز الحكم ، بالسيطرة على علاقاته مع الغير ، الحواجز بين الإنسان والانسان وبوضع بعض الشفافية في علاقاتنا - كما لو انه لا يسع الناس ان يكونوا قريين الآ في نوع من البعد .

ما يجعل ماكيافيلي غير مفهوم ، انه يجمع الاحساس الاكثر حدة بالمكان وبالاعقلي في العالم مع طعم الوعي أو الحرية عند الانسان . لم ير ، وقد تفحص هذا التاريخ حيث تكثر البليات ، المظالم ، التحولات والمجاجات ، لم ير شيئاً يعده سلفاً لنتائج نهائية . يثير فكرة قدر اساسي ، شدة تبعده عن قبضة

(1) الامير، الفصل السابع عشر

اعقلهم واقواهم . و اذا كان في النهاية يعمّ اخيراً هذه الروح الماكرة ، فليس بأي مبدأ مفارق ، اما بعودة بسيطة الى معطيات وضعنا . يستبعد بالفعل نفسه الأمل واليأس . اذا كان هناك شدة ، فهي بدون نوايا ، لا يمكننا أن نجد في أي مكان عقبة لم نساهم في صنعها بخطئانا او باغلاقنا ، لا يمكننا ابداً ان نحد من سلطتنا . أياً كانت مفاجآت الحدث ، لا يسعنا التخلص من التوقع ومن الوعي اكثر مما يسعنا التخلص من جسمنا . «يلدو لي ، مثلما لدينا حرية اختيار ، انه ينبغي الاقرار بأن الصدف تحكم نصف او اكثراً بقليل من نصف اعمالنا ، وبانتنا نديرين البالقي^(١) ». حتى لو افترضنا مبدأ معاذياً في الاشياء ، فهو بالنسبة لنا ، كوننا لا نعرف مخططاته ، بثباته لا شيء : «على الناس ألا يستسلموا ابداً ؛ لأنهم لا يعلمون نهايتهم ولأنها تأتي بطرق منحنية ومحولة ، وعليهم ، وقد املوا ، ألا يستسلموا ابداً ، أياً كان القدر أو الخطير المهددين لهم . لا تختلف الصدفة الا عندما تخلي عن الفهم وعن الأرادة . يمارس القدر قوته عندما لا يواجه بأي سداً ، يركز جهده على نقاط الضعف^(٢) ». اذا بدا ان هناك سباقاً جاماً للأشياء ، فذلك في الماضي فقط ؛ اذا بدا القدر احياناً ملائماً واحياناً اخري غير ملائم ، فذلك لأن الانسان احياناً يفهم عصره واحياناً لا يفهمه ، وتحدث الصفات نفسها وفق الحالة

(١) الامير ، الفصل الخامس عشر

(٢) الامير ، الفصل الخامس والعشرون .

نجاهه وفشلها ، انا لا بالصدفة^(١) . يحدد ماكيافيلي ، كما في علاقاتنا مع الغير ، فضيلة في علاقاتنا مع القدر بعيدة عن العزلة قدر بعدها عن الانقياد . يعيّن كملجاً وحيد لنا هذا المحضور للغير ولزماننا الذي يجعلنا نجد الغير ساعة تتخلى عن اضطهاده ، - نجد النجاح ساعة تتخلى عن المخامر ، نفلت من القدر ساعة نفهم زماننا . حتى الشدة تأخذ بالنسبة لنا شكلاً انسانياً : القدر امرأة . « اعتقد انه من الافضل ان تكون جريئين من ان تكون متحفظين ، لأن القدر امرأة ، فهي لا ترضخ إلا للعنف وللحسارة ، يرى بالتجربة انها تستسلم للرجال العنيفين اكثر مما تستسلم للرجال الباردين » . ليس هناك شيء بالتأكيد ، بالنسبة لانسان ، يكون ضد الانسانية تماماً لأن الانسانية هي وحدها في نظامه . فكرة انسانية عرضية ولا قضية رابحة لها هي التي تعطي « فضيلتنا » قيمة مطلقة . لا تعوزنا ابداً العلامات والبشائر ، عندما تكون فهمنا ما هو ، في المكنات الحالية ، مقبول انسانياً . « اينبغي نتكلّم النساء ؟ سبق ان ابانت عن رغبتها من خلال علامات بارزة . شوهد البحر يفتح بوجهه ، سحابة ترسم الدرب الذي يحب سلوكه ، الماء يتفجر من الصخر والمن ينزل من السماء . علينا صنع الباقي ، لأن الله ، ان فعل كل شيء بدوننا ، يجردنا من فعل ارادتنا الحرة ، وفي الوقت نفسه من الحصة المكرسة لنا من الاختيار^(٢) . اي انسية أكثر جذرية

(١) الأمير ، الفصل الخامس والعشرون

(٢) الأمير ، الفصل السادس والعشرون .

من هذه؟ لم يغفل ماكيافيلي القيم. رآها حية، صاحبة مثل مشغل، مرتبطة باعمال تاريخية معينة، ايطاليا تصنعها، والبرابرة يخرونها. يتلقى عند من يقوم بهذه المشروعات، دينه الارضي باقوال الديانة السماوية. *esurientes implevit bonis et divites dimisit inanes*. كما يقول رينوديت 'A. Renaudet' لم يُرِد أبداً تلميذ جرأة روما الخدمة هذا ان ينكر الدور الذي يلعبه ، في التاريخ الشامل ، الالام ، النبوغ ، العمل ، الذي ميزه افلاطون وغوتيه . من جانب شيطان ما مجهول ... اغا لكي تكون للهوى المدعوم من القوة ، فضيلة تجديد عالم ، يجب ان يكون مشيناً باليقين الجدل قدر ما هو مشبع بالاحساس . اذا كان ماكيافيلي لا يستبعد الشعر والحس من ميدان التطبيق ، فهذا الشعر حقيقة ، وهذا الحدس يتألف من نظرية ومن حساب »^(١).

إم ما نرفضه عنده ، فكرة أن التاريخ صراع والسياسة علاقة مع بشر لا مع مبادئ . ا يوجد مع ذلك ما هو مؤكدة أكثر ؟ الم يظهر التاريخ ، وبعد ماكيافيلي بصورة افضل من قبله ، ان المبادئ لا تلزم بشيء وانها طيعة مع كل الاهداف ؟ فلنندع التاريخ المعاصر . كان الالغاء التدريجي للرق قد اقترحه الاب غريغوار عام ١٧٨٩ . ولم تقره بالتصويت الجمعية التأسيسية الا عام ١٧٩٤ ، حيث ظهر في فرنسا ، حسب

(١) ماكيافيلي ، ص. ٢٠١

اقوال احد المعمرين ، « خدم ، فلاحون ، عمال ، مزارعون مياومون ضد ارستقراطية الجلد »^(١) ، وحيث لم تعد البورجوازية المحلية ، التي كانت تجني من سان - دومينيغ محاصيلها ، تحتل السلطة . يعرف الليبراليون فن الامساك بالمبادئ المطبقة في وضع مناسب هي وسائل اضطهاد . لاحظ بيت (pitt) ان خمسين بالمائة من العبيد المستوردين الى الجزر البريطانية يباعون مجدداً الى المستعمرات الفرنسية . يصنع النخاسة الانكليز رخاء سان - دومينيغ ويفتحون السوق الاوروبية امام فرنسا . يتخذ موقفاً اذن ضد الرق :

« طلب من ويلبر فورس (Wilberforce) ، كتب م جيمس ، الدخول في الحرب . كان ويلبر فورس يمثل مقاطعة يوركشير (Yorkshire) الهامة ، وهو رجل واسع الشهرة ، كانت تعابير الانسانية ، العدالة ، الخجل الوطني ، الخ لا تفارق فمه ... جاء كلاركسون (Clarkson) الى باريس ليوقف الطاقات الغافية (في جمعية اصدقاء السود) ، لاعانتها مالياً ، واغراق فرنسا بالدعائية الانكليزية^(٢) ». لا مجال للانخداع حول المصير الذي كانت تحفظ به هذه الدعاية لعييد سان - دومينيغ : وبعد سنوات قليلة ، يوقع بيت ، في الحرب مع فرنسا ، مع اربعة مستوطنين فرنسيين اتفاقاً يضع المستعمرة تحت حماية انكليزية حتى السلام ، ويعييد الرق والتمييز الخلاسي . بالتأكيد ، ليس المهم فقط معرفة

(١) جيمس : اليعاقبة السود ، ص ١٢٧ .

(٢) جيمس : اليعاقبة السود ، ص ٤٩ .

اية مبادىء يتم اختيارها ، بل أيضاً منْ ، اية قوى ، أي انسانٍ يطبقونها . هناك ما هو واضح أيضاً : المبادىء نفسها قد تخدم الخصمين . فعندما ارسل بونابرت فرقاً ضد سان - دومينغ حيث ستهلك ، فقد كان كثير من الضباط وكل الجنود يعتقدون انهم يقاتلون من اجل الثورة ، كانوا يعتبرون توسان (Toussaint) خائناً باع نفسه للكهنة ، للمهاجرين وللانكليز ... كان الناس كذلك يعتبرون انهم يتبعون الى جيش ثوري . بيد انهم كانوا ، في بعض الليالي ، يسمعون العبيد داخل القلعة يُنشدون المارسيز (La Marseillaise) ، السا ايرا (Leca ira) وغيرهما من الانشيد الثورية . يروي لاكرروا ان الجنود المخدوعين ، لدى سماعهم هذه الانشيد ، كانوا ينهضون وينظرون الى ضباطهم كما ليقولوا لهم : ا تكون العدالة بجانب اعدائنا البرابرة ؟ الم نعد جنود فرنسا الجمهورية ؟ وهل بتنا ادوات سياسية مبتذلة^(١) ، لكن ؟ كانت فرنسا بلد الثورة . وبونابرت ، الذي ضمن بعض مكاسبه ، كان يسير ضد توسان - لوفثور (Toussaint- Lauverture) . كان الأمر اذن واضحاً : كان توسان من انصار الثورة المضادة ويعمل في خدمة الخارج . فهنا كما غالباً ، يتناقل الجميع باسم القيم نفسها : الحرية ، العدالة اما ما يفرق ، فهو نوع الاشخاص الذين يطالب لهم بالحرية وبالعدالة ، الذين يُراد صنع مجتمع منهم : العبيد أم الاسياد . كان ماكيافيلي مختاراً : يجب وجود قيم ؛ اما هذا غير كافٍ ، وانه لخطير حتى الاكتفاء بهذا ، طالما لم يتم اختيار اولئك الذين سيحتلون بهذه القيم في

(١) المرجع السابق . ص ٢٧٥ . و ٢٩٥ .

الصراع السياسي ، فلا شيء قديم . والحال اننا لا نرى في الماضي فقط جهوريات ترفض الوطنية لمستعمراتها ، تقتل باسم الحرية وتشن الحملات باسم القانون . لن تلومها على ذلك ، بالطبع ، حكمة ماكيافيلي القاسية . التاريخ صراع ، ولو لم تكن الجمهوريات تصارع لزالت . يجب علينا على الأقل ان نرى ان الوسائل تبقى دموية ، عدية الشفقة ، دنيئة . خديعة الحروب الصليبية الكبرى هي في عدم الاعتراف بذلك . كان يجب كسر الطريق . اما بالطبع على هذه التربة انتقاد ماكيافيلي يمكن وواجب . لم يكن خطئاً في التشديد على مشكلة السلطة . لكنه اكتفى بان يذكر بكلمات حكماً لا يكون ظلماً ، لم يسع بكل نشاط الى تعريف له . اما ما تبط همته ، فهو ايمانه بان الناس لا يتغيرون وبأن انظمة الحكم تتراقب دورياً^(١) . سيكون هناك دائياً نوعان من الناس ، من يعيشون ومن يصنعون التاريخ : فالطحان ، الخباز ، الفندي الذين يضي ماكيافيلي المنفي نهاره معهم ، يشرث ويلاعب بالنرد («عندئذ ، يقول ، تحدث خلافات ، تعلو كلمات غيط ، شتائم تقع خصومة من أجل فلس ، تطلق صيحات تسمع حتى في سان كاسبانو San laseiauo) . غارقاً في هذا فقد المدقع ، استنفذ كلباً خبث قدرى ») ، والرجال العظام الذين يقرأ في المساء ، وقد ارتدى لباس البلاط ، تارينهم ، الذين يسألهم ، الذين يحبونه دائماً (« ولا اعود اشعر ، كما يقول ، طيلة اربع ساعات طوال ، باي ضجر ، انسى كل بؤس ، لا اعود اخشى الفقر ، ولا يعود

(١) ديسكورسي ، I ، اورده رينوديت ، ماكيافيلي ، ص ٧١

الموت يرعني . انتقل كلياً اليهم^(١) . لم يتحل يوماً بلا شك عن مخالطة الناس العقوبين : لن يضي اياماً في تاملهم لو لم يكونوا بالنسبة له بمثابة سر : اصحح انه بوسع هؤلاء الناس ان يحبوا وأن يفهموا الاشياء نفسها التي يفهمونها ومحب؟ فعندما يرى مثل هذا الضلال من جهة ، ومثل هذا الفن الطبيعي في القيادة من جهة أخرى ، يغويه الاعتقاد بعدم وجود انسانية ، بل رجال تارixinين ومعدبين ، - والوقوف الى جانب الأولين . وعندئذ ، وبعد أن زال كل مبرر لتفضيل «نبي مسلح» على آخر ، لم يعد يتصرف إلا على غير هدى : علق على ابن لوران دو ميدتشي آمالاً طموحة جداً ، وآل ميدتشي ، حسب قواعده الخاصة ، يجازفون به من دون استخدامه . ويشجب ، مع انه جمهوري ، في مقدمة «تاريخ فلورنسا» ، الحكم الذي اصدره الجمهوريون ضد آل ميدتشي ، والجمهوريون ، الذين لم يغفروا له ذلك ابداً ، لن يستخدمونه بدورهم . يعوز سلوك ماكيافيلي ما كان يعوز سياساته : خطٌّ هادٍ يتبع له ان يميز ، بين السلطات ، تلك التي يمكن رجاء شيء معقول منها ، وأن يرفع بعزم «الفضيلة» فوق الانتهازية .

ينبغي ان يضاف أيضاً ، كي يكون هناك انصاف ، ان المهمة كانت صعبة . كانت المشكلة السياسية أولاً ، بالنسبة لمعاصري ماكيافيلي ، في معرفة اذا كان الايطاليون سيكونون لامد طويل خطوراً عليهم ان يزدعوا وأن يعيشوا من قبل الغزاة الفرنسيين ،

(١) رسالة الى فرنسيسكو- فيتورى ، اوردها رينوديت ، ماكيافيلي ، ص ٧٢ .

الاسنان ، او غزارة البابوية . ماذا كان بوسعي أن يريد بمعقولية ، إن لم يكن امة ايطالية وجنداؤاً لصنعتها؟ كأنبغي ، لصنع الانسانية ، البدء بصنع هذه القطعة من الحياة الانسانية . اين كان ، وسط تنافر اوروبا تجهل نفسها ، عالم لم يُقم جردهه الخاصة وحيث لم تكن تلاقت بعد انظار البلدان والناس المتشتتين ، الشعب الكلي الذي يستطيع ان يتشارك في صنع مدينة شعبية ايطالية؟ كيف كانت شعوب كل البلدان تعارفت ، تداولت وتوافقت؟ لا يوجد أنسنة جدية الا تلك التي ترقب ، من خلال العالم ، تعرف الانسان الفعلي على الانسان؛ لا يمكنها اذن استيق الوقت الذي تعطي فيه الانسانية نفسها وسائل اتصالها ومشاركة .

انها موجودة اليوم وقد استعاد ماركس قبل مئة عام مشكلة انسنة فعلية كان طرحها ماكيافيلي . هل بالامكان القول انها حلت؟ لقد عزم بالضبط ماركس ، لصنع انسانية ، على ايجاد سند آخر ، غير سند المبادئ ، الملتبس ذاتياً . فتش في وضع وفي التحرّك الحيوى للناس الاكثر استغلالاً ، الاكثر اضطهاداً ، الاكثر حرماناً من السلطة ، عن اساسٍ لسلطة ثورية ، اي قادرة على الغاء الاستغلال والاضطهاد . لكن اتفصح ان كل المشكلة كانت في تكوين سلطة من لا سلطات . اذا ما انه كان عليها ، كي تبقى سلطة للبروليتاريا ، ان تتبع تغيرات وعي الجماهير ، وسيقضي عليها عند ظهوره بسرعة ، واما انه كان عليها ، اذا ارادت التملص منها ، ان تنصب نفسها حاكمة على مصالح البروليتاريا ، فتشكل عند ظهوره سلطة بالمعنى التقليدي ،

وتكون الخطوط الاولى لطبقة حاكمة جديدة . لم يكن ممكناً وجود الخل الآ في علاقة جديدة كلياً بين السلطة وبين المخاضعين لها . كان يلزم اختراع هيئات سياسية قادرة على مراقبة السلطة من دون الغائها ، كان يلزم قادة قادرين على ان يوضحوا المرؤ وسبيهم مبررات سياسية ، وعلى ان يحصلوا منهم تلقائياً ، ان لزم الأمر ، على التضحيات التي تفرضها عليهم السلطة عادة . وضعت الخطوط الاولى لهذه الهيئات السياسية ، كما ظهر هؤلاء القادة في ثورة ١٩١٧ ، لكن الحكم الثوري ، منذ عهد عامية كرونستدت (La Corumune de Creristalt) ، فقد الاتصال مع قسم من البروليتاريا ، مع انه يعاني ، ويدأ هذا الحكم يكذب لاخفاء النزاع صرّح بأن مجلس قيادة المتمردين في ايدي الحرس البيض ، كما اعتبرت فرق بونابرت توسان لوفرتور عميداً للخارج . بات التباعد يموج بالتخريب ، والمعارضة بالتجسس . تعود الى الظهور داخل الثورة الصراعات التي كان يفترض بها تجاوزها . ثم إن المعارضة ، وكما لاعطاء الحق لماكيافيلي ، لا ينقصها حتى ، في الوقت الذي تلجم الحكومة الثورية الى خدع السلطة الكلاسيكية ، مشاعر التعاطف عند اعداء الثورة . انتزع كل سلطة الى ان « تستقل ذاتياً ، وهل الأمر هنا قدر محظوظ في كل مجتمع بشري ، او ان تطور عرضي ، مرتبط بظروف الثورة الخاصة في روسيا ، بسر الحركة الثورية قبل ١٩١٧ ، بضعف البروليتاريا الروسية ، الأمر الذي ما كان ليحدث في ثورة غربية ، تلك هي بالطبع المشكلة الاساسية . على اي حال ، بامكاننا ان نستخلص ، الآن وقد أصبحت وسيلة كرونستدت نظاماً وقد حلت السلطة الثورية بعزم محل البروليتاريا كطبقة

حاكمة ، مع مع صفات القوة لنجبة لارقاية عليها ، ان مشكلة انسية فعلية ، بعد مئة عام على ماركس ، تبقى باكمتها ، وان ظهر اذن تساحماً ازاء ماكيافيلي ، الذي لم يكن بوسعي سوى استشفافها .

اذا دعيت انسية فلسفة للانسان الباطني الذي لا يجد اية مشكلة مبدأ في علاقاته مع الاخرين ، أية كمدة في العمل الاجتماعي ، ويستبدل الثقافة السياسية بالارشاد الاخلاقي ، فماكيافيلي ليس انسياً . لكن اذا دعيت انسية فلسفة تواجه مشكلة علاقة الانسان بالانسان وتكون وضع وتاريخ فيها بينما يكونان مشتركين لها ، فينبغي ساعيتد القول إن ماكيافيلي صاغ بعض شروط انسية جوية . ويأخذ عندئذ شجب ماكيافيلي ، الشائع جداً اليوم ، معنى مقلقاً : الا انه قرار اغفال مهام انسية حقيقة . يوجد اسلوب واحد لشجب ماكيافيلي وهو ما كيافيلى ، انه الخدعة النقية للاثلث الذين يرفعون عيونهم وعيوننا نحو سباء المبادىء لتحويلها عما يفعلون . وهناك اسلوب للثناء على ماكيافيلي وهو نقيض الماكيافيلية تماماً لأنه يكرم في عمله مساعدة في الوضوح السياسي .

فهرس

٧	تقرير الفلسفة
٥٨	مدونات
٦٢	دراسات فلسفية
٦٥	حول ظهورية الكلام - اللغة
٦٥	أولاً : هوسنر ومسألة اللغة
٦٧	ثانياً : ظاهرة اللغة
٧٧	ثالثاً : بعض لزومات الفلسفة الظاهرة
٨٥	الفيلسوف وعلم الاجتماع
١٠٧	من موسى الى كلود ليفي ستراوس
١٢٧	في كل مكان وفي لا مكان
١٢٧	١ - الفلسفة و « الخارج »
١٣٨	٢ - الشرق والفلسفة
١٤٠	٣ - مسيحية وفلسفة
١٦١	٤ - العقلانية الكبرى
١٦٩	٥ - اكتشاف الذاتية
١٧٣	٦ - وجود وجدلية
١٨١	الفيلسوف وظله
٢٨٥	

برغسون يصنع ذاته	٢١٥
اينشتاين وازمة العقل	٢٣١
قراءة مونتاني	٢٤١
ملاحظة حول ماكيافيلي	٢٦٣

Maurice Merleau- Ponty

**Eloge de la philosophie
et autres essais**

Texte traduit en arabe
par
Kezhaia Khoury

**EDITIONS OUEIDAT
Beyrouth - Paris**

ذخيرة علماء

- الاخفاق / جان لاكرروا (١٨)
- الأخلاق والحياة الاقتصادية / فرنسيس سيلبيه (١٢٦)
- الذين يحضررون ثيابهم / هاني الربيعي (١٠١)
- الانسان ذلك المعلوم / الدكتور عادل العتيق (١٩١)
- الانسان المتمرد / البرير كامو (٥٥)
- اينشتاين / الدكتور محمد عبد الرحمن مرحبا (١٧٠)
- باسكال / اندرية كريستون (٣٢)
- برغسون / اندرية كريستون (١٢)
- البنية / جان بياجه (١٥٤)
- تاريخ العرقية / جان بواريه (٧٥)
- تأملات ميتافيزيقية / رينيه ديكارت (١٤)
- تقرير философии / ميرلو بوتي (١٧٥)
- تيار دوشاردان / جان كارلس (٥٦)
- الثقافة الفردية وثقافة الجمهور / لويس دوكلور (٩)
- الجمالية الغوضوية / اندرية رستسلر (٧)
- الجمالية الماركسية / هنري آرفون (٩١)
- حلول فلسفية / عبد الحبار الوائلي (١٢٣)
- حوار الحضارات / روجيه غارودي (١)



موريس ميرلوبونتي فيلسوف فرنسي تأثر بفينومينولوجيا هوسبرل وبالنظرية القشتالية التي وجهت اهتمامه نحو البحث في دور المحسوس والجسد في التجربة الإنسانية بوجه عام وفي المعرفة بوجه خاص. من أهم كتبه بنية السلوك وفينومينولوجيا الإدراك.